



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 13 de mayo de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



PHILIPS

# catástrofe en galicia

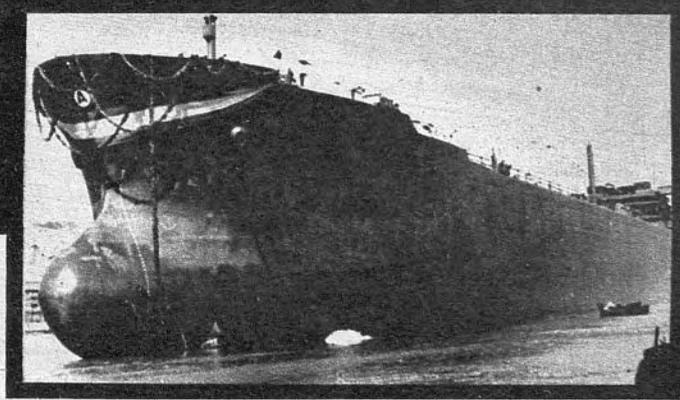


## NEGRA SOMBRA

**P**OR tercera vez en el breve plazo de siete años, Galicia ha sido escenario de una enorme tragedia marítima. Primero fue el «Polycommander», que se incendió en la ría de Vigo. Después, el «Erkowitz», que se hundió a la entrada del puerto de La Coruña con un cargamento de insecticidas. Ayer explotó el «Urquiola» con ciento ochenta toneladas de petróleo en sus depósitos. El grafismo del suceso es, sencillamente, dramático: una ciudad prácticamente a oscuras en pleno día, una nube artificial que amenaza con arrasar la región gallega y su riqueza agraria, y algo que puede darse por perdido en mucho tiempo: la producción marisquera y pesquera y los ingresos por turismo de una zona de la costa que todavía no se puede determinar. Diríase, cuando el balance de las pérdidas es imposible de predecir, que la tragedia se ha cebado sobre una región española, atacándola precisamente por sus únicas fuentes de vida.

**N**O vamos a incidir sobre las causas del suceso, que algunas fuentes autorizadas atribuyen a la falta de precauciones tan elementales como no esperar la marea alta. Las investigaciones oportunas se encargarán de clarificar los hechos y exigir responsabilidades, si a ellas hubiera lugar. Tampoco queremos caer en el viejo tópico de la ubicación de la refinería de petróleos, que La Coruña ya pagó muy cara en su medio ambiente y que pu-

(Pasa a la página siguiente)



**N**UEVAMENTE la catástrofe del «oro negro», incendiado y esparcido por el mar se ha cebado en aguas gallegas. A las tragedias del «Polikomander», en mayo de 1970 en Vigo viene a sumarse ahora la explosión e incendio del petrolero español «Urquiola», a la entrada del puerto de La Coruña, con sus 108.000 toneladas de petróleo bruto. El siniestro, que pudo ser una catástrofe de consecuencias imprevisibles, en un principio, puede tener ahora, por el petróleo diseminado y ardiendo en el mar, efectos devastadores para las aves, riqueza piscícola, marisquera y agrícola. (Foto Blanco en exclusiva para ARRIBA.) (Más información en páginas 2, 3, 39 y 40.)

## A LA ENTRADA DEL PUERTO DE LA CORUÑA

# EXPLOSION DEL PE



### NEGRA SOMBRA

(Viene de la página anterior)

diera tener una relación de consecuencias con este siniestro.

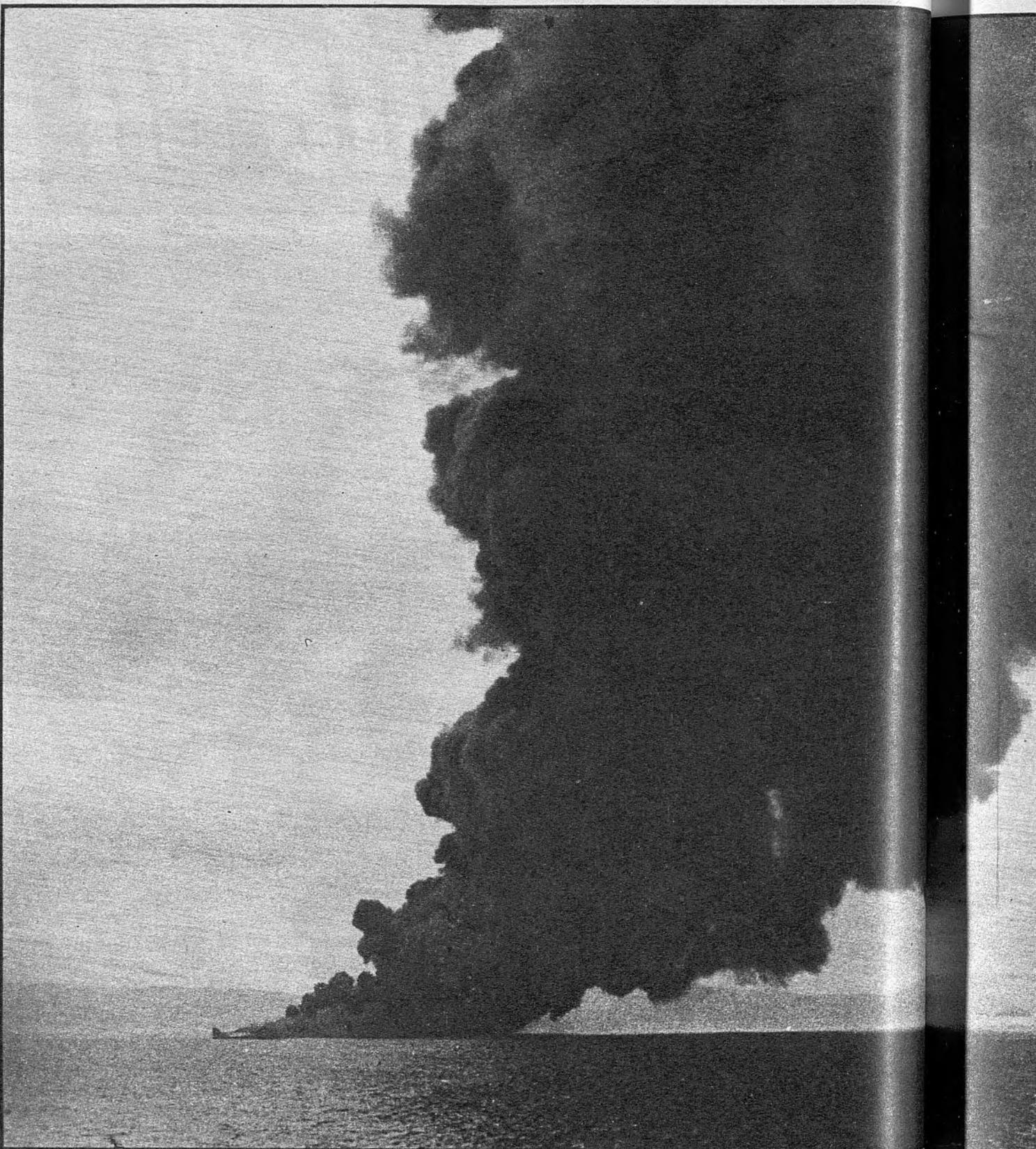
**P**ERO sí queremos, en cambio, hacer dos tipos de consideraciones. Primera, preguntar a los poderes públicos si un puerto de atraque de petroleros como el de La Coruña cuenta con garantías de seguridad proporcionales al riesgo que ayer se convirtió en drama. No tratamos de prejuzgar los hechos, sino de hacernos eco de una duda lógica.

**S**EGUNDA, urgir a esos mismos poderes públicos para que el suceso no sea mayor por falta de asistencias cuando la «marea negra» se sigue extendiendo y la columna de humo contamina los campos. Hoy, Galicia —y en concreto la provincia de La Coruña— es una región en demanda de solidaridad. Pocos casos más claros se han visto para la declaración urgente de «zona catastrófica», aunque nos falte el dato exacto de valoración. Ahora que la tragedia se ha producido, no se puede dejar a millares de pescadores y mariscadores, a propietarios de pequeños centros comerciales que ayer vieron perderse el turismo, a los agricultores de la propiedad más parcelada de España, abandonados a un destino incierto por falta de auxilio.

**U**NO de los paisajes más bellos de España se ha ensuciado ayer. Con esa mancha, llega a sus habitantes el miedo y quién sabe si la angustia ante su futuro inmediato. Quizá fue inevitable. O quizá no. Quizá sea sencillamente el precio del progreso, que hay que pagar muchas veces de forma inhumana. O quizá sea algo más simple: algo así como una imprevisión. Quizá hiciera falta esta lección para el futuro y para salvar a otras zonas costeras de este riesgo. Quizá...

**L**O único cierto es que la región gallega, que tan poco ha pedido siempre, es hoy un clamor en busca de ayuda, ya que la palabra «justicia» puede resultar apresurada. Cuanto antes se le dé, menores serán los efectos del suceso. Al fin y al cabo, los destinatarios de este apoyo no tuvieron más protagonismo que el de ser víctimas. Sólo han visto asomarse a su tierra y a su mar otra vez la negra sombra que persiguió a Rosalía y que hizo poner notas con son de muerte en los pentagramas de Juan Montes.

Arriba



Ayuntamiento de Madrid

# EL PETROLERO "URQUIOLA"

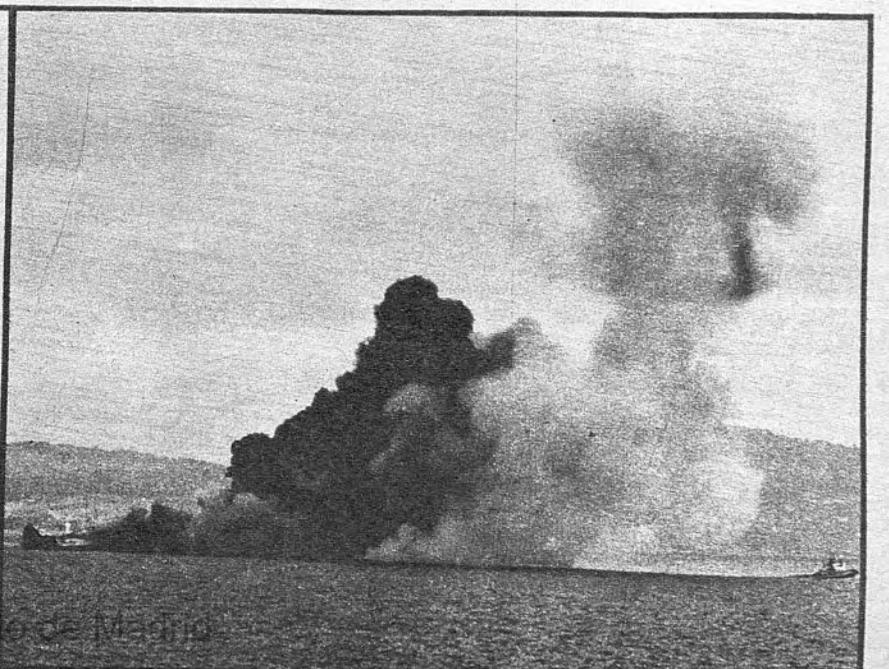
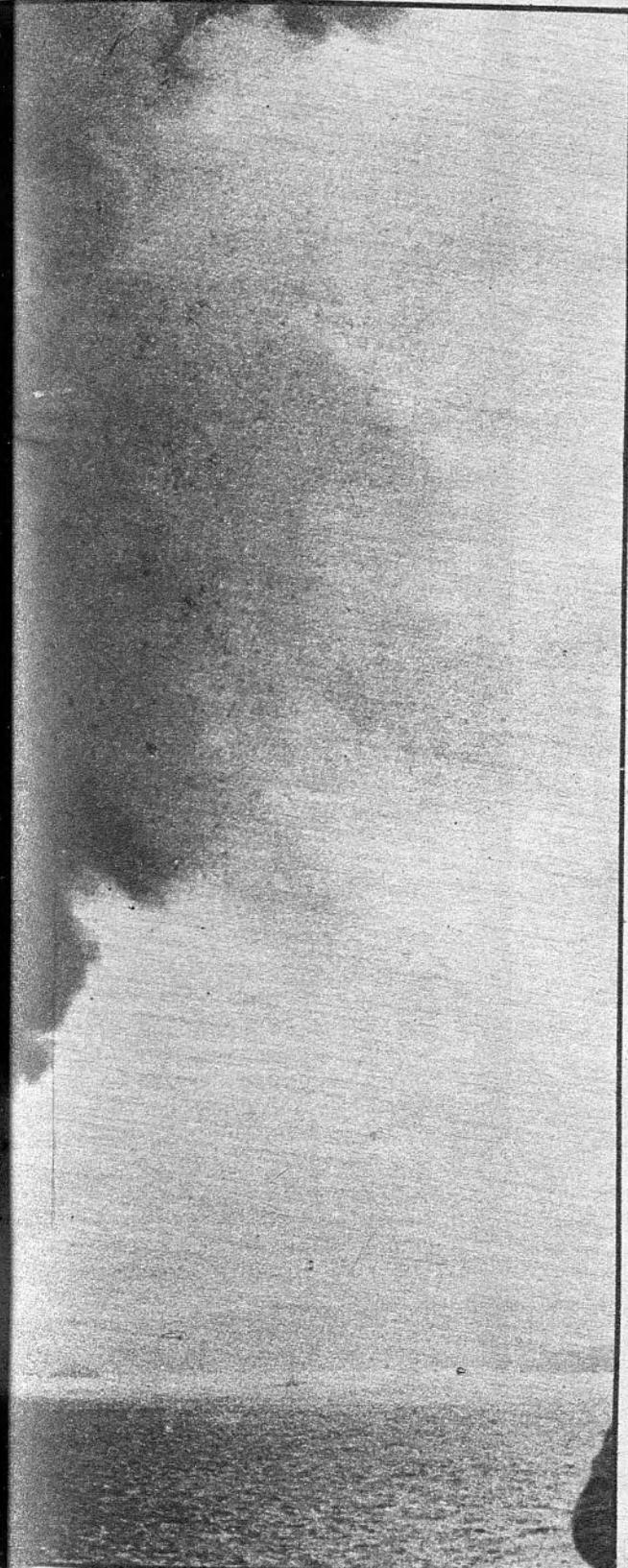
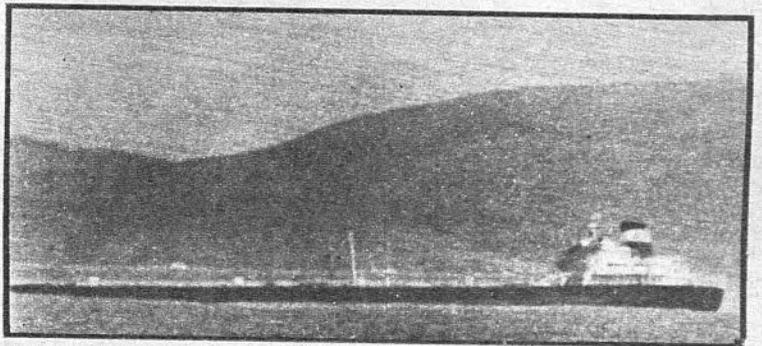
- El buque portaba 108.000 toneladas de petróleo, 5.000 más de las permitidas
- Se desconoce la suerte del capitán, don Francisco Eduardo Rodríguez Castelo, que se lanzó al agua al producirse la explosión junto con el práctico del puerto de La Coruña
- La ciudad de La Coruña se encuentra cubierta de humo
- Uno de los frentes de fuego, próximo a los montes de Mera, se teme alcance la costa en un tiempo inmediato

**U**NA densa nube de humo cubre la zona después del incendio del petrolero español de 120.000 toneladas «Monte Urquiola» en la entrada del puerto de La Coruña. La marea negra ha comenzado a cubrir toda la zona del siniestro a la altura de La Marola, y uno de los tres importantes frentes de fuego está próximo a los montes de Mera, a los que se teme llegue en un tiempo inmediato, con el consiguiente peligro para los bosques costeros. De las treinta y ocho personas que viajaban a bordo del «Urquiola», todas ellas, salvo el capitán —cuyo paradero se desconoce hasta el momento y se teme por su vida— se encuentran a salvo y fueron trasladados a puerto coruñés por uno de los remolcadores que acudió en ayuda del buque siniestrado, el «Ponte Noya». En las imágenes del siniestro, una foto del capitán del «Urquiola», don Francisco Eduardo Rodríguez Castelo, que aún no ha sido hallado de entre las aguas; varios aspectos del petrolero español encallado a la entrada del puerto coruñés, en el momento de producirse una de las explosiones, y envuelto en una espesa y negra cortina



de humo que ha envuelto, asimismo, a la ciudad de La Coruña. En las otras dos imágenes, un remolcador, el «Ponte Noya», traslada a puerto a los treinta y siete tripulantes del «Urquiola», sin su capitán, que se quedó a bordo del bu-

que siniestrado con un práctico del puerto coruñés, y la misma tripulación, ya a salvo en La Coruña, pocos momentos antes de que hiciera explosión el «Urquiola». (Fotos Cifra, Europa Press y Blanco, exclusivas para ARRIBA.)



## EL REY FELICITA A LUCIO SORIANO

Nuestro compañero Lucio Soriano, informador gráfico del diario «Ya», es felicitado por el Rey con motivo de haber obtenido el premio Mingote con la fotografía publicada en el citado diario, titulada «Velatorio».

(Foto Pastor.)



## I CONGRESO NACIONAL DE SORDOS

Con asistencia de la Reina Doña Sofía y en presencia del Ministro de Trabajo, don José Solís Ruiz, y el Duque de Cádiz, entre otras personalidades, fue inaugurado ayer el I Congreso Nacional de Sordos en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid. (Foto Cifra.)



## CUESTACION EN FAVOR DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

La Duquesa de Franco, presidenta de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, impone al señor Romay Beccaria, Subsecretario de la Gobernación, uno de los simbólicos distintivos con motivo de la cuestación anual, celebrada ayer en Madrid. (Foto Cifra.)



## CONVENIO HISPANO-SOVIETICO DE TRAFICO AEREO

El Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, y el viceministro soviético de Aviación Civil, Serguey Pavlov, se estrechan la mano tras la firma de un Convenio de Tráfico Aéreo entre los dos países, celebrada ayer por la mañana en el Palacio de Santa Cruz. (Cifra.)



**CEDA EL PASO**

## «DIVORCIO MODERADO»

**A** CABO de leer en un despacho de agencia de noticias que un ilustre Ministro español ha declarado en Venezuela que él es partidario de que se implante en España «el divorcio moderado».

**E**N el pueblo de mi infancia, el tema del divorcio y el intento del pueblo vecino de que se le devolviera una imagen de Cristo que mis paisanos habían robado una noche y se la habían traído, a través del monte, a la iglesia propia, eran cuestiones conflictivas que originaban discusiones violentas, a veces zanjadas a navajazos. Todavía hace bien poco tiempo, en Italia, el tema del divorcio apesadumbró a los demócrata-cristianos y sacó de sus casillas al Vaticano, en otras cuestiones ya tan apacible y resignado. En las Cortes de la República la discusión de la ley caminó a paso lento y al rojo vivo. Recuerdo a una ilustre pareja, presente cada tarde parlamentaria en la tribuna pública, impaciente porque la aprobación del divorcio regularizase su situación. Temieron llegar tarde. No fue así. Hubo divorcio en España y todavía el espectador inquieto tuvo tiempo de llegar a ser jefe supremo de la aviación republicana. Uno de los temas espinosos de la discusión —el del triste destino de los hijos de divorciados— se clarificó bastante cuando a la dramática apelación del señor Ossorio y Gallardo —«¿... Y los hijos? ¿Qué hacemos con los hijos?»— interrumpió fulgurante el señor Pérez Madrigal: «Al de Su Señoría —Ossorio Tafall— ya le hemos hecho Subsecretario»...

**P**ERO lo que me preocupa es la imprecisión jurídica. Eso del «divorcio moderado» no encaja en la rigurosidad conceptual del Ministro en cuya boca se pone la afirmación. El posible «divorcio moderado» que yo recuerdo no encaja en ningún Concordato. Fue el de unos vecinos encantadores que se casaron por la Iglesia —naturalmente— el año 45; empezaron a reñir en gordo el 46; en el otoño del 47 comparecieron en la Comisaría por agresión mutua. Fueron al Juzgado, se pasaron por la calle de la Pasa y separaron cuerpos y bienes. Pero, por nostalgia del amor perdido, conservaron la costumbre de reunirse una vez al mes. Aquel día cenaban y pernoctaban. Cuando se dieron cuenta tenían seis hijos más. No sé si allí había divorcio; pero, evidentemente, faltaba moderación.

Juan DE ARMURO

Em  
Núm  
Aven  
INFO  
PL  
DEL  
\* Las  
compli  
siva so  
control  
Tras el  
dor bolivia  
afirmar sin  
ha convert  
del terrori  
to corrob  
OTAN, seg  
cino es c  
cada red  
de desenm  
zar por su  
En definiti  
clareciora  
pliegue po  
dieciocho  
cido cinco  
plomáticos  
tos violent  
En  
de  
EL RE  
A  
MADRID.  
Majestad e  
pacho, aya  
dencia del  
la, al Mini  
teriores, d  
Areliza.  
HOY, SO  
EN T  
ES  
Radio Tele  
mitrá hoy  
Manuel Mar  
Rodríguez  
nistro de Tr  
lís Ruiz, en  
lís se referi  
de su Depar  
momento de  
La entrevi  
martes en l  
do del Rey.  
Alquila  
BAN  
Gane 34  
tra ense  
M  
jng  
AC  
Calle

### INFORMA LA OTAN

## FRANCIA, PLATAFORMA DEL TERRORISMO

\* Las ayudas a la complicada red subversiva son imposibles de controlar

Tras el asesinato del embajador boliviano en París, se puede afirmar sin duda que Francia se ha convertido en una plataforma del terrorismo internacional. Así lo corrobora un informe de la OTAN, según el cual, el país vecino es centro de una complicada red terrorista, muy difícil de desenmascarar y desorganizar por sus importantes apoyos. En definitiva, las cifras son esclarecedoras: a pesar del despliegue policial, en los últimos dieciocho meses se han producido cinco atentados contra diplomáticos, aparte de otros actos violentos. (Página 33.)

En el palacio de la Zarzuela

## EL REY RECIBIÓ A AREILZA

MADRID. (Europa Press.)—Su Majestad el Rey recibió en despacho, ayer tarde, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al Ministro de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza.

## HOY, SOLIS HABLARA EN TELEVISION ESPAÑOLA

Radio Televisión Española transmitirá hoy una entrevista que Manuel Martín Ferrand y Pedro Rodríguez han realizado al Ministro de Trabajo, don José Solís Ruiz, en la que el señor Solís se referirá a las actividades de su Departamento y al actual momento del país.

La entrevista fue grabada el martes en los estudios de Prado del Rey.



**LOS REYES, EN LA HIPICA** Los Reyes de España, acompañados de su hijo, el Príncipe Felipe, presidieron ayer, en el Club de Campo de Madrid, la disputa de la prueba que lleva el nombre de Su Majestad el Rey, en la que se impuso el jinete brasileño Nelson Pessoa. (Foto Pastor.) (Página 45.)

### REFORMA PARLAMENTARIA Y LEY DE SUCESION

## LOS PROYECTOS DE LEY, EN EL CONSEJO NACIONAL

El Gobierno remitió ayer al Consejo Nacional los proyectos de ley relativos a la Reforma Parlamentaria y la ley de Sucesión, según se manifiesta a Europa Press en círculos políticos. Se espera que en el más breve plazo posible y siguiendo los trámites de rigor sea enviado a los Consejeros y sea convocado el Pleno para el correspondiente debate.

Una vez que hayan pasado estos proyectos por el Consejo Nacional, el Gobierno los remitirá a las Cortes.

### PANORAMA

APROBADO EN EL PASADO  
CONSEJO DE MINISTROS

#### SUBEN LOS COCHES UN 5 POR 100

(y otros vehículos, un 7 y un 9)

\* Los fabricantes habían solicitado un aumento del 15 al 20 por 100 (Página 23.)

#### HOY, REUNION DEL CONSEJO DEL REINO

El Consejo del Reino celebrará hoy jueves una nueva reunión bajo la presidencia de su titular, don Tortuato Fernández-Miranda.

Con esta sesión, que se iniciará a las cinco de la tarde, el alto organismo reanudará sus reuniones periódicas, interrumpidas la semana pasada por la intervención del Presidente del Consejo en la sesión informativa celebrada en las Cortes Españolas.

El Consejo del Reino celebrará habitualmente sus reuniones con una periodicidad de dos semanas.

En el Palacio de Santa Cruz

#### FIRMADO EL CONVENIO AEREO HISPANO-SOVIETICO

Ayuntamiento de Madrid (Página 9.)



### LA CONTRARREFORMA

**D**ESDE esta misma columna he defendido el criterio de que la reforma política debe llevarse a cabo sin menoscabo alguno —sin el más mínimo ensombrecimiento— de la legitimidad y dentro del respeto a la legalidad. Que hacer la reforma política de este modo es algo posible no parece una opinión, más bien es un teorema. Dentro de lo opinable entran otros conceptos, como el de necesidad, conveniencia u oportunidad.

Si alguien cree que la reforma no es necesaria o no es conveniente o no es oportuna tiene perfecto derecho a expresar su opinión. Y así todos sabremos dónde estamos y cuántos somos. Pero otra cosa bien distinta es intentar disfrazar de legalismo, más que de legalidad, la oposición a la reforma. Es decir, la contrarreforma política.

El tema viene siendo tratado con reiteración en las páginas de los periódicos y en las intervenciones de los políticos, y saltó con la suficiente claridad ante la opinión pública desde la sesión informativa de las Cortes Españolas acerca del procedimiento de urgencia. No necesita de mayores o nuevas claridades. El momento histórico que vive España es excepcional y requiere tratamientos excepcionales; que los hay sin salirse un milímetro de la constitución. Pero utilizar las normas, aunque sean las de menor rango, para paralizar o dilatar la reforma, no es apelar a la legalidad; es utilizar la legalidad para obtener exactamente lo contrario de aquello que parece que todos —excepto los extremismos fanáticos o cerriles— deseamos: acomodar nuestras leyes, sin rupturas ni dilaciones inútiles, a las nuevas circunstancias.

Porque hay nuevas circunstancias. Negarlo sería tanto como negar la existencia de un fenómeno histórico gigantesco llamado Francisco Franco. Y negar la existencia de la Constitución vigente hasta el pasado 20 de noviembre de una ley tan importante como es la de Prerrogativa.

Un grupo de Procuradores han hecho una llamada casi dramática a la legalidad. Otro grupo se ha adelantado a la iniciativa del Gobierno con una proposición de ley electoral. Dejo en el aire una pregunta. Ambas actitudes, ¿son actitudes de colaboración en la reforma o son síntomas de la Contrarreforma?

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 340.000 PESETAS**

Gane 340.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visitenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación.

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

# PRECIOS: BUNKER, BUNKER...

## 1 EL SORPRENDENTE JUEGO DE LA ESTADISTICA

**E**l sistema de índices del coste de la vida en vigor (base 1968) debería haber sido sustituido este mismo año por otro más en consonancia con la estructura actual del consumo de la familia española. Así se ha dicho reiteradamente en más de una ocasión y todos los esfuerzos parecían caminar en esa dirección hasta hace muy poco, toda vez que el trabajo estadístico de base —la encuesta sobre presupuestos familiares 1973-1974— fue publicada en mayo de 1975. Sin embargo, hemos sabido recientemente que la implantación del nuevo sistema se ha diferido hasta el próximo año.

Por otro lado, la información mensual que realiza el Instituto Nacional de Estadística (INE) sobre la evolución del coste de la vida está experimentando últimamente considerables retrasos: el dato de marzo se ha dado a conocer el 5 de mayo pasado, contra la costumbre de publicarlos en la segunda quincena del mes siguiente al que corresponden.

¿Qué es lo que sucede con las estadísticas de precios de consumo? Todas las evidencias inducen a pensar que no existen obstáculos insalvables —ni técnicos ni administrativos— para su normalización. ¿Qué hay entonces? Nos tememos que la cuestión anda sintonizada con cautelas y aprensiones para las que no debería quedar lugar en la política de estos momentos. Actitudes tales parecen estar emparentadas con tiempos pasados de menor franqueza...

Cierto que el nuevo sistema de precios que se debería haber establecido recogería con más fidelidad las variaciones de aquéllos. Cierto, también, que la publicación de datos «escandalosos» —como el 2,27 por 100 de marzo— antes de la fiesta del Trabajo, po-

dría haber supuesto alguna tensión a escala laboral.

Pero el enervamiento de las reivindicaciones salariales en Convenios Colectivos sindicales no se consigue con artificiosas políticas de «lags». Es más que dudoso el éxito de estos retrasos en la política social. Lo prueba el hecho conocido de que, en la actualidad, se están ignorando los topes salariales legalmente establecidos en contratación colectiva. Es tan rotunda y convincente la realidad a este respecto que puede asegurarse que «resbala» materialmente a la clase trabajadora el sentido que puedan tener los datos sobre coste de la vida. Sabe muy bien, a este respecto, por dónde va la trama de la película... Su particular auscultación de la marcha de los precios consiste en las obligadas privaciones de algunos bienes que venía consumiendo, o en las forzadas sustituciones por artículos de más baja calidad.

Acaso sea un atrevimiento solicitar de los responsables de la política social el empleo de una mayor dosis de realismo, en especial con los índices del coste de la vida. Porque la inflación hay que atacarla en sus auténticas causas, no en sus efectos. Y sabemos que muchas de ellas requieren profundas reformas domésticas —que no toda la inflación es importada— que están a nuestro alcance. El fácil recurso del manejo estadístico se está revelando inoperante y hasta perjudicial para el país. El retraso en la renovación del sistema de índices de precios y las dilaciones en la publicación de los resultados mensuales, sólo servirán para extender cada día más entre la gente el aserto parkinsoniano, tan jocoso como pérfido, de: «hay mentiras, cochinas mentiras y estadísticas».

Carmelo J. CRIADO

## 2 EL DELICIOSO «TOP SECRET» DE LA JUNTA

**N**o exageramos si decimos que la Junta Superior de Precios es uno de los organismos a los que la opinión pública ha dedicado mayor atención en los últimos meses. Quizá respondiendo a esta expectativa, este organismo se remozó, y así nos encontramos que en la última de sus reestructuraciones ha sido desvinculada del Ministerio de Comercio y adscrita íntegramente a la Presidencia del Gobierno. De otra parte, la citada Junta tendrá, a partir de ahora, una serie de secciones —Productos Alimenticios, Productos Industriales, Energía y Comunicaciones, Servicios y Márgenes Comerciales y Estudios y Análisis de Datos—, que, de alguna forma, creemos que tratarán de atender toda la gama de situaciones que le afectan al consu-

midor y que hoy no puede estar solamente reducida, con ser muy importante, al puro problema de los precios de los productos alimenticios.

Ambas decisiones creemos que son importantes. Tanto la separación del Ministerio de Comercio, cuya tutela en algún momento podría estar viciada por falta de objetividad, como el nacimiento de esa serie de departamentos dentro de la propia Junta, hay que recibirla como un paso positivo. Sin embargo, para ser sinceros, a la Junta Superior de Precios le falta mucho para convertirse en lo que los consumidores desean. Por principio, haría falta que sus informes fueran menos consultivos y tuvieran un carácter más vinculante. Es decir, que la opinión de la Junta tenga mayor peso específico del

que ahora se le concede. Y sería necesario, sobre todo, que sus trabajos tuvieron mayor audiencia pública. Que su labor no se desarrolle a través de sesiones prácticamente secretas, como las actuales, en las que los sectores económicos presentan todos sus argumentos para hacer válida una subida, mientras que la parte contraria, los sufridos destinatarios de los aumentos, casi se limita a esperar las decisiones en una situación de clara ventaja. Por eso, como nos parece que las discusiones sobre la tarifa de un servicio o el precio de un producto no deben estar revestidas de este carácter, es por lo que hay que pedir dos cosas: luz, taquígrafos y control público.

Jesús TORRE FRANCO

Ayuntamiento de Madrid

## ANALISIS DE NOTICIA

# PETROPESETAS

**L**a agencia internacional de noticias Reuter distribuyó ayer, por su servicio de información económica a todo el mundo, un despacho «confirmando la existencia de un gran yacimiento en las costas de Tarragona que contiene grandes reservas petrolíferas».

La información procede de la Canada Norwest Ltd., una de las cinco empresas petrolíferas que efectúan los sondeos, y especifica que, con certeza, ya se podrán extraer 9.676 barriles diarios de crudo y cuya calidad es de 32 grados de gravedad petrolífera. Luego, y pese a todas las confusas informaciones anteriores de las autoridades españolas, aquí hay petróleo, sí señor. Pero antes de bañarnos en el oro negro, al estilo de los tios de Tejas, según se ve en las películas de época, o de echar las campanas a vuelo, como en las grandes ocasiones populares de antes, vamos a reflexionar un poco.

Primero. España sólo participa en este negocio en un 12,5 por 100 por medio de la compañía estatal CEPESA. Con otro 12,5 por 100 participa la Pacific Petroleum Ltd. Y con 25 por 100 cada una de las tres compañías siguientes: Chevron Overseas Petroleum, Canada Norwest Ltd. y Denison Mines.

Segundo. El yacimiento, cuyo pozo más abundante es el «Casablanca II», está localizado en el conflictivo mar Mediterráneo.

Tercero. Al turismo español se le ha canalizado casi exclusivamente hacia las costas mediterráneas, que últimamente se han visto ensuciadas y polucionadas tan sólo por el petróleo vertido por los grandes superpetroleros a su paso por el Mare Nostrum.

Y una última consideración. Alguien dijo que la democracia se hace mejor con petrodólares. Y que los petrodólares conducen, antes o después, a las nacionalizaciones. Pero aquí petropesetas.

Con lo simplemente apuntado se debe concluir que ante esta nueva situación de España en el mercado mundial del petróleo, urgen ideas claras y panorámicas de la riqueza subsiguiente, su canalización, el establecimiento de bases coherentes y un estudio práctico de los problemas que indirectamente puedan afectar a otras ramas de la economía nacional, sobre todo en un periodo de reformas del Estado.

F. GUTIERREZ BENITO

## LO QUE SE ESTA HACIENDO

**E**n el capítulo de exigencias que todos formulamos al Gobierno cada día, deberíamos hacer un respiro para reconocer, con el señor Areilza, que es mucho lo que está consiguiendo el Gabinete en estos cinco meses de gestión. Aparentemente, ningún frente queda por cubrir: agricultura, vivienda, obras públicas, justicia... Y se barajan teorías de millones de pesetas, planes y comisiones para potenciar nuestro desarrollo.

Parece como si el Gobierno trabajase a marchas forzadas para resolver los problemas políticos y económicos de España, pero a veces se perfilan confusiones desorientadoras.

De pronto, un Ministro eminentemente técnico dice que es necesario solucionar nuestra convivencia; otro que tendría que ocuparse de lo que antes se llamaba «la cuestión social», manifiesta sus particulares opiniones sobre lo que es y no es el «bunker». Y, así, todo. A muchos nos gustaría que los Ministros, de vez en cuando, nos dijeran cómo van los planes de su Departamento. Por ejemplo, cómo se están repartiendo los millones a los repatriados del Sáhara, quienes previsiblemente no atraviesan una situación boyante; por ejemplo, qué marcha lleva la comisión para el desarrollo de Las Hurdes; por ejemplo, qué ritmo está siguiendo el tratamiento del paro en Andalucía, región a la que se han concedido 8.000 millones de pesetas. Es decir, que cada uno nos informara de su propia parcela. Para los temas políticos queremos otras vías de información.

A. M. C.

EL M...  
au...  
una...  
la reform...  
rada a...  
y el pen...  
tido, la...  
Son pal...  
ña. Por...  
mente, p...  
de diálo...  
tendenci...  
entre to...  
España...  
sin otros...  
jas pelec...  
enfunder...  
tico. Por...  
asomos...  
miento, l...  
de los c...  
las impo...  
No es...  
que no...  
ceso de...  
prometid...  
re unas...  
voluntad...  
cia, espí...  
preciso...  
—ése es...  
oposición...  
mildad p...  
muchas...  
continua...  
ejemplo...  
cional de...  
nimo ejer...  
tes cedan...  
en un rel...  
ciones lí...  
futuro na...  
sino de...  
de senta...  
pejar el...  
puedan r...

EL E...  
EL E...  
L po...  
pod...  
la s...  
ción en...  
sos, los...  
anecdótic...  
hace tam...  
del poder...  
pido de...  
mero era...  
sable ant...  
mento, la...  
Posterior...  
daban y...  
comienda...  
y con el...  
reglament...  
do por lo...  
ledad en...  
para la c...  
inútil y p...  
problemas...  
jar en eq...  
presente...  
nir. Para...  
debe ser...

Jueve...

# CONDICIONES PARA EL PACTO

El Ministro señor Areilza hizo el pasado lunes, aunque en un círculo prácticamente privado, una invitación formal al pacto político para la reforma. «Invito —dijo— a la oposición moderada a que tengamos, con el corazón en la mano y el pensamiento en España, que es mi único partido, la voluntad de llegar a ese pacto nacional.» Son palabras sugestivas para esta hora de España. Por nuestra parte, las recibimos ilusionadamente, porque pensamos que estamos necesitados de diálogo, de tender puentes entre las diversas tendencias, de arrinconar exclusiones, de levantar entre todos una obra que se llama, escuetamente, España. Por eso nos duele ver renacer rencores, sin otros motivos aparentes que el de levantar viejas peleas. Por eso nos duele que a veces se desenfunden las armas como único argumento dialéctico. Por eso debemos saludar con esperanza los asomos de cordialidad, las invitaciones al entendimiento, los impulsos, en definitiva a la paz surgida de los convencimientos y el respeto mutuo y no de las imposiciones.

No es todo ello una mera teoría de frases. Es que no encontramos otro camino de salida al proceso de acomodación en que todos estamos comprometidos. Pero para ser posible, el pacto requiere unas condiciones: requiere, fundamentalmente, voluntad sincera de conseguirlo y, en consecuencia, espíritu de renuncias. Por parte del Poder, es preciso que se ofrezcan posibilidades de juego —ése es el sentido último de la reforma—, y la oposición moderada debe tener la suficiente humildad para comprender las situaciones que, por muchas exigencias nacionales, deben defender los continuadores de la legalidad. Nos sorprende, por ejemplo, que haya quien pida la dimisión incondicional de los «40 de Ayete», pero no hace el mínimo ejercicio de invitación a que algunos oponentes cedan en sus posiciones. El pacto no consiste en un relevo, que sólo podrá surgir ya de unas elecciones libres, sino en la construcción conjunta del futuro nacional. El pacto no nace de exclusiones, sino de la voluntad de escucharse mutuamente, de sentarse en la mesa de negociación y de despejar el campo para que las diversas opciones se puedan manifestar.

Los observadores políticos coinciden en señalar que los últimos días —salvadas las lamentables excepciones que ayer se comentaban aquí— significaron un relajamiento en la tensión del tiempo sucesorio. Pero todavía estamos en una primera fase de aproximación entre los polos. Lo que se trata es de no malograrla; de hacer posible la libertad que hasta ahora se manifestó como simple tolerancia; de conseguir un juego político sin derrotados ni afán de buscar vencidos.

Lo que consideramos peligroso —y lo escribimos pensando en el conjunto de la vida pública española— es alentar una bipolaridad en la base única de la magia de dos términos: ruptura y reforma. La ruptura significa, o pretende significar por la forma en que se utiliza, el enterramiento de todo lo anterior; partir de cero; suponer que la Historia de España comienza en estos momentos. Tal actitud no es sólo arriesgada. Nos parece un desafío inútil para la estabilidad conseguida, una vocación de suicidio colectivo y un afán de derrotar al adversario que es difícilmente aceptable en los modos de la España de 1976. El camino más practicable para el entendimiento es alentar una reforma profunda, acorde con las exigencias de la mayoría, serena, no parcial en su enfoque, ni sectaria en su construcción. Sólo de ella —y no nos atrevemos a marcar límites, pues eso lo decidirá el pueblo— se puede desprender un entendimiento que no se puede matar precisamente cuando comienza a nacer.

Los responsables de la vida pública española deben recoger los alientos que surgen de la oposición en lo que tenga de positivo para la construcción de los nuevos modos. Pero eso no es suficiente. También esa oposición ha de atenerse a unas reglas mínimas de juego: respetar sin posiciones apriorísticas los deseos de la mayoría, cuando sea consultada, y reconocer la existencia de una legalidad labrada sobre la entrega y la buena voluntad de muchos hombres que siguen ocupando un lugar —y muchas veces de honor— en la realidad social de España.

Arriba

## LINEA Y PUNTO

### EL ESTILO DEL PODER

El poder político no viene del cielo. El poder es humano y por esta condición la soledad no le conviene. Es una función en la que, salvo pocos y relevantes casos, los titulares omnipotentes hoy devienen anecdóticos mañana, aunque la historia se hace también de anécdotas. La concepción del poder ha seguido un proceso ininterrumpido de secularización y participación. Primero era conferido por Dios y sólo responsable ante El, ampliándose, en segundo momento, la responsabilidad ante los hombres. Posteriormente, los gobernados lo encomendaban y para ellos se ejercitaba. Hoy se encomienda, se responde y se ejercita por, ante y con el pueblo. Si el poder se empeña en reglamentarlo todo en solitario será rebasado por los acontecimientos. Así como la soledad en el laboratorio ya no es fecunda para la ciencia, la soledad del poder es inútil y perjudicial para la política. Nuestros problemas de ingeniería social trabajar en equipo atendiendo las demandas del presente al tiempo que se prepara el porvenir. Para cumplir esta doble tarea, el poder debe ser, ante todo, animador.

Fernando LANZACO



Ayuntamiento de Madrid

## OBSERVATORIO

# LARRA, PARA MEDITAR

«aquí yace media España, murió de la otra mitad», de Larra, debiera convertirse en tema de reflexión permanente para los hombres de buena voluntad que desean la reconciliación.

Montejurra, donde el domingo pasado corrió la sangre, no ha de tener más valor que el de la excepción que confirma la regla. Pienso honestamente que la vehemencia de los españoles para relanzarse al cainismo a gran escala se ha enfriado, ya que el país de hogaño no es el de antaño. Ahora parece menos crispado, más consciente y con unas ganas enormes de vivir; se le nota inclinado a la moderación y a la alegría; prudentemente calderoniano y muy dueño de sí mismo.

No se nos oculta que está en boga una literatura que apela a lo catastrófico. A una minoría hirviente la exaspera que aquí no pase algo gordo. Le ocurre lo que a cierta brava oficialidad turca: piensa que para que un combate sea digno de tal nombre ha de tener, cuando menos, un punto de bayoneta calada. Y comprendo que el pueblo la esté defraudando con su paso corto y su vista larga. ¿Por qué no nos matamos a mansalva? ¿Qué demonios pasa?

El 70 por 100 de los españoles tiene menos de cuarenta años, según una delicada confianza del Instituto Nacional de Estadística. ¿Estará ahí la clave de que España sea una balsa de aceite? Pero ¿y los otros? ¿Qué piensan los de cuarenta para arriba? ¿Es que tampoco quieren la discordia? ¡Pues Troya se está quedando sin clientela!...

Todo eso es una puñalada traspera a los usos y costumbres generados en el XIX. Y algunos amantes de ellas, españoles y extranjeros, tienen serias dudas sobre si este país es el de los cuartelazos, las quemadas, las revoluciones obreras y campesinas, las luchas religiosas (por la religión) y las guerras civiles. Y cunde el desconcierto. ¡Vaya España que nos espera!, se dicen. ¿O sea que vamos a tener que convivir bajo la misma carpa celeste rojos y blancos, buenos y malos, ricos y pobres, católicos y ateos, como si tal cosa?, preguntarán algunos. Y añadirán: Y entonces, ¿qué va a ser de España, de «mi» España, de la España de los «nuestros»?

La respuesta es ardua, pues téngase en cuenta que estos celosos patriotas no se conforman con una sola España, sino que quieren dos, una para ellos y otra para los demás. Pero como los tiempos que corren son duros y convidan a hacer economías, mucho me temo que se van a terminar los momios. De tal manera, que, o hacemos una España a base de vaciar los dos en un mismo molde, o cada una de ellas, por separado, se va al mismísimo diablo con sus grandes cementerios a punto, sus cajitas de pino y sendas lápidas de mármol para esculpir el retópico epitafio de Mariano José de Larra, citado al principio de estas repiqueantes, sentidas palabras unitarias.

Cristóbal PAEZ

Arriba 7

# el país

**GALICIA NUESTRA** Ayer la desgracia se cebó en Galicia y las costas de La Coruña se tiñeron de negro y humo. Es aún pronto para hacer un balance de daños presentes y futuros. Pero los hechos son los hechos y el petrolero hundido dejaba una estela de temor entre todos los gallegos y, no hay duda, entre todos los españoles. Peligra el turismo, la pesca, la salud... Galicia ayer estaba triste y preocupada. Cien mil toneladas del oro negro pueden romper el oro de la pesca y del turismo, y Galicia, aquí y ahora, necesita esas actividades para vivir. Galicia necesita ayuda y hay que esperar que nazca desde las alturas del Estado y desde el apoyo y la solidaridad de los españoles. Porque Galicia es, antes que nada, una verde esperanza de todos nosotros, una entrañable parte de nuestra España. Vamos a esperar la evaluación de los daños y la acción directa de todos los organismos implicados. Y, luego, buscar soluciones urgentes, porque en los seis o siete últimos años, tres catástrofes similares —aunque de menor entidad que la del «Urquiola»— han provocado daños en la región. Si algo falla, debe corregirse. Y si hay que arrimar el hombro, lo haremos.

**LOS COCHES** Ayer tocábamos el tema y hoy hay que volver sobre él. Comentábamos que o bien el asunto se había tratado en el Consejo de Ministros del día 7 o bien se iba a tratar en el del próximo día 21. Decíamos que la subida, posiblemente, iba a oscilar sobre un nueve por ciento y que ello no iba a contentar a los industriales, a pesar de que el año pasado hubo subidas del siete y del diez por ciento en febrero y julio. Pues bien, la subida se ha producido y oscila entre el cinco y el nueve por ciento, aunque todavía no está muy claro a qué vehículos afecta cada tanto por ciento. Y nos hemos enterado —aunque insuficientemente— gracias a una nota de protesta por la subida que han hecho pública los fabricantes de automóviles, a través de su Agrupación Nacional.

Y eso es lo grave. Una decisión que afecta a todos los españoles no la comunica oficialmente nadie. Ni sabemos —salvo por lo que se deduce de la nota antedicha— si realmente ha sido tratada en el Consejo o no. Fallan los canales de información y así no vamos a ninguna parte. Luego, hay otros problemas: si realmente la subida se aprobó el día 7, ¿desde cuándo es efectiva?; si un señor tiene solicitado su coche desde antes del día 7, ¿le afecta la subida?; si la venta de coches no es un negocio clandestino —y no lo es obviamente—, ¿por qué estos silencios poco comprensibles? Posiblemente nos quedaremos sin respuestas...

**CUATRO CONVOCATORIAS** Según todos los indicios va a ser definitiva y se deroga el decreto de las cuatro convocatorias universitarias y sustituido por una norma legal más flexible. Puede encontrar hueco en el próximo Consejo de Ministros. Lo que no es tan positivo es el hecho de que esté en marcha una manifestación de protesta para el día 20 para presionar la rapidez de la decisión ministerial. La voluntad de Educación y Ciencia ha quedado clara en estos meses y bien merece una prueba de confianza.

**CINCO GRANDES PREMIOS** La Delegación Nacional de Cultura del Movimiento ha concedido cinco grandes premios de investigación, dotados, cada uno, con un millón de pesetas. Los nombres de catedráticos, como Orts Llorca, Sols, Justiniano Casas, Millán Puelles y Sixto Ríos avalan la categoría de los premios. Cultura e investigación no están reñidas y es importante que ello se reconozca y se potencie, desde la Delegación que preside Carmen Llorca. Es otro avance más y otro avance importante.

Francisco MURO DE ISCAR

Representantes de las antiguas organizaciones monárquicas provinciales cumplimentan al Rey. (Foto Pastor.)



En el Palacio de Oriente

## AUDIENCIA CIVIL DEL REY

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante la mañana de ayer, en el Palacio Real, fueron recibidas por Su Majestad el Rey, las siguientes audiencias:

- Comisión de la II Semana de Conferencias-Coloquio sobre Telecomunicación y Electrónica Profesional.
- Representantes de las antiguas organizaciones monárquicas provinciales.
- Junta directiva del Real Club de la Puerta de Hierro.
- Comité Ejecutivo del III Congreso Luso-Hispano-Brasileño de Oftalmología.
- Consejo de Administración de Pedro Domecq, S. A.
- Señor A. Christiansen, embajador de Dinamarca en España, y señora.

- Señor Dudley Mc Carthy, embajador de Australia en España, y señora.
- Señor Ahmed Salem Ould Bouna Moktar, embajador de la República Islámica de Mauritania en España, y señora.
- General Budiardjo, embajador de la República de Indonesia en España, y señora.
- Don Miguel María de Lojendio Irure, embajador de España en Francia.
- Don Francisco Elorza Echaniz, marqués de Nerva, embajador de España en Bélgica.
- Señores de Milans del Bosch (don Jaime) y de Rodríguez-Ponga (don Pedro) con sus hijos Iván y Fátima, respectivamente.
- Don Emilio Lamo de Espinosa, Presidente del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro.
- Señores don Vicente Simó Aynat y don Ricardo Cardona Salvador.

Existen 180.000 en España

## LA REINA INAUGURO EL I CONGRESO NACIONAL DE SORDOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Reina Doña Sofía inauguró ayer oficialmente el I Congreso Nacional de Sordos, que se celebra en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid y cuya presidencia de honor ostenta Don Juan Carlos I.

Recibieron a la Reina a su llegada al palacio el Ministro de Trabajo, don José Solís; el Ministro de Información y Turismo, señor Martín Gamero, el duque de Cádiz y otras personalidades. Dos jóvenes entregaron a Doña Sofía sendos ramos de flores.

A este congreso asisten unos dos mil sordos representantes de los ciento ochenta mil que existen en España, y antes de que diera comienzo el acto oficial fue leído un telegrama de Su Santidad el Papa, Pablo VI.

Después de unas palabras del presidente del Comité Ejecutivo, señor Pinedo, y del director general de Asistencia So-



El Ministro de Trabajo, don José Solís, durante su intervención en el I Congreso Nacional de Sordos que fue inaugurado por la Reina Doña Sofía. (Foto Europa.)

cial, don Gabriel Cisneros, pronunció el discurso inaugural el Ministro de Trabajo, don José Solís Ruiz, quien puso de relieve el acierto del Congreso y pidió a los asistentes que formen asociaciones para amparar a los 180.000 sordos que en este mo-

mento existen en España. La finalidad de estas asociaciones —dijo más adelante el Ministro— «ha de ser, cara al futuro, una palanca que sirva para presionar a la Administración, pues es necesario cambiar con urgencia algunas disposiciones legales. Los Ministerios que han de preocuparse por este problema son primordialmente los Ministerios de Trabajo, Educación, Ciencia y Gobernación».

Cerró el acto el duque de Cádiz, quien manifestó su satisfacción por asistir al Congreso ya que, dijo, «es difícil que el hijo de un sordo no se sienta emocionado. Para los oyentes es difícil entrar en el mundo de los sordos y comprender sus problemas».

Por último, Doña Sofía, tras declarar inaugurado oficialmente el Congreso, visitó detenidamente la exposición instalada en el mismo palacio.

### Fundación «Francisco Franco»

## ADOLFO SUAREZ RECIBIO A LA JUNTA DIRECTIVA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro Secretario General del Movimiento, don Adolfo Suárez González, recibió ayer a mediodía, en su despacho oficial, a la Directiva de la Fundación Nacional «Francisco Franco», presidida por don Joaquín Gutiérrez Cano. Los componentes de la misma cambiaron impresiones sobre la Fundación con el Ministro Secretario.

RELACIONES EXTERIORES

ENTRE ESPAÑA  
Y LA URSS

# FIRMADO EL CONVENIO DE TRAFICO AEREO

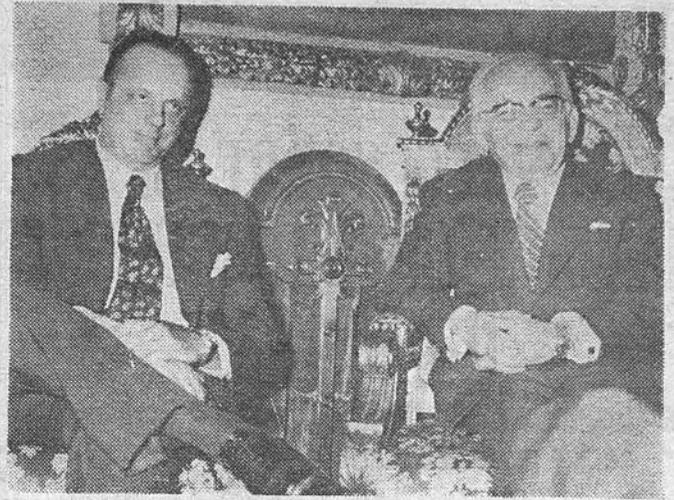
● Es la primera vez que un viceministro ruso viene a Madrid a firmar un acuerdo con España

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Salón Embajadores del Palacio de Santa Cruz, el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, y el viceministro soviético de Aviación Civil, señor Serguey Pavlov, procedieron en la mañana de ayer a la firma de un convenio de tráfico aéreo entre los dos países.

Además de la indudable importancia del convenio firmado ayer, cabe destacar que es la primera vez que un viceministro soviético acude a Madrid para firmar un convenio con España.

Los anteriores acuerdos sobre vuelos «charter» y transporte de tripulaciones pesqueras de las Canarias a Moscú, y viceversa, del año 1973 fueron negociados y firmados por el subjefe de la Dirección de Relaciones Exteriores del Ministerio soviético de Aviación Civil, Valentín D. Jaabrov. Asimismo, el 15 de septiembre de 1972, el viceministro de la URSS, señor Manzhulo, firmó en París el acuerdo comercial vigente y su protocolo anejo por el que se crearon las delegaciones comerciales en Madrid y Moscú, y en 1974, el ministro de Pesquerías soviético, señor Iskov, asistió en Vigo a la conferencia internacional sobre problemas técnicos del Atlántico Nororiental.

N. DE LA R.—Según nos informó, a última hora de la tarde de ayer, desde Moscú, nuestro corresponsal, Dew Murarka, la Prensa soviética no había recogido todavía ninguna declaración oficial sobre el acuerdo hispano-soviético de tráfico aéreo, esperándose que lo haga hoy.



El señor Fraga Iribarne con el secretario general de la Presidencia de la República de Venezuela, don José Luis Salcedo Bastardo. (Foto Cifra.)

Tras cuatro días de visita oficial

## FRAGA REGRESA HOY DE VENEZUELA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Vicepresidente para Asuntos del Interior y Ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, regresará hoy por vía aérea de Venezuela, donde ha permanecido cuatro días en viaje oficial.

Durante su estancia en el país sudamericano, el señor Fraga se entrevistó con el Presidente de la República, don Carlos Andrés Pérez, así como con varios ministros del país hermano.

que durante las entrevistas con Manuel Fraga Iribarne no se había hablado formalmente sobre la posibilidad de una visita del Rey a finales de este mes, aprovechando unas visitas que realizaría a la República Dominicana y Estados Unidos.

Ecos en la Prensa

Grandes espacios han sido dedicados por la Prensa venezolana para reseñar la presencia en Caracas del segundo Vicepresidente del Gobierno español y Ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne.

Ayer, como en los dos días anteriores, los diarios de Caracas destacan las actividades del Ministro español, así como las reacciones que su visita ha provocado en el país.

También varios programas de la televisión oficial y comercial han puesto especial énfasis en torno a la estancia del Ministro español en la capital, donde se ha entrevistado con las más altas personalidades del Gobierno, del Congreso y del partido en el Gobierno.

Los diarios capitalinos subrayan las declaraciones que el canciller Ramón Escobar Salom formuló en relación con la presencia de Fraga Iribarne en el país y, particularmente, acerca de los diálogos celebrados con él y el Presidente Pérez.

En ese orden de cosas, se subraya que el canciller Escobar Salom anunció grandes posibilidades de intercambio comercial activo entre Venezuela y España, después de las conversaciones mantenidas con el Ministro español.

Asimismo, se puntualiza que el jefe de la política exterior venezolana anunció la llegada al país, en visita oficial el próximo junio, probablemente, del Ministro de Asuntos Exteriores de España, José María de Areilza, conde de Motrico.

Igualmente, los periódicos se hacen eco de las declaraciones de Escobar Salom acerca de las posibilidades de una visita del Rey Juan Carlos I de España a Venezuela, cuando el Monarca lo crea oportuno.

Escobar Salom dijo que será grato para Venezuela recibir en el país al Rey Juan Carlos, pero

Los viajes de Areilza a América del Sur

## NO SERAN EN JUNIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Asuntos Exteriores español, don José María de Areilza, tiene previsto realizar varios viajes a América del Sur, pero ninguno de ellos se llevará a cabo en el próximo mes de junio, según ha podido saber Europa Press en círculos diplomáticos.

Se señala, asimismo, que en el marco de estos viajes el señor Areilza viajará a Venezuela, aunque todavía no está determinada la fecha de la visita.

Por otra parte, los viajes que próximamente realizará el conde de Motrico será acompañando a los Reyes en su visita a la República Dominicana y a Estados Unidos, en los primeros días de junio.

En breve, intervención en las Cortes

En otro orden de cosas, el Ministro de Asuntos Exteriores informará en breve plazo a las Cortes sobre los problemas que en la actualidad tiene planteada la diplomacia española, así como de otros asuntos de su departamento.

El grupo parlamentario Acción Institucional pidió al Gobierno, a través del Presidente de las Cortes, que el señor Areilza volviera a informar de los asuntos de su departamento ante la Comisión de Asuntos Exteriores. El correspondiente oficio de contestación fue recibido el martes por el señor Díaz Llanos, presidente del citado grupo parlamentario.

### ACUERDO AEREO HISPANO-PARAGUAYO

A primera hora de la tarde de ayer el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Areilza, y su colega de la República del Paraguay, señor Nogués, firmaron un convenio aéreo entre los dos países. Al acto, que se celebró en el salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, asistió el Ministro español del Aire, teniente general Franco Iribarnegaray. (Foto Cifra.)

### Comisión Mixta Hispano-Dominicana

## ROBLES PIQUER CLAUSURO LA PRIMERA REUNION

● Esta tarde regresará a Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A primera hora de la tarde llegará hoy a Madrid el Ministro español de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, procedente de Santo Domingo. El Ministro ha presidido en dicha ciudad la clausura de la primera reunión de la Comisión Mixta Hispano-Dominicana.

El señor Robles Piquer fue recibido en audiencia privada por el Presidente de la República Dominicana, don Joaquín Balaguer, entrevista que se prolongó durante una hora, y en la que fue analizada la situación de las relaciones entre ambos países. El Presidente dominicano manifestó su esperanza de que esta primera reunión de la comisión mixta contribuya a estrechar aún más las relaciones entre España y la República Dominicana.



Según «The Times»

## ENTUSIASMO CAUTELOSO

(de los líderes de la oposición al pacto nacional propuesto por Areilza)

LONDRES. (Efe.)—«Entusiasmo cauteloso» de los líderes de la oposición al pacto nacional propuesto por José María de Areilza para hacer reformas democráticas, opinó ayer «The Times».

El periódico independiente de la mañana consigna a continuación que el profesor Enrique Tierno Galván, dirigente del Partido Socialista Popular, calificó la idea de «valiente» y dijo que coincidía, en cierta medida con algo que había sugerido él mismo a principio de año, es decir, un Gobierno de coalición nacional.

Agregó Tierno Galván que

Areilza no había aclarado algunos alcances y que pensaba ponerse en contacto con él acerca de los mismos.

Según «The Times» se refiere el político socialista a la posibilidad de que la oposición sea invitada a formar parte del Gobierno, y en caso afirmativo a que se abra un período constitucional.

También recoge el diario la reacción de José María Gil Robles, el dirigente cristiano demócrata, quien dio la bienvenida a la declaración de Areilza y opinó que había hablado de buena intención.

## CONCLUYEN LAS CONSULTAS HISPANO-YUGOSLAVAS

BELGRADO. (Efe.)—El director general de Política de Europa, embajador don Nuño Aguirre de Cárcer, concluyó sus contactos consultivos en Belgrado.

Las conversaciones versaron en su fase final sobre los preparativos de la conferencia de los países no alineados, que tendrá lugar en Colombo (Sri Lanka) el próximo mes de agosto. Aguirre de Cárcer ha dialogado sobre el tema con Lazar Mojsov, ministro suplente de Relaciones Exteriores, por hallarse en Atenas el titular de la cartera, Milos Mincic, acompañando a Tito.

## SONDEO SOBRE EL IMPACTO DEL DISCURSO DE ARIAS

- Un 45 por 100 de la población (informada) se ha mostrado satisfecha
- A un 40 por 100 le ha tranquilizado respecto al futuro del país

MADRID, 12. (Pyresa.) — Para conocer el impacto producido por la alocución que el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, dirigió al país el día 28 de abril, el Instituto de la Opinión Pública ha realizado un sondeo de opinión entre los residentes en las ciudades de Madrid, Barcelona, Sevilla y Bilbao, los días 29 y 30 de abril, según informan fuentes oficiales.

El sondeo se ha efectuado sobre una muestra de 1.450 personas de uno y otro sexo, mayores de quince años y con residencia en las citadas ciudades. La muestra, estadísticamente representativa de la población de las cuatro ciudades, se ha distribuido con afijación proporcional a la población de cada ciudad. Para datos globales, y una estimación de proporciones  $p=50$ , la muestra ofrece un nivel de confianza del 95 por 100 y un margen de error del  $\pm 2,44$  por 100. La fracción de muestreo se estima en 1/3.313.

En esta encuesta se han tratado los siguientes puntos: nivel de información sobre el discurso del Presidente; grado de satisfacción; hasta qué punto ha tranquilizado la preocupación de la población por el futuro político del país, y grado de coincidencia de las ideas expuestas en el discurso con la opinión de la mayoría de los españoles.

### Nivel de información

Por lo que se refiere al nivel de información de la población entrevistada, el 36 por 100 manifestó estar al corriente del discurso; un 39 por 100 había oído algo, pero no lo conocía bien, y el restante 25 por 100 tuvo la primera noticia a través del entrevistador. Los varones manifiestan un mayor nivel de información que las mujeres, ya que estaban al corriente del discurso el 47 por 100 de los varones, frente a un 26 por 100 de mujeres. Inversamente, el porcentaje de mujeres que tenían noticia por primera vez del discurso es manifiestamente superior al de varones: concretamente, el 31 por 100 de mujeres, frente a un 19 por 100 de varones.

La ciudad que, en conjunto, aparece estar más al corriente del discurso presidencial es Bilbao —con un 46 por 100 de población informada—, seguida de Madrid, con un 36 por 100; de Barcelona, con un 35 por 100, y, finalmente, Sevilla, con tan sólo un 23 por 100.

Hay que resaltar que la coincidencia de la fecha de la alocución del Presidente con la celebración de la Feria de Abril ha restado, con toda probabilidad, audiencia en la ciudad andaluza.

Casi la mitad de la población informada, concretamente un 45 por 100, se ha manifestado satisfecha con la alocución presidencial, y tan sólo un 15 por 100 de los entrevistados la han considerado no satisfactoria. Un 17 por 100 se ha manifestado indiferente, y el 23 por 100 restante se ha abstenido de opinar.

### Satisfacción en Bilbao

Bilbao es la ciudad que ofrece niveles generales más altos de satisfacción —con un 57 por 100—, seguida de Madrid —un 43 por 100—, Sevilla —con un 42 por 100— y, por último, Barcelona, con un 41 por 100.

A un 40 por 100 de la población consultada le ha tranquilizado el discurso del señor Arias por lo que se refiere al futuro político del país, mientras que un 26 por 100 no lo considera así. El 34 por 100 restante no ha manifestado opinión al respecto.

Por lo que se refiere a las ciudades, Bilbao aparece más tranquilizada —así se manifiestan un 49 por 100 de bilbaínos—, seguida de Sevilla —con un 43 por 100—. Madrid y Barcelona ofrecen porcentajes inferiores de población tranquilizada, un 37 por 100 en ambas.

Un poco más del tercio de la población informada del discurso del Presidente del Gobierno, el 34 por 100, considera que las ideas expuestas por éste coinciden con las de la mayoría de los españoles. Un poco menos de la tercera parte de la población, el 29 por 100, estima que el discurso coincide sólo con las opiniones de algunos grupos específicos de españoles, mientras que el resto, un 37 por 100, no manifiestan opinión al respecto.

La capital vasca es la que ofrece una opinión mayoritaria de coincidencia —así opinan un 43 por 100 de los bilbaínos entrevistados—, mientras que la capital andaluza ofrece el porcentaje más reducido: un 26 por 100. Madrid, con un 30 por 100, y Barcelona, con un 36 por 100, ocupan posiciones intermedias.

Alfonso Osorio

## «VAMOS HACIA UN PLANTEAMIENTO DEMOCRATICO» (similar al de otros países)

MALAGA. (Servicio especial.)—«Vamos a ver si por primera vez en la historia de España somos capaces de proceder como procedería cualquier país civilizado. Las construcciones no se derrumban, los edificios no se destruyen, sino que se perfeccionan», dijo el Ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio, ante un centenar de banqueros de todo el mundo que se encuentran reunidos en Estepona como participantes en la IX Reunión Bancaria Internacional que ha organizado el Banco Español de Crédito.

### Planteamiento democrático

El señor Osorio dijo más adelante: «Pretendemos ir hacia un planteamiento democrático, similar al de otros países europeos, aunque no necesariamente

idéntico, primero porque, como país maduro, tenemos derecho a estructurar nuestra democracia sin tener que copiar modelos ajenos y, en

existe un tipo común e idéntico en todos los países.

Vamos a regular la libertad en el derecho de asociación política y a regular también la libertad de la asociación sindical de empresarios y trabajadores, pero estableciendo órganos de diálogo para una mejor estructuración. Y vamos a hacer todo esto sin una ruptura con el pasado y sin acudir a ningún tipo de Gobierno constituyente, y menos aún a ningún tipo de período revolucionario.

El Ministro de la Vivienda, en Orense

## «HAY QUE PONER REMEDIO A LOS PROBLEMAS DEL PASADO»

(no sólo a los del futuro)

ORENSE. (Resumen de agencias.)—El Ministro de la Vivienda se encuentra en esta capital tras haber visitado Santiago, Lugo y La Coruña en un rápido viaje de toma de contacto con los problemas específicos de su Ministerio en Galicia. Al mismo tiempo el señor Lozano Vicente ha mantenido reuniones con autoridades gallegas.

Entre otras cosas, el Ministro, que no concedió entrevistas periodísticas, dijo que hay que poner remedio a los problemas del pasado, y no sólo a los del futuro. Añadió que su Ministerio iba a apoyar técnica y económicamente a las corporaciones locales en los planteamientos urbanísticos, y también anticipó que se admitirán las peticiones de viviendas de protección oficial sin sujeción a cupo, y que idéntica política seguirá el Banco de Crédito a la Construcción. Especificó el señor Lozano Vicente las próximas realizaciones de su departamento en Galicia, a base de impulsar la creación de polígonos industriales y residenciales y de concluir los que están en ejecución.

El Ministro de la Vivienda, a su llegada a Orense, recibió a diversas comisiones, entre las que figuraban las de Asociación de Amos de Casa, agentes de la propiedad inmobiliaria, arquitectos y aparejadores, que le formularon varias peticiones y que se concretan fundamentalmente en el planteamiento de la ordenación urbana de la capital y la creación de suelo urbanizado y urbanizable, así como la puesta en vigor del reglamento de la ley del Suelo.

### Oñate Gil, en Alicante

ORIHUELA (Alicante). (Cifra.) Ayer, a las diez de la mañana, llegó el Ministro de Agricultura, Virgilio Oñate, tras haber sido recibido en el límite de la provincia por el Gobernador Civil de Alicante, Presidente de la Diputación y Alcalde de Orihuela, trasladándose seguidamente al Ayuntamiento de la ciudad.

El Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Orihuela le hizo una amplia exposición de los problemas agrarios de esta fértil comarca, tanto relativos a los cultivos, a las aguas, como el trasvase en re-

lación con los riegos tradicionales. El Ministro contestó punto por punto a cuantos temas le fueron planteados.

Seguidamente el Alcalde de la ciudad, Pedro Cartagena, impuso al Ministro la enseña de la ciudad.

### Manifestación en memoria de Franco

## LLAMAMIENTO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE COMBATIENTES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Después de cursar la correspondiente petición para celebrar una manifestación de lealtad y gratitud a la memoria de Francisco Franco, el próximo día 20, fecha en que se cumplen los seis meses desde la muerte del Caudillo, la Confederación Nacional de Combatientes ha hecho público el siguiente llamamiento a todos los españoles:

«Españoles:

El próximo día 20 de mayo nos proponemos ofrecer un homenaje de gratitud y de respeto a la memoria de Francisco Franco. Ese día se cumplirán los seis meses de su fallecimiento. Tiempo suficiente para que hayamos podido asistir entre sorprendidos e indignados no sólo a un pretendido cambio del signo y origen histórico del Régimen, sino, incluso, a la ofensiva y la injuria a un hombre cuya figura está intacta en el alma de todos los españoles honrados.

Pocas veces han replicado: el silencio de la mayoría puede ser indicativo, sin embargo, de olvido o ingratitud. Pero la gran mayoría de nuestro pueblo no tiene en sus manos ni los medios de comunicación necesarios ni las tribunas de salones o academias desde las que se ha pretendido denigrar a un estadista a quien entregamos una España misera, escindida en toda suerte de odios y rencores y que él nos devolvió unida, fuerte, saludable y desarrollada.

Francisco Franco no puede defenderse. No puede replicar a quienes le ofenden. Pero ni la hidalguía ni la caballerosidad de los españoles pueden permanecer indiferentes ante tamaña injusticia histórica.

En el recuerdo de Franco, en el de su obra de Estado y en el de su mensaje último a España os convocamos para acudir el próximo día 20 de mayo, a las ocho de la tarde, a la Plaza Mayor de Madrid, de donde partiremos hacia el Cuartel de la Montaña, haciendo pública ante nuestro pueblo y ante el mundo, nuestra fidelidad al recuerdo del Caudillo y lealtad a su testamento histórico y a su Régimen. No se pueden borrar cuarenta años de dignidad nacional en seis meses de ingratitud y olvido.

¡Españoles!: Por la sagrada memoria de Francisco Franco, dispóngamos a ser fieles para siempre a la unidad, a la grandeza y a la libertad de la Patria.

¡Arriba España!

¡Francisco Franco! ¡Presente!  
Madrid, mayo 1976.»

Como respuesta a esta convocatoria, llegan a la sede de la Confederación numerosas muestras de adhesión.

### Tarancón recibe a José Antonio Girón

El Consejero Nacional y ex Ministro de Trabajo don José Antonio Girón de Velasco fue recibido en la tarde de ayer por el Cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid y presidente de la Conferencia Episcopal, según informa la agencia Europa Press.

Se cree que la visita ha tenido por finalidad, principalmente, solicitar la oportuna autorización de la jerarquía eclesiástica para la celebración de una misa el próximo día 20 por el eterno descanso del Generalísimo Franco.

COMISION DE PRESUPUESTOS

CORTES

# DICTAMINADA LA DOTACION DE ACCION COYUNTURAL

● Por un total de 25.000 millones de pesetas

MADRID. (Pyresa.) — Después de tres horas de debates, la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas ha dictaminado el proyecto de ley de Utilización de la dotación de acción coyuntural, que comenzó a estudiarse en la tarde del martes.

En este proyecto de ley, según constaba en el informe de la Ponencia, figuraban dos artículos a los que se le han añadido otros dos más.

El artículo primero dice lo siguiente: «Con cargo a la dotación de acción coyuntural contenida en el estado letra C de los presupuestos generales del Estado para el ejercicio en curso y por su importe total de 25.000 millones de pesetas.»

En el artículo segundo de este proyecto de ley se dice que los mayores gastos para el Presupuesto del Estado se financiarán mediante los oportunos anticipos de fondos al Tesoro Público por el Banco de España.

En el transcurso de los debates, el director general del Tesoro, señor Barea, informó a la Comisión de la petición del presidente de la misma sobre el mencionado proyecto de ley. Destacó el señor Barea, entre otras cosas, que el tema de aplicación de esta ley es siempre muy controvertido y que la incidencia que la inversión de estos 25.000 millones de pesetas puede suponer para la economía nacional se comprende bien si se piensa que

van a generar unas rentas del orden de los 70.000 millones de pesetas, es decir, más del 1 por 100 del producto nacional bruto del año 1975.

La citada Comisión de Presupuestos abordó seguidamente los diversos puntos del orden del día y aprobó apenas sin discusión los siguientes proyectos de ley: concesión de un crédito extraordinario de 4.394 millones de pesetas al Ministerio de Obras Públicas para la RENFE; estadística presupuestaria de los meses de enero, febrero y marzo de 1976; documentación Ministerio de Hacienda, y autorización para el ingreso de España en el Banco Interamericano de Desarrollo.

## UNA TARTA HINCHADA, PERO INSUFICIENTE

—Ruego a la Comisión que se apruebe el proyecto.

Don Ernesto Andrés Vázquez trataba de agilizar el debate. Pero el debate no estaba todavía resuelto.

—Estamos en cuestiones previas— le indicaron otros Procuradores.

En cuestiones previas se pasaron varias horas. El director general de Presupuestos y del Tesoro, señor Barea, tuvo la oportunidad de ilustrar a la Comisión sobre el alcance y contenido de la acción coyuntural. Dijo, por ejemplo:

—En cuanto a la incidencia que este proyecto de ley de 25.000 millones de pesetas pueda producir en la economía, teniendo en cuenta el coeficiente multiplicador de la inversión pública, estimado en un 2,7 por 100, la renta que va a generar este proyecto de ley del Fondo de Acción Coyuntural supone unos 70.000 millones de pesetas, en números redondos, que representa aproximadamente el 1,3 o 1,4 por 100 del producto nacional bruto del año anterior.

El señor Mendizábal Allende era un decidido defensor de las inversiones en Educación, y lo razonaba así:

—En las necesidades concretas de cada función en cada momento hay que tener en cuenta, en primer lugar, su importancia, y en segundo lugar, su urgencia. No pueden ser calibradas de la misma manera una u otra actividad. Hay que tener en cuenta estos dos condicionamientos, y suponiendo que mañana se haga una carretera, y muy buena, esa carretera, si no se hace mañana, puede hacerse pasado mañana, pero cuando se pierde la escolarización de un niño, se ha perdido irreversiblemente, y eso es mucho más importante.

Otros Procuradores, con peticiones de datos sobre inversiones en educación, obligaron a intervenir de nuevo al señor Barea:

—Nuestro gasto de educación, con respecto al producto nacional bruto, es cierto que es bastante más inferior que en los países de la Comunidad Económica Europea, pero esto tiene dos razones de ser: una, la baja tasa de presión fiscal que en España tenemos, que hace que nuestro presupuesto sea también bajo con respecto al producto nacional bruto, y si la tarta es pequeña, la distribución de la tarta también tiene que ser pequeña a cada uno de los sectores, pero en la distribución de la tarta precisamente el Ministerio de Educación y Ciencia, a nuestro entender, es el que tiene la parte mayor.

Pide la palabra don Cruz Martínez Esteruelas. Creemos recordar que es la primera vez que el señor Martínez Esteruelas interviene como Procurador desde que cesó al frente del Ministerio



de Educación y Ciencia. La oratoria del señor Martínez Esteruelas no ha perdido brillantez. Su figura ha ganado en peso y el rostro aparece algo más pálido, pero las palabras afluyen a su boca a velocidad de vértigo, y se suceden los conceptos concatenados. He aquí un ejemplo:

—Dos cuestiones, por una parte, la importancia y urgencia del proyecto de ley que estamos discutiendo, y por otra, lo que pudiéramos llamar el desencanto o la discrepancia respecto de la distribución del Fondo de Acción Coyuntural...

—... Debé derivarse una toma de conciencia por parte de todos nosotros, que es la absoluta necesidad de la urgencia en la aprobación del proyecto de ley. Pero no me refiero a sus términos concretos, sino al proyecto de ley considerado en su totalidad. Es decir, que por muy totalizante que sea el efecto de las enmiendas suscritas y defendidas una a una, el conjunto que se seguiría de un rechazo o demora en la aprobación de este proyecto de ley sería de un efecto altamente negativo.

El señor Martínez Esteruelas defiende las inversiones en Educación y Ciencia. No podía ser menos. En relación con el tema, aclara el ponente señor Urgorri:

—Hemos podido interpretar que en la comunicación del otro día con el Ministro de Hacienda se nos dijo claramente que él estaba dispuesto a reconsiderar totalmente las necesidades financieras de la educación, con la planificación adecuada de acuerdo con las necesidades administrativas del Ministerio de Educación.

El señor Urgorri rogó encarecidamente la aprobación del proyecto:

—En definitiva, la ley del Fondo de Acción Coyuntural requiere cuanto antes que se aplique porque lo necesitan aquellos hogares que están esperando que las obras que se autoricen se subasten para llevarse un jornal a sus casas, que va a influir sobre las regiones menos desarrolladas y que va a producir una tranquilidad y paz social que importa mucho en estos momentos.

Al final, y después de numerosas intervenciones, el proyecto se aprobó, con un añadido y una moción presentada por el señor Nieto Gallo. El señor Barea anunció la proximidad del envío de un proyecto de ley de un crédito extraordinario por 10.000 millones de pesetas para combatir el paro. Las cifras suben y suben, la tarta se hincha, pero la tarta, a pesar de todo, sigue siendo insuficiente.

Alberto DELGADO

Ayuntamiento de Madrid

AYER en la CAMARA

La tramitación de este proyecto de ley

## HA SIDO ANORMAL

(Fugardo Sanz)

Don Fernando Fugardo se opuso en los debates de la Comisión de Presupuestos, al procedimiento para la tramitación del Fondo de Acción Coyuntural. El señor fugardo, representante de los trabajadores del Sindicato Nacional de la Madera, nos resume su postura:



—La tramitación de este proyecto de ley de Acción Coyuntural, a mi modesto entender, ha sido anormal. Los Procuradores nos encontramos mermados en nuestros derechos y nuestra posibilidad de colaboración a mejorar el proyecto es totalmente nula, al extremo, que los Procuradores deberían rechazar totalmente el mismo y dejar que fuese el Gobierno quien, por decreto-ley, atribución a la que soy totalmente contrario, aprobase tal proyecto y no nosotros, cuando no podemos discutirlo.

El pasado año, con motivo del debate de la dotación de acción coyuntural, el Presidente de las Cortes, el 6 de marzo, dictaba una resolución en la que, con arreglo al artículo 95 del reglamento de las Cortes, interpretaba el mismo, y, en razón a ello, ni podíamos hacer enmiendas «in voce» ni podíamos consignar aumento de gastos ni disminución de ingresos, e incluso no se pueden admitir a trámite las enmiendas que pretendan la creación de nuevos conceptos ni las que alteren la redacción de los mismos.

Como se ve, los Procuradores estamos indefensos ante estas normas interpretativas, y no tenemos nada que hacer en la Comisión, pero lo peor es que estas normas interpretativas lo fueron provisionalmente la pasada ley, es decir, en marzo de 1975, y ahora, en mayo de 1976, se convierten otra vez en provisionales y son interpretadas por la Presidencia sin ni siquiera ser oídos los Procuradores ante un caso de reiteración de una ley que se discute sin que dichas nor-

mas hubieran sido publicadas en el «Boletín», junto a la ley coyuntural. Como para presentar enmiendas que pudieran ser acogidas a trámite se precisan 10 firmas, si se añade que con la nueva interpretación de la «cortesía» en el procedimiento de urgencia ante el Pleno, no puede un Procurador firmar más de una enmienda, aunque esté de acuerdo con ella, resulta que así sólo pueden actuar muy pocos Procuradores.

Para tener responsabilidad hay que tener personalidad, y, sin ésta, no se puede ser responsable de nada. Por tanto, lo mejor es que quien se crea responsable que Gobierno, y que a los Procuradores no se nos ponga en el trance de votar negativamente los proyectos de ley, porque se nos mermen los derechos, ya sea en esta ley o en otras. Si hay que hacer otro Reglamento de las Cortes que se haga, pero por la vía constitucional, es decir, Gobierno y Cortes, pero interpretando cada cual el reglamento como estime mejor, esto no. Romanones podía hacerlo en su época, pero hoy aquello es una norma caduca y no nos vale, por lo menos, a mí no, y de ahí que haga patente mi disconformidad en las ocasiones en que reglamentariamente pueda hacerlo.

## EL PRIMADO SE ENTREVISTO CON FERNANDEZ-MIRANDA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer, el Primado de España y arzobispo de Toledo, cardenal Marcelo González Martín, visitó al Presidente de las Cortes Españolas, don Torcuato Fernández-Miranda. Aunque no se ha facilitado referencia oficial de lo tratado, se supone que ambas personalidades han intercambiado puntos de vista sobre la situación de las relaciones Iglesia-Estado.

**DICHO Y OIDO**

En medios diplomáticos generalmente bien informados se da por segura la posibilidad de una acción común por parte de los distintos Gobiernos europeos, encaminada a restringir los placet a los embajadores a unos determinados puntos comunes de aprobación. Es decir, la intención no es otra que la de evitar la existencia de embajadores como el de Bolivia en París, sentenciado a muerte por grupos terroristas. No hace falta recordar aquí que el general Zenteno fue juez y verdugo de Ernesto «Che» Guevara, antepasado extraño para un embajador en nuestros días.

Se está preparando un impresionante homenaje en memoria del poeta Miguel Hernández, que se desplegará entre Novelda, Torrevieja, Sax, Petrel, Elda, Villena, Elche, Alicante y Orihuela, partiendo desde el Monumental de Madrid, con la actuación hoy de los cantantes «folk» Benito Moreno y Pablo Guerrero. La noticia, en sí, no tendría trascendencia si no encontráramos como principal preocupación por parte de los organizadores, hombres de izquierda —¿quién no?— que tratan de evitar, por todos los medios, la participación oficial. Todo será gratis, para el pueblo, pero los organizadores, una lista interminable, se niegan a que aparezca del 14 al 25, por los lugares citados, un gobernador o un alcalde. Y mucho menos, un director general o un ministro. ¡En todas partes hay bunker!

En vista de ello, Marilina Ros, «La Raulito», intérprete de uno de los personajes reales más dramáticos de nuestra sociedad, cantante y autora de sus propias canciones, se ha venido a España para presentar «Piedra Libre», de Torre Nilson, película prohibida en la Argentina. Para que luego digan que aquí no hay libertad, aunque Summers lo dude. Libertad hay para todo, de ahí que uno vaya a una librería, pide «Mis conversaciones con Franco», de Pemán y le pregunten: «¿Con prólogo o sin prólogo?», y por veinte duros más se lleve el magnífico prólogo prohibido de Luis María Ansón. Eso sí, en fotocopia.

Hay muchos problemas económicos en el mundo de la Prensa y ahí, a un paso, está el terrible desierto del verano. Tras la noticia triste de «Hermano Lobo», ahora tenemos rumores fundados de que «Realidades», semanario de información general independiente, ve con dificultad el verano. Y lo asombroso es que «Sábado Gráfico» es nombre que también se oye. En fin, vemos al periodista Pedro Páramo en paro al salir de «El País» por motivos de dignidad profesional. Y a Amilibia en la Salesas por pedirle una niña aficionada a fotografía creo que tres millones de pesetas.

LAVERN

**MONTEJURRA**

Si en un mes no se aclaran los hechos

**EL AYUNTAMIENTO DE ESTELLA PRESENTARÁ LA DIMISIÓN**

◆ **Acuerdos de la Corporación municipal en relación con los sucesos del pasado domingo**

ESTELLA. (Navarra). (Cifra).—Si en el plazo de un mes no se aclaran los hechos ocurridos en Montejurra, la Corporación municipal de Estella presentará la dimisión con carácter irrevocable, según una decisión tomada en el Pleno de esta Corporación.

La Corporación de Estella acordó también enviar sendos telegramas a Su Majestad el Rey y al Presidente del Gobierno, en los que expresan su indignación por los sucesos ocurridos durante el acto de Montejurra.

El Ayuntamiento de Estella muestra también su disconformidad con la nota hecha pública por el Gobierno Civil, así como con las informaciones dadas por determinados medios.

Finalmente, la Corporación de Estella recabará del Vicepresidente de la Diputación de Navarra que se interese vivamente por la investigación de los hechos mencionados.

Los acuerdos han sido puestos en conocimiento de los demás Ayuntamientos de la merindad de Estella, por si tienen a bien adherirse a los mismos.

**Denuncias contra los presuntos autores de los disparos**

Por otra parte, se informa que diversas denuncias contra presuntos implicados en los sucesos ocurridos el pasado domingo han sido presentadas, según fuentes allegadas al Partido Carlista. Una de las denuncias la formula Francisco Aguilera, conde de la Oliva y de los Gaytanes, contra los hijos del señor Fal Conde, Alfonso y Domingo.

También ha sido denunciado José Arturo Márquez de Prada.

**Estado de los heridos**

Aniano Giménez Santos, herido el pasado domingo en Montejurra, continúa en estado crítico, según ha informado a mediodía de ayer la Dirección del Hospital de Navarra.

Las mismas fuentes indican que ha experimentado una insignificante mejoría, que supone muy poco en relación con el estado del paciente.

En la pasada noche le fue practicada una traqueotomía, con el fin de facilitarle la función respiratoria y no hacer necesaria la utilización del «respirator».

Por su parte, Fernando Lucas se encuentra en estado muy satisfactorio y hoy mismo partirá en un ambulancia con destino a Barcelona, ciudad donde reside.

Finalmente, José Javier Nolasco se halla en perfecto estado y próximamente abandonará el centro sanitario.

**GRUPOS POLITICOS**

Vicepresidente del PSOE histórico

**OVIDIO SALCEDO, EN MADRID**

● **«La reunificación es el primer paso de los socialistas»**

MADRID. (De nuestra Redacción).—«La reunificación es el primer paso de los socialistas», señaló a su llegada a Madrid el vicepresidente del Partido Socialista Obrero Español (sector histórico), Ovidio Salcedo, quien desde el año 1941 residía en Méjico en exilio voluntario. El señor Salcedo, que fue recibido por el secretario general del partido, Víctor Salazar, a quien acompañaban los miembros del Comité Ejecutivo y numerosos simpatizantes, señaló que «el PSOE debe ser el eje, en cuanto a las alianzas políticas, para democratizar el país». Tras reafirmarse en la posición anticomunista de su partido, el señor Salcedo señaló las grandes posibilidades de reunificación con el sector de Felipe González si éstos aceptan —como parece que así es—, la celebración de un

congreso de reunificación. Respecto a los restantes partidos socialistas el señor Salazar expresó el deseo de lograr un gran partido socialista, pero señalando que el problema más urgente e importante del momento era la reunificación del PSOE.

El vicepresidente del sector histórico del PSOE asistirá el sábado a la reunión de la Comisión Ejecutiva de su grupo, en la cual se estudiará el documento de reunificación que, caso de ser aprobado —como ya lo hizo el sector de Felipe González— sería enviado a la base para su posterior refrendo.

Además del señor Salcedo han regresado a Madrid para asistir a la reunión los señores Miguel Ros, José Torrente y Teodoro Gómez, exiliados en Francia, y Rafael Campillo, que residía en Venezuela.

**orden público**

Manifestación del día 9 en Madrid

**LOS DOS DETENIDOS, A DISPOSICION JUDICIAL**

MADRID. (De nuestra Redacción).— Dos jóvenes que fueron detenidos con motivo de la manifestación llevada a cabo en Madrid el pasado día 9, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial. Se trata de Francisco Javier Tabuyo Ortega, de veintiséis años, economista, trabajador de una empresa sita en Alcalá de Henares y con domicilio en Madrid, y de Renato González Álvarez, de veintitrés años, domiciliado en Madrid, empleado del Ayuntamiento como personal contratado, quienes protagonizaron con otros 200 jóvenes una manifestación por la calle de Fuencarral a la altura de la glorieta de Bilbao.

Renato González Álvarez se comprobó que estaba herido por arma de fuego con entrada en la parte superior de la cadera y orificio de salida por región inguinal derecha, de pronóstico menos grave. Tras ser internado en la Residencia Sanitaria «La Paz», posteriormente fue trasladado a una dependencia de la Jefatura Superior de Policía.

En la manifestación citada —iniciada a las nueve de la noche en la calle de Fuencarral— intervino la Fuerza Pública. Los manifestantes se trasladaron a la calle de Albuquerque, donde cruzaron dos coches en la calzada e interrumpieron el tráfico. Un vehículo de la Policía Armada fue apedreado y la dotación del mismo efectuó algunos disparos al aire cuando fueron rodeados por los manifestantes.

**Consejero de la librería Machado, ante el JOP. núm. 1**

César Ramírez, consejero y socio de la librería Machado, ha recibido una citación para que se presente, acompañado de su abogado, el letrado Pablo Castellanos, en el Juzgado de Orden Público número 1, de Madrid.

El motivo de esta citación —segunda que recibe en el espacio de pocos días— es, como se recordará, para responder de un supuesto delito de tenencia y venta de libros no autorizados. Estos libros —dijo—, normalmente se tienen en las librerías y su venta está restringida a estudiosos y especialistas. En otras ocasiones el caso no ha pasado del Ministerio de Información y Turismo.

Los cuatro detenidos en Zarauz

**PUESTOS EN LIBERTAD**

● **Implicados en la explosión del artefacto que causó la muerte a un activista**

SAN SEBASTIAN. (Europa Press).— Han sido puestos en libertad los cuatro jóvenes detenidos en Zarauz, a raíz de la explosión de un artefacto que causó la muerte de Angel Iruretagoyena Elorza, en la noche del pasado sábado, junto al chalé de un industrial guipuzcoano. El citado joven al parecer intentaba colocar el explosivo en el edificio.

Los liberados son Mayte Eizaguirre Goya, novia del fallecido; Luis Elorza Solís, José Francisco Lasarte Aramburu y Manuel Amorador Burua Orabetelay.

laboral

TELEFONICA

# TRECE DESPIDOS

(27 traslados y 124 sanciones menores)

◆ No hubo avenencia en el acto de conciliación sobre la solicitud de conflicto colectivo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La CTNE nos envía la siguiente nota:

«En la sesión del Comité Ejecutivo de la Compañía Telefónica, celebrada en la tarde de ayer, 12 de mayo, se han visto ciento sesenta y cuatro nuevos expedientes, de los trescientos doce incoados con motivo de la pasada huelga ilegal en el servicio público que tiene encomendado, en la que, como se recordará, participaron trece mil ochenta y nueve empleados de los cincuenta y tres mil cuatrocientos veintiocho que componen su plantilla.

Tras una deliberación de los consejeros, se acordó proponer a la autoridad laboral tres despidos de personal aforado, entregar cartas de despido a otros diez empleados, de traslado a veintisiete y de sanciones menores a ciento veinticuatro.

Con ello han quedado vistos los expedientes de mayor entidad por su trascendencia, por lo que se estima seguro no se producirán nuevas propuestas de despidos.»

## No hubo avenencia

Si avenencia ha terminado el acto de conciliación celebrado

entre las partes social y empresarial de la Compañía Telefónica, que ha tenido lugar en el Sindicato de Transportes y Comunicaciones, con motivo de la solicitud de conflicto colectivo. El expediente ha pasado a la Jurisdicción del Ministerio de Trabajo.

En la manifestación no autorizada del martes por la tarde no se produjeron detenciones, aunque los participantes fueron dispersados por las Fuerzas de Orden Público. Con motivo de la pancarta colocada en la planta segunda del edificio de Gran Vía, los trabajadores pertenecientes a la misma, así como los de la tercera y cuarta (sección de equipos) han sido objeto de apertura de información previa por parte de la Dirección de la empresa.

En relación con las sanciones, según ha declarado un portavoz de los trabajadores, se espera que se hagan públicas diferentes sanciones pendientes, motivadas por las situaciones conflictivas del pasado mes de abril.

Por otra parte, el cardenal Enrique y Tarancón y los obispos auxiliares de la diócesis madrileña han enviado cartas al presidente de la Compañía y al Ministro de Relaciones Sindicales, en las que piden la anulación de los despidos.

## Trabajadores de hostelería

# NO AL LAUDO

● Piden la dimisión del Presidente de la UTT

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los trabajadores de la Hostelería en Madrid no están contentos con el laudo que publicaba ayer el «Boletín Oficial de la Provincia» de Madrid. En tal sentido realizaron por la tarde una asamblea a la que asistieron unos 1.300 trabajadores, y que estuvo presidida por el presidente de la UTT provincial de Madrid. En el transcurso de la asamblea los trabajadores corearon el nombre del presidente de la UTT con gritos de «¡fuera, fuera!» y pidiendo su dimisión; posteriormente los miembros de la UTT abandonaron la sala.

El laudo establece una mejora de salarios que de 8.400 pesetas para la categoría de inferior pasa a 12.800, incluidos dos pluses de 1.000 pesetas, cada uno correspondiente a convenio y asistencia.

Los trabajadores pedían, por el contrario, entre otras cosas, 18.000 pesetas de sueldo mínimo para todas las categorías, cuatro pagas extraordinarias y jubilación a los sesenta años.

Debido a la deserción entre ambas posturas y a la postura adoptada por la UTT, según informan los trabajadores a un redactor de ARRIBA, se celebrará hoy una asamblea.

# ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE BENICARLO

El ilustrísimo Ayuntamiento de Benicarló saca a concurso la adquisición de un grupo electro-bomba sumergible para el servicio de aguas potables.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría Municipal hasta el día 1 de junio de 1976, desde las nueve a las catorce horas.

En el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 49, del día 24 de abril, y en el «Boletín Oficial del Estado», núm. 110, del día 7 de mayo de 1976, se inserta anuncio de las circunstancias detalladas.

Apertura de pliegos, el día 2 de junio de 1976, a las trece horas, en el salón de sesiones.

Benicarló, a 10 de mayo de 1976.—El Alcalde.

## A pesar de la convocatoria de la UTT

# VIDRIO Y CERAMICA: ESCASA INCIDENCIA DEL PARO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La convocatoria de huelga de la UTT del Vidrio y la Cerámica—declarada ilegal—ha encontrado escaso eco entre los trabajadores. El paro más numeroso se llevó a cabo en Madrid, donde, según los trabajadores, pararon unos 3.000, mientras que fuentes sindicales hablan de poco más de 1.000 huelguistas. En el resto del país, por lo general, el paro apenas ha tenido eco.

Los hechos hasta ahora se han desarrollado así: Los trabajadores parecen intencionados a llevar a cabo un convenio nacional de tipo cuadro. Hace dos días concluyó sin avenencia el acto de conciliación sindical, y en la mañana de ayer, el de conciliación laboral, por ello se está a la espera del laudo, que, según rumores recogidos por un redactor de ARRIBA en fuentes allegadas a las autoridades laborales madrileñas, podría ser dictado esta misma semana.

El Convenio afecta a 13.000 empresas y unos 135.500 trabajadores, que piden un salario mínimo de 18.000 pesetas mensuales, 5.000 pesetas de incremento mensual lineal para todas las categorías, cuarenta horas de trabajo semanal, treinta días de vacaciones anuales, jubilación a los sesenta años e IRTP a cargo de la empresa hasta 300.000 pesetas.

## Paros en Madrid

Entre las empresas afectadas en Madrid cabe destacar Crifisa, La Venciana, Cristal Color, Cristalerías Bruselas, Ulloa Optico, Optica Otero, San Gabino, Solux, Garbi, Exilor Española y Representaciones Opticas.

## Presidente de la Unión Nacional de Empresarios

# «UN CONVENIO INCONVENIENTE»

(el de ámbito nacional)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A última hora de la tarde del martes la Unión Nacional de Empresarios declaraba que el acuerdo de la UTT «es ilegal por no ajustarse a lo preceptuado en el decreto-ley sobre conflictos colectivos de 22 de mayo de 1975, sobre esta decisión y acerca de la situación general del conflicto hemos preguntado en la mañana de ayer a José Sangrá, presidente de la Unión Nacional de Empresarios. «Creo, nos dice el señor Sangrá, que si los Servicios Centrales de la Organización Sindical han declarado ilegal esta huelga es porque, de acuerdo con la ley, lo es totalmente. En realidad se trata de una medida de fuerza para apoyar el convenio nacional. Convenio nacional que, pronto he de decirlo, los empresarios no queremos».

Preguntado sobre los motivos de tan radical oposición prosiguió el señor Sangrá «yo creo que los convenios que se realicen efectivos son los de empresa o los provinciales. En el ámbito de la empresa todos conocen las características de todo, las posibilidades económicas, de producción y la mejor forma de llevar a buen término acciones reivindicativas, concesiones etcétera. En el ámbito provincial sucede en el mismo, unas empresas se conocen a otras, los trabajadores de una misma rama saben lo que cobran los demás y las posibilidades de todos». ¿Y a nivel nacional? «A nivel nacional se crea un convenio impersonal, un convenio que yo calificaría de «inconveniente». Tenga usted en cuenta que muchos de los empresarios que hoy hemos estado en la Delegación de Trabajo tenemos condiciones ya muy superiores que las pedidas en nuestras factorías; es más, en muchas provincias las pretensiones mínimas de la plataforma ya se han logrado hace tiempo.»

A la pregunta referente al carácter que debía dársele, según su opinión, al convenio respondió: «Indudablemente, debía haberse dado un carácter residual; es decir, para las provincias con menores rentas o con condiciones salariales muy bajas. Lo que no puede hacerse es

meter en el mismo cajón a alfareros, artesanos, a grandes empresas de vidrios planos, a las grandes empresas de ladrillo mecanizado, a los artesanos del ladrillo... etcétera.»

«¿Qué respuesta destacaría usted de las conversaciones de esta mañana en la Dirección General de Trabajo?»

«No hemos llegado a ningún acuerdo y ahora esperamos el laudo que a mi parecer va a ser inmediato, hasta entonces no quisiera anticipar mi juicio.»

«¿Su solución, señor Sangrá?»

«Mi solución ya la he anclado, si la plataforma reivindicativa de los trabajadores se plantea a nivel provincial o a nivel interprovincial en algunas ramas, la solución sería inmediata y nos-

otros lo aceptaríamos, pero estando las cosas como están lamentablemente decir que este convenio nacional se plantea fundamentalmente como una maniobra de táctica política por parte de la UTT, a fin de tener más fuerza y conseguir sus objetivos. Nuestro deseo es dialogar, y yo creo que entre todos conseguiremos lo mejor para nuestro sector.

NOTA.—Puestos al habla con la UTT nacional del Sindicato del Vidrio y la Cerámica, ausente su presidente, el secretario no ha querido responder a las preguntas de ARRIBA. Lamentamos que nuestra información no incluya, a nuestro pesar, sólo una de las visiones del conflicto.

## Por la baja calidad de la comida

# HUELGA INDEFINIDA

(en las Compañías Auxiliares de Puentes)

FERROL. (Especial para ARRIBA.)—Emprender una huelga indefinida en tanto no se resuelvan los problemas que tienen planteados los obreros en el comedor, ha sido el acuerdo adoptado en asamblea por el personal de las compañías auxiliares de Puentes, informan fuentes sindicales.

Los productores de las compañías auxiliares de la central térmica de Puentes habían decretado en varias asambleas consecutivas, celebradas días pasados, el «boicot» a los servicios de comedores por entender que tanto los precios como la calidad no estaban a la altura requerida por el personal.

Representantes obreros han venido realizando gestiones para paliar este problema. Se había conseguido que una comisión, integrada por un trabajador de cada empresa, inspeccionaria, momentos antes de ser servidos, la calidad de los alimentos y comida. Pese a ello, la protesta y el malestar proseguían.

Existen dos comedores en la central térmica, uno de la principal y otro de Duro Felguera, de mayor capacidad. Principalmente, los problemas se centran en este último comedor.

## Rotas las negociaciones en «Astano»

Tras una sexta reunión celebrada ayer por la comisión deliberadora han sido suspendidas las negociaciones para la elaboración del convenio colectivo sindical de las compañías auxiliares de Astano que afecta a unos dos mil quinientos productores.

A lo largo de la reunión hicieron uso de la palabra, para razonar sus posturas, miembros de la representación social y económica, pero al no llegarse a un acuerdo la presidencia suspendió las negociaciones acordando dar cuenta de ello a la autoridad provincial sindical para que resuelva al respecto.

# crónica de BARCELONA

## JUEGOS NO POLITICOS

BARCELONA. (Por télex, de nuestro corresponsal.)—La verdad es que, además de la tremenda maraña política —que hace volverse loco a más de uno con su proliferación de siglas—, además, digo, hay otros juegos —«rollos», que se dice ahora— no políticos, y que también ocupan una determinada parcela informativa de la ciudad. Quiero decir que Barcelona —ciudad de Congresos— recibe y da cobijo a multitud de acontecimientos, como —por ejemplo— el recientísimo I Congreso del Juego y el Juguete, que tiene ya las conclusiones en la calle y a punto para ver la luz pública.

El juego no político es el de los niños —como podrán ustedes comprender—, y ha sido epicentro de desvelos de los congresistas que, en Montjuich, han querido echar luz sobre el problema de la futura España. Es un decir.

Las conclusiones —hábilmente fotocopiadas, como si de cualquier manifiesto de grupo político se tratase— puntualizan que: a) se manifestó —en las sesiones del Congreso, se entiende— el derecho a una enseñanza preescolar obligatoria y gratuita, y se evidenció la inexistencia de planes coherentes y eficaces de formación de los profesionales de educación especial; b) la evidencia de la escasa labor realizada en el área de la educación especial en España, a juzgar por las aportaciones en este campo; c) la posibilidad que tienen los industriales de mentalizar a los padres sobre estos temas —juego y juguetes—, a través de una información bien dirigida, y d) a este respecto se propuso establecer un organismo que actúe como tribunal especial de publicidad, encargado de juzgarla y establecer unos baremos de calidad.

Eso, entre otras cosas —claro—, porque en las sesiones del I Congreso sobre el Juego y el Juguete hubo más. Hubo hasta el temor inicial de que «la cosa» se politizara, y que los educadores se desmadraran con el «rollo» —como ya digo que se dice ahora— de sus reivindicaciones políticas, pero no fue así. Los desmadres van por otras partes.

Por ejemplo, ahora han llegado a contarme —al oído, por supuesto— que en Castelldefels se teme la existencia de un lugar de adiestramiento de «jóvenes impetuosos poco seguidores de la evolución pacífica, y que están por la involución caiga quien caiga». Es lo que me han contado —insisto—, pero de ser así, ¿me negará usted que es un desmadre?

Y, sin embargo, por otros cauces, el agua discurre de forma poco acostumbrada para determinados sectores. Hoy mismo, al mediodía, doña María de las Mercedes de Coloma Gallegos, ofrece un vino de honor a los representantes de los medios informativos —y señoras—, en un gesto comentado como raramente acontecido en los ambientes militares.

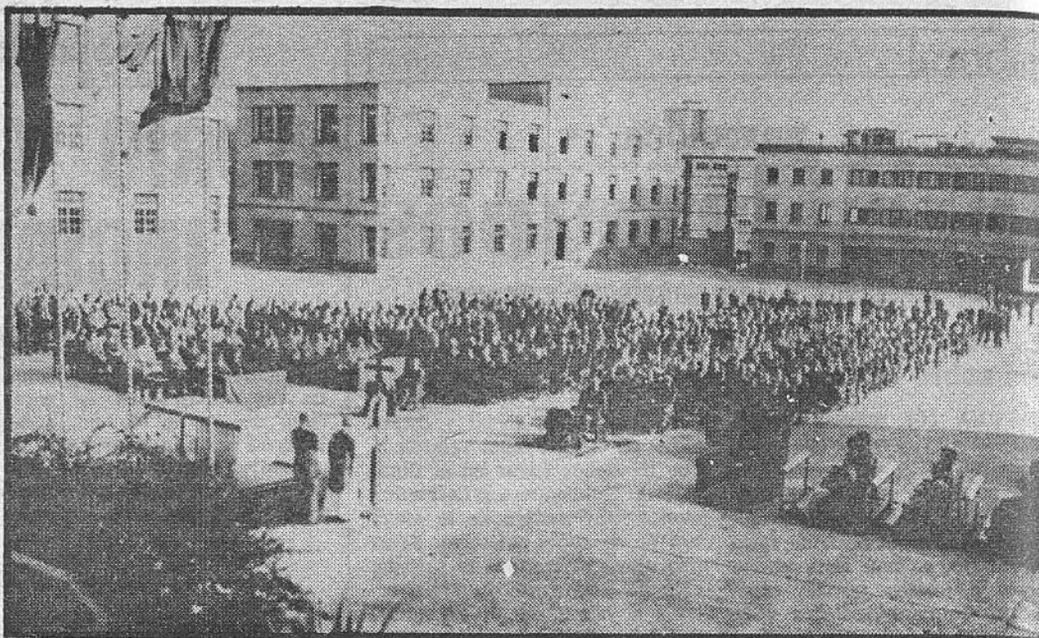
Así que hoy, en Capitanía General, algunos periodistas seremos testigos de excepción de un protocolo, dicen que sin precedentes. Como es sin precedentes que hace sólo unas noches, el mismo Capitán General se dejara fotografiar —sin reparos, que no hay que tenerlos— bailando con doña María de las Mercedes en un concurrido local público, como un matrimonio más.

Así que —ya digo— no todos los juegos son políticos. Ayer —sin ir más lejos— se jugó a San Isidro en pleno corazón de Barcelona, porque, con motivo del Santo Patrón de la capital, aquí la Casa de Madrid, impone «Madroneos de Oro», acompañados del tradicional, eterno y centralista «cocido madrileño». O sea, que estas son las «otras informaciones» coexistentes con esas otras que nos inundan a los profesionales del periodismo, cada día, y hablan bien de presentaciones de programas económicos de grupos políticos —que es la moda en Barcelona— o de unificaciones —aquí también— de las distintas corrientes socialistas conocidas como de obediencia catalana.

Francisco CAPARROS

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

## nacional



### FUNERAL POR EL ALMA DE GARCIA REBULL

En el patio de Armas del cuartel General Contreras, de Tarragona, se han celebrado funerales por el alma del teniente general García Rebull, recientemente fallecido. En la foto de Europa Press, un momento de la ceremonia religiosa

### prensa

## “LA JAULA”, NUEVA REVISTA

\* Será dirigida por Emilio Romero

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La empresa Agustín de Quinto Díez solicitó ayer la inscripción en el Registro de Empresas Periódicas del Ministerio de Información y Turismo del semanario «La Jaula», para editar en Madrid. El semanario será de información general, tendrá una tirada inicial de 150.000 ejemplares y será dirigido por el periodista don Emilio Romero Gómez, según informó ayer el «Boletín Oficial del Estado». Asimismo, el «Boletín Oficial del Estado» incluye la solicitud hecha por la Asociación de Vecinos del barrio de Portucalete, de Madrid, para la inscripción en el mismo Registro de la publicación «Barrio Portucalete-Boletín Asociación de Vecinos», que tendrá una periodicidad mensual, con 250 ejemplares de tirada y de distribución gratuita. Su objeto es la información y promoción de los asociados. Está eximida de dirección periodística.

## MEDIO MILLON DE PESETAS PARA EL LIBANO

(enviadas por Cáritas Española)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión Permanente de Cáritas Española, ante las muchas necesidades y calamidades en que, por causa de la guerra, se encuentra envuelto aquel país, ha creído necesaria la ayuda al mismo, acordando la concesión de medio millón de pesetas, que ha enviado a Cáritas Internacional para que lo haga llegar a Cáritas Nacional del Líbano, con el fin de paliar, aunque sea una mínima parte los problemas allí planteados. Así se lo ha comunicado el secretario general de Cáritas Española al sacerdote que promueve la ayuda al Líbano, añadiendo su interés en que hagan llegar a Máximos V los sentimientos de solidaridad de Cáritas Española, que está dispuesta a atender, en la medida de sus posibilidades, a sus hermanos del Líbano.

### Las amas de casa de Monterrubio de la Serena (Badajoz)

## CONSTITUIRAN UNA COOPERATIVA PANADERA

(como solución a la subida de los precios)

BADAJOZ. (Especial para ARRIBA.)—Como mejor solución a la subida de precio del pan, las amas de casa de la localidad de Monterrubio de la Serena, de la provincia de Badajoz, han acordado constituir una cooperativa panadera para la elaboración del pan que hayan de consumir las familias que la integren, a cuyo fin han abierto una cuenta corriente en una entidad bancaria, para que cada familia que desee integrarse en la cooperativa ingrese la cantidad de 1.500 pesetas y con lo que se obtenga proceder a constituir un horno de pan que explotarán en régimen cooperativo

### EN EL SAHARA

## «GRAN TRAVESIA DEL DESIERTO»

● Organizada por la Delegación Nacional de la Juventud

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Pasadas las seis de la tarde de ayer salió de Madrid la expedición «Gran Travesía del Desierto», que organizada por la Delegación Nacional de la Juventud, intentará atravesar el desierto occidental del Sahara entrando por Marruecos y saliendo por Argelia.

Poco antes de partir, el jefe de la expedición, Alfonso Ortega y el director de la misma César Pérez de Tudela, convocaron una rueda de Prensa en la que expusieron las características del viaje.

Tras una trabajosa selección de los participantes en la expedición —de 3.000 solicitudes ha habido que escoger sólo 15 jóvenes— se dibujó en el mapa la ruta a seguir, ruta que puede ser alterada en cualquier caso, siempre que las condiciones del viaje lo aconsejen, de mutuo acuerdo entre todos los participantes. Los muchachos, pertenecientes a varias provincias españolas, no han sido seleccionados en virtud de su vinculación con OJE, sino que toman parte estudiantil que en su mayoría nunca han participado en actividades organizadas por la Delegación Nacional. El presupuesto económico ha ascendido a 600.000 pesetas, de las que la DNJ ha contribuido con el 99 por 100 y los muchachos con 6.000 pesetas cada uno de los seleccionados.

El itinerario será: Madrid-Ceuta - Montañas del Rif-Atlas-El Golsa - Tassili - Tamansret-Air y Tibesti.

**TURISMO**

La Organización Mundial, en Madrid

**PONE A PUNTO SU PROGRAMA DE TRABAJO**

◆ Las actividades se iniciarán a fines del año en curso

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La Organización Mundial de Turismo, una vez establecidas las principales estructuras de su Secretaría General en Madrid, ha quedado en condiciones de emprender la realización de las actividades permanentes y de preparar la información y la documentación necesarias para la puesta en marcha de las actividades especiales de su programa de trabajo», ha manifestado el secretario general de la OMT, Robert C. Lonati, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada con motivo del primer aniversario de la Primera Asamblea General de la Organización, que se inició en la capital española el 12 de mayo de 1975.

El señor Lonati, que expresó el agradecimiento de la OMT a las autoridades españolas por cooperación en el establecimiento de la sede de la Organización en Madrid, presentó a los informadores al nuevo secretario general adjunto de la OMT, señor Rajesh Rawat, antiguo director regional para Europa del Departamento de Turismo de la India, y persona

muy vinculada a las actividades de la UIOOT, y que tomó parte muy activa en la creación de la Organización Mundial del Turismo.

Las actividades operacionales de la OMT se iniciarán a finales del año pasado en curso, siendo reforzadas en 1977. De manera general, el programa de trabajo evolucionará de forma que las actividades de investigación se realicen durante el primer año del período bianual, a fin de que los resultados obtenidos puedan ser sometidos a tiempo a la Asamblea General.

Anunció también el señor Lonati que la organización está estudiando actualmente las grandes opciones del programa de trabajo para el período 1978-79, en base a tres grandes cuestiones: ¿Cuáles son los problemas que tienen que resolver los estados miembros de la OMT en materia de turismo? ¿Qué esperan recibir de la OMT? ¿Qué formas de servicios teóricos y prácticos debe poner en marcha la OMT para servir a sus miembros y responder a su vocación?

Tripulantes del «Río das Pedras»

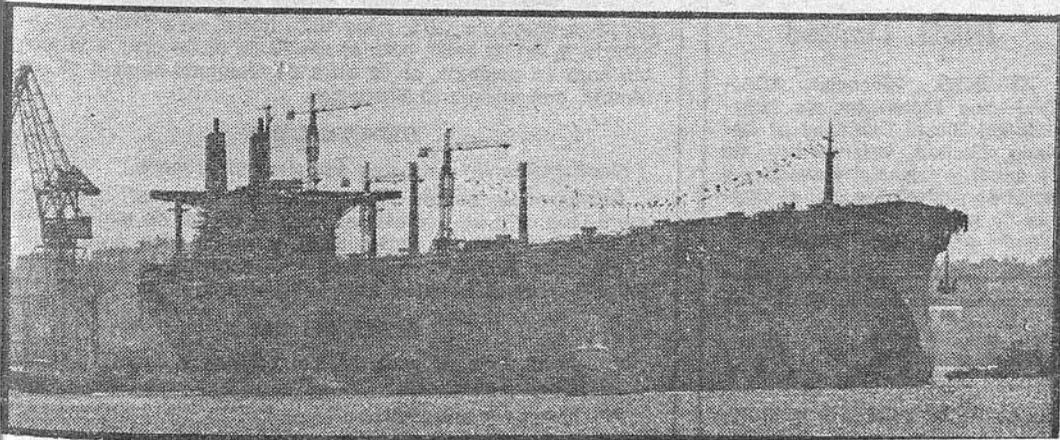
**SE ESPERA SU LIBERACION**

● El barco lleva siete meses detenido en Mozambique

MADRID. (Pyresa.) Continúan ininterrumpidamente las gestiones, tanto por parte del Ministerio de Asuntos Exteriores como de la empresa Pescanova, para resolver la situación del barco «Río das Pedras», matrícula de Vigo, que desde hace casi siete meses permanece detenido, así como una parte de su tripulación, en el puerto de Beira (Mozambique), según ha informado a Pyresa en la Dirección General de Asuntos de África y Próximo Oriente y el consejero delegado de Pescanova, empresa propietaria del barco, Javier Pedrosa. En Pescanova se recibió el día 11 un telex remitido por la oficina de la

empresa en Beira, en el que se dice que, con esa fecha se había celebrado el juicio relativo al mencionado barco.

Por su parte, fuentes próximas a la Dirección General de Asuntos de África y Próximo Oriente del Ministerio de Asuntos Exteriores señalaron que no tenían noticias concretas de los marineros a nivel oficial, pero que desde el momento del apresamiento del «Río das Pedras», aparte las que hicieron los armadores del barco, Asuntos Exteriores ha efectuado múltiples gestiones encaminadas a lograr la liberación de los marineros gallegos.



**BOTADURA DE UN PETROLERO EN EL FERROL**

En los muelles de la factoría Astano de El Ferrol del Caudillo ha sido botado el petrolero «Texaco South America». Desplaza 274.075 toneladas, con una eslora de 344,30 metros y una manga de 53,60. (Foto Europa Press.)

**EDUCACION**

El decreto de las «cuatro convocatorias»

**SERA DEROGADO EN BREVE**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El decreto de garantías para el funcionamiento institucional de la Universidad — más conocido como «de permanencia» o «de las cuatro convocatorias» — será derogado en breve plazo y sustituido por una norma legal más flexible y adecuada a la actual realidad universitaria. Según informa la agencia Europa Press, la nueva normativa está ya redactada, y se cree que el Ministro de Educación y Ciencia someterá a la aprobación del Consejo de Ministros en un plazo breve.

En medios estudiantiles se ha puesto de manifiesto la urgencia de que el citado decreto sea derogado, y, en este sentido, se ha previsto una manifestación que tendría lugar el próximo día 20 en el campus de la Ciudad Universitaria, y para la que, según las mencionadas fuentes, se va a solicitar permiso de las autoridades competentes.

Pamplona: Los estudiantes, en huelga

Los estudiantes de los Institutos de Enseñanza Media, de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales y de todos los centros oficiales se demuestran —según informa Pyresa—, y trataron de manifestarse clararon en huelga ayer por la en las calles de la ciudad. Patrullas de la Policía Armada han disuelto estos grupos, y vigilan las inmediaciones del centro y las afueras de la capital. Dichos estudiantes quemaron gran número de ejemplares de «El Pensamiento Navarro».

Retraso en el pago de subvenciones

Hasta la fecha no se han abonado a los centros de enseñanza privada, que reciben este año por primera vez la subvención denominada «de ayuda al precio».

**además...**



● El Ministro de Relaciones Sindicales, RODOLFO MARTIN VILLA, fue visitado por una Comisión de la Organización del Congreso Internacional de Autoescuelas, que presidía el titular del Sindicato Nacional de Enseñanza, DANIEL REGALADO, presidente de la Unión Nacional de Empresarios y de la Agrupación Sindical de Autoescuelas, para hacerle entrega de la medalla de oro de dicho Congreso. El señor Martín Villa agradeció el galardón y ofreció su colaboración para alcanzar el éxito pleno del Congreso.

● FABIAN ESTAPE, rector de la Universidad Central de Barcelona, se ha declarado simpatizante del «Reagrupamiento Socialista Democrático», que preside JOSEP PALLACH.

El señor ESTAPE, ante los rumores de una presunta militancia en las filas del «Reagrupamiento», afirmó que «lo único cierto es que siento una fuerte simpatía por este partido, en el que tengo muy buenos amigos, pero el rumor de mi militancia tengo que desmentirlo».



● JOAQUIN GARRIGUES WALKER, presidente de la Federación de Partidos Demócratas, integrada por catorce grupos de tendencia liberal, ha declarado en Algeciras al corresponsal de «Sol de España» que el país, a su juicio, a dividirse alrededor del 50 por 100 en la suma de las tendencias de izquierda y alrededor el otro 50 por 100 en lo que se llama la derecha, como ocurre en el resto de Europa. Para el señor GARRIGUES, la izquierda es el comunismo, y el socialismo-marxista; y la derecha el resto, que incluye a socialdemócratas, democristianos, liberales, conservadores, etc. ...

● El ministro de Hacienda de Venezuela, señor HECTOR HURTADO, llegó, procedente de París, a primeras horas de la mañana de ayer al aeropuerto de Barajas. El señor HURTADO permanecerá varios días en España en visita privada.

● Dos religiosos orensanos cuentan con posibilidades de ser nombrados obispos. Se trata del padre RAUL FRANCISCO CARBALLO y el padre JOAQUIN LOSADA. El primero reside en Vigo y es doctor en Historia, y el segundo es jesuita, tiene cincuenta años, reside en Madrid y está muy vinculado a los medios informativos.



● La visita a Cuba del urólogo español ANTONIO PUIGVERT, realizada la semana pasada, ha tenido un amplio eco en los medios periodísticos y médicos. PUIGVERT ha calificado de «inmejorable» los frutos de la revolución cubana durante su actual visita. A su regreso a España piensa dar conferencias en varias Universidades sobre los logros de la Medicina en Cuba. El urólogo español ha dado varias conferencias en Cuba durante su estancia última y ha visitado escuelas y centros médicos en varias zonas de la isla.

● VICENTE FERNANDEZ, subdirector general de Trabajo, ha declarado, en unas manifestaciones hechas a través de RNE, que «la ley de Relaciones Laborales establece, con carácter general, un descanso a la semana de día y medio y precisamente con carácter ininterrumpido». Insistiendo en que el descanso se haga bien cada semana, además del domingo, con medio día, o bien, además del domingo, con un día completo cada dos semanas.

● Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» un real decreto por el que se nombra director del Instituto Nacional de Educación Especial, del Ministerio de Educación y Ciencia, a JOAQUIN BENITEZ LUMBRERAS. También inserta el diario oficial un decreto por el que se asciende con carácter honorífico al empleo de teniente general al general de División en situación de reserva BARTOLOME CHACON MOLINA.

# EL PIB PODRÍA CRECER UN TRES POR CIENTO

● Pero deben mejorar nuestros desequilibrios, señala un informe del Consejo Nacional de Empresarios

«En el año 1976, considerado en su totalidad a partir de la situación actual, podría darse una mejora en cuanto a los resultados económicos, pero dentro de un marco de moderado incremento del Producto Interior Bruto y de la inversión», se expone en un informe sobre la coyuntura económica que acaba de publicar el Consejo Nacional de Empresarios.

Lo anterior se podrá alcanzar —añade este informe— «siempre y cuando las circunstancias internas de orden extraeconómico no entorpezcan la marcha de la economía y se confirme la reactivación hacia la que parece apuntar la actividad económica en el plano internacional. En este sentido, la trayectoria ascendente del país en los últimos quince años ha creado unas estructuras productivas lo

suficientemente ágiles como para reaccionar vivamente ante una reanimación de los mercados».

Dentro de estos supuestos optimistas, el crecimiento del Producto Interior Bruto podría llegar en 1976 al 3 por 100 en términos reales. Ello debe venir acompañado de una mejora de los desequilibrios internos y externos a fin de lograr asentar sobre bases firmes un proceso

normal de expansión, dentro de la nueva etapa que vive el país.

Hay que hacer constar —concluye este informe— que no sólo son precisas en el momento actual medidas de orden coyuntural o actitudes de emergencia, sino la explicación de objetivo de mayor alcance y la puesta en práctica de acciones de orden estructural e institucional que aglutinen a la nación cara a una tarea colectiva frente al futuro. Y dentro de este marco ha de incluirse una actuación decisiva y realista de mayor vinculación en áreas supranacionales, especialmente dentro de nuestro contexto geográfico netamente europeo.

## INDUSTRIA

### PERSPECTIVAS MAS FAVORABLES

◆ Aunque las variables continúan en marzo lejos de los niveles aceptables

(De nuestra Redacción.)—Con el fin de proporcionar a la opinión pública, a todas las empresas del país, a los distintos órganos de la Administración del Estado, y en general a toda aquellas personas interesadas, una información amplia, puntual y rápida de la evolución de la industria española, el Ministerio de Industria ha iniciado una nueva serie de publicaciones periódicas, la primera de las cuales fue el informe mensual de Coyuntura Industrial correspondiente al mes de febrero.

La elaboración de los datos que se incluyen en estas publicaciones ha correspondido a la Subdirección General de Estudios de la Secretaría General Técnica, y su edición y distribución se realiza, como es habitual, en todas las publicaciones del Departamento, por el Servicio de Publicaciones.

Como complemento al Informe mensual de Coyuntura Industrial se va a presentar, dentro del presente mes, el «Boletín Estadístico del Ministerio de Industria», que comprende todos los datos de las encuestas que la Secretaría General Técnica remite a los empresarios, y todas aquellas estadísticas cuantitativas elaboradas por los distintos órganos del Departamento.

Con carácter trimestral aparecerá el Informe trimestral de la evolución industrial, y con carácter anual las series estadísticas del Ministerio de Industria, destinadas a presentar en una sola publicación, y bajo la forma de series estadísticas, todas aquellas realizadas por el Ministerio de Industria.

Con todas estas nuevas publicaciones la Secretaría General Técnica del Ministerio amplía su vehículo de información estadística y coyuntural para el sector industrial.

«Los signos de mejoría apuntados en los dos meses anteriores tienen en marzo una confirmación, y señala, con mayor evidencia, perspectiva más favorable en el ritmo industrial. Aun cuando esta previsión, deducida de las opiniones empresariales, es un hecho, los ni-

veles al canzados por las variables que se manejan están, no obstante, lejos de alcanzar niveles aceptables. La tendencia de los precios ha iniciado una desaceleración que es previsible continúa en los próximos meses.

El inicio de la marcha ascendente del sector de inversión, detectado en el mes marzo, aclara levemente las previsiones existentes sobre la reactivación de la economía.

En cuanto al comercio exterior, las perspectivas a corto plazo son favorables, ya que se concretan en una elevación de las exportaciones y en una estabilidad o descenso de las importaciones, dependiendo esto último de las compras que puedan hacerse de crudos de petróleo, producto que en la actual estructura de nuestras compras al exterior tiene un gran peso específico.

Finalmente, la mejora detectada en el sector de la construcción debe continuar, alentada en gran parte por el impulso que pueda representar la contratación en el sector de obras públicas.»

Por segundo día consecutivo

## NUEVA CAIDA DE LA LIRA

ROMA. (Efe.) — Por segundo día consecutivo la moneda italiana registró hoy pérdidas de su valor en una proporción de casi el 1 por 100 con relación al dólar.

Frente a la paridad de 842 liras por dólar de ayer, en efecto, la lira ha perdido hoy casi ocho puntos, cotizándose al cierre de la jornada al nivel de 949.90 liras por dólar.

Se trata, según los expertos, de una «pausa» de carácter técnico tras la serie de amplias recuperaciones (en tres días la lira ganó casi un 10 por 100) iniciadas a raíz de las medidas antiespeculativas de emergencia dispuestas por el Gobierno el jueves de la semana pasada.

En tanto, se ha confirmado que los Bancos centrales de los países miembros de la CEE han acordado conceder a Italia un nuevo préstamo a breve plazo, por un total de 1.000 millones de dólares, para sostener y reforzar la posición monetaria italiana.

### INCO Limited

TORONTO. (Especial ARRIBA.)—Los accionistas de International Nickel Company of Canada, Limited, votaron hoy, en la anual y especial reunión general de accionistas, por el cambio de nombre de su Compañía, siendo ahora Inco Limited.

## MARZO 74, S. A.

En la Junta General Extraordinaria Universal celebrada el día 26 de abril de 1976 se acordó:

- Cambiar la denominación social, que pasará a ser SAMBERNA, S. A.
- Cambiar el domicilio social de la calle Velázquez, 61, a Carrera San Jerónimo, 28, de esta capital.

Madrid, 27 abril 1976.—El Consejo de Administración.

## TERCER INFORME DEL «CLUB DE ROMA»

# «REFORMA DEL ORDEN INTERNACIONAL»

● El estudio, elaborado por el profesor Tinbergen, se hará público el próximo octubre

MADRID. (Servicio de Documentación de Pyresa.)—El Club de Roma hará público en el próximo mes de octubre su tercer informe bajo el título «Reforma del orden internacional», de cuya elaboración se ha encargado el Premio Nobel holandés, Jan Tinbergen. Se pretende alertar —según palabras del fundador y presidente del Club, Aureoli Peccei— a los Gobiernos de todo el mundo de la «necesidad imperante de que se afronten con toda urgencia unos programas, basados en la competencia nacional, que eliminen el peligro denunciado por el anterior estudio del Club. En este sentido, el señor Peccei afirmó que en contra del pesimismo que se desprendía del primer informe, el ahora encargado al profesor Tinberger y a su equipo, estable que existe la confianza de que algo puede hacer todavía, y representa la única salida que tiene la Humanidad para no caer en el abismo terrible que se avecina en los años ochenta.

Este nuevo informe estará dividido en 11 apartados, y de las propuestas básicas que señala cabe destacar las siguientes:

- ◆ El sistema monetario mundial debe reformarse, con la creación de adicionales reservas mundiales que financien un mayor desarrollo de los países del Tercer Mundo.
- ◆ Reforma económica, industrial, laboral y comercial sobre una base multilateral en lugar de hacerse bilateralmente.
- ◆ Redistribución de las fuentes de ingreso y financieras que faciliten el incremento de transferencias monetarias desde los países ricos a los países pobres.

◆ Adecuación de las reservas alimenticias internacionales en la línea de recomendaciones de la conferencia sobre alimentos de la ONU, celebrada en Roma en 1974.

◆ Fundación de una autoridad mundial de investigación energética que desarrolle fuentes adicionales de energía, tanto la nuclear como la térmica y la solar.

◆ Creación de subsidios internacionales a la investigación tecnológica.

◆ Reducción masiva de la carrera armamentista con incremento del papel supervisor de las Naciones Unidas.

## El Club de Roma y España

En la actualidad, ningún ciudadano español residente en el país figura entre los limitados miembros del Club de Roma. No obstante, el pasado mes de febrero, un grupo de empresarios españoles celebró varias entrevistas con el señor Peccei, presidente del Club, con motivo de su estancia en España para inaugurar las Jornadas Internacionales sobre la investigación científica y el problema agrario.

De ellas salió un posible acercamiento entre nuestro país y el Club, que podría desembocar en breve en la admisión de socios españoles.

Asimismo, el pasado año visitó España el doctor Pestel con motivo de la presentación del segundo informe en España.

## AVISO

El Consejo de Administración de Movierecord, S. A., convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 28 de mayo de 1976, a las 10,30 horas, en primera convocatoria, y, en su caso, para el día 29 de dicho mes, a la misma hora en segunda, en la calle de Quintana número 15, de Madrid, con arreglo al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

Modificación de estatutos sociales, si procede.

Asimismo se acordó por el Consejo, convocar Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de mayo, a las 12 horas, en primera convocatoria, y, en su caso, para el día 29 de dicho mes, a la misma hora en segunda, la cual se celebrará en el antes dicho lugar, con arreglo al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación, si procede, del balance y cuenta de pérdidas y ganancias.
- 2.º Ruegos y preguntas.

Los señores Accionistas para asistir a las respectivas Juntas, deberán cumplir lo dispuesto al afecto en los estatutos sociales y Ley de 17 de julio de 1951.

Madrid, 10 de mayo de 1976.—El Secretario del Consejo de Administración (firmado), Amable Alvarez Alvarez.

El Pres...  
Adminis...  
ñor don...  
entre otr...  
ejercicio...  
ración no...  
un triste...  
cendencia...  
miento, t...  
fermedad...  
co, que c...  
cio de si...  
fatura de...  
españoles...  
emoción...  
zado mis...  
otros rec...  
petible qu...  
el extrao...  
cial y po...  
mentado...  
años. Y c...  
propio tie...  
saludos, a...  
unís de c...  
nuestro P...  
el futuro...  
españoles...  
paz social...  
mico que...  
nuestro p...  
veles de...  
lidad de...  
queremos...  
Rey, sien...  
sitó el 17...  
ta casa, ...  
nuestros...  
rectament...  
dad huma...  
dores y la...  
tro esfu...  
nuestras...  
ner el ran...  
ción pape...  
tuvimos...  
apreciar s...  
de intelig...  
sencillo...  
afecto de...  
ron.

Mij nov...  
co ha sido...  
la econor...  
duro, por...  
papelera...  
to absolut...  
ro su con...  
blemente...  
porque se...  
cancias y...  
ductos uti...  
en su em...  
menos lib...  
radas de...  
se limitan...  
ficos y de...  
se el cint...  
sicas o las...  
gran cons...  
hacen es...  
de papel...  
antes dec...  
publicidad...  
cia de la...  
papelero...  
que os lo...  
mo, hasta...  
declaraci...  
nuestro S...  
maban en...  
en el nive...  
25 por 100...  
to precede...  
estadística...  
en este m...  
una dismi...  
por 100 el...  
tenemos e...  
laje de pa...  
inalterable...  
de impresi...  
orden del...  
que si los...  
se redujer...  
los papeles...  
nosotros...  
seriamente

# JUNTA GENERAL DE PAPELERAS REUNIDAS CELEBRADA EN ALCOY EL DIA 9 DE MAYO DE 1976

El Presidente del Consejo de Administración, excelentísimo señor don Jesús Aramburu Olarán, entre otras cosas, dijo: En el ejercicio de 1975, cuya consideración nos congrega, se produjo un triste acontecimiento de trascendencia histórica: El fallecimiento, tras larga y penosa enfermedad, del Generalísimo Franco, que durante más de un tercio de siglo tuteló desde la Jefatura del Estado la paz de los españoles. Permittedme que con emoción y respeto haya comenzado mis palabras ante vosotros recordando la figura irreplicable que simbolizó e impulsó el extraordinario desarrollo social y político que ha experimentado nuestra Patria en estos años. Y que exprese también al propio tiempo mis respetuosos saludos, al que estoy seguro os unís de corazón, a la figura de nuestro Rey, que garantiza para el futuro con la unidad de los españoles las posibilidades de paz social y de desarrollo económico que sigan expansionando nuestro país, llevándolo a los niveles de bienestar y de estabilidad de todo orden que todos queremos para España. Nuestro Rey, siendo todavía Príncipe, visitó el 17 de febrero de 1965 esta casa, nuestras fábricas y nuestros talleres, y conoció directamente por sí mismo la calidad humana de nuestros trabajadores y la importancia de nuestro esfuerzo para modernizar nuestras instalaciones y mantener el rango que exigía la tradición papelera alcoyana. Y todos tuvimos entonces ocasión de apreciar sus dotes de simpatía, de inteligencia y de generoso y sencillo señorío que ganó el afecto de cuantos se le acercaron.

Mi novecientos setenta y cinco ha sido un año durísimo para la economía española. Un año duro, por tanto, para la industria papelera. El papel es un elemento absolutamente necesario, pero su consumo se reduce sensiblemente en las grandes crisis, porque se venden menos mercancías y se fabrican menos productos utilizándose menos papel en su embalaje; se imprimen menos libros; se reducen las tiradas de periódicos y revistas; se limitan los consumos domésticos y de publicidad; al apretarse el cinturón las industrias básicas o las proyectadas sobre el gran consumo, lo primero que hacen es restringir sus compras de papel y de cartón, y como antes decíamos, sus gastos de publicidad impresa. Consecuencia de la crisis general el sector papelero ha tenido (perdonad que os lo repita) un año durísimo, hasta el punto de que unas declaraciones del Presidente de nuestro Sindicato Nacional estimaban en septiembre una baja en el nivel de actividad de un 25 por 100 sobre el año inmediato precedente. Y a la vista de las estadísticas de que disponemos, en este momento, cabe cifrar en una disminución de más del 9,5 por 100 el tonelaje fabricado. Si tenemos en cuenta que el tonelaje de papel Prensa se mantuvo inalterable, y que en los papeles de impresión la variación fue del orden del 14 por 100, está claro que si los papeles de embalaje se redujeron en un 11 por 100, los papeles de las calidades que nosotros elaboramos resultaron seriamente afectados.

Los 65 kilos de papel consumi-

- SE REINCORPORA AL CONSEJO DE ADMINISTRACION EL EXCELENTISIMO SEÑOR DON JOSE GARCIA HERNANDEZ
- GRAN RITMO DE EXPANSIÓN DE PAPELERAS REUNIDAS
- PRONTA PUESTA EN MARCHA DE LA NUEVA FACTORIA DE SALAMANCA

dos «per cápita» en 1974, hay que considerarlos reducidos a 56,2 kilos en 1975. No es sólo que es mayor el número de españoles por causa del crecimiento demográfico, sino que, además de reducirse la producción, también las importaciones han bajado de un modo drástico.

Si dentro de este marco general os decimos que el incremento de nuestra cifra de negocio ha sido del 6,5 por 100 sobre el año 1974, es forzoso concluir que es un aumento relativo bastante corto, pero muy satisfactorio proporcionalmente a la situación de nuestros competidores, máxime si se considera que en las exportaciones logramos aumentar un 22 por 100 sobre el ejercicio de 1974, que como recordáis había marcado el récord de nuestras ventas al extranjero con un incremento cercano al 50 por 100 sobre el año precedente.

Los aumentos de los costos en el ejercicio fueron grandes: el 27 por 100 en el capítulo de salarios; el 59 por 100 en los Seguros Sociales; el 52 por 100 en las materias primas. Lógicamente, los resultados de 1975 han tenido que ser notoriamente inferiores a los de 1974. Ello, no obstante, y a pesar de haberse aumentado el capital como bien sabéis, podemos retribuirle con un dividendo del 5,38 bruto.

Durante el año 1975, se ha mantenido, dentro de una durísima coyuntura bursátil, el prestigio de nuestras acciones, que han sido uno de los valores de máxima liquidez, tanto por su frecuencia como por su volumen de contratación. La confianza de los inversores se mantiene, y se incrementa constantemente el número de nuestros accionistas, que buscan en nuestra Empresa más que la indudable rentabilidad alcanzada a través de nuestros programas de ampliaciones de capital, que van a proseguir en el futuro, la solidez de su planteamiento y sus extraordinarias posibilidades de futuro, nacidas de la especialización y prestigio que hemos alcanzado en los mercados mundiales y de la garantía que supone la capacidad y la entrega entusiasta de nuestros trabajadores.

Y al mencionar a nuestros trabajadores, aun cuando la mayoría de ellos son accionistas como vosotros, permitid que os pida la constancia de vuestra gratitud para con ellos en el acta de esta Junta General. La lealtad, la laboriosidad y la entrega de nuestros técnicos, empleados y obreros, fueron la causa del milagro de PAPELERAS REUNIDAS, haciendo posible la reconversión de una empresa de plantillas sobrecargadas, rendi-

mientos bajos, productividad escasa y centros de trabajos pequeños y dispersos en una empresa moderna con grandes máquinas, con índices de productividad a nivel europeo y con calidades que pudiéramos llamar artesanas en cuanto conservan las características de las fabricaciones antiguas, sumándoles las ventajas de las producciones masivas.

Dentro del ejercicio que comentamos se iniciaron las obras de nuestra gran factoría de Salamanca. Y se inició la fabricación de la máquina Echer Wyss alemana y de las máquinas auxiliares y del converting para los manipulados. La prestigiosa empresa constructora Entrecanales y Tavora, viene ejecutando, dentro de los plazos previstos, y con sujeción a la programación pactada en cuanto a condiciones y características, la obra civil. Y nuestros ingenieros desplazados frecuentemente a Alemania, han comprobado que avanza con regularidad la fabricación de los elementos esenciales de la máquina que salvo contingencias excepcionales, que no son de prever, podrá instalarse en el otoño y comenzar sus ensayos en el invierno.

La gran fábrica de Salamanca requiere, como bien sabéis, inversiones ingentes, y determinará luego la exigencia de fuertes cifras de circulante por las enormes masas de materias primas que se van a consumir, y por la financiación de «stocks» de productos terminados y en fase de manipulación dada la orientación hacia los papeles domésticos, que como sabéis es el fundamento de aquella nueva factoría. Todo aquello aconsejará continuar desarrollando, con prudencia, acomodándonos a las realidades del mercado bursátil, y a las necesidades de aquella financiación, nuestros programas de ampliación de capital que constituye interesante estímulo para nuestros accionistas. Esta es la razón de que en Orden del día de esta Junta General se haya incluido el posible acuerdo de ampliación de capital, hasta un 50 por 100, facultándose conforme a la Ley al Consejo de Administración, para que vaya llevando a efecto dicha ampliación conforme aquellas conveniencias y dentro del marco de lo establecido por la Ley de Sociedades Anónimas.

Dedico unas palabras de emocionada despedida para quien durante muchísimos años fue Director General y Consejero don Enrique Albers Vicéns que por razón de edad solicitó cesar en el cargo de Consejero el 31 de diciembre de 1975. Don Enri-

que miembro de una estirpe ilustre de industriales papeleros, unió a su sólida preparación de ingeniero industrial, una plena dedicación en el servicio de PAPELERAS REUNIDAS, que es justo agradezcamos con ocasión de su despedida. Le deseamos que disfrute con salud del bien merecido descanso y que se conserve para su familia tan ligada siempre a nuestra Empresa.

Coincidiendo casi con la despedida de don Enrique Albers, se ha reincorporado nuestro antiguo Consejero excelentísimo señor don José García Hernández, tras cumplir un brillante y destacado servicio a España como Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación. Lamentamos que el Estado no le cuente actualmente como dirigente destacado, pero expresamos nuestra alegría por tenerle nuevamente a nuestro lado con la serenidad de su visión y la ponderación de su inteligente Consejo.

No podría terminar mis palabras sin agradecer públicamente a nuestros banqueros, singularmente Banco de Bilbao, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito, Banco de Levante, entre los nacionales, y la Sicieté General de Banque, como extranjero, la colaboración que nos vienen prestando y que esperamos se mantenga y acreciente en el futuro, conforme a las necesidades de financiación que nuestra constante expansión marca.

Gracias a todos por vuestra asistencia, gracias por vuestra confianza —que en nombre del Consejo os expreso—, gracias por vuestra fe y vuestra adhesión para nuestra Sociedad. Por ella y para ella, por su solidez y para su expansión; por el esfuerzo desarrollado por nuestros hombres bajo la capitania de nuestro eficiente Director General; por cuanto se ha logrado en medio de un ejercicio durísimo cuyos resultados sometemos a vuestra consideración, os pido que prestéis vuestra aprobación a las propuestas de acuerdo que formula el Consejo.

Por unanimidad fueron aprobados todos los acuerdos.

Don Patricio Simó Aynat, en nombre propio y de todos los accionistas, manifestó el reconocimiento por la labor del Consejo y de la Dirección, y al igual que otros accionistas, que también hicieron uso de la palabra, se interesó por aspectos concretos de la marcha de la Sociedad, que fueron debidamente desarrollados por la Presidencia.

El Consejero Director General, don Nicolás Mateo Moreno,

puso punto final a la Junta con unas palabras, de las que destacamos:

- GRAN IMPORTANCIA AL ASPECTO SOCIAL EN EL SENO DE LA EMPRESA.
- FUERTES CRECIMIENTOS DE EXPORTACION.
- GRAN LIQUIDEZ DE LAS ACCIONES EN LAS BOLSAS NACIONALES.
- VARIAS AMPLIACIONES DE CAPITAL.

La Junta General nos da ocasión de reunir a la gran familia de la Empresa. Después de las acertadas palabras del Presidente poco queda que decir, pero quiero agradecer desde aquí a nuestros hombres, a todos los que trabajan en nuestra Casa, el esfuerzo y la labor callada que vienen desarrollando y que gracias a ellos hemos podido elevar todos nuestros índices de gestión a lo largo del año 1975, año de profunda crisis económico-social. El diálogo abierto y sereno de todos los Jurados de las fábricas y oficinas ha ofrecido un ejemplo de «paz social» a nuestra Empresa.

Las Empresas de servicios, Bancos, Transportes, Caja de Ahorros y tantos otros han colaborado muy eficazmente en la labor diaria.

El índice de ventas por empleado ha pasado a ser 530, tomando como base el año 1969, y hemos facturado en los mercados extranjeros 488 millones de pesetas, ocho veces más que en el año 1970, y siempre en progresión creciente.

Pasada la crisis económica, parece que el año 1976 se presenta menos sombrío que cuando lo contemplábamos al terminar el 1975.

Las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao y Bolsín de Valencia, nos fueron adictas otra vez en 1975, y nuestro valor cotizaba en 191 sesiones de 192 celebradas, moviéndose en un marco no demasiado propicio. El volumen de acciones transmitidas era muy considerable. Es decir, aquel accionista que precisaba vender sus títulos, siempre encontraba contrapartida compradora, aun en los días en que el índice general descendía fuertemente.

La política actual ha sido, no obligaciones, no primas de emisión, varias ampliaciones distribuidas a lo largo del año, tres en el año 1975 y creemos que esta política es acertada para disponer de fuentes fluidas de financiación para nuestros planes de modernización, y debe seguir en los próximos años. Téngase en cuenta que en los últimos cuatro años nuestro capital se ha multiplicado por cinco y nuestro valor bursátil por veinticinco.

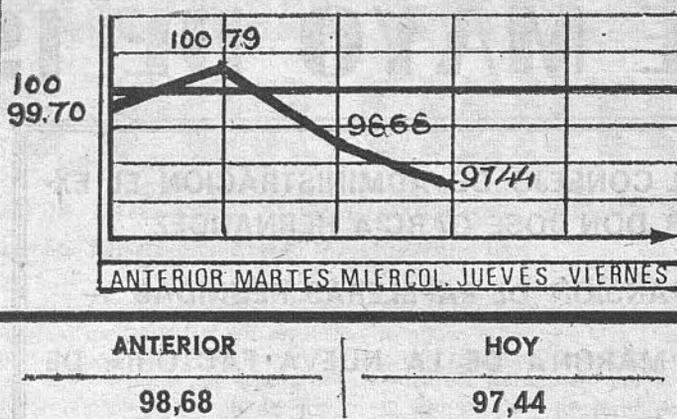
Sólo quiero agradecer de nuevo a nuestros colaboradores, desde el primer ingeniero al último peón de nuestra Empresa, la ayuda que me han prestado a lo largo del año.

La Junta terminó dentro de un cordial ambiente y con prolongados aplausos en ambos discursos.



BAJA: 1,24

INDICE GENERAL



INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales	103,80	101,24	- 2,56
Bancos Industriales	109,83	109,09	- 0,74
Eléctricas	86,58	85,61	- 0,97
Alimentación	91,58	91,49	- 0,09
Construcción	100,49	99,59	- 0,90
Inversión	97,24	96,89	- 0,35
Monopolios	86,49	86,21	- 0,28
Minerosiderúrgicas	117,41	117,64	+ 0,23
Químicas y Textiles	104,99	105,29	+ 0,30
Varias	99,12	98,73	- 0,39
General	98,68	97,44	- 1,24

Base 100 en 31-XII-75

FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52	124	124
Idem 51	125	—
Idem 57	127	—
Idem 3,5 por 100	116	—
Idem 3 por 100	108	108
D. Universit	107	—
Exterior	113	—
I. N. Const.	112	—
Interior	135,50	135,50
Refin	112	112
Rec. Nacional	112,50	—

CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A	117	—
Idem B	115	—
Idem 4 por 100 exen.	116,25	116,25
Local Inter.	104,25	—
Idem lotes	113	113

BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Andalucía	620	630
Atlántico	567	560
Banesto	(583) p	579
Bilbao	800	780
Castilla	662	667
Central	910	874
T. Trans.	630	—
Descuento	312	—
Exterior	(691) p	675
Galicia	1.130	—
General	788	788
Gredos	(575) p	(573) p
Guipuzcoano	700	675
Herrero	1.295	1.300
Hispano	(563) p	553
Ibérico	638	634
Latino	648	638
Levante	738	745
López Ouesada	629 s/d	625
Madrid	615	615
Mercantil	805	—
Navarra	680	671
Pastor	753	750
Popular	(72) p	700
Rural	870	—
Santander	890	879
Valencia	1.108	1.106
Valladolid	(550) p	—
Vizcaya	666	651
Zaragozano	832 s/dv	825

BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Bandesco	405	—
Bankinter	533	520
Bankisur	564	—
Bankunión	374	370
Eurobanco	345	—
Finanzas	353	353
Fomento	608	600
Granada	395	407
Indubán	(465) p	—
Ind. Bilbao	548	—
Ind. Cataluña	450	440
Ind. León	567	567
Noroeste	348	355
Occidental	470	474
Urquijo	(667) p	658

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Aguas Barcelona	133	—
Catalana Gas	127	128
E. Langreo	152	(152) p
E. Viesgo	140	—
Enher	110	—
Fecsa G.	121	121
Fecsa P.	121,50	122
Fenosa	118	117,75
H. Cantábrico	140	—
H. Cataluña	109	109
Hidroila	136	133,50
Iberduero	165	163
R. Zaragoza	108	108
S. Nance	121	121
Sevillana	126	122,75
V. Eléctrica	128	127,50

AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla	135	134
Azucarera	148	(146) p
C. Santander	65,50 d	—
Ebro	655	—
Koipa	350	346,50
Rústicas	496	—
Viñedos	160	165

COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. C.	398	—
P. Banloque	2.095	2.095
P. Latinoamericana	140	142
Finanzauto y Servcios.	378	(375) p
Galerías	369	(367) p
I. Inducentro	310	—
Sogefisa	261	—

CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland	263	257
Cem. Alba	280	280
Cem. Alfa	229	—
Cem. Aragón	130	—
Cem. Cosmos	201	202
Cem. Noroeste	217	217
Cristalería	725	—
Pina y Mineras	350 s/d	—
P. Valderrivas	310	298
Valenciana Cem.	(340) d	(350) d

CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banús Andalucía	261	261
Cantabria	244	—
Coninsa	322	(320) p
Dragados	692,50	687
Encinar	280	—
Est. Urbanos	89	84
Iberpistas	110	—
Pistas y Obras	750	—
Vallehermoso	232	231

INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar	750	—
Bami	197	—
Celsa	142	136
Cevasa	(190) d	—
Ed. Española	165	162
Eurobuilding	109	—
Inmobani	130	—
I. Hispana	156	—
I. Metro	212	210
Niese	1.820	—
Simane	200	202
Uresa	300	—
U. Metro	510	—
Urbis	215	212
Valenciana	354	—
Vacasa	435	430
Zabálburu	203	203

INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria	120	—
A. Castellana	125	—
A. Catalana	144	144
A. Europea	137	131
A. Mediterránea	140	—
A. Pirenaica	170	—
A. Valenciana	144	—
Ahorrolloque	80	80
Baninver	118	—
Bansanliver	151	152
Binca	150	150
Bolsipania	(190) d	—
Cartemar	(83) p	—
Cartenor	(57) p	57
Cart. Intermaal.	60	63
Cartinbae	195	190
Cartisa	295 s/d	295
Cavelsa	130	—
Celvalsa	238	227

Anterior Del día

Centrisa	871	—
C. Mobiliaria	349	349
Escala	104	104
Española Inv.	188	190
Eurocartera	87	60
Eurocinco	40	—
Pibansa	284	270
Figranvisa	118	—
Flinsa	152	152
Gal. Inver.	309	294
Graninver	345	345
Hispamerse	89	90
Hispainver	200	—
Inalsa	87,50	—
Inbazasa	95	—
Inbulesa	115	—
Incovasa	(125) p	—
Insa	141	—
Insa	148	147
Invatasa	200	205
Inverpastor	169	—
I. Banloque	244	244
I. Herrero	412	—
Juan Bravo	94	—
Maltisa	129	130
Merimbolsa	145	—
Montellrio	(320) p	—
Norvasa	233	223
Nuevos val.	57	58
Patrisa	187	187
Popularinsa	(524) p	510
Real	158	160
Rentartor	70	70
Rentisa	163	164
Sagel 1	(87) p	—
U. Europea	118	120
Uglsa	258	259
Uninver	158	158
Vat. Banloque	205	204
Vamosa	124	125

MONOPOLIOS

Capmsa	340,50	329
Tabacalera	309,50	—
Telefónica	180	180

NAVEGACION Y PESCA

Astilleros	78	—
Pebsa	98	—
Transatlántica	105	105
Trasmedit.	134	—
U. Naval	69	—

PAPELERAS

Celulosa A.	74	—
Española	191	187,50
Navarra	263	(265) d
Reunidas	321	314
Sarrió	227	227
Torres H.	398	388

QUIMICAS Y TEXTILES

Alter	(300) d	—
Aragonesas	144	140
Canarias	178	—
Cedle	185	184
Cros	(162) p	155
E. Río Tinto	(330) p	326
Firestone	(100) p	—
Fosforera	224	—
Hidro Nitro	220	220
Ibys	650	—
In. Nitrógeno	107	107
Nicas	102	—
Oxígeno	345	345
Penicilina	315	—
Perf. Gal	418	—
Petróleos	483	488
Petroflber	292	—
Resinera	1.400	—
Sefanitro	115	—
Enlace	104	100
Tafisa	280	—
Zeltia	246	—

SEGUROS

Hermes	360	—
La Estrella	280	—
U. Fénix	530	525

MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo	105	—
Los Guindos	110	—
Ponferrada	(145) d	(150) d
Sierra Menera	1.140	1.100

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	168	164
Alum. Galicia	(304) p	—
Auxiliar	99	—
Babcock	120	—
Comer. Hierros	50	—
Duro Felguera	114	115
Echevarría	(169) p	165
E. N. Aluminio	165	—
Ensidesa	57	58
Esp. Zinc	235	—
Pysa	582	583
Macosas	101	—
Made	183	183
Mazda	480	—
N. Montaña	164	—
Olarra	640	625
Plasencia A.	(225) p	—
Santa Bárbara	100	100
Tubacex	389,50	397
Zardoya Otis	477	—

AUTOMOVIL

Acum. Tudor	480	—
Citroën	131	131
Fasa	133	—
Femsa	190	(187) p
Motor Ibérica	284	(278) p
Santa Ana	92	94
Seat	185	188

TRANSPORTES

Avlaco	(82) d	85
Metro	106	107
Trans. Invers.	350	—

VIARIOS

Corp. Bancobao	172	(169) p
Euroholding	201	201

COMENTARIO DE LA SESION

Orientación vendedora

La sesión de hoy no ha ofrecido grandes variaciones para la Bolsa, pues ésta ha seguido la misma orientación vendedora iniciada ayer, en la que el mercado continúa mostrando un cansancio general en todos sus valores, cosa más bien lógica por dos razones: unas alzas muy fuertes que actualmente lo están acusando muchos valores, y en segundo lugar, algunas realizaciones de beneficio.

Por lo que a esta semana respecta, las bajas han vuelto a prolongarse, aunque éstas han sido mucho más moderadas que ayer, pero continuando la fuerte caída del corro bancario, que ha sido del orden de los 36 enteros en Central, 25 en Guipuzcoano y 20 en Bilbao y Banesto, perdiendo los comerciales un global de 2,56 puntos. Los únicos dos signos positivos se registran en el minerosiderúrgico, donde sube 9,5 Tubacex y otro Seat. En el químico, Petróleos recupera 15 enteros. Los demás sectores con bajas no exceden del punto, siendo el más aproximado el eléctrico, con 0,99, e inversión, con 0,90.

Al cierre, aunque sigue el dominio de la oferta, no mostraba tanta insistencia como al principio de la jornada. (Pyresa.)

Situación al cierre

DINERO

B. Bilbao, Central, Guipuzcoano, Herrero, Levante, Meridional, Poper, Vizcaya, Granada, León, Noroeste, Occidental, Bankión, Hidrola, Sevillana, Iberduero, Viñedos, Aevasa, Bansaiber, Ceivasa, Fibansa, Fiponsa, Ahorroloque, Xarxa, Sarrió, Hidro Nitro (así hasta 43 valores).

PAPEL

B. Gredos, Langreo, Azucara, C. San Miguel, Finanzauto, Fiser, Coninsa, R. Inmobiliaria, Femsal, Motor Ibérica, C. Bancobao, G. Velázquez.

Síntesis de la contratación

Han cotizado 183 valores, de los cuales suben 50, bajan 68 y repiten 65.

Derechos de suscripción

Cartisa, 71 (=); B. Castilla, 446 (+2); López Quesada, 143 (=); Fomento, 750 (-23); Coca, 1.900 (p. c.), Meridional d., a 35.000; Finsa, 44 (-1); Olarra, 321 (-19); Bami, 58 (=); Vacesa, 335 (+25); Placencia p., a 50.

Otras cotizaciones

Ag. Atlántida, 165 (=); B. Coa, 1.000 s/d.; Cárterx, 150 (=); C. San Miguel p., a 490; I. Balboa, 417 (=); I. Litos, 223 (+9); Sefisa, 303 (=); SAF, 1.176 (+6); Xarxa d., a 210.

Dividendos

Dividendo de 25,05 de Filo, igual a 5,01, que deja además de 3,99 la acción.



NOTICIAS BURSATILES



Lo que las Cajas piden a Villar

Ha terminado la Asamblea de las Cajas de Ahorros. Estas fueron las conclusiones:

1. Mayor libertad y mayor inversión directa, piden las Cajas.
  2. Descuento de letras en los sectores de la construcción y la agricultura.
  3. Solicitan que las emisiones del INI que toman las Cajas sean equiparadas a las del mercado en cada momento.
  4. Por último, insisten, entre otras propuestas, en un descenso paulatino de la inversión obligatoria.
- Esto es lo que las Cajas quieren. Villar tiene ahora la palabra.

Unión Eléctrica, más de 17.000 millones de regularización

El mercado de Unión Eléctrica se ha incrementado en el 4,9 por 100 en el último ejercicio. Se va a distribuir un dividendo de 9,33 pesetas libre de impuestos, y resulta de interés recordar que la empresa tiene en la actualidad 17,7 mil millones de pesetas en su Cuenta de Regularización.

Ampliación gratuita del Popular

La noticia de ampliación de UNA por CINCO, gratuita, del B. Popular ya hace días que la ofrecí a mis lectores. Comienza el día 15. Sin embargo, hoy quiero aclarar que esta ampliación no modifica el coeficiente de garantía del Banco. Esto mismo ocurre con todas las ampliaciones que se efectúen con cargo a prima de emisión. La razón es bien sencilla: se aumenta capital, reduciendo reservas —mero apunte contable—, pero no se modifican los recursos propios.

Chrysler España: 500 millones de beneficio

Importante: en un año de crisis persistente para la automoción, Chrysler aumentó su grado de penetración en los mercados y terminó el ejercicio con unos beneficios de 500 millones de pesetas. La cifra total facturada en el ejercicio fue de 23,2 miles de millones, lo que supone un 13,7 por 100 de incremento respecto de 1974. Los 500 millo-

nes de beneficios se destinan íntegramente a enjugar pérdidas de ejercicios anteriores. Es decir, Chrysler sigue una política de sanidad financiera.

Nuevo consejero delegado del Valladolid

Siguiendo con el capítulo de nombramientos, hay que consignar el del nuevo consejero delegado del Banco de Valladolid en favor de don Ricardo López Pascual. El señor López Pascual procede del Banco Central, y precisamente este nombramiento es el que dio lugar a los rumores de absorción del Valladolid por el Central, rumores que, como dijimos desde estas páginas, no tenían base sólida. Sólo obedecían a la circunstancia de este nombramiento.

Prosper Lamothe, director del Banco Meridional

Prosper Lamothe, nombre muy conocido en los medios financieros y bancarios, ha sido nombrado director general adjunto del Banco Meridional. El señor Lamothe, que se formó en el Westminster Bank de Londres, tiene un amplio «curriculum» profesional dentro de la Banca española. Ha trabajado en el departamento de extranjero del Banco de Vizcaya y en los últimos años en el Banco del Norte y de Jerez. Precisamente fue el señor Lamothe quien organizó —lo que constituyó un éxito, así, sin paliativos— el montaje de las sucursales en Londres y en Amsterdam del Banco de Jerez. Nuestra felicitación desde aquí es doble: para el Banco Meridional, por el buen fichaje que acaba de realizar, y para don Prosper, a quien deseamos toda suerte de éxitos.

Inversiones extranjeras en Bolsa

En el mes de abril los extranjeros han invertido en Bolsa 149,2 millones de pesetas y han vendido por valor de 108 millones. El sector con mayores compras ha sido el bancario, por un valor de 131,5 millones, siendo en este sector también donde se han producido las mayores realizaciones: 54,5 millones. Del conjunto de los datos se infiere una conclusión clara: la demanda de los extranjeros en Bolsa en el mes de abril ha superado la oferta en cerca de un 45 por 100. Sin duda, buen síntoma para nuestra Bolsa.

Luis CRIADO

OTRAS BOLSAS NACIONALES

Barcelona: Baja 1,75 (fondo débil)

Se ha iniciado la sesión con un fondo muy débil, sin que en conjunto pueda decirse que a lo largo de la misma se haya recuperado. Han predominado, pues, las órdenes de venta, originadas especialmente por los deseos de realización de beneficios.

Al cierre parecía vislumbrarse síntomas de mayor firmeza.

En total se han contratado 142 clases de acciones, de las que 21 suben, 79 bajan y 42 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 1,75 puntos y se sitúa a 99,10. (Cifra.)

Bilbao: Baja 1,10 (presencia vendedora)

La sesión de hoy de la Bolsa de Bilbao se ha caracterizado por presencia vendedora, lo que ha dado lugar a que se produzcan descensos de variada cuantía.

Al final de la sesión la oferta ha sido absorbida, y al cierre había signos de demanda.

Los bancarios han descendido fuertemente, al igual que las eléctricas y siderúrgicas. Los industriales y valores varios, que operan al final de la sesión, han estado más entonados.

Índice general: 96,95 (-1,10). De 91 tipos de valores que han cotizado, suben 20, bajan 43 y repiten 28. (Cifra.)

BOLSAS EXTRANJERAS

Wall Street: Tendencia irregular

Una moderada tendencia a la realización de beneficios hizo que la sesión de ayer en la Bolsa de Nueva York mantuviese una tendencia irregular.

El índice industrial Dow Jones bajó al cierre 0,87 puntos, y quedó a 1.006,6.

En transportes predominó la demanda sobre la oferta y el índice del sector mejoró en 0,33 puntos, para situarse a 220,9.

Las ganancias fueron más moderadas en el corro de servicios, que al cierre avanzó 0,3 puntos, para quedar a 87,46.

ALQUILERES

EN BENICASIM alquilero apartamento bien situado. Tardes, de cuatro a nueve. Teléfono 3658867. Valencia.

Cullera—playa, alquilamos apartamentos verano y todo el año. Precios interesantes «Finca Santiago», plaza Mongrell, 7. Telf. 96-1521627.

ENSEÑANZAS

En su casa, preparación a distancia. Examen graduado escolar. Estudios primarios. Selectividad. Escriba urgente. Centro de Estudios Académicos. Apartado 4.104. Madrid. (Autorizado.)

GESTORIAS

PONS Asesoría Fiscal. Declaración Renta, Balances, Contabilidades, Suspensiones. Nos desplazamos a domicilio. Teléfono 2542800. Avenida José Antonio, 30 bis.

PONS toda clase de Gestiones a Gestoría Pons. 251-28-00. Avenida José Antonio, 30 bis.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 2274567.

TRASPASOS

EVARISTO Llerá Zambrano ha contratado directamente con

Inmobiliaria San Bernardo, S. A. el traspaso de Cafetería Mister Fig, situada calle San Bernardo, 5. 7. De la que anteriormente era titular don Francisco Iglesias García, con lo que se da cumplimiento a lo preceptuado en el artículo 10, Estatuto Ordenador Empresas y Actividades Turísticas.

VENTA-AUTOS

VENTA furgoneta Citroën 2 CV. M-632067. Remolques Saicar M-2907-R. M-2941-R. M-2948-R. M-3011-R. M-3210-R. M-3215-R. Para informes. Tel. 2540000. Para ofertas. Compañía Telefónica Nacional España. Negociado Almacenes. Apartado 46.305. Madrid.



Ayuntamiento de Madrid

# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO CENTRAL

SINTESIS DEL INFORME DEL PRESIDENTE, EXCELENTISIMO SEÑOR DON ALFONSO ESCAMEZ

«Con nuestras realizaciones industriales, queremos ser un motor de la inversión global del país y las exponemos abiertamente para intentar transmitir a los demás nuestra propia confianza en el futuro. Pretendemos también transmitir esta confianza a los técnicos, a los empresarios. A través de nuestros proyectos se hacen profesionales, se dan oportunidades a los jóvenes universitarios, se transforma mano de obra agrícola excelente en especialistas industriales.»

«Mientras Entidades como la nuestra puedan presentar un palmarés de cerca de 200.000 accionistas que creen en la Empresa y responden a sus programas de expansión y desarrollo; ofrezcan un servicio cierto y real a la comunidad nacional y apoyen las ideas y el esfuerzo de promover importantísimos proyectos industriales, generadores de puestos de trabajo, de transformación de recursos naturales en bienes productivos, de sustitución de importaciones y fomento de exportaciones, de tecnología, de apoyos exteriores; de tantas cosas como podemos presentar ante las Autoridades y la opinión pública nacional, al ahorro no habrá quien lo mueva. Y no sería justo, porque no existe en verdad definición política alguna válida que pueda prever una mejor gestión o una mejor forma de canalizar los intereses individuales al servicio de la comunidad y del bien general del país.»

## IMPORTANTE CRECIMIENTO DE LOS RECURSOS AJENOS

El Banco Central en 1975 ha superado ampliamente la cota de los 400.000 millones en el volumen total de sus recursos. Computando globalmente las Entidades bancarias vinculadas en nuestro grupo financiero, se moviliza una masa total próxima a los 500.000 millones de pesetas. Los recursos de clientes alcanzan la cifra de 384.000 millones, con aumento de 69.000 millones

sobre el año anterior y una tasa de expansión del 21,91 por 100. Las estadísticas que recoge la Memoria comparan adecuadamente este índice con el 17,12 por 100 correspondiente a la totalidad de la Banca, el 17,03 del grupo de Bancos Nacionales y el 15,29 por 100 de las Entidades bancarias que superaban al Incluir el año los 100.000 millones de recursos.

	1975	1974	Incremento Banco Central (%)	Incremento medio Banca Nacional (%)
A la vista ... ..	150.825,7	123.629,7	22,00	17,06
Cuentas de ahorro ... ..	93.240,4	72.409,1	28,77	20,40
Imposiciones ... ..	125.342,3	106.405,9	17,79	15,41
En moneda extranjera ... ..	14.782,8	12.691,5	16,47	10,47

En millones de pesetas.

El ahorro en depósitos bancarios, castigado por una nueva tasa impositiva y por la propia tensión inflacionista que induce al gasto, no fue un campo fácil de trabajo. Nuestra política se centró en la captación de nuevas cuentas, en apertura de Sucursales capaces de generar nuevos servicios y en sustituir la menor posibilidad de ahorro en las Empresas por una mayor captación de su movimiento operativo.

Desde el punto de vista del ahorro, 1975, a pesar de nuestro favorable índice, ha sido un año malo para el país y para la Banca. Las diversas orientaciones que las autoridades públicas dieron a la cuestión económica —intentando mantener un modelo que, evidentemente, pudo ser eficaz para otro tiempo y otras circunstancias—, alteraron no sólo las estructuras productivas, sino también la capacidad de ahorro individual. El control de rentas se efectuó con mayor eficacia que el control de precios y ello incide automáticamente en

una tasa menor de ahorro y capitalización.

## FAVORABLE EVOLUCION DE LA INVERSION

En las rúbricas de Inversiones nuestro índice de crecimiento es del 23,77 por 100, alcanzando la cifra de 303.000 millones de pesetas, con aumento en el año de más de 58.000 millones, superior al promedio de la Banca. No obstante, mantenemos un coeficiente de inversión sobre recursos del 78,90 por 100, mientras que la media bancaria está en la alta tasa del 86,31 por 100, lo que quiere decir que el sistema bancario ha cerrado el año en un momento de «alta tensión», forzado por los compromisos adquiridos, presionando por la demanda del mercado y sin que la respuesta del ahorro fuera suficiente para equilibrar la tendencia. La crisis económica se ha desenvuelto sin cauce estable en el que afianzarse y la Banca, una vez más, ha sido el recurso último para sostener sin mayores fracasos el esquema productivo del país.

## CARTERA DE EFECTOS MAS CREDITOS. Desglose:

	1975	%	1974	%
Cartera comercial ... ..	173.409,5	57,21	141.910,2	57,95
Cartera financiera ... ..	48.545,6	16,02	35.347,7	14,43
Créditos ... ..	63.665,5	21,00	50.533,0	20,64
Otros portados ... ..	282,5	0,09	354,9	0,14
Deudores en moneda ... ..	17.218,8	5,68	16.748,9	6,84
<b>Totales ... ..</b>	<b>303.121,9</b>	<b>100,00</b>	<b>244.894,7</b>	<b>100,00</b>

- ◆ Imaginación, audacia y trabajo para mantener el ritmo económico.
- ◆ Recursos ajenos: 384.000 millones de pesetas. El mayor incremento de la Banca en 1975
- ◆ 1.250 Oficinas abiertas o en trámite y más de 180.000 accionistas
- ◆ Favorable homologación de la Banca española con la europea

En millones de pesetas.

Los accionistas saben que en la inversión del Banco juega un papel fundamental el coeficiente legal de inversión, recientemente elevado al 25 por 100, tasa máxima que permite la Ley.

Está compuesto por un 13 por 100 de Fondos públicos y un 12 por 100 de operaciones computables. En nuestro Banco, estas últimas operaciones ascendían a 37.000 millones de pesetas. Se conceden a tipos de interés muy bajos, inferiores al coste real del dinero para la Banca y van destinados a sectores de actividad que el Gobierno considera más interesante promocionar, como son las exportaciones, la industria de bienes de equipo, la construcción naval, el circulante de Empresas exportadoras, etc.

Como el interés general lo demanda, la Banca no tiene nada que objetar, pero debe señalar que al financiar a estos sectores a tipo tan bajo, de verdad, lo que está haciendo, es una subvención similar, de no menor importancia, que la que el propio Estado realiza cuando concede bonificaciones y exenciones fiscales o subvenciones a fondo perdido.

Las cantidades destinadas a Fondos públicos, a los que hemos de aplicar el 13 por 100 de nuestros recursos, alcanza en nuestro Banco 48.300 millones de pesetas. Desde hace varios años, la totalidad del incremento de esta partida se canaliza a Cédulas para Inversión; títulos que el Estado emite al tipo del 4,5 por 100 y cuyo destino es suministrar fondos a la Banca Oficial, para que ésta pueda conceder sus operaciones. Es claramente

## EL AHORRO, ESENCIAL PARA EL DESARROLLO DE LAS EMPRESAS

Española de Inversiones está cumpliendo la función que le fue encomendada de «holding» y promotora financiera de las Sociedades que se desarrollan con nuestro estímulo financiero y también cuentan —como nosotros los numerosos accionistas, que responden, una y otra vez, a las apelaciones al ahorro de cada Empresa, para ir cubriendo los programas de inversión y expansión que tienen previstos.

Permitirme hacer una breve digresión sobre el comportamiento del ahorro. No se atienden ahora las ampliaciones de capital por parte de los accionistas buscando plusvalías rápidas, a corto plazo, como tampoco se atendieron por este motivo en etapas anteriores.

El ahorro debe buscar capitalización a largo plazo; el ahorro sano es aquel que se incorpora a las Empresas para materializarse en inversiones, generadoras, a su vez, de nuevas oportunidades, de nuevos puestos de trabajo, de nuevas fuentes de riqueza, que, en definitiva, contribuyen a incrementar el acervo nacional.

Es posible que no todo sea así, pero los árboles no deben ocultarnos el bosque. No hay duda de que esos modestos y nume-

rosos ahorradores, repartidos por toda la geografía nacional, que han constituido las grandes masas de accionistas de las más importantes entidades españolas, vienen a las Empresas buscando ante todo inversión, un medio para canalizar el producto de su trabajo —el ahorro hecho con sacrificio y esfuerzo— y la defensa, incluso, contra la inflación, que erosiona en mayor medida a los más débiles y que situado en Empresas productivas compensan por el propio crecimiento de cada Entidad lo que hubiera sido la depreciación de su dinero individualmente.

Este ahorro, absolutamente esencial para que los programas de desarrollo de las Empresas puedan seguir adelante, requiere la comprensión y el apoyo de la Autoridad pública, el estímulo de la Empresa privada y un clima de confianza adecuado que predisponga a su consecución.

## DISTRIBUCION DE LA INVERSION POR ACTIVIDADES

Datos en millones de pesetas

	Total inversión al 31 diciembre 1975	%
SECTOR PRIMARIO Y SU TRANSFORMACION ... ..	70.863,8	24,81
— Agricultura, ganadería y recursos naturales ... ..	14.042,4	4,92
— Industrias de alimentación y de transformación de recursos naturales ... ..	56.821,4	19,89
SECTOR INDUSTRIAL ... ..	119.301,5	41,77
— Industrias químicas ... ..	14.394,3	5,04
— Metalurgia y siderurgia ... ..	20.172,3	7,06
— Industrias mecánicas ... ..	50.942,9	17,84
— Construcciones y obras públicas ... ..	25.323,2	8,87
— Energía ... ..	8.468,8	2,96
SECTOR SERVICIOS ... ..	95.455,2	33,42
— Servicios industriales y personales ... ..	31.285,4	10,95
— Transportes, comercio y hostelería ... ..	50.982,9	17,85
— Créditos personales ... ..	13.186,9	4,62
<b>Totales ... ..</b>	<b>285.620,5</b>	<b>100,00</b>

rosos ahorradores, repartidos por toda la geografía nacional, que han constituido las grandes masas de accionistas de las más importantes entidades españolas, vienen a las Empresas buscando ante todo inversión, un medio para canalizar el producto de su trabajo —el ahorro hecho con sacrificio y esfuerzo— y la defensa, incluso, contra la inflación, que erosiona en mayor medida a los más débiles y que situado en Empresas productivas compensan por el propio crecimiento de cada Entidad lo que hubiera sido la depreciación de su dinero individualmente.

Este ahorro, absolutamente esencial para que los programas de desarrollo de las Empresas puedan seguir adelante, requiere la comprensión y el apoyo de la Autoridad pública, el estímulo de la Empresa privada y un clima de confianza adecuado que predisponga a su consecución.

## ESTRUCTURA REGIONAL

Seguimos reafirmando en mantener una estructura regional, con autonomía en la capacidad de decisión para los mandos de cada zona. Creemos que la diversidad española, tanto en la idiosincrasia, como en la peculiaridad económica, exige cada día más, a medida que nuestra organización se desarrolla, una presencia efectiva y una capacidad de decisión amplia, que

Parece justo mantener que la Banca privada está perfectamente capacitada para canalizar estos recursos directamente y la situación variaría sensiblemente si el Gobierno se decidiera a considerar el coeficiente de inversión como una mera unidad, en la que la Banca pudiera, indistintamente, mantener Fondos públicos u operaciones computables; de tal forma, que el privilegio de marcar los sectores prioritarios nunca dejara de estar dentro de la esfera de la cosa pública, mientras que la concesión directa del riesgo fuera realizada por las propias Entidades bancarias.

capte y colabore muy directamente en atender las necesidades financieras de cada comarca.

El hecho regional, que está trascendiendo a nivel político, tiene implicaciones en la estructura económica aún más acusadas y nuestra sensibilidad para dar, en cada momento, el servicio adecuado en cualquier punto de la nación, exige que sigamos profundizando en este tema.

## MISIONES COMERCIALES. CREDITO DE 30 MILLONES DOLARES USA PARA EXPORTACION

En este año de 1975, hemos abierto también un nuevo frente de actividad, con la promoción y coordinación de misiones comerciales constituidas por representantes de Empresas de los más importantes sectores de actividad, que, dirigidos por alto personal directivo del Banco Central, visitan distintos países, explorando las posibilidades de comercio y colaboración que existen.

La primera misión se desplazó a Persia en el otoño último y como resultado se establecerá allí una Oficina de representación permanente del Banco Central, que tendrá por objeto dar servicio a las Empresas españolas.

# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO CENTRAL

Más recientemente, una segunda misión se ha desplazado a Brasil, país donde ya contábamos con Oficina de representación. En esta visita recibimos un gran apoyo del Banco de Brasil, con el que el Banco Central mantiene estrechas relaciones y algunas actividades comunes.

El éxito ha sido rotundo, habiéndose logrado contratos definitivos para el suministro de bienes de equipo y maquinaria de automoción, la iniciación de negociaciones para contratos de obras públicas y suministro de productos petroquímicos y, en general, un conocimiento más profundo, que es lo que a medio plazo más nos interesa, entre empresarios de ambos países, que tienen economías preferentemente complementarias.

Para apoyar estos objetivos, el Banco Central va a ofrecer una línea especial de 30 millones de dólares para financiar la compra en Brasil de productos españoles.

Seguiremos promocionando esta actividad, porque estamos convencidos de que nuestra tecnología puede ya competir internacionalmente en muchos procesos industriales y porque el nivel de nuestros empresarios sólo necesita el apoyo y los medios adecuados, para trasladar su impronta a la acción internacional que en este momento el país precisa más que nunca.

## LA BANCA ESPAÑOLA, ANTE EUROPA

La Banca española tiende a situarse con preferencia en los países del Mercado Común. El tema europeo ha sido siempre al tema europeo hasido siempre muy claro; sin embargo, parece que surgen dudas en algunos ambientes sobre las posibilidades de competencia y eficacia ante una eventual asociación.

¿Cuál es la situación de la Banca española con respecto a la europea? En un nivel de prestigio y de relación, la Banca española lleva ya muchos años en primera línea internacional, tanto con respecto a Europa, como en relación con los mercados financieros del área occidental.

Captamos financiaciones importantes con el simple aval de los Bancos españoles. Intervenimos con peso específico en los mercados monetarios y participamos en los grandes «pools» financieros occidentales, en íntima conexión con los principales Bancos de este área. Es un hecho firmemente contrastado que la Banca española, por prestigio y solvencia, está integrada en el sistema operativo de la Banca occidental.

Pero quizá no sea este campo, por obvio, al que ahora haya que referirse, sino al del propio servicio que las Entidades bancarias españolas están prestando a su comunidad, en relación con el que los Bancos del Mercado Común, cada uno en su tipicidad, aportan en sus respectivos países.

Sin ninguna presunción, estamos en condiciones de poder afirmar que la Banca española se ha acostumbrado a correr riesgos y a orientar la gestión empresarial en forma mucho más intensa que la de cualquier otro país europeo. Y ello es así porque el nivel general de las Empresas españolas tienen un grado de capitalización muy inferior al que predomina en Europa; y porque el fenómeno de la reconstrucción del país tuvo que hacerse sobre la base del ahorro interno, en un grado mucho más fundamental que el que prevaleció en Europa. Ambas circunstancias hicieron que la Banca profundizara más directamente en la función empresarial. También la Banca ha sido el instrumento más utilizado por la Administración pública para re-

solver sus propios programas, con la que participa en numerosas financiaciones, que en otros países están reservadas a distintas fuentes financieras.

Es también absolutamente típica y con un índice de riesgo muy superior al que es habitual en Europa, la financiación a través del descuento del papel comercial de las grandes masas de circulante, que son la savia que da vida a toda la corriente comercial del país y sin cuyo sistema me atrevo a decir que el desarrollo industrial español no hubiera sido posible.

Todo esto se ha hecho, y por ello creo que es un reflejo muy claro del nivel tecnológico que predomina en el sector bancario, sin que la Banca española haya tenido contratiempos importantes que pusieran en riesgo no ya la estructura del sector, sino la de algunas Empresas aisladas.

La homologación de la estructura del balance bancario español, con el que predomina en Europa, no daría tampoco diferencias operativas sustanciales. Recientemente se ha confeccionado un estudio de derecho bancario comparado, en el que claramente se pone de manifiesto la mayor intensidad del control que ejerce la Administración pública y especialmente el Banco de España sobre el sistema bancario de nuestro país, en relación con el de las naciones del Mercado Común.

Empezamos por tener congelado globalmente, entre coeficiente de caja y de inversión, casi el 33 por 100 de los recursos ajenos que el Banco recibe por todos conceptos. Esta fórmula no existe en ningún país europeo, donde los controles —que naturalmente también los hay— sobre la liquidez global de la Banca o sus aportaciones obligatorias a financiación más o menos económica, tienen en cuenta siempre el origen de los fondos depositados y actúan con cifras más moderadas, que representan un índice más alto de libertad de decisión y, por consiguiente, de posibilidad de rendimiento.

En España, y éste es un caso único en Europa, el Banco emisor recibe información mensual de todas las operaciones de crédito que se conceden por cifra superior a dos millones de pesetas.

Es decir, la Administración pública tiene registro exacto del destino total, prácticamente, de las inversiones bancarias y la vigilancia que el Banco de España ejerce, a través de estos medios, de los balances y estados confidenciales que se le remiten y de toda la información que tiene posibilidad de recabar, es extraordinariamente eficaz, porque está llevado, además, por personas de gran capacidad técnica, en unos Servicios de Inspección perfectamente preparados.

Estoy convencido de que la homologación de la Banca con los sistemas europeos, supone un margen muy positivo para la Banca española, en cuanto a su sometimiento y control por la Autoridad pública.

## FIRMEZA Y CONFIANZA DEL AHORRO

La opinión pública debe conocer estos hechos, para que sepa de verdad cuál es la situación de la Banca, porque en la encrucijada política actual surgen tendencias estatificadoras o nacionalizadoras, ante las que el ahorro ha de tener una respuesta muy clara: firmeza y confianza.

Si la Banca está perfectamente controlada, si la Administración pública conoce con absoluto detalle la política que cada Banco sigue y el destino de sus inversiones, si tiene, además, facultades de hecho y de derecho

para intervenir en las desviaciones que observe, no se explica muy bien en qué medida todo esto podría intensificarse más, salvo que lo que se quiera no sea conocer y controlar la situación, sino dominar, seguramente con criterios extraeconómicos, el ahorro que la Banca canaliza.

La renta neta generada por una Entidad como la nuestra —y fíjense que hago abstracción de la que provocamos o innumeramos a generar en otras numerosas Empresas—, es de tal magnitud que dudo muchísimo que con los mismos medios pudiera razonablemente generarla cualquier gestión nacionalizada. De esta renta que generamos, el primer beneficiado es el Estado, que sería seguramente el más perjudicado de todos con una estatificación. Mucho más que los accionistas de la Empresa.

Cada día tenemos más número de accionistas; aumentan las personas que utilizan los servicios bancarios; existen de verdad, fuera de accidentes individuales, que como en toda obra humana puede haber, unos niveles de servicio aceptado en forma general por toda la comunidad; actuamos, además, con la intuición, el nervio y la profundidad que da el estilo de empresa privada a nuestras organizaciones y vivimos las necesidades de los clientes —de las Empresas—, con un sentido de participación en el riesgo que predomina por encima de cualquier interés económico concreto.

Si se eliminara esta fuerza creadora que representa el empresariado español, flaco servicio se le haría al mundo productivo del país que, en definitiva, es la base de la paz, de la justicia y de la libertad, porque donde no se crea riqueza y bienestar, no pueden, de verdad, mantenerse esas hermosas ideas, que necesitan un sustrato mínimo para superar los prejuicios individuales.

## 32.971 MILLONES DE PESETAS DE RECURSOS PROPIOS

La suma de capital y reservas, al cierre del ejercicio, queda establecida en 32.971 millones de pesetas, con aumento de 5.452 millones sobre el cierre del año anterior. Para llegar a estas dotaciones se han obtenido resultados en el año por 6.692 millones de pesetas, que comparan favorablemente con los 5.568 de 1974. De este resultado, se propone aplicar 693 millones a amortizaciones; que supone casi el doble de los 384 del año anterior. A dividendo bruto se destinan 1.673 millones, satisfaciendo el máximo legal establecido: 6 por 100 del capital y reservas. A reservas para autofinanciación destinamos 2.850 millones y el Estado dispondrá, por vía del Impuesto de Sociedades, de 1.477 millones de pesetas.

Los Impuestos totales que percibirá el Estado de esta Casa, en 1975, se elevan a 2.316 millones, a los que hay que añadir 1.214 millones ingresados para la Seguridad Social y Mutualismo Laboral. Estas cifras, por su propia importancia, necesitan poco comentario para ver cuál es la contribución real a la financiación del Estado.

## AMPLIACION DE CAPITAL EN 1976

El Consejo dispone de la autorización que nos fue concedida por esta Junta en el pasado ejercicio, que permitía elevar el capital en 6.505 millones de pesetas. De esa cantidad, hemos utilizado en la ampliación de una por cinco del pasado mes de octubre, 2.602 millones y nos quedan, por tanto, alrededor de 3.900 millones, que si se disponen en su totalidad permitirán llevar a cabo en el año 1976 una nueva ampliación, en la

proporción máxima de una por cuatro.

## FE EN EL FUTURO

Desearía haber acertado a transmitirles en esta semblanza de lo que nuestra Casa ha sido en el año 1975, la confianza y la fe en el futuro que nos anima, pese a las dificultades de este tiempo por la grave crisis de la situación económica que venimos atravesando. Todos tenemos ahora la obligación de aportar nuestro apoyo generoso para que se superen rápidamente las dificultades de esta etapa. Y hemos de tener la seguridad de que no existe ninguna barrera realmente insalvable.

Es un momento para la imaginación, que pone a prueba la capacidad de los dirigentes. Hay que decidir con la audacia necesaria para intuir el futuro en base a nuestra fortaleza actual y no hay que regatear el trabajo necesario para que la labor de creación, en todos los niveles de la vida política y económica española, mantenga el ritmo necesario.

Podéis tener fe en el futuro de esta Casa. Sus equipos humanos, las Empresas y actividades que giran en torno a este centro de promoción que es el Banco Central, están firmemente impregnados de esa voluntad de trabajo necesaria para llevar la tarea con acierto, y confiando en nuestra propia decisión y en que el impulso del pueblo español y de sus estructuras económicas no ha de remitir, continuaremos sin ninguna reserva en la línea de promoción y creación que hemos venido desarrollando.

## EXTRACTO DE LA MEMORIA

Como ya es tradicional, la Memoria constituye un amplio informe sobre el desenvolvimiento de la actividad del Banco Central y de su Grupo, insertando una numerosa profusión de gráficos y datos estadísticos, así como reportajes fotográficos, que permiten ver claramente el desarrollo de las principales rúbricas del Balance durante el último decenio.

Una vez analizado el aumento de los recursos ajenos, la Memoria examina de un modo minucioso las Inversiones.

La Cartera de Valores industriales cerró el ejercicio con una cifra que superaba los 21.500 millones de pesetas, que representa un aumento del 15,85 por 100 sobre el año anterior.

Seguidamente da a conocer la composición porcentual de la Cartera, clasificada por sectores bursátiles. Asimismo, la Memoria dedica un apartado a Andalucía de Piritas, S. A., señalando que se van alcanzando todas las previsiones, percibiéndose ya físicamente la masa mineralizada. Dedicamos también otros comentarios a la Compañía Española de Petróleos, Au-

topistas del Mare Nostrum y Española de Inversiones y a su importante expansión, publicando la relación de los principales valores que ésta posee.

En relación con los Servicios, expresa que durante el ejercicio pasado se han negociado a través del Banco Central efectos de comercio y talones bancarios por importe de 1.243.532 millones de pesetas y el volumen total de cobros y pagos en efectivo se eleva a 4.250.972 millones de pesetas. A esta cifra hay que sumar el importe de los documentos compensados, que alcanza 4.555.563 millones.

Con respecto al sistema electrónico de la Organización, ha continuado la expansión en 1975, mecanizando un importante número de Oficinas inauguradas en el transcurso del año, destacando la incorporación al sistema de teleproceso de cerca de 60 Agencias que se han abierto en Madrid, continuando en forma preferente el desarrollo de la investigación aplicada con medios propios.

Los Servicios de Valores han tenido una importante actividad, cerrando el año con 234.431 millones de pesetas en el saldo nominal de los valores depositados, contra 193.799 millones en el ejercicio anterior.

El 31 de diciembre de 1975 contaba el Banco con 948 Sucursales en funcionamiento, teniendo pendiente de apertura cerca de 300 nuevas Oficinas, muchas de ellas abiertas actualmente. En los meses inmediatos la red quedará compuesta por 1.250 Sucursales y Agencias.

En relación con el Servicio Exterior, la actividad del Banco Central en el campo de las operaciones internacionales alcanzó en 1975 una cifra global superior a los 900.000 millones de pesetas, con un aumento próximo a los 100.000 millones. Fue muy importante, asimismo, la intervención del Departamento Extranjero en operaciones de préstamo o emisión realizadas a nivel internacional en moneda extranjera.

Se da cuenta de las Dependencias establecidas en el exterior y de la transformación en Sucursal de la Oficina de Nueva York, así como del propósito de abrir nuevas Sucursales en Europa.

En la Memoria se informa también en sendos capítulos sobre los Bancos vinculados en el interior y en el exterior, destacando que el grupo bancario del Banco Central en España moviliza una masa de recursos próximos a los 500.000 millones de pesetas y la favorable evolución del Banco Euro-Latinoamericano y del Banco Árabe Internacional, así como de su filial Banco Popular Argentino.

El cuadro de resultados que figura en la Memoria es el siguiente:

	Pesetas
Ascienden los productos realizados por todos los conceptos ... ..	33.794.363.412,79
Importa lo abonado por intereses, comisiones y varios ... ..	16.416.649.773,29
<b>Diferencia</b> ... ..	<b>17.377.713.639,50</b>
<b>A DEDUCIR:</b>	
Por gastos generales y de personal ... ..	10.685.556.633,31
<b>Resultados del ejercicio</b> ... ..	<b>6.692.157.006,19</b>
Remanente ejercicio anterior ... ..	2.330.208,19
<b>Beneficio a aplicar</b> ... ..	<b>6.694.487.214,38</b>
Amortizaciones ... ..	693.922.205,49
<b>Beneficio neto repartible</b> ... ..	<b>6.000.565.008,89</b>

Termina la Memoria con una serie de gráficos y con un interesante cuadro estadístico sobre la evolución de la Cuenta de Explotación y un amplio capítulo dedicado al personal.

Destaca en estos cuadros el importante incremento de los resultados por acción ajustados a las ampliaciones de capital y el «per» al 31 de diciembre, que se cifra en el 17,53 por 100.



# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE LA COMPANÍA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S.A. (CEPSA)

Celebrada bajo la Presidencia de Don Joaquín Reig Rodríguez, en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, el día 6 de Mayo de 1976

## ACUERDOS

**Aprobación de la Memoria, Balance y Cuentas, así como de la gestión del Consejo durante el Ejercicio de 1975, y ampliaciones de capital.**

### PUNTOS A DESTACAR

#### LA INDUSTRIA PETROLIFERA MUNDIAL

La crisis económica de alcance mundial que, antes o después, en mayor o menor medida, ha alcanzado a gran número de países, con alarmantes déficits en sus balanzas de pago, se ha traducido en una importante recesión del consumo de productos petrolíferos, disminución de la producción de petróleo y situación de sobreoferta con reblandecimiento progresivo del mercado. Ello ha dado lugar, si no a bajas sustanciales del precio de los crudos, sí a mejoras de las condiciones de venta con pago a plazo creciente. Sin embargo, la subida del precio del petróleo, acordado por los miembros de la OPEP en septiembre y la progresiva revaluación del dólar, han impuesto una carga adicional sobre las economías de los países europeos. La floja demanda de productos y la liquidación, en buena medida, de las existencias acumuladas a fin de 1974 han originado precios internacionales deprimidos para los mismos. Siguiendo la política energética iniciada en 1974, los países no productores han impulsado el consumo de carbón, de energía hidroeléctrica y nuclear y de gas, con la investigación y desarrollo de toda clase de fuentes de energía. En 1975 la producción mundial de petróleo crudo ha sido de 2.700 millones de toneladas, con una disminución del 6 por ciento respecto a 1974, y poco más del 5 por ciento en comparación con 1973. Registramos, pues, un hecho insólito por su magnitud en la historia del petróleo. Las reservas comprobadas y recuperables de petróleo de todo el mundo se estimaban a fines de 1975 en 658.000 millones de barriles (94.100 millones de toneladas). Estas reservas, al nivel del actual consumo, representan unos 35 años de abastecimiento petrolífero. El índice convencional se mantiene, pues, sensiblemente igual a lo largo de los últimos decenios y el agotamiento de esta fuente energética sigue siendo un cuento de brujas.

La apertura del Canal de Suez al tráfico comercial el 5 de junio de 1975, después de casi 8 años de cierre, constituye otro factor negativo a añadir al deprimido mercado de fletes y, aunque la utilización de esta vía por los petroleros será más bien baja y reducida prácticamente a viajes en lastre, puede estimarse que la apertura, en las condiciones actuales, supondrá la falta de empleo de un 5 % de la capacidad total de la flota petrolera mundial.

#### PRODUCCION Y CONSUMO NACIONALES

En 1975 el consumo nacional de productos petrolíferos ha sido de 38,6 millones de Tm., es decir, prácticamente igual al del año anterior, como consecuencia de la recesión y del plan energético establecido, con medidas tendentes a la disminución del consumo de algunos productos petrolíferos. El consumo anterior equivale a unos 41 millones de Tm. de petróleo crudo. Frente a esta necesidad, la producción en los campos nacionales de Amposta y Ayoluengo, ascendió a 2,03 millones de Tm. de crudo, y la de Hispanoil en el extranjero —Libia y Dubai— a 3,35 millones. En conjunto, pues, 5,38 millones de Tm. que representan el 13 % de las necesidades nacionales —poco más del 5 % producido en territorio nacional y el resto en el extranjero—.

#### POLITICA DE CAPITALIZACION

La tenaz política de capitalización de CEPSA ha producido ventajosos frutos. Ha hecho posible que a fines del ejercicio, sumados los fondos propios a los créditos utilizados, se totalizara la importante suma de 42.000 millones de pesetas. Como quiera que el competente y cualificado personal hallase integrado por 4.392 funcionarios, resulta que se dispone de diez millones de pesetas por persona activa, lo que compara favorablemente con los países más industrializados. Estas cantidades han permitido a CEPSA montar las mejores instalaciones, utilizar los equipos más eficientes y adquirir maquinaria y herramientas de la más alta calidad. Pues bien, con el concurso de los mencionados instrumentos y sin que cuantos aportan su esfuerzo laboral deban soportar excesiva fatiga, la productividad se sitúa en un grado óptimo que impulsa el alza constante de los salarios reales. Concretándonos a nuestra Empresa, la remuneración media anual directa e indirecta, por persona activa, cifrada en 1974 en 475.000 pesetas, ha mejorado en cerca de un 40 por ciento al situarse en 1975 en 657.000 pesetas. Aparece, pues, evidente que cuando los factores concurrentes en la producción operan de manera solidaria, interdependiente y armónica el bienestar general se acrecienta; en cambio, la desviación de la apuntada norma deteriora la calidad de la vida y genera malestar para todos.

#### INVESTIGACION Y PROSPECCION

- Va adquiriendo cada vez relevancia mayor el descubrimiento en el Mediterráneo Occidental de una zona petrolífera emplazada en la zona catalano-valenciana, que constituye la base de un triángulo cuyo vértice opuesto cabría situarlo en las playas mallorquinas. Precisamente en la aludida costa y en una franja de 250 Km. de longitud y aproximadamente 60 de anchura se encuentran, no sólo el antiguo campo productor de Amposta, sino también los sondeos en los que tiene interés CEPSA según el detalle siguiente:
  - 1 Los denominados Tarragona, con importantes manifestaciones de petróleo; nuestra Empresa participa con un 2,5 por ciento.
  - 2 Los más sobresalientes por el momento, Casablanca 1 y 2, con participación del 12,5 por ciento. En el n.º 1 se ha delimitado ya una producción de 15.000 barriles diarios de excelente calidad. En el n.º 2 (a 4 kilómetros del 1) se han encontrado a los 2.641 metros de profundidad claras muestras de la existencia de petróleo. En los iniciales ensayos de producción, recientemente se han detectado 5.000 barriles diarios, y se espera —si el resto de los ensayos dieran resultados positivos— que pudiera el Casablanca 2 hasta triplicar la producción del 1.
  - 3 Los permisos de Peñíscola (con participación de CEPSA también del 12,5 por ciento) en cuya área se pretende localizar petróleo a los 3.700 metros, faltando tan sólo para alcanzar la meta profundizar 400 metros.
  - 4 La concesión gasífera de San Carlos III, colindante con el pozo de Amposta—participación del 7,5 por ciento— y en la que se ha comprobado ya la existencia de 500.000 m<sup>3</sup> diarios de gas; se está realizando un segundo sondeo que ha detectado síntomas igualmente esperanzadores.
  - 5 Existen cuatro nuevos permisos, con aguas de mayor profundidad, denominados los Montañozos B, C y D, y Grumete A. En cada uno de ellos corresponde a CEPSA el 10 por ciento; ofrecen excelentes perspectivas por tratarse de prolongaciones de los Casablanca.
  - 6 Hállase en trámite la solicitud de nuevas concesiones en el delta del Ebro, en las que, si se nos otorgan, mantendremos porcentajes entre el 22,2 y el 25 por ciento; la decisión es esperada en las próximas semanas.

Conviene advertir que cuando se señalan participaciones del 2,5, 7,5, 10 y 12,5 por ciento parece que se habla de porcentajes reducidos, pero no es así. Trátase de porciones normales en la práctica petrolera mundial, al operarse en áreas de costosa investigación. Permiten interesarse en el mayor número posible de permisos y en el caso de explotación comercial, convierte en altamente rentables las mencionadas participaciones.

Cuanto queda expuesto permite formular una doble interrogación: ¿Qué trascendencia cabe atribuir a los yacimientos Casablanca, los más importantes hasta ahora descubiertos en nuestras costas? Pues, potencialmente, mucha. ¿Qué repercusión cifrada en millones de pesetas podría suponer para CEPSA tales producciones a lo largo del supuesto período de explotación basado en racionales indicios? Si las pruebas resultan positivas, más de 10.000 millones de pesetas, cantidad superior al capital social de nuestra empresa.

Como ha sido apuntado por los expertos, el volumen de crudo delimitado en la franja costera a que constantemente se alude equivale ya al 10 por ciento del consumo nacional. Ahora bien, si la producción de Casablanca 2 fuera la esperada —y las pruebas lo van a determinar de un momento a otro—, unida a las de las concesiones próximas, aquel 10 por ciento se vería más que doblado, cubriéndose el 25 por ciento de nuestro consumo en los años venideros. Si abandonamos las realizaciones y esperanzas mediterráneas haciendo antes, sin embargo, una obligada referencia a la concesión ubicada más al Sur —en el Mar Menor de Murcia— con participación también de CEPSA y pasamos al Cantábrico, contemplaremos otra singular realidad en la zona marítima de Asturias. En efecto, en tal área existen dos concesiones importantes:

- a) La de SHELL-CAMPESA, y
- b) La otorgada con participación única (100 por ciento) a CEPSA.

Todos los indicios de que hasta ahora se dispone han creado una gran expectativa. Los sondeos emprendidos por la SHELL-CAMPESA parecen altamente prometedores. Nosotros, que somos limitrofes con el permiso SHELL-CAMPESA, esperamos conocer lo que acontezca en el mismo para programar nuestro actuar.

#### LA EXPANSION DE CEPSA

- Es notorio que CEPSA, pionera del sector del petróleo en España, lo ha sido también en el ámbito de la petroquímica. Desde 1955 ha venido des-

arrollando una industria de aquella naturaleza fuerte, moderna y competitiva que representa un elevado porcentaje dentro de las actividades de la Compañía. Pues bien, para consolidar esa privilegiada posición de cabecera y garantizar su principal sector de expansión, basado hasta ahora en los hidrocarburos aromáticos, precisa de otro sostén fundamental: las olefinas. Estas dos materias primas básicas constituyen hoy los pilares más importantes de la química orgánica moderna. Prácticamente culminada la primera fase de la expansión de nuestra empresa, va a iniciarse la segunda, mucho más ambiciosa. Precisaré de un quinquenio (1976-80) como período de ejecución y una inversión a lo largo del mismo de 30.000 millones de pesetas. Esta segunda fase comprende:
 

- A La ampliación de la Refinería Gibraltar: el nuevo puerto y tancajes; las instalaciones dedicadas a mayor destilación de gasolinas, y el cracker para transformar el fuel-oil en naftas. Todo ello implica una inversión de 10.400 millones de pesetas.
- B La construcción en la misma Refinería de las plantas petroquímicas Buclé de Xileno y sectores dedicados al Ftálico y Fumárico; su inversión se cifra en 3.200 millones de pesetas.
- C El cracker de etileno en Huelva con capacidad de 475.000 toneladas y sus derivaciones, y una inversión por parte de CEPSA de 11.700 millones de pesetas.
- D El puerto petrolero de la Refinería de Tenerife, y sus ampliaciones normales, con un costo de 4.000 millones de pesetas.
- E Las investigaciones petrolíferas, en una cuantía aproximada de 2.000 millones de pesetas.

El desarrollo del cracker de etileno y anexos ha requerido la constitución de OLEFINAS DEL SUR, S. A., entidad a la que se ha otorgado recientemente la preceptiva autorización administrativa. Dicha Compañía deberá, más adelante, quedar integrada de la manera siguiente: DOW, 50 %; CEPSA, 25 %, y PETROMED, 25 %. Para debidamente ponderar la magnitud del proyecto de Huelva conviene advertir que el total de las inversiones a realizar por las tres entidades interesadas superará ampliamente los 50.000 millones de pesetas. Tan importante inversión ha de originar notorios beneficios a los habitantes de aquellas comarcas onubenses, tanto en lo referente al incremento de oportunidades de empleo como, en definitiva, a su bienestar social.

#### AMPLIACION DE CAPITAL

- Se llevará a efecto la ampliación acordada antes de fin de año, en la proporción de 1 x 4, con desembolso en efectivo solamente del 70 por ciento del valor nominal de cada título.

#### EXALTACION EMPRESARIAL

- He aquí unas consideraciones finales que la equidad, aliada con la ética, imperiosamente obligaba a hacer: Cuando se viven épocas de crisis y recesión, el interés de todos se centra en vencer el inmovilismo y el temor, lanzándose, con bríos renovados, a la acción. En este aspecto, el equipo financiero del Banco Central predica con el ejemplo, bajo el liderazgo de don Alfonso Escámez, su Presidente y Vicepresidente de CEPSA. Claro está que, en el ámbito de la economía, el método inesquivable consiste en llevar a cabo nuevas y fecundas inversiones. Inversiones fecundas porque, tan pronto como la rentabilidad se desvanece, nos enfrentamos con la malinversión.

Ahora bien, para que arraigue la inversión rentable, precisase de clima adecuado; es decir, hace falta alentar a inversores y ahorradores, evitando se dejen llevar por un desaliento harto justificado, por desgracia, en muchos casos; tampoco ha de ser lícito —y esto es fundamental— que la imagen de aquellos empresarios que, con decisión y coraje, se lanzan a la acción, sea falseada y deteriorada por puro snobismo demagógico. Esforzarse para que el aludido clima se afirme, constituye, sin duda, el mejor servicio que cabe rendir al bien común y, de modo especial, a los sectores económicamente más débiles del país.

DATOS COMPARATIVOS	1975	1974
	(en millones de pesetas)	
Capital Social	9.492,5	9.492,5
Reservas y fondos	10.799,1	10.595,5
Exigible Largo Plazo	6.793,8	5.558,4
Inmovilizado	36.047,2	32.092,9
Inversiones Financieras	2.663,0	1.759,0
Ingresos por todos conceptos (1)	70.803,1	66.205,0
Amortizaciones del año	1.794,0	1.158,0
Beneficios líquidos	1.684,6	1.164,4

(1) Las ventas de las principales filiales de CEPSA suponen, en 1975, una facturación adicional de 14.236 millones de pesetas.

Para suministrar gas argelino a Europa

## GASODUCTO A TRAVÉS DE ESPAÑA

\* Tendrá una capacidad anual de 40.000 millones de metros cúbicos

ROMA, 12. (Efe.)—La compañía francesa Sofregaz ha estipulado con las autoridades argelinas un contrato para las obras de investigación y estudio del trazado de un gasoducto submarino de 60 kilómetros de longitud para transportar gas natural de Argelia a Europa a través de España.

Según noticias recibidas en Roma procedentes de Argel, el gasoducto partirá de las proximidades del río Mellah, entre Orán y la frontera marroquí, y llegará hasta la costa española de Almería, pasando a una profundidad de 2.000 metros bajo el nivel del mar.

El gasoducto tendrá una capacidad anual de 40.000 millones de metros cúbicos de gas y podría entrar en servicio en 1985.

### Oleoducto Unión Soviética-Europa

MOSCU, 12. (Efe.)—La construcción de la segunda etapa del oleoducto que transportará el gas natural de la Unión Soviética a los países de Europa Occidental ha alcanzado el punto decisivo, señala hoy la agencia Tass.

El oleoducto tendrá 900 kilómetros de longitud y se cree que podrá estar terminado para 1978.

Una vez terminada la obra, podrán recibir gas natural soviético Austria, Italia, Francia, las dos Alemanias y Checoslovaquia.

## CORONEL DE PALMA, EN SAN SALVADOR

\* Asistirá a diversas reuniones bancarias

(De nuestra Redacción.)—El gobernador del Banco de España, señor Coronel de Palma, se encuentra en San Salvador con objeto de asistir, especialmente invitado, a la reunión de la XXII Asamblea de Gobernadores de los Bancos Latino-Americanos; a la XIII Asamblea de Gobernadores de los Bancos Centrales del Continente Americano, y a la del Centro de Estudios Monetarios Latino Americanos, que se está celebrando en la capital salvadoreña.

El marqués de Tejada se trasladará después a la isla de Cancún (Méjico), en donde, con una importante delegación española, tomará parte en la asamblea anual del Banco Interamericano de Desarrollo.

Aprobado por el pasado Consejo de Ministros

## LOS COCHES SUBEN UN CINCO POR CIENTO (y otros vehículos, el siete y el nueve)

La Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones facilitó anoche la siguiente nota sobre el aumento de precios de los vehículos nacionales:

«Desde mediados de 1975 los fabricantes de automóviles y vehículos industriales han sufrido numerosos aumentos de coste, por elevaciones de precios de materiales y de mano de obra, sin que se les haya permitido hasta ahora su repercusión sobre los precios de venta, debido a la política restrictiva de la Administración.

En varias ocasiones los fabricantes han presentado documentados estudios reclamando la libertad de precios, dada la amplia

y suficiente competencia existente de marcas y modelos, y solicitando en su defecto como medida transitoria la elevación de precios de los vehículos entre el 15 y el 20 por 100, como estricta repercusión de los aumentos de los costes que habían sido justificados.

A pesar de que la legislación vigente establece el derecho a esta repercusión de costes en los precios de venta, la resolución del Consejo de Ministros del viernes 7 de mayo ha limitado el aumento de los turismos de mayor utilización social al 5 por 100. Los vehículos industriales ligeros y los comerciales derivados de turismos aumentan sus precios en un 7 por 100 y el resto de los vehículos en un 9 por 100.»

# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE CHRYSLER ESPAÑA, S. A.

El día 11 de mayo en curso se celebró en el domicilio de la Sociedad, en primera convocatoria, y con asistencia de una importante mayoría del capital social, la Junta general ordinaria de accionistas de Chrysler España, Sociedad Anónima. Presidió la reunión don Estanislao M.ª Chaves Viciana, Presidente del Consejo de Administración de la Compañía, asistido en sus funciones por el Secretario general de la misma, don Matías Vallés Rodríguez.

Constituida válidamente la Junta, y con arreglo al orden del día, se procedió por el señor Secretario a la lectura del informe emitido con signo positivo por los accionistas censores de cuentas, dando asimismo lectura a las propuestas de Memoria, balance, cuenta de resultados y de distribución de beneficios que se sometían por el Consejo a la preceptiva aprobación de la Junta general.

Intervino seguidamente el señor Presidente para formular determinadas puntualizaciones y comentarios acerca de diversos puntos de la Memoria y cuentas sometidas a debate, prestando particular atención a los resultados positivos alcanzados durante el último ejercicio, cerrado con un beneficio superior a los 500 millones de pesetas, pese, entre otras cosas, a la elevación experimentada en los costes.

Destacó el señor Chaves, que pese a que 1975 transcurrió bajo un clima de crisis persistentemente recesivo, que se proyectó en la mayoría de los productos

del ramo de la automoción, Chrysler España aumentó los índices de penetración en sus tres segmentos fundamentales del mercado —automóviles, camiones y tractores— con un incremento de sus ventas en términos absolutos, salvo en el caso de los camiones como consecuencia de una mayor recesión comercial para este tipo de vehículos en el mercado nacional. Como resultado, la cifra total facturada a lo largo del ejercicio 1975 fue de 23.231.496.503,12 pesetas, lo que supone un incremento del 13,7 por 100 con respecto a los 20.437.057.381 pesetas facturados en el ejercicio 1974.

Decidió especial atención a las cifras de unidades producidas y vendidas, señalando que el descenso de la producción de automóviles se debe fundamentalmente a la reducción de la demanda en los mercados exteriores, cediendo sensiblemente las exportaciones. Puntualizó que, por el contrario, y pese a que el descenso global del mercado interior fue de un 0,9 por 100 respecto a 1974, Chrysler España vendió en nuestro país un 25,5 por 100 más de automóviles que el año pasado. Ese importante aumento en las ventas se debe especialmente a la calidad de los productos, la aceptación de los nuevos modelos lanzados al mercado y a una acertada gestión empresarial. El descenso de la producción de camiones se debe, en gran parte, a que durante 1975 se abandonó la fabricación de camiones entre 3,5 y 12 toneladas de peso total cargado, concentrándose la actividad de la Empresa en la fabri-

cación y venta de camiones pesados.

El total de nuestras ventas en el mercado interior durante el año 1975 fue de 66.445 automóviles, frente a 52.960 en 1974; 5.324 camiones, de los que 4.876 superaban las 12 Tm. de P. T. C.; 234 autobuses, 5.270 tractores y 3.538 motores.

Refiriéndose a la exportación, el señor Chaves dijo en su informe que a pesar de la poca favorable coyuntura mundial, las exportaciones de Chrysler España durante el año 1975 totalizaron 3.492 automóviles «Simca» en KD, a Colombia; 2.358 «Simca 1200», al Mercado Común, y otros 103 de distintos modelos a destinos diversos. Asimismo se exportaron 704 vehículos industriales de distintos tipos; continuándose también el envío periódico de cajas de cambio y diferenciales para vehículos ligeros a los Estados Unidos. De los citados vehículos industriales, se exportaron a Egipto 414 camiones y 73 autobuses, 14 camiones a Bélgica, 123 camiones a Inglaterra, 20 camiones a Grecia, 13 tractores a Marruecos, cinco autobuses a Omán, ocho autobuses a Chile, etcétera.

Por último, hizo especial hincapié en que siguen constituyendo un importante capítulo de nuestras actividades productivas los programas de exportación de conjuntos para vehículos ligeros a Estados Unidos, que, en virtud de la renovación del primitivo contrato de 1971, supusieron en el pasado ejerci-

cio el envío a los Estados Unidos de América de 11.625 cajas de cambio, 31.212 diferenciales y 61.779 recambios para mantenimiento de cajas de cambio y diferenciales, por un importe conjunto de 11.445.481,12 dólares. Es asimismo muy interesante mencionar las actividades de transformación de carros de combate del Ejército español, en virtud de un contrato relativo a 110 unidades del modelo «M-47», cuyas entregas se han iniciado ya, habiéndose procedido durante 1975 a la construcción de instalaciones, fabricación de utillaje, etcétera. También hay firmados otros contratos con el Ejército para el mantenimiento de 110 carros «M-47» por un periodo de cinco años, así como la fabricación de zapatas, por un total de 57.143 unidades, para diversos carros de los modelos «M-47», «M-41», «M-48» y «M-113».

Tras la exposición del señor Presidente, y previas las oportunas deliberaciones, la Junta general acordó aprobar las preceptivas propuestas de Memoria, balance y cuenta de resultados, así como la gestión del Consejo de Administración durante el precedente ejercicio social. Igualmente fueron adoptados por la Junta los acuerdos pertinentes en orden a la aprobación de la distribución de beneficios, que había sido propuesta por el Consejo de Administración y al nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1976.

Por último, el señor Chaves levantó la sesión, previa lectura y aprobación del acta correspondiente a la misma.

TELEFONOS DE «ARRIBA» 215 06 40 Y 215 22 40

Rueda de Prensa convocada por los vecinos de Valdeacederas y La Ventilla:

# «QUE VENGA EL ALCALDE»

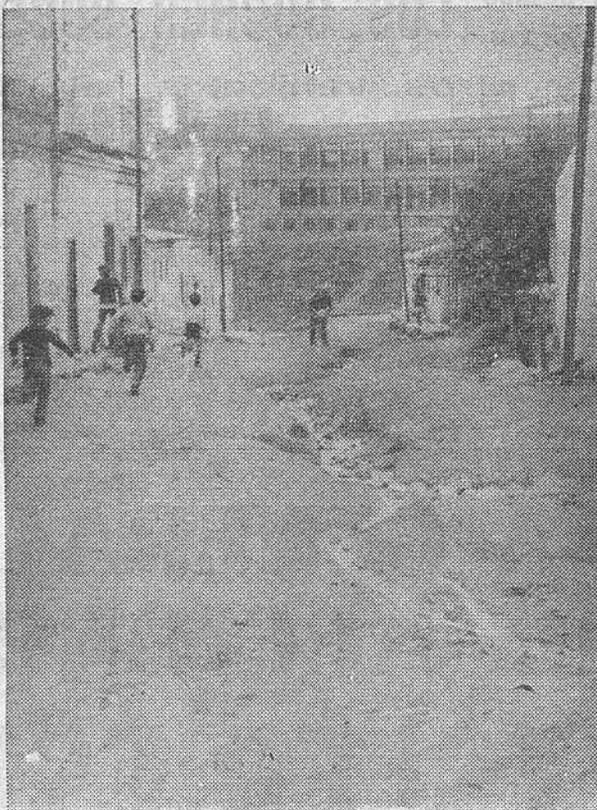
Chabolas, urbanización, expropiaciones y otros muchos problemas en Tetuán

Un mosaico completo de problemas: los barrios que rodean el paseo de la Dirección, tan cerca de Bravo Murillo, están en condiciones lamentables. Recientemente han nacido dos asociaciones de vecinos que se reparten la tarea de pedir mejoras para todos los habitantes de la zona. La de Valdeacederas, que presentó su documentación en marzo de este año, convocó el martes por la tarde una informal rueda de Prensa para dar a conocer los numerosos temas que están abordando.

## Casas bajas y chabolas

El Chorrillo, la Veguilla y el Cubillo son pequeños núcleos que agrupan a unas cuatrocientas familias. Carecen en su mayoría de alcantarillado, agua, servicios y alumbrado. Están invadidos por las ratas, los malos olores, los insectos y no tienen siquiera accesos transitables donde puedan pasar los taxis y las ambulancias. Seis calles de la Veguilla han sido pavimentadas recientemente junto con la instalación del alcantarillado y la acometida de aguas. Los vecinos informaron de las gestiones que piensan realizar ante el nuevo delegado de Obras del Ayuntamiento para que se realicen también obras en el resto. Los vecinos del Chorrillo, un barrio que se confunde con el de la Ventilla, nos digieron que la mayoría llevan más de cincuenta años viviendo en la misma casa. Aunque algunas viviendas están calificadas como chabolas, otras tienen su correspondiente licencia de construcción. En el año 73 solicitaron arreglos de las calles, pero no han recibido ninguna noticia al respecto. En febrero de este año, veintiuna familias de la calle Curtidos firmaron una instancia dirigida al Ayuntamiento reiterando la petición. Como carecen de agua, se surten de ella conectando gomas desde las fuentes. Algunas tienen hasta cincuenta metros de longitud.

También aseguran que el servicio de limpiezas no aparece por el barrio. Numerosos ancianos residen en el barrio sin pagas, ni subsidios. Este es el caso de una señora de ciento dos años.



Barrio de El Chorrillo

## Planos

Los promotores de la Asociación de Valdeacederas se fueron a informar en la Gerencia Municipal de Urbanismo sobre la calificación de sus terrenos. Supieron que serían expropiados, porque el barrio lo atravesará la futura avenida de Asturias.

—Hemos hecho un censo en la Veguilla, y se hará en el resto. Pensando que se podían hacer viviendas para todos en los terrenos municipales que hay en la zona de Los Pinos, enfrente del Hospital del Rey. Nuestro concejal ha pedido los planos de toda la zona a la Gerencia para ver si esto es posible. Los estamos esperando. El Ministerio de la Vivienda podía construir en estos terrenos, que nosotros cambiaríamos por los actuales.

El problema de expropiaciones afecta también a la Ventilla. La asociación de vecinos de la zona piensa colaborar para pedir soluciones conjuntas.

## Blanco Argibay

También es conocida la situación de esta calle, tan estrecha y con tanto tráfico. Desde la calle de Bravo Murillo, hacia el barrio del Pilar pasan en trece horas 5.482 coches. En dirección contraria son 5.668, según un estudio realizado por el Ayuntamiento en los días 20 y 21 de enero de este año. Se han producido numerosos accidentes, algunos mortales. La calzada está a mayor altura que las aceras y éstas se embalsan cuando llueve. Algunas casas se inundan. Son imprescindibles los semáforos.

## Plan parcial

También dieron cuenta los vecinos de los diferentes planes parciales que se han elaborado en Tetuán. Dicen tener noticias de tres, pero nadie sabe exactamente en qué consisten. De momento, no pueden construir, ni hacer reformas. Este es el caso de los comerciantes, que ven sus negocios en ruina por este motivo.

Por último, los vecinos manifestaron su interés en que el nuevo Alcalde les visite y conozca de cerca sus problemas.

Ana DE PRADO  
(Fotos Santacaña)



Calle de Blanco Argibay

# la gota de AGUA

1 El año pasado fue el de Barcelona. Este año será el Alcalde de Sevilla el que lea el Pregón de las Fiestas de San Isidro, en la Casa de la Panadería. Forma parte de una tradición que comenzó García-Lomas y que no se sabe si continuará el señor Arespacochocha. Lo que hay que reconocer es que, aparte del pregón y las corridas de toros, las fiestas de San Isidro tienen poco más. Quizá por eso los vecinos del barrio de Tetuán quieren organizar sus propias fiestas. Queda por ver si se pretende organizar unas fiestas populares o «reivindicativas», como las de Malasaña. Porque para reivindicar, hay de todo. Hasta los que ahora caen en que sería algo así como un delito de lesa capitalismo tirar las casas construidas en Boix y Morer. El Tribunal Supremo —hay que decirlo a los capitalistas que hacen periodismo «liberal»— ha anulado el plan parcial en el que se basan las licencias de edificación. Y por tanto, las licencias son nulas y los edificios son ilegales. Y si desde la liberalidad se pide ejemplaridad, bueno sería comenzar lo del ejemplo por los casos inmobiliarios.

2 «Te agradezco que te hayas ocupado del problema, porque es serio, pero no es tan agobiante como dices.» La voz de Dionisio Porres llega clara y amable por el teléfono. «Cada año se vacían 1.500 sepulturas temporales. Como cada una tiene capacidad para seis cuerpos, esto supone 9.000 plazas. Las sepulturas perpetuas ya vendidas a familias suponen unos 4.500 entierros al año. Y hay que contar que en las sacramentales se realizan cada año 1.500 entierros. Si a esto sumamos las 300 incineraciones al año, tenemos 15.300 enterramientos resueltos. Hasta los 24.000 al año, nos quedan unos 9.000 mil. Luego, las sepulturas perpetuas que tenemos disponibles en Madrid son 5.325. Aparte de esto están 705 nichos y 2.545 temporales. Puedo asegurarte que el problema de los enterramientos está resuelto de aquí a un año. Pero, eso sí, tenemos que seguir construyendo, no podemos parar, porque entonces se nos plantearía el problema. En la Comisión de Gobierno de ayer hemos aprobado la ampliación del cementerio de Fuencarral, donde se construirán 845 sepulturas, entre perpetuas y temporales.» A uno le parecen demasiadas sepulturas temporales cuando todos piden perpetuas. La contestación es también clara: «Hay que conseguir que la gente vaya a sepulturas temporales y a la incineración. Si no, los cementerios nos llegarán a Guadalajara. No damos sepulturas perpetuas al que las pide, sino sólo a familias. Hay que justificar la necesidad de una sepultura perpetua. Puedo decirte que hemos conseguido que sólo el 50 por 100 de los enterramientos se celebren en sepulturas perpetuas. Y hay que reducirlo un poco más. Si no, los cementerios no cabrán en ningún lado.»

3 «Si llueve, o hace viento, la culpa de lo que pase la tendrá el Ayuntamiento.» Esto rezaba una pancarta que pusieron los vecinos del barrio Moscardó. Ahora una teja de esas que se reclamaba que colocara el Ayuntamiento ha caído sobre una señora, causándole heridas. La afirmación de la pancarta tendrá que ser ahora confirmada o desmentida por los tribunales.

César DE NAVASCUES

# Madrid

Con poner peces en el río no se arregla lo más grave

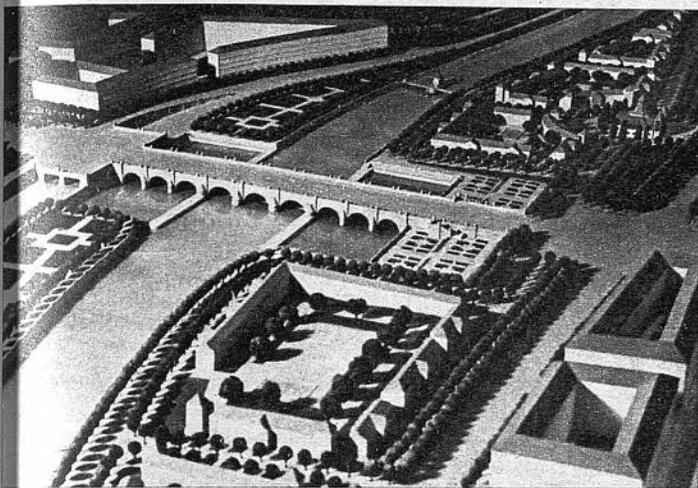
# EL

# NEGOCIO

# DEL

# MANZANARES

La canalización del río ha supuesto la edificación masiva en sus márgenes



Uno de los primeros proyectos de «urbanización» de las riberas del Manzanares. Con las edificaciones se financiaría la canalización del río. Pero se trataba de poca edificación y zonas verdes. Hoy, hasta ha habido que restarle sitio al río para poder edificar

**E**l delegado de Saneamiento y Medio Ambiente, don Florentino Pérez Rodríguez, ha dicho que le gustaría conseguir que vuelva a haber peces en el Manzanares. Es un bonito objetivo que puede compararse al del Támesis en Londres. Efectivamente, el Manzanares es una cloaca al aire libre.

Y hubo un día en que se botaron barcas al río y se organizaron concursos de pesca. Hoy el agua no admite la vida de los peces. Hace unos años, la Junta de Energía Nuclear analizó las aguas. Lo hizo para defenderse de la acusación de contaminar el río por un escape radiactivo. ¿Resultado? Era más peligroso beberse el agua del Manzanares por contaminación orgánica que por la radiactiva. Desde luego, en el Manzanares, hoy no existen peces. Aunque sí existe un plan de construcción de centrales depuradoras en marcha, que, si se termina en el período de estancia en la Delegación de don Florentino Pérez, posiblemente suponga la vuelta de los peces.

en metros cúbicos de edificación da idea de hasta qué punto se han superado los «cálculos más optimistas», desde el punto de vista inmobiliario. Los madrile-

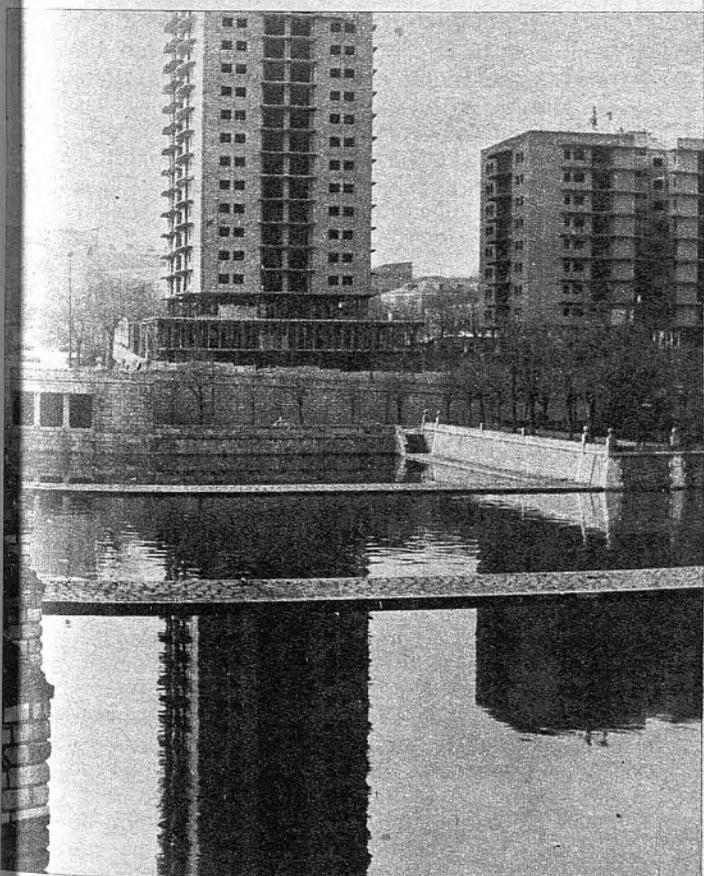
ños han perdido un río. Aunque le pongan peces.

César DE NAVASCUES  
(Fotos Pastor y Giménez)



Barcas y pescadores. Una estampa perdida por la contaminación de las aguas. ¿La revitalizará el nuevo delegado de Saneamiento

El Manzanares al Sur. Una cloaca



Perspectiva de lo que deberían ser «bajas edificaciones» con jardines, junto al Puente de Segovia, según los primeros proyectos. A pesar de la «diferencia» se nos dice que la labor en Madrid de Canalización del Manzanares ha sido beneficiosa para la ciudad

Pero si vuelven los peces, lo que no volverán serán las zonas verdes. Con el pretexto de canalizar y sanear el río, se dio permiso a un organismo autónomo, Canalización del Manzanares, para expropiar las márgenes y «urbanizarlas». Con eso se financiaría la obra. Eso ha supuesto que Madrid se quede sin grandes zonas verdes (entre ellas la Pradera de San Isidro), que se edifique un estadio (el del Manzanares) sobre el cauce de una autopista y muchas cosas más. Lo que debería ser «un paraíso idílico» es hoy una aglomeración de hormigón. Los propios habitantes de las casas allí construidas han manifestado repetidas veces que se sienten «ahogados». A eso se le ha pretendido llamar «urbanización ejemplar». En el archivo de este periódico hemos encontrado la foto de una maqueta de lo que iba a ser la urbanización junto al Puente de Segovia. Casas bajas y grandes espacios libres. La comparación con lo que hoy es una realidad

# la salud

## «Los reumatismos menos reumatológicos»

DE la concepción clásica de la fiebre reumática, reumatismo cardioarticular o enfermedad de Bouillaud, que lamearía en las articulaciones y mordería matando o dejando lesiones residuales en el corazón de los niños y de los jóvenes, estamos pasando bajo el influjo de las nuevas terapéuticas a los síndromes post-estreptocócicos menos temidos y respetados.

Y es que consecuencia de una infección por el estreptococo-A-beta-hemolítico que nos llega por esa gran avenida de la fiebre reumática que es la garganta, por lo que es más frecuente en las regiones húmedas y frías y se contrae en estas estaciones del año en colegios, colonias y campamentos, en que niños y adolescentes conviven en espacios limitados hoy, y aunque sólo un 2-3 por 100 de las faringitis estreptocócicas se siguen a fiebre reumática, todas se tratan con prontitud.

Aunque sólo un 2-3 por 100 tengan en su corazón una glucoproteína análoga a los polisacáridos de grupo del estreptococo, con lo que al formar anticuerpos éstos van dirigidos no sólo contra el germen, sino contra el propio corazón y en él se produzca el sello de la enfermedad, el nódulo reumático de Geipel-Aschoff, que se va a encontrar también en los tejidos articulares —artritis múltiple migratoria—, en el sistema nervioso —baile de San Vito—, en el tejido celular subcutáneo —nódulo de Meynet— o en forma de mancha de color rojo no irritativo y centro pálido —eritema marginado— en la piel.

Así, el diagnóstico de fiebre reumática lo establecemos agrupando ante un paciente dado una serie **críticos**, entre los que son **mayores**: La **carditis**, que expresada por un soplo sistólico apical o diastólico apical o basal, por una insuficiencia cardíaca congestiva o una pericarditis, o por alteraciones del electrocardiograma, suele ser precoz; por **corea o baile de San Vito** (meningoencefalitis reumática que da labilidad emocional y movimientos anormales); por **poliartritis migratoria** (rubor, calor, tumor y dolor cambiante de las grandes articulaciones de los miembros y que, salvo en la rarísima artritis fibrosa de Jacoud, no produce deformidad ni signos radiográficos); **nódulos subcutáneos** de Meynet, móviles y no dolorosos en cuero cabelludo, codos, rodillas, tobillos, etc., y **eritema marginado** de la piel del tronco y las extremidades.

Y como **críticos menores**: La **fiebre** o simple elevación de la temperatura, **las artralgiyas** y el **aumento de la velocidad de sedimentación**, entre otros reactivos de la fase aguda o signos biológicos de inflamación, y entre los antecedentes, **la prueba de una infección estreptocócica reciente**, presencia de estreptococo-A-beta-hemolítico en la garganta, aumento de los anticuerpos antiestreptococo o el padecimiento de una escarlatina reciente. Y como triple objetivo del tratamiento, la erradicación del estreptococo-A-beta-hemolítico, mediante la penicilina inyectada a dosis de un millón de unidades diarias una decena, y el evitar nuevas reinfecciones con la eliminación del foco y la benzatin-penicilina cada dos o tres semanas y durante largo tiempo, y la lucha contra la inflamación reumática con el tratamiento corticoide que ha venido a sustituir a la medicación con salicilados o fenilbutazona.

Hay un grupo de enfermedades del tejido conjuntivo, **conectivitis o colagenosis**, en las que la poliartritis no es más que uno de los



signos que expresan el depósito de sustancia fibrinoide, probablemente fruto del choque entre antígenos de los tejidos o virásicos y autoanticuerpos, resultado de un trastorno inmunitario.

Así, el **LUPUS ERITEMATOSO SISTEMICO**, en el que una artritis reumatoide no deformante ni con lesiones radiológicas destructivas, es el acompañante de manifestaciones cutáneas con erupción roja en alas de mariposas sobre la nariz y las mejillas, dorso de las manos y reborde de las uñas, de signos generales como fiebre y mal estado general, de afectación visceral cardíaca, pleuropulmonar, renal y cerebral, y en cuya sangre hay autoanticuerpos producidos por el propio sistema inmunodefensivo contra los componentes de los propios núcleos celulares, es decir, células L. E. y factores antinucleares, anticuerpos, anti-DNA y anti-RNA, etc., enfermedad predominante en la mujer en la plenitud y que hoy tratamos con Corticoides y antipalúdicos e Inmunodepresores o incluso producimos con nuestras propias drogas.

Así, en la **Poli o periarteritis nudosa**, más frecuente en el varón, y en la que el material fibrinoide se deposita en las arterias de los órganos más diversos —articulaciones, músculos, pulmones, pleura, coronarias y cerebrales, de los órganos digestivos y de la piel—, y de un lado las abulta y arrosaría y de otro estrecha su luz, con lo que la sintomatología, siempre abigarrada, depende de la localización de la lesión, que hoy se relaciona con el virus B de la hepatitis y que tiene un gran parentesco con las aneigitis por hipersensibilidad y alergia.

Y endurecimiento de la piel de las manos, de las piernas y de la cara, que se vuelve como de cuero en la **Esclerodermia** o esclerosis progresiva sistemática, que afecta también a los órganos internos, como el esófago, el pulmón o el hígado, y en la que la poliartritis va precedida de dedo muerto, síncope local o fenómeno de Raynaud; en las manos y en sangre nos encontramos por inmunofluorescencia anticuerpos anti-DNA con un dibujo punteado o nucleolar.

Hay otras conectivitis, como el síndrome ojo seco, boca seca, poliartritis de Sjögren, la conectivitis mixta de Sharp, la arteritis de células gigantes que se suele acompañar de polimialgia reumática, pero la última de las enfermedades del colágeno clásicas es la **Dermatomoisitis**, inflamación simultánea de la piel con erupción rojopúrpura de la cara e hinchazón de los párpados y debilidad de los músculos del cuello y raíces de los miembros, que luego se inflaman dolorosamente al mismo tiempo que aparecen en sangre los fermentos resultantes de su destrucción y tras de la cual muchas veces se oculta un cáncer.

Y entre los **reumatismos de las partes blandas**, recordar que en el **hombro** aparece con frecuencia dolor, rigidez y bloqueo de la movilidad **poliartritis escapulo-humeral**, que unas

veces se debe a una lesión del tendón que pasa por encima del húmero —supraespinoso— y otras a rotura o alteración de la bolsa sinovial sobre la que discurre; que «las beatas» son bursitis pre-rotulianas en las monjas y amas de casa; que el esfuerzo continuado y la fatiga de los músculos rotadores, flexores y extensores del antebrazo y los golpes y distensiones regionales conducen a una lesión de la parte externa del codo, frecuente en la práctica del tenis, llamada **epicondilitis**.

Que hay dos cuadros «reumáticos» femenino, **la celulitis**, que del buidoir y el salón de belleza ha saltado al sofá del psicoanalista o a la mesa de operaciones del cirujano estético, y **la fibrositis** del varón, que comporta la aparición de dolores reumáticos extensos e intensos de localización preferente en cintura escapular, dorso, caderas y cara interna de las rodillas, etc., que entran en el campo de las hoy llamadas **psicogias o reumatismos psicogénicos**, conjunto de síndromes (poliálgicos y polifacéticos, los unos; vertebrales, como las nalgalgias y tortícolos y cefaleas de tensión, la dorsalgia benigna y la lumbalgia psicogénica, los otros; bizarros, como las acroparestesias dolorosas nocturnas, en las que se ha excluido el síndrome del canal carpiano, o como el síndrome de las piernas inquietas o parestesia agitante nocturna) en los que se siente dolor en las articulaciones o tejidos periarticulares, pero su motivación es sicoafectiva y emocional.

Está claro que los reumanismos orgánicos, incluso en personas estables e integradas, expuestas a tensiones emotivas desusadas, las reflejan y acusan en su evolución clínica, no es este el caso de las psicogias o reumatismos psicogénicos, cuyo diagnóstico positivo se basa en los caracteres del dolor, en la ausencia de todo signo objetivo de enfermedad articular y, sobre todo, en la presencia de una psicosis —enfermedad mental verdadera, con anomalía cualitativa del pensamiento, la afectividad y la conducta— o de una neurosis o enfermedad menor de la organización de la personalidad, con perturbación de su comportamiento y actividad social (neurosis de angustia o estado permanente e injustificado de temor y alerta) (neurosis fóbica, en la que la angustia es desplazada por un temor específico intenso) (histeria o conversión en síntomas orgánicos de los conflictos inconscientes) (neurosis obsesiva, en la que una idea o representación se erigen en preocupación exclusiva), en las que muchas veces el dolor es utilizado para recabar atención y cariño o como una nueva vía de vida, aunque el paciente realmente siente ese dolor y esa incapacidad y la vive y sufre tan intensamente como los pacientes orgánicos y no sea consciente de las causas de su enfermedad reumática.

Francisco José FLOREZ TASCÓN  
(Dibujo de CHAUSA)

**T**ODAS las estadísticas existentes hoy día en Estados Unidos indican la existencia de crecientes cambios en la estructura familiar tradicional. Sociólogos y estadísticos siguen cuidadosamente las cifras del censo intentando suponer cómo será la familia del año 2000 para llegar a curiosas conclusiones sobre la desaparición del matrimonio tal como está hoy concebido para la supervivencia de todos los valores tradicionales y antiquísimos en la «familia nuclear».

Hoy, en Estados Unidos, uno de cada tres matrimonios termina en divorcio. La mayoría de los divorciados vuelven a casarse para, de nuevo, volverse a divorciar, resultando en que el 59 por 100 de estos nuevos matrimonios vuelven a fracasar. Todos estos matrimonios divorciados dejan 1.099.000 niños, menores de dieciocho años, sin la oportunidad de tener un hogar familiar normal, y así nos encontramos con que una de cada cinco personas con edades comprendidas entre los catorce y los diecisiete años viven en hogares formados por uno solo de los padres. El resultado final es que un total de nueve millones de niños son criados por uno solo de los mismos, el padre o la madre, según los casos.

El 13 por 100 de las familias americanas están encabezadas sólo por la mujer, es decir, falta el padre, bien por divorcio o bien por abandono simplemente, ya que el 49 por 100 del porcentaje anterior se da entre las familias con niveles de ingreso considerados dentro de la definición de pobreza.

Según las cifras correspondientes a 1974, facilitadas por la Oficina del Censo, los 36 millones de mujeres que trabajan representan el 39 por 100 de la fuerza laboral existente en los Estados Unidos. Trece millones y medio de estas mujeres tienen hijos menores de dieciocho años y algo más de cinco millones de ellas tienen hijos menores de seis años. El 46 por 100 de las mujeres del país, desde los dieciséis años, están trabajando, con lo que, desde 1950, el nivel de empleo femenino se ha incrementado en un 50 por 100, mientras que el de los hombres sólo lo ha sido en un 25 por 100.

### Más solteros

Naturalmente, y como consecuencia directa de todos estos acontecimientos, el número de solteros también se ha incrementado en los últimos tiempos. El año pasado, el 60 por 100 de todos los hombres del país, con edades comprendidas entre los veinte y los veinticuatro años, estaban solteros, frente al 53 por 100 de estos hombres entre estas mismas edades en 1960. Y el 40 por 100 de todas las mujeres de Estados Unidos entre los veinte y los veinticuatro años estaban solteras el año pasado, mientras que en 1960 el porcentaje era del 28 por 100. El 8,7 por 100 de todos los adultos del país viven solos y el 20 por 100 de todas las entidades familiares americanas están compuestas por una sola persona.



**Roto el módulo tradicional:  
hombre-trabajo, mujer-casa**

# METAMORFOSIS DEL MATRIMONIO EN USA (la emancipación de la mujer, la libertad sexual y la explosión demográfica exigen su inmediata evolución)

Las familias también se han reducido considerablemente. Pero aquí han influido además otros factores muy importantes a la hora de planificar el número de hijos a tener, tales como el aumento inflacionario, aumento en el nivel de desempleo y el encarecimiento general de la vida. Tan sólo en cuatro años, de 1970 a 1974, la cifra de personas promedio que componen la familia media americana ha bajado de 3,14 en el 70 a 2,97 en el 74. Y siempre según la Oficina del Censo de Estados Unidos.

En una encuesta realizada entre 50.000 amas de casa en 1974, se indicaba que el 75 por 100 de las muje-

res casadas más jóvenes no deseaban tener más de tres hijos, y menos del 10 por 100 querían tener cuatro o más hijos.

### Desaparecer

Cuando uno se para a pensar en estas cifras, es irremediable casi el llegar a una conclusión: que el matrimonio, en su concepto tradicional, tiende a desaparecer. Le han salido muchos enemigos en los últimos tiempos y cada día se ve sometido a más presiones de todo tipo. La libertad sexual, el homosexualismo liberado, la emancipación de la mujer y con ello



Ayuntamiento de Madrid

el trabajo femenino fuera de casa, la explosión demográfica y con ello la necesidad de reducir el número de hijos, con lo que la mujer es la principal perjudicada, al tener que ingerir en un gran porcentaje los anticonceptivos que la desequilibran en uno u otro sentido, haciéndola rebelarse ante el hecho de ser ella la que los tenga que tomar por no haberse desarrollado lo suficiente y puesto a la venta ninguno para hombres. Estos y muchos otros factores muy largos de enumerar son los que están nucleando matrimonios que hasta hoy se basaban en normas y reglas tradicionales.

Arthur Norton, de la Oficina del Censo, en su sección de Estadísticas Familiares y Matrimoniales, dice: «La familia pasa ahora por un momento de cambio, con el marido y la mujer fuera del papel tradicional del que traía el pan a casa y de la que se ocupaba sólo de la casa y los niños. La creciente participación de la mujer en la fuerza laboral ha traído conflictos de prioridades conyugales y, por tanto, conflictos matrimoniales. La gente tiene que adaptarse, y si no lo hace el matrimonio fracasa», dice explicando una situación en la que la mujer puede ganar igual o más que el marido o tener mejor puesto de trabajo y romper así el módulo tradicional en el que se ha basado la importancia del cabeza de familia.

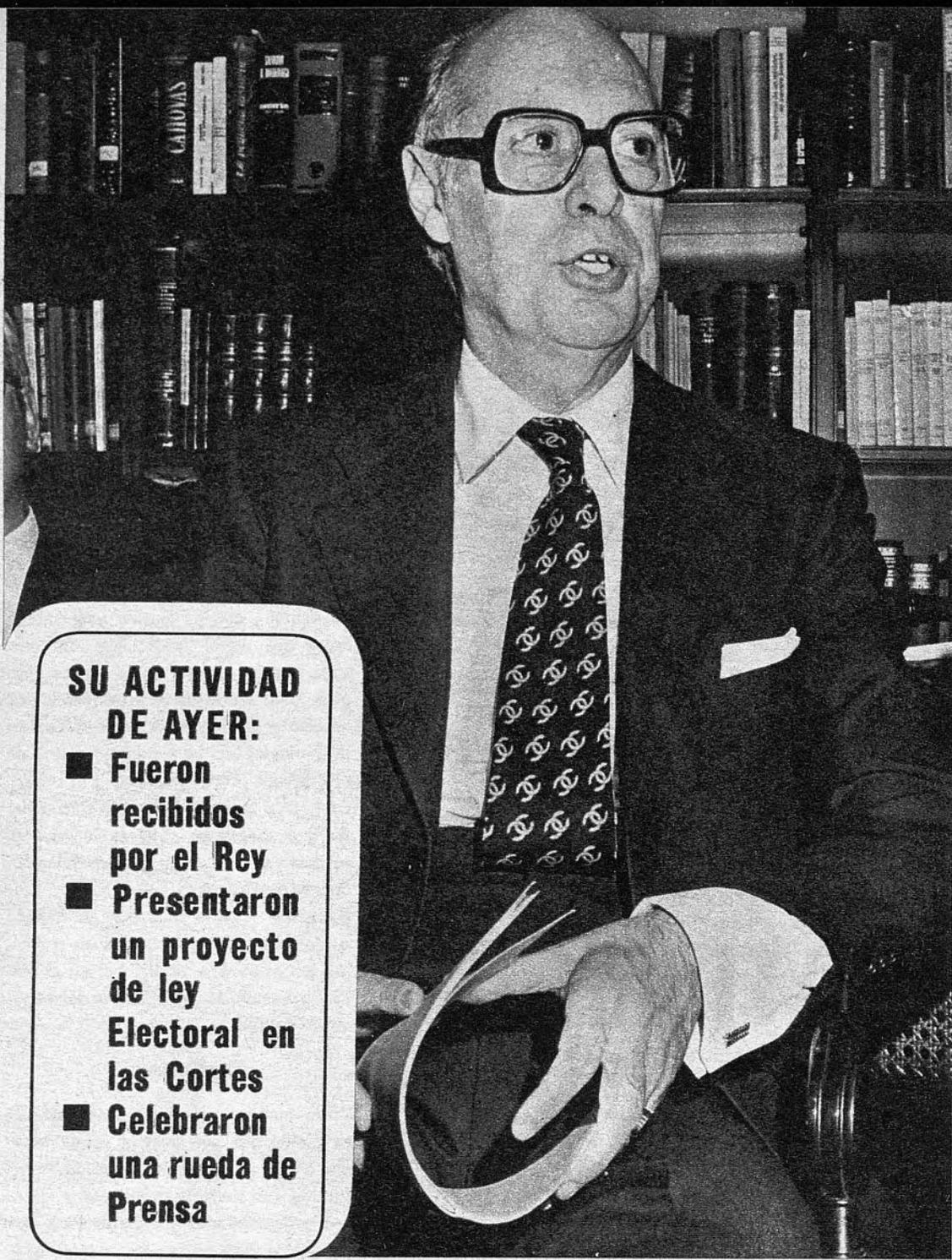
### Optimismo

Sin embargo, Norton no es pesimista y dice que los jóvenes acostumbrados a una situación determinada, la enfrentan con mayor naturalidad y mayores probabilidades de éxito. Para empezar, los jóvenes han variado su aproximación a la vida y dejan a sus padres para vivir independientemente. Al retrasar la fecha de éste, el individuo cuando se casa está más maduro, ha demostrado durante cierto tiempo que puede vivir solo y, por ello, cuando se casa no es por costumbre, sino porque así lo ha decidido.

A pesar de todo, la población soltera sigue creciendo. Paul Backen, experto en estadística del Instituto Hudson, calcula que el nivel de solteros seguirá creciendo hasta llegar al 45 por 100 de la población total en una sociedad en la que habrá muchos menos niños.

Otros analistas del futuro discuten la gama de matrimonios a disposición de los usuarios en el año 2000: matrimonios a prueba, en grupo, comunales, con licencia del Estado, semipermanentes y con la condición de tener hijos. Hablan de la participación de varias familias simultáneamente en la vida familiar, de padres o madres «de pago», para hacerse cargo de los hijos de divorcios. Pero, como dice el físico neoyorquino Stephen Rosen, autor del libro «Hechos futuros», en las familias del año 2000, las familias «nucleares» continuará vivo lo que ha sobrevivido a los siglos: «Las constantes humanas, las eternas verdades, la búsqueda familiar del amor, la justicia, la verdad, el orden, la integridad, la belleza, la honradez, el confort, el alimento y, sobre todo, el sentido familiar de la vida.»

Dulce ORTEGA  
(Nueva York)



### SU ACTIVIDAD DE AYER:

- Fueron recibidos por el Rey
- Presentaron un proyecto de ley Electoral en las Cortes
- Celebraron una rueda de Prensa

## López Rodó y su Grupo Parlamentario Regionalista

# “NO SOMOS UN

■ «Hoy sólo están autorizados los Grupos... nos acogemos

El Grupo Parlamentario Regionalista presentó en la mañana de ayer en las Cortes una proposición de ley Electoral. Fue recibido por el Rey.

El primer firmante del escrito remitido a la Cámara es don Laureano López Rodó, nuestro embajador en Viena, quien, junto a la Comisión Permanente de la Asociación y algunos procuradores no pertenecientes al grupo regionalista, ha celebrado una rueda de Prensa en su despacho particular, para dar a conocer los pormenores del documento.

Como él mismo explicó, al principio de la reunión, el procedimiento legislativo de la proposición no ha sido muy utilizado a lo largo de la trayectoria de las modernas Cortes Españolas. Se trata de solicitar la promulgación de una ley por medio del aval otorgado por la firma de al menos 50 procuradores. En este sentido, el decreto-ley remitido por el Gobierno directamente ha constituido la fórmula más utilizada en los últimos cuarenta años.

El señor López Rodó amplió los

objetivos del grupo regionalista al decidirse a enviar a la Comisión Permanente de las Cortes una proposición:

—En primer lugar, que no sea únicamente receptivo, sino promotor de nuevas normas. Después, intercribir esta aportación a la reforma política por el Gobierno a buen tiempo, con la mayor celeridad, sincronizando con el resto de medidas que en estos meses van arbitrando para el país. En una palabra, tanto como nosotros mismos como yo mismo, que si, por ejemplo, existiera un proyecto de ley de Asesoría para la regulación de las elecciones de candidatos a las elecciones debe existir y previa a las mismas elecciones, a fin de conocer las reglas del juego en que las elecciones van a desarrollarse.

Por esta razón, un capotante de la proposición que se refiere al establecimiento de normas respecto a las modalidades de elección de los representantes provinciales. —Dado el carácter que se pretende de la reforma de las normas de las Cortes, ¿no se pretende esta a través de los requisitos? —Si la hemos por que queremos directamente con el Gobierno un programa de reforma que se ha iniciado el procedimiento del procedimiento es si no una propuesta no pretendemos contribuir a su desarrollo.

—El sistema de los representantes provinciales tiene algunos defectos. Los Parlamentos provinciales.

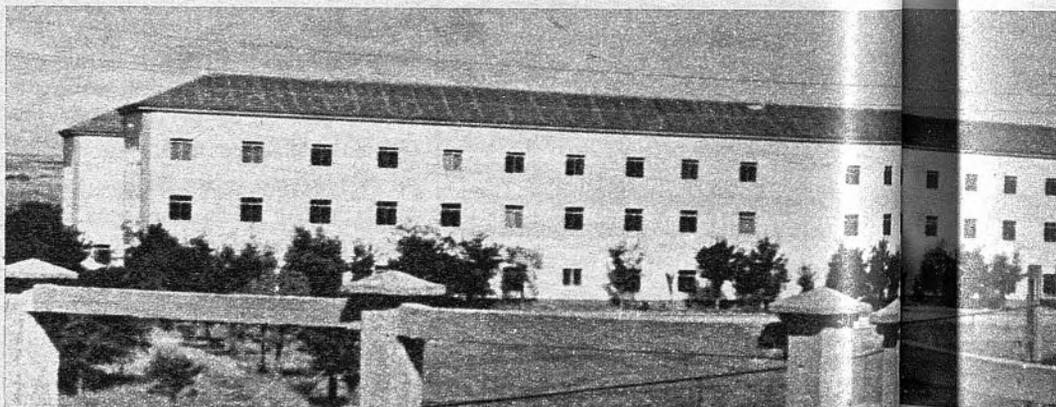
—El proyecto, refiere usted, perfectamente ha sido el resto de legislación que puede calificarse de progresistas dentro de las normas establecidas en el artículo 150 de la Constitución y las condiciones de su funcionamiento.

—¿El sistema de los representantes provinciales tiene algunos defectos. Los Parlamentos provinciales.

La Universidad de Alcalá, si no obtiene los 250 millones de pesetas que ha solicitado

# PUEDE DESAPARECER

● Felipe Calvo, su vicerrector, añade: «Si llegamos a octubre creo que la Institución seguirá a...



«Doscientos cincuenta millones de pesetas para salvar la Universidad de Alcalá de Henares. Es un cálculo hecho a «grosso modo», pues haciendo números en mi despacho han salido veinte más», nos dice el vicerrector de la Complutense, don Felipe Calvo, quien hace unos días, y durante una reunión en el salón de sesiones del Ayuntamiento de la ciudad,

presentó el informe detallado de esta penosa situación.

—¿Cómo es posible que el Ministerio de Educación y Ciencia permitiera la ubicación de las Facultades sin prever los costes de su mantenimiento?

—No se explica, efectivamente. Pero lo cierto es que la Administración no parece disponer del presupuesto necesario. Después de los esfuerzos para habilitar las doscientas treinta hectáreas de «campus», el colegio de mínimos, una antigua escuela de paracaidistas (y hay que tener en cuenta que algunas de estas obras están en fase de ampliación para dar capacidad a unos cuatro mil alumnos más), ahora estamos cuestionando el futuro de la Institución.

—¿Cuántas Facultades existen en la actualidad en el distrito de Alcalá?

—Ciencias Económicas y Empresariales, con seiscientos noventa alumnos matriculados; Ciencias, que con las ramas de Químicas y Biológicas, reúne cerca de ciento cincuenta; Medicina, trescientos, y Farmacia, doscientos cincuenta. Estas cifras se refieren solamente a los cursos primero y segundo de Químicas, Medicina y Farmacia y tres primeros años en el resto, no al total de los que forman las carreras.

—Entre el conjunto de soluciones propuestas se habló de solicitar un préstamo e incluso una dotación a fondo perdido.

—¿Se han hecho ya gestiones por esta parte?

—La Comisión organizadora ha pensado solicitar la financiación del propio Ministerio de Educación. Si éste no pudiera cubrir las necesidades, como parece cla-

ro, quizá podría llegar a un acuerdo con Hacienda para poder sufragarlas. Otra fórmula sería acudir a entidades particulares, las suficientes garantías de crédito... En fin, alguna solución habrá que arbitrar. No obstante, mi impresión es que estamos llegando demasiado tarde y todo lo que se haga a partir de este momento por acelerar este proceso de ayuda, me parece imprescindible para llegar a octubre.

—Suponiendo que se consiguiera este préstamo, ¿piensa usted que habría desaparecido definitivamente la amenaza que hoy existe sobre la Universidad de Alcalá?

—Personalmente creo, aunque no puedo demostrarlo con datos, que de lograr ese objetivo, la Institución seguiría adelante. Pero, repito, es una opinión particular por completo. En cualquier caso, quiero dejar bien claro que nuestro propósito, a pesar de la

urgencia, no es el de fondo para edificar a y con precipitación. contar con los medios para poder dotar a las de un «campus» y merecerse la provisión y construcción de los laboratorios, una de las prioridades más acuciantes siempre dentro de un presupuesto que en su día fue otorgado por la autoridad competente.

### UNA ELECCION JUSTA

—Recientemente alguien preguntado acerca del futuro de la expansión de la Universidad de Alcalá de Henares...

—La puesta en funcionamiento de la Universidad en Alcalá de Henares, en el ámbito académico y social, está justificada y así se debe conocerlo con la orden de creación. Ni Somos

de EQUIPO de reporteros



# CON PARTIDO

Grupos nos acogemos. No sabemos lo que se hará mañana»

grupo regional, provinciales, parlamentarias, municipales y provinciales. —Dado el carácter de rapidez que se pretende dar a la tramitación de las normas legales dentro de las Cortes, ¿no entorpecerá su propuesta esta aceleración de res- puestas, requisitos? —Si la hemos presentado es porque queremos colaborar activa- mente con el Gobierno en su pro- grama de reformas. El haber soli- citado cursar la misma a través del procedimiento de urgencia no es sino una prueba más de que no pretendemos frenar nada, sino contribuir a su desarrollo más efi- caz. —El sistema empleado por us- tedes tiene algún equivalente en los Parlamentos de otros países? —El proyecto, si es a lo que se refiere usted, puede considerarse perfectamente homologable con el resto de legislaciones europeas y puede calificarse de los más pro- gresistas dentro del país. Casi todas las normas electivas están reguladas en él por sufragio univer- sal y las condiciones que estable- cen la presentación de candidatos

para las elecciones a Cortes —dos como mínimo por provincia— pue- den compararse con las estableci- das en el Bundestag alemán. —¿Su proposición no quedaría invalidada en el momento en que variase la composición de las Cor- tes actuales? —Para evitar esto, hemos pro- curado huir de los términos que, en un futuro, podrían desaparecer. De todas formas, su validez puede prolongarse, ya que el texto es lo suficientemente flexible como para acoplarse prácticamente a cual- quier situación electoral. —¿Supone la presentación de este escrito el primer paso hacia la constitución del grupo como partido político? —Mire usted, como reza el di- cho: «Cada día tiene su afán.» Mientras no exista el cauce legal —y creo que mis compañeros piensan igual que yo— no me mo- veré al margen. Hoy por hoy los partidos no están autorizados, pe- ro sí los grupos parlamentarios. Y a ellos me acojo.

J. CARRASCO

(Fotos Pastor y Antonio)

Insólita colaboración en la lucha contra el cáncer

## UN TIGRE «POSTULANTE»

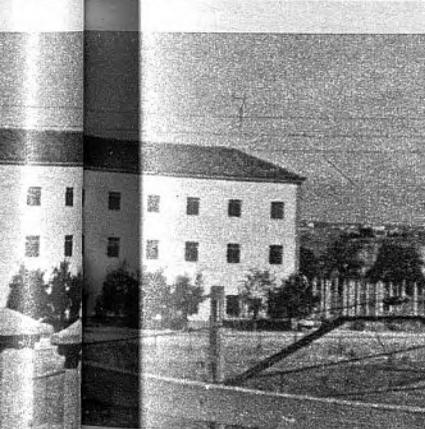
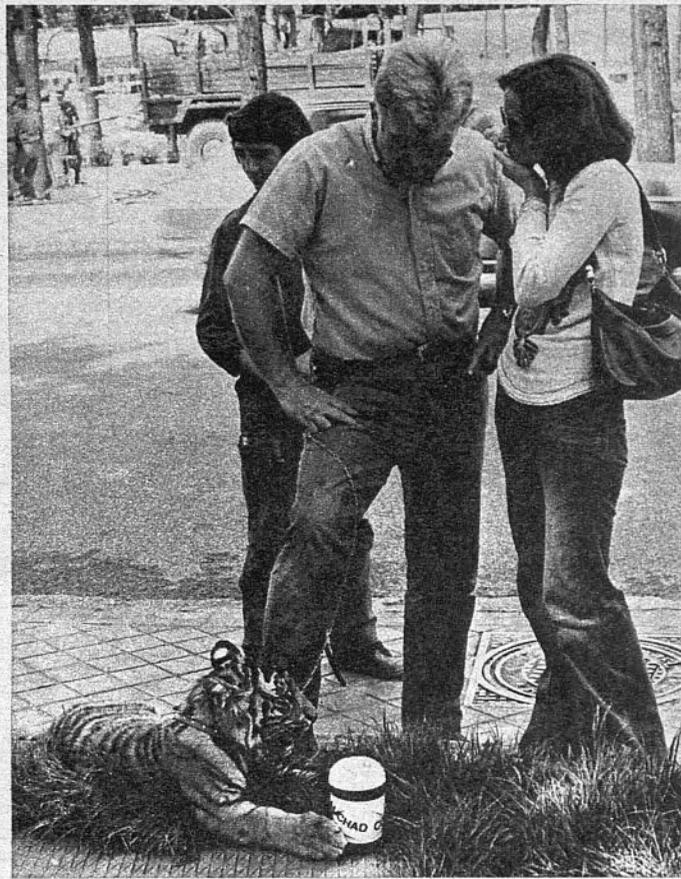
¿Un tigre en la Castella- na? Pues sí, ahí lo tienen us- tedes, justo sobre el césped de los jardines del hotel Vi- llamagna, muy tranquilo y na- da amenazador. Claro que se trata de un pequeño tigre de sólo seis meses de edad. Jus- to es consignar que, además, a su lado se encuentra un adiestrado domador, el señor Scott Miller.

«Panchita» —asi se llama la fierecilla—, ha sido ayer mo- tivo de atracción para los pa- seantes de la Castellana, que se han congregado ante ella para ver, de cerca y en vivo, en pleno centro urbano de Ma- drid, al pequeño felino.

¿Que cómo surgió la idea? Pues muy sencillamente. Ayer Madrid vivió la anual jornada dedicada a la Lucha contra el Cáncer. Mesas postulantes se distribuyeron por toda la geo- grafía madrileña. También en el hotel Villamagna. Y con la colaboración de «Panchita», los ciudadanos fueron más gene- rosos. «Panchita» también pa- seó de la mano del señor Scott Miller por las calles limitro- fes, ante la general curiosi- dad de los espectadores.

Fue una noticia simpática en la mañana madrileña. Tan sim- pática como insólita. Pero ahí quedan las fotografías de San- tacana como testimonio.

Cedido por el Zoo se colocó junto a la mesa petitoria del hotel Villamagna



### «Instituirá adelante»

menos la Central de Madrid po- drían acoger la ingente masa de alumnos que año a año se les avecinaba. Y en este sentido com- parto plenamente aquella deci- sión. —¿Cómo han reaccionado los estudiantes ante el negro porve- nir que les espera? —No se ha producido una res- puesta homogénea. En general, y con la excepción de algunos sec- tores de los de Económicas —que no tienen las mismas motivacio- nes que el resto—, los chicos no han originado problemas. Debe tenerse en consideración el hecho de que las instalaciones en estos momentos son de las más cómo- das que hoy pueden darse en una Universidad española. En este sentido las dificultades de que hablamos, ciertamente graves, no les afectan más que a nivel de preocupación, pero no impide el desarrollo normal de las clases.

J. C.

## Los ganaderos de La Coruña y los lobos «O LOS MATAMOS, O NOS INDEMNIZAN»

● Icona: «Se ha desmesurado el problema»

—No cabe duda de que en toda la zona gallega y asturia- na, y por la parte de Zamora también, los lobos están cau- sando grandes estragos. Cada día hay mayores cantidades de lobos que vienen en invier- no a las explotaciones ganade- ras.

Los directivos de las agru- paciones de ganado vacuno, equino, ovino, porcino y avi- cultura de La Coruña han diri- gido un escrito al Sindicato de Ganadería, así como al Mi- nisterio de Agricultura, solici- tando medidas para la extinc- ción de los lobos en la pro- vincia, donde, según afirman, los daños ascienden a tres mi- llones de pesetas. Sobre el te- ma se ha manifestado el pre- sidente de la Asociación, se- ñor Corzo.

—Gran parte de estos ani- males están por los montes, con el consiguiente peligro pa- ra el ganado, sobre todo para los animales jóvenes. Hay aquí explotaciones donde se han matado cuatro o cinco reses en un día. Esto fue lo que dio lugar a la reunión, a fin de ele-

● Adena: «Pueden ser perros asilvestrados»

var una protesta. Aquí, gran parte de los pequeños labra- dores afirman que en algunas zonas se repobló el monte de lobos, a fin de que el ganado no entrase en los montes co- munes, donde se había lleva- do a cabo una repoblación de pinos.

LO QUE DICE ICONA

—Sabemos con certeza que son lobos, porque se ha dado alguna batida. Yo mismo estu- ve toda una noche en el mon- te Arzua persiguiendo una ma- nada de cinco animales que, en efecto, resultaron ser lo- bos.

—¿Y este año? —Este año es el que menos batidas se han solicitado. Por eso le digo que me extraña lo que se refiere a esta protesta.

Que nos lo digan, que hablen con nosotros.

ADENA —Nunca una asociación pue- de aconsejar que una pobla- ción animal sea erradicada to- talmente —explica el señor Ortiz de la Torre, vicepresidente de ADENA—. Podemos re- comendar que se contralen mediante batidas periódicas. Ahora bien, los daños produ- cidos deben ser indemnizados por los organismos competen- tes, siempre que se demues- tre que los han producido es- tos animales. Hay que ver si en realidad son lobos.

En Galicia siempre hemos dicho que sí, que pueden ser lobos; pero es que hay además muchos perros asilvestrados que proceden de animales abandonados que se cruzan con auténticos lobos, originan- do una raza mixta. Según datos del año 74, la población de lobos ascendía a unos ciento cincuenta o cien- to noventa lobos. Ahora bien, en cuanto a este problema, ac- tualmente nadie nos ha consul- tado.

Aurora MOYA

## Juan José Plans, autor de la novela «El juego de los niños»

—No estoy loco.

Juan José Plans, serio, insiste:

—No soy un loco. No invento historias raras con miras a ganar dinero. Siento, dentro de mí, lo que cuento. Y maduro el asunto de mi cabeza antes de llevarlo a las teclas.

Plans ha escrito una novela espeluznante: «El juego de los niños». Es de esas cosas que duelen, que amargan. Te hunden, vamos. Cuenta algo tan tremendo, que, incluso en el cine, asusta a la gente. Te vas de la butaca con tan mal sabor de boca que quieres escupir... «El juego de los niños» es la historia de Plans que Chicho Ibáñez Serrador ha llevado al cine y ahora anda en las carteleras, acá y allá. Niños, muchos niños convertidos en actores... Y una pareja que encarnan los actores Prunella Ransome y Lewis Flander.

—¿Cómo surgió la idea del relato?

Plans, joven, serio, de gris, con chaleco, la corbata perfectamente anudada, me contará:



# “CREO EN LOS EXTRATERRESTRES”

—La idea vino de una foto en la que yo vi un charco de sangre: la de una mujer que daba el pecho a un niño y a la que había matado una bomba. Al lado, otro niño, de rodillas ante el cadáver de la madre, abría unos ojos inmensos, en los que se reflejaba el terror, la súplica al cielo; se veía que ese pequeño no comprendía el efecto de aquella bomba del tan machacado Vietnam. Aquella foto me tocó el alma. Pensé: «Hay que combatir la violencia, el rencor y el odio entre los hombres.» ¿Cómo? Yo puse mi granito de arena: la novela. Yo quería gritar al mundo mi condena de algo tan terrible como las matanzas del Vietnam. ¿Cómo grita un autor? Con su pluma. Y pensé en una novela en la que se reflejara una violencia tan sobrecogedora que la gente lo acusara, pero dándose a la vez cuenta de que la realidad supera a la ficción. De que yo cuento eso, pero la realidad me rebasa.

Juan José Plans, a los dieciséis años, firmaba artículos en diarios. No ha mucho vi en los escaparates su novela «Paraiso final». Ahora, «El juego de los niños». Y en imprenta, «Babel 2». Plans ha publicado doce libros. Los más, relatos. También la biografía de Alejandro Casona, paisano universal con su teatro, y un ensayo en torno a la literatura de ciencia-ficción. Es un hombre especializado en ciencia-ficción.

Volvemos a «El juego de los niños». Falta, de fondo, la música de Waldo de los Ríos, la de la película, pero sube al despacho al ruido de la avenida. «El juego de los niños» —me dice el escritor— es también la defensa del pequeño que siempre es el

## ● Su novela ha dado origen al guión de la película de Ibáñez Serrador «¿Quién puede matar a un niño?»

ser inocente que paga los platos rotos de los mayores.

—Madurando yo el asunto, viajé a Canarias. Se me ocurrió entonces utilizar el marco de una isla: un lugar cerrado, ideal casi para una acción con suspense y angustia dentro. En una isla sientes que no puedes escapar. En la acción juegan todos los niños del pueblo, de la isla. Vamos, todos los del mundo. La novela fue escrita hace seis años. No se editó porque siempre creí que había otras posibilidades. Hace tres años comí con Chicho. Y en vez de una serie de terror para la radio surgió el filme. Porque Chicho, a la buena de Dios, dijo: «Si tuviera una idea, haría una película.» Y yo le respondí de inmediato: «Tengo la idea.» Y le conté el asunto, en síntesis. Se entusiasmó tanto que, a partir de ese momento, la idea era como suya.

—¿Te gustó la película «¿Quién puede matar a un niño?»

—Sí, me gustó.

—¿Cabe «El juego de los niños» dentro del género de ciencia-ficción?

—La idea es la relación del hombre con la Natu-

raleza. Si hay 900.000 especies animales y una de ellas, la nuestra, la del hombre, es precisamente la que dedica a desequilibrar las leyes ecológicas, a contaminar, a matarse los unos a los otros (no hay otra especie que lo haga salvo unos roedores), nada raro sería que un día la Naturaleza se hartara de nosotros y se volcara en su objetivo: eliminarnos, puesto que así lograría un mundo a todas luces más estable. De ocurrir esto, a la Naturaleza le resultaría fácil ese exterminio, puesto que todo se enfrentaría a una especie única: la nuestra. Creo yo que «El juego de los niños» entra dentro de la ciencia-ficción, pero a la vez es realista. Eso que cuento es posible.

### Los extraterrestres

—Que sí, que los hay —dice Plans—. Si ahora, desde el observatorio de Monte Palomar, se están viendo cuatro mil millones de galaxias como la nuestra, ¿cómo no creer en otros seres? Si nosotros, en la nuestra, sólo ocupamos un rincón, girando en torno al Sol —que a su vez es una estrella de las pequeñas—, ¿cómo no creer que habrá otros seres en otros planetas y en otras galaxias? Pensando que esa inmensidad estuviera muerta, el Universo carecería de sentido, ¿no? Pienso que si algún día el Sol muere, pereciendo en consecuencia la vida en la Tierra, en el Universo nada grave ocurrirá, porque la vida nace, existe y se desarrolla en otras muchas partes, qué duda cabe.

Javier DE MONTAÑA

(Fotos: Carrero-Pyresa)

## Entrevista a Félix Grande «LA PALABRA ESCRITA ES UNA MINIMA PARTE DE LA VIDA CIVIL DE UN PAIS»

Todavía no cumple los cuarenta años y ya tiene premios como para sentirse abrumado: Adonais, Guipúzcoa, Casa de las Américas, Gabriel Miró, Eugenio d'Ors, etcétera. Sus libros han sido publicados en varios países y traducidos a otros idiomas. Fue pastor de cabras, vendedor ambulante, viñador, oficinista y desde hace algunos años es el jefe de Redacción de Cuadernos Hispanoamericanos, la revista mensual del Instituto de Cultura Hispánica, aunque dice que «todo mi oficio se reduce a buscar sin paz ni descanso la fórmula con que poder vociferar socorro y que parezca que es el siglo el que está aullando esa maravillosa palabra».

—Estoy escribiendo un libro —dice Félix Grande— sobre cante flamenco. Tendrá aproximadamente cuatrocientas páginas unos cuantos documentos, y viene a ser algo así como un rastreo

socioantropológico de los orígenes de los cantes gitano-andaluces. Espero terminarlo en dos o tres meses y publicarlo en seguida. Aparte de esto hemos terminado —digo hemos porque lo he hecho con unos compañeros— un disco, cuyo tema es la marginación de los gitanos en España, desde su llegada aquí en el siglo XV, que es la fecha en que se publica la primera disposición antigitana, hasta un par de siglos después. El disco se llamará —casi seguro— «Persecución», e intervienen en él el gran guitarrista Manolo Sanlúcar y el cantaor gitano Juan «El Lebrijano».

—¿Está hecho en base a recopilación de coplas?

—No, será un disco de flamenco, cantado por «El Lebrijano», con coro de gitanos, con guitarras flamencas y con temas alusivos a esta situación, cuyas letras son mías.

### POESIA Y PERIODISMO

—¿Esto es lo único que está haciendo en poesía?

—Probablemente este verano publicaré un libro de poemas que ya he terminado hace tiempo y que por una serie de razones personales no había querido publicar hasta ahora; es un libro que se llama «Las rubayatas de Horacio Martín».

—¿Qué evolución, a través de todos estos años, ve en la literatura española?

—A nivel literario y hasta podríamos decir cultural, la apertura empieza a ser evidente, aunque con cierta timidez y con bastante cautela. La palabra escrita es una mínima parte de la vida civil de un país. Las palabras no son más que el prólogo, la puerta de la gran casa de los actos, de las estructuras, de los cambios profundos.



Hemos llegado hasta la puerta y la estamos entreabriendo, pero ahora hay que pasar.

Estela CIRELLI  
(Pyresa)



Por Fernando CANO

## Los proyectos de BUERO VALLEJO

## UNA OPERA

con Cristóbal HALFTER



● También tiene varios guiones cinematográficos a la espera de un productor.

ANTONIO BUERO VALLEJO sigue impertérrito su andadura teatral. «La doble historia del doctor Valmy» supuso un paso adelante en su larga carrera de estrenos. Sin embargo, la noticia nos la da él mismo, en uno de los entreactos de la obra.

—Estoy trabajando en el libreto de una ópera, sin título aún, a la que pondrá música seguramente Cristóbal Halfter. También espero poner en escena alguna de las diez obras que tengo escritas. Hasta ahora he estrenado unas veinte, de las cuales la que más problemas me ha dado ha sido, precisamente, «La doble historia del doctor Valmy».

—Y en otro sentido, ¿no va a publicar nada?

—He publicado algunas poesías, en plan de experiencias literarias exclusivamente. En mis tiempos de anonimato hice varios guiones cinematográficos —que no se llegaron a realizar— en colaboración con amigos míos... Igual los desempolvo y algún productor se anima.

La idea está lanzada.

## JEAN PAUL BELMONDO

### SEGUNDA PARTE DE «MIEDO EN LA CIUDAD», EN BARCELONA

\* Entre las escenas que rodará estará una secuencia cogido a un helicóptero, a 300 metros de altura.

Dentro de unos días, el realizador HENRI VERNEUIL y su equipo se trasladarán a Barcelona, donde se rodará el comienzo de la segunda parte de «Miedo en la ciudad». Naturalmente, como en la primera ocasión, el protagonista será JEAN PAUL BELMONDO.

Belmondo tiene acreditadas sus condiciones profesionales, con todo

lo que ello representa de seguridad en el «plató». Los realizadores pueden filmarlo mientras baja trescientos metros por un cable, sabiendo que a su llegada a tierra se levantará y continuará trabajando en su papel de actor.

«Miedo en la ciudad» (segunda parte) es el sexto filme que Belmondo hace con Verneuil, después de «Week-end a

Zuydcoote», «Un signe en hivier», «100.000 dollars au soleil», «Le case» y «Peur sur la ville». Es asimismo la segunda vez que Bebel desempeña un papel de policía en la pantalla, después de haber ejercido, durante mucho tiempo, en el campo de los truhanes. Un policía de músculos de acero, encargado de detener a un peligroso maniaco sexual.

Entre las escenas que rodará en Barcelona habrá varias secuencias: una, estirado sobre el techo de un vagón de Metro, con el túnel a diez centímetros de su cráneo, o de pie, en el mismo vagón, a sesenta por hora, y en la secuencia siguiente, cogido a un helicóptero a trescientos metros por encima de la Ciudad Condal.

Como dice él: «Quizá es una locura, pero conozco mis reflejos y sé lo que puedo hacer o no.» Otra gran parte de la cinta se rodará en París, aunque los catalanes podrán asistir en directo al «festival Belmondo».



## Maruja Garrido: GIRA POR EL MUNDO

Comprenderá a doce países

«Es como una fiera, como una flor en los labios», dijo de ella un crítico francés. MARUJA GARRIDO, desde su gloriosa actuación en el Olympia de París, ha pasado a ser una de nuestras mejores representantes internacionales. «La más grande artista española después de Raquel Meller» —como también dijeron los especialistas ingleses— va a iniciar una gira por el mundo que comprenderá a doce países.

Dalí ha contribuido a esa fama. Cuando la inmortalizó bajo el Arco del Triunfo de Barcelona, entonces cobró doscientas mil pesetas. Ahora su cotización ha subido. Hace galas, hace discos, viaja por todas partes. Y no deja LOS TARANTOS, el sitio donde verdaderamente empezó su carrera. Ella lo resume:

—Hoy tengo un buen pasar, pero me lo he ganado. Porque en este mundo, seas quien seas, nadie te da nada por nada.

Ayuntamiento de Madrid

# Uruguay y Bolivia UNIDOS FRENTE A LA IZQUIERDA



La salida al mar: también tema de política interior

Los Presidentes fueron claros en sus manifestaciones. El de Uruguay afirmó que la muerte del diplomático boliviano no es un hecho aislado, sino que forma parte de la subversión comunista internacional. El de Bolivia precisó que acepta «el reto de la escoria de los pueblos que es la extrema izquierda internacional y la enfrentaremos aquí o allí, donde pretenda ejercer su vil oficio de sangre». Así pues, se avecinan nuevos endurecimientos en ambos países. En Uruguay no va a ser fácil, porque casi se ha llegado al límite de lo posible, y no sólo en la escalada de la represión (dramáticamente denunciada por Amnistía Internacional), sino por el gravísimo deterioro de la situación económica, causa principal de una emigración sin precedentes en el continente en las últimas décadas.

En Bolivia, por el contrario, la dictadura militar, que ha empleado con abundancia el arma de la represión, no llega ni de lejos al rigor de la dictadura cívico-militar de Uruguay. La causa es, tal vez, su más insegura implantación y la existencia de algunas oposiciones que no se ha conseguido eliminar por completo y que las dificultades económicas y las injusticias sociales han contribuido a acentuar. Son los campesinos, los mineros y los estudiantes los sectores en que se encuentran los principales núcleos de resistencia a un régimen de escasa implantación popular y que, en sus más de cuatro años de existencia, ha evolucionado hacia la derecha con el apoyo total y absoluto de los Estados Unidos que tienen grandes intereses en el país.

Las promesas de normalización de Banzer han quedado en el olvido. Bolivia es, ahora, una dictadura militar sin paliativos y casi sin las habituales justificaciones supuestamente democráticas. La

guay. Del régimen de Stroessner en Paraguay casi no hace falta hablar, y de la de Geisel en Brasil, lo mismo. El golpe militar en Argentina ha vestido de uniforme lo que con Isabel Perón estaba vestido de civil: el anticomunismo. El frente tendría, pues, en principio, seis socios principales, a los que podrían unirse fácilmente algunos otros países de Centroamérica.

En Bolivia, sin embargo, el Ejército no se muestra unánime respecto a la línea seguida por Banzer. De hecho, ha habido más de quince intentos de golpe de Estado para derrocarlo. La estadística se hace difícil, pero sí que está claro que la mayoría de estos intentos eran de carácter derechista. Ahora, difícilmente se



Zenteno Anaya: asesinado en París

Nueve años después, las dudas existentes sobre las circunstancias en que se produjo la muerte de Ernesto «Che» Guevara y sobre los responsables de la misma, son múltiples. El suplemento dominical de ARRIBA publicaba, hace cuatro días, las declaraciones del exiliado general Ovando, absolutamente tajantes: «La orden partió del Presidente Barrientos y fue ejecutada por el sargento Mario Terán.» Pero otras versiones, también recientes, implican al propio Ovando y a Juan José Torres. La confusión es también forjadora de leyendas y ha venido a unirse a las múltiples razones que han convertido la figura del Che en uno de los grandes mitos del siglo XX. Y, junto a la confusión, un ingrediente también legendario: una especie de maldición que persigue desde 1967 a los responsables de la muerte del revolucionario y médico argentino: tres exilios y tres muertes, entre ellas la de Barrientos (¿accidente o atentado?), y ahora, la del embajador boliviano en París, el general Zenteno Anaya, que dirigió entonces la lucha contra la guerrilla y que, tras la muerte del Che, contribuyó decisivamente a la eliminación de los penúltimos focos.

El atentado («ejecución» en lenguaje terrorista) ha sido reivindicado por las Brigadas Internacionales «Che» Guevara, organización prácticamente desconocida y, presumiblemente de escasos miembros, tal vez tan sólo los autores materiales y los cómplices de la agresión a Zenteno en la avenida Kennedy de París. Está por confirmar la declaración hecha por teléfono de que se ha utilizado el mismo arma con que se disparó en octubre pasado contra el agregado militar de la Embajada de España. Todo parece indicar que la muerte del embajador boliviano y la ya lejana del Che se encuentran estrechamente relacionadas. Es decir, todo no. Joaquín Zenteno Anaya es considerado también responsable directo



Banzer, inamovible

del bombardeo de la Universidad de La Paz, que tuvo lugar en 1971, en el curso de un golpe de Estado. La izquierda revolucionaria (ampliamente representada en el exilio) tenía, pues, dos «buenas razones» que, sin embargo, no permiten justificar un asesinato. Tan sólo entenderlo.

### Las consecuencias

Como era de esperar, el asesinato ha sido inmediatamente capitalizado por el régimen militar de La Paz. Poco después de conocerse la noticia, según informa Efe, Uruguay y Bolivia declaraban la «guerra total contra el comunismo internacional», en un acto oficial, en que Bordaberry impuso a Banzer nada menos que la medalla de «Protector de los Pueblos Libres, General José Artigas». Am-

principal esperanza de obtención de un cierto apoyo del pueblo es la lucha por la salida al mar, el famoso «corredor de Arica», que Chile no puede ceder, sin embargo, sin la conformidad peruana.

### América del Sur: Regímenes militares

Tan sólo dos países de América del Sur —Venezuela y Colombia— tienen actualmente regímenes civiles. Y entre el resto, son clara mayoría los que tienen como una de las bases principales de su política el declarado anticomunismo. El «frente» de que ha hablado Bordaberry tiene ya otro miembro «de derecho» en Chile, cuyo Presidente, Augusto Pinochet, multiplicó declaraciones en este sentido durante su reciente visita a Uru-

● **Tras el asesinato del embajador boliviano en París, ambos países han declarado la «guerra total al comunismo internacional»**

entendería un golpe de la derecha, aunque no pueda descartarse. Algunos sectores militares acusan a Banzer de entreguista, de excesiva dependencia de los Estados Unidos, de una represión injustificada. Aquí podrían encontrar fuertes apoyos los partidarios de devolver el país a la normalidad democrática y a un régimen civil. Varios ex presidentes bolivianos se reunieron recientemente en Caracas para discutir la situación del país y —presumiblemente— también las negociaciones sobre la concesión de una salida al mar y la utilización política del tema por el régimen actual.

El asesinato del embajador en París aleja aún más la posibilidad de cambio en Bolivia. Al menos desde el poder.

Luis MATIAS LOPEZ

# FRANCIA, PLATAFORMA DEL TERRORISMO

Los apoyos a la complicada red subversiva son imposibles de controlar

(Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)

UNA cosa es cierta: Francia, evitada durante mucho tiempo por el terrorismo político internacional, se ha convertido en un terreno privilegiado en el que las ideologías se enfrentan por medio de la bomba, la pistola o el secuestro», afirmaba ayer un importante diario parisiense al comentar el asesinato del embajador de Bolivia, general Centeno Anaya.

La verdad es que resulta un tanto ligero el afirmar que el territorio francés ha estado, «durante mucho tiempo», evitado voluntariamente por el terrorismo político internacional cuando, en los últimos dieciocho meses cinco diplomáticos han sido objeto de agresiones criminales, sin que en ningún caso hayan sido desmascarados y denunciados los autores de esos atentados. Esto, sin meter en la cuenta la serie de secuestros o de acciones con explosivos y artefactos incendiarios reivindicados por todo tipo de organizaciones más o menos conocidas.

En esta ocasión, se trata de las «Brigadas Internacionales Che» Guevara», pero en el atentado contra el agregado militar de la Embajada española, capitán García Plata, llevado a cabo el 8 de octubre del pasado año, la acción fue reivindicada por una «Brigada Internacional Juan Paredes Manot». En ambos casos, como se ha comprobado por los servicios de balística, el arma utilizada ha sido la misma: una pistola del calibre 7.65.

## Apoyos

Es que se trata de criminales profesionales, de pistoleros especializados en este tipo de operaciones o de eso que se ha dado en llamar «elementos inconducidos»? Sea como sea, lo cierto es que Francia se ha convertido en la plataforma de un terrorismo que disfruta de unas conexiones y de unos apoyos de solidaridad que resulta prácticamente imposible el desarticular,

pero que adquiere cada día una más angustiosa manifestación de actividad criminal. En este sentido, la OTAN cita a París en un informe confidencial, como el centro de coordinación de esa complicada red subversiva que se oculta tras siglas fantásticas o títulos de circunstancias. ¿Cómo es posible controlar esa confusa serie de grupos que responden a las más insospechadas razones de existencia?

Todo en la vida diaria —personas, bienes— es objetivo de ese terrorismo que pretende imponer una psicosis de pánico,

**PARIS**  
De nuestro corresponsal,  
ENRIQUE LABORDE

de caos, en la sociedad. ¿La protección policiaca? Nadie puede acusar a los servicios de Policía, que aun en el caso de verse duplicados o triplicados en número, jamás llegarían a proteger todo lo que es susceptible de una agresión. Por ejemplo, en París hay unas ciento cincuenta embajadas que están vigiladas por unos quinientos agentes. En el caso de una circunstancia especial, la vigilancia se amplía automáticamente. Pero, todo eso es inútil porque el terrorismo actúa donde menos se espera.



## LA CAZA DEL «CHACAL»

Los titulares del «Daily Mail» recogían ayer la muerte del general Joaquín Zenteno, muerto en un atentado político en París, abriendo un interrogante: ¿Fue el Chacal? El Chacal no es otro que el conocido terrorista internacional Carlos Martínez. Por otra parte, su busca y captura ha sido ordenada por la Policía Montada del Canadá, que ha distribuido la nota (que podemos ver en la fotografía) con sus señas personales. La nota ha sido distribuida como precaución de los Juegos Olímpicos de Montreal y no significa la presencia del terrorista en el país. (AP-Europa Press.)

## Socialistas, populardemócratas y CDS

# LOS GRANDES APOYAN A RAMALHO EANES (como candidato a la Presidencia)

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)

**H**A ganado el laconismo, la discreción y, en cierto modo, la paciencia. Callado, caminando despacio, pero asegurando cada paso, el general Ramalho Eanes se ha convertido desde ayer en el candidato oficial del Partido Socialista. Se trata, además, según ha dicho Soares, de un apoyo sin condiciones previas.

Así, el jefe del Estado Mayor del Ejército cuenta de partida con los votos de los dos partidos mayoritarios, el PPD y el PS. Por si esto no fuera suficiente, también el Centro Democrático Social (CDS) se prepara para arrojar en el platillo de la balanza del futuro vencedor el peso de su clientela. Sólo quedan los comunistas y los grupos que constituyen la llamada «izquierda revolucionaria». Cualquiera que sea su decisión, tampoco van a alterar el panorama. Por otro lado, Cunhal ha de-

**LISBOA**  
De nuestro corresponsal,  
ANDRES KRAMER

clarado recientemente que el Partido Comunista no prestará su ayuda a un candidato que salga como perdedor. Quiere decirse, pues, que tácitamente el PCP no dispondrá cuando menos en contra de Ramalho Eanes.

## Azevedo

Las críticas, en ocasiones muy duras, empiezan a llover sobre el otro competidor en la carrera presidencial, el primer ministro, Pinheiro de Azevedo. Por regla general, consisten en poner de relieve sus contradicciones. Se le recuerda que estuvo ligado a Vasco Gonçalves, que se opuso al grupo de «los nueve» hasta que éstos demostraron

tener la mayoría, que anduvo tachando de social-demócrata a quienes no concordaban con él. En fin, los clásicos «giros» políticos que no sólo él, sino muchos otros militares han dado en este proceso. Ramalho Eanes también lleva ventaja en este aspecto: al ser un hombre hasta el 25 de noviembre sin re-

quiere la «derecha» no hay diferencias, por lo menos, en cuanto a lo que se refiere al Presidente de la República. Todos dan la impresión de estar con el general Ramalho Eanes. La única interpretación lógica, a primera vista, es que las Fuerzas Armadas son todavía el factor

## Las críticas empiezan a llover sobre su competidor Pinheiro de Azevedo

lieve nacional, su trayectoria aparece más congruente y, a a par, más desconocida también.

Resumiendo, la elección presidencial no parece que vaya a registrar grandes sorpresas. Los partidos más importantes (PS, PPD, PCP - CDS) han decidido neutralizarse apoyando todos al mismo candidato. Entre lo que

fundamental de la democracia en Portugal. Fuera de ellos, quienes hicieron el 25 de abril, y este dato sigue contando. Aparte de que la nueva Constitución consagra un sistema semipresidencialista. Durante los próximos cuatro años, un militar —seguramente, Eanes— será el árbitro de la escena política.



**EL ASESINATO DEL EMBAJADOR** de Bolivia en Francia y especialmente el hecho de que se utilizara la misma arma con la que se disparó contra el agregado militar español en París, corrobora un hecho ya apuntado en un informe de la OTAN: que la capital gala es el centro de coordinación de una vasta y complicada red subversiva, cuyos apoyos y solidaridades son imposibles de desarticular. Francia, durante mucho tiempo respetada por el terrorismo, ha visto como en los últimos dieciocho meses, cinco diplomáticos han sido víctimas de atentados, aparte de los

llevados a efecto contra objetivos diversos.

**RAMALHO EANES**, candidato a la Presidencia de la República portuguesa, cuenta desde ayer con el apoyo del Partido Socialista, que se une así a la postura adoptada por el Popular Demócrata y el Centro Demócrata y Social. Este soporte de los grandes partidos, unido a las críticas cada vez más fuertes contra su directo contrincante, Pinheiro de Azevedo, presentan un panorama bastante claro para el general Ramalho. Quien no tiene las cosas claras, ni mucho menos, es el actual presidente de los Estados Unidos y candidato republicano en las elecciones primarias. Su oponente, Ronald Reagan, se ha apuntado un tanto decisivo al alzarse con la victoria en el Estado de Nebraska, mientras Ford vencía en Virginia. Este resultado no hace sino aumentar el duelo a muerte entre los dos y la

incógnita de cuál de ellos conseguirá la nominación de su partido. En el bando demócrata, el irresistible Jimmy Carter vio frenada su carrera por el senador Church.

**TAMBIEN LAS ELECCIONES** ocupan el primer plano de la actualidad en Alemania Federal. Los comicios generales el próximo 3 de octubre provocan apasionados debates en el Parlamento. El «slogan» adoptado por el Partido Cristianodemócrata —actualmente en la oposición— de «Libertad o socialismo», ha provocado una dura réplica por parte del canceller Smith, que no está dispuesto a que identifique a su Partido Socialdemócrata con el socialismo a secas y mucho menos con el comunismo.

**JO GRIMMOND** ha aceptado la Jefatura del Partido Liberal en sustitución del tristemente dimitido Jeremy Thorpe. Grimmond, que ya en

otra ocasión estuvo al frente de los liberales, ha indicado que acepta el cargo por dos meses.

**CUARENTA Y DOS PAISES ISLAMICOS** celebran en Turquía su VII Conferencia, en la que se estudiarán las vías de cooperación y se tendrá un apartado especial sobre los palestinos y los territorios ocupados por Israel. Sin embargo, se soslayarán temas en los que existen divergencias de criterio, como la guerra del Líbano. En este país ha vuelto a fracasar una nueva tregua, mientras que la actuación siria en el conflicto es el eje del problema: mientras los derechistas piden envíos de tropas sirias, los izquierdistas exigen la retirada de Damasco como condición para pactar con el Presidente electo Sarkis.

**Chelo ESCOBAR**

Aceptó la propuesta a título provisional

# GRIMMOND, AL FRENTE DE LOS LIBERALES

● Es el único hombre capaz de sacar del atolladero al pequeño partido

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Al cabo de las turbulencias, la tensión y las facciones habidas dentro del Partido Liberal, los trece diputados que tiene el partido en el Parlamento han mirado hacia atrás, y rogaron a su antiguo líder que reasuma el poder y la Jefatura que había abandonado un hombre y con el pelo cano, sesenta y dos años y una larga carrera política a sus espaldas, dijo sí. Pero solamente a título provisional. A Grimmond le ha costado aceptar, pero al fin lo hizo. Dice que son demasiados años ya para asumir una responsabilidad de semejante calibre.

## LONDRES

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

Hay en él un parecido extraordinario con Harold Mac Millan, un aire de «gentleman» y de patricio romano. Su retorno se produce en momento crítico para el estado de la cuestión en el seno del Partido Liberal, asolado por la intriga y los banderismos, dividido en las dos clásicas facciones, a la izquierda y derecha. Y, según algunos, en estado de descomposición. El estado de la cosa pública en este país tampoco se ofrece de sonrosado color. Pero los liberales anhelan ser la fuerza del cambio, elemento galvanizador. Su objetivo mayor a alcanzar es dotar a la democracia británica de un sistema de representación proporcional. Si lo consiguen, el partido de los liberales podría traer aires frescos a los sobrecargados estrados de Westminster, evitándose con ello la polarización de las tendencias, que se ha derivado del turno de partidos. Laboristas y conservadores habrían de ceder parte de su terreno a los liberales, que constituirían, en tal puesto, una nueva fuerza.

### Madera de líder

Se dice que Grimmond es el único hombre con capacidad para sacar del atolladero a los

liberalés. Tiene autoridad. Es un hombre de un calibre intelectual extraordinario, y posee, en una palabra, la buena madera de líder. Otro dato a su favor vendría dado por su profunda experiencia de los engranajes de Westminster. Había sido nombrado jefe hace veinte años, cargo del que dimitió el año 67, repentinamente. Otro de las facetas características del nuevo líder es su seriedad y su aire algo enigmático. Sus colegas confían en que, a pesar de haber aceptado la jefatura sólo por dos meses, Grimmond continúa empujando el timón hasta las próximas elecciones generales, que, en rigor, habrán de ser sostenidas en el 79, aunque factiblemente sean convocadas mucho antes de tal fecha. A lo largo de los doce años de su gestión previa, es decir, entre 1957 y 1967, los liberales consiguieron incrementar el voto popular de 722.000 a más de tres millones, y en las elecciones de 1974 esa cifra se vio elevada, bajo los auspicios de Thorpe, a seis millones. Es un gran entusiasta de la tesis de que el Partido Liberal deberá asentarse como una gran tercera fuerza en discordia, como una alternativa hacia el radicalismo «tory» y hacia la



socialización desmedida que preconizan los laboristas. Esa alternativa parece poseer una tremenda garra entre el hombre de la calle. El tenor de las votaciones, en las últimas palabras, así lo avala. Pero la maquinaria del «establishment» pone demasiado alta la barrera. Es demasiado formidable para que los liberales, tal y conforme se muestra configurado el sistema, sean capaces de acometer la tarea. Se enfrentan a fuertes intereses creados. La resistencia con que se encuentran en el camino parece gigantesca.

Aparte de diputado por las islas Shetland, en Escocia, Jo-

seph Grimmond, en el «curriculum vitae» cuenta con la faceta de ser un periodista eminente. Ha dirigido el «Manchester Guardian» y el «Evening News» londinense. Fue también rector de la Universidad de Aberdeen y de la Universidad de Kent. Se educó en Eton y en Oxford, obteniendo una licenciatura de primer grado en Filosofía y en Política Económica. Ha publicado, también, varios libros. El nuevo líder, después de ser elegido, ha dicho que el Partido Liberal cuenta con savia nueva. Habrá que dar paso a la juventud. Su estancia en la Jefatura tendrá tan sólo carácter temporal.

De cara a las elecciones de octubre

# APASIONADOS DEBATES EN EL PARLAMENTO

● El «slogan» adoptado por los cristianodemócratas -«libertad o socialismo»- motiva las réplicas de la actual coalición

(Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)

**L**IBERTAD o socialismo» es la alternativa con la que la Cristianodemocracia alemana pretende poner fin a la coalición socialdemócrata-liberal en las elecciones federales fijadas para el 3 de octubre. La controversia desencadenada por este «slogan» que parece pensado para «terrorizar psicológicamente» al elector, ha presidido los debates de esta semana en el Parlamento de Bonn. Los socialdemócratas alemanes no están dispuestos a dejarse presentar por el adversario político como precursores del comunismo. El canciller Helmut Schmidt arremetió con la violencia que le caracteriza contra la refinada maniobra de identificar la política de su partido —que pretende ofrecer al pueblo unas migajas de socialismo democrático con mayor justicia y seguridad para millones— con el comunismo del bloque del Este.

La confrontación en torno a esa táctica de la oposición que, dicho sea de paso, a este neutral observador le recuerda aquel desesperado grito de «Yo o el caos», con el que Charles de Gaulle acertó la primera vez y fracasó a la segunda, esa confrontación, digo, ha convertido un debate sobre el presupuesto en un auténtico debate electoral. Y a la luz de los feroces ataques de la oposición y de las réplicas no menos encendidas de los oradores de la parte gubernamental, se advierte, hasta con cierto regocijo a veces, lo caldeada que está la ya atmósfera. Unos y otros hablan y actúan en «3 de octubre», domingo de urnas que decidirá para cuatro años quién ha de dirigir el país, si el espíritu conservador de la Cristianodemocracia o el del señor Schmidt, que, la verdad sea dicha, se inclina de un lado a otro según se lo aconsejen sus ambiciones de supervivencia política.

El canciller, que no es la primera vez que sorprende con arranques un tanto ególatras, sabe como acariciar el oído del ciudadano: «Lo que hemos con seguido es ejemplar, puede servir de modelo incluso para otros.» Este es un «slogan» electoral del actual canciller Helmut Schmidt y esos «otros» somos todos los europeos, con lo cual los alemanes se sienten otra vez fuertes y superiores. Para un político como Franz Josef Strauss, esta frase es hueca y lo que cuenta es que la alternativa socialismo o libertad es aplicable no a todo el SPD, pero sí a un sector de la Socialdemocracia y a importantes puntos del programa socialdemócrata. Además, el camino del «socialismo al comunismo» es un camino consecuente en opinión del conservador bávaro. Para Strauss, que es un excelente orador, pero que cuando descarrila —y lo hace con frecuencia y a sabiendas— no hay quien le ponga freno, el Par-

## BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

tido Socialdemócrata tiene que dejar de llamarse socialista o de proclamar que reconoce los principios de libertad. En esta atmósfera de desenfundada polémica se inicia el último tramo del período legislativo 72-76.

### Manifestación en Berlín: heridos y detenidos

BERLÍN OCCIDENTAL. (Efe-Afp.)—A dieciocho policías heridos y treinta y dos manifestantes detenidos se eleva el balance de la demostración de pésame y protesta por la dirigente anarquista Ulrike Meinhof, celebrada anteanoche en Berlín Occidental.

Por otra parte, una bomba hizo explosión en la estación de radio de la fuerza norteamericana en Munich como protesta por la muerte de la dirigente anarquista Ulrike Meinhof.

A petición del Gobierno islandés

# LA OTAN BUSCA SOLUCIONES URGENTES

(para la «guerra del bacalao»)

\* El PCI presiona para que su país abandone la Organización

BRUSELAS. (Efe.) — La OTAN recibió ayer con satisfacción la demanda de Islandia para que el organismo atlántico medie entre ella y la Gran Bretaña en la «guerra del bacalao», según fuentes bien informadas.

Si bien el organismo había intentado mediar ya anteriormente no había conseguido aportar soluciones aceptables para las partes.

Los países de la Alianza se preocuparon la semana pasada cuando los líderes del Partido Comunista islandés exigieron al Gobierno la retirada de su país de la Organización.

Por su posición geográfica, Islandia tiene una gran importancia estratégica en el Atlántico Norte. Los soviéticos y el Pacto de Varsovia verían con agrado a Islandia fuera de la OTAN.

Los observadores piensan que la actitud del Partido Comunista islandés podría estar relacionada con los intereses soviéticos en la zona.

Esta vez, creen los observadores, la OTAN buscará soluciones que definitivamente resuelvan el conflicto. La presión de los comunistas sobre el Gobierno será cada día mayor si continúan los incidentes, afirman.

En Islandia se está desarrollando una hábil propaganda anti-OTAN en todos los medios informativos, aseguran fuentes de la Alianza. Por ello sus componentes buscarán una solución urgente.

Por otra parte, la Organización desea encontrar una salida rápida al problema antes de que la halle el Consejo de Seguridad de la ONU, al que también se dirigió Islandia.

### Islandia protesta

LONDRES.—El Gobierno islandés protestará ante las Naciones Unidas y a la OTAN por los incidentes producidos la pasada semana entre las fragatas británicas y las patrulleras islandesas, anunció el primer ministro islandés, Geir Hallgrímsson.

El primer ministro declaró en el Parlamento islandés que los incidentes sobrepasaron los límites de una «guerra del bacalao», señalando que dos aliados de la OTAN se enfrentaron, estando a punto de causar muertos.

Acto seguido rechazó una propuesta del Partido Comunista, solicitando la supresión de la base que la OTAN tiene en la isla.

Las colisiones a que hizo referencia Hallgrímsson ocurrieron el pasado día 6, cuando los barcos de la Marina de Guerra británica y los guardacostas islandeses se enfrentaron en ocho ocasiones.

Los incidentes forman parte de la disputa que mantienen ambos países desde el pasado mes de noviembre, sobre el límite de aguas de pesca.

Libano: Fractura una nueva tra

## SIRIA, EN EL CENTRO DE LA CRISIS

◆ Mientras las derechas piden una mayor intervención, las izquierdas exigen su total retirada

BEIRUT. (Ap-Efe-AFP-UPI.)— La lucha se ha vuelto a recrudecer ayer en Líbano, y los dirigentes cristianos del ala derecha han solicitado la intervención del Ejército sirio para poner fin a la guerra.

Un portavoz señala que los distritos residenciales de Beirut fueron intensamente bombardeados con cohetes, morteros y granadas de cañón de 155 milímetros, que obligó a bastantes familias a buscar refugio en las plantas bajas de los edificios.

También han vuelto a producirse batallas de carros blindados en las montañas y las fuerzas cristianas han puesto fin al intento iniciado hace dos días para lograr un alto el fuego efectivo, reanudando unas ofensivas para ocupar cierto número de localidades y puntos importantes situados a poco más de treinta kilómetros al este de Beirut.

El fracaso de alcanzar un acuerdo sobre las zonas neutras, que iban a ser controladas por el Ejército de Liberación de Palestina, de Yasser Arafat, motivó el término de la precaria tregua observada en las luchas en la montaña, añade el portavoz.

La Policía indica que 106 personas resultaron muertas, y otras 176 heridas en el país en el curso de las últimas veinticuatro horas. El conflicto sectario ha costado ya más de 19.000 vidas, y ha destruido la economía del país desde que se inició la guerra hace trece meses.

La mayoría de las víctimas habidas en las últimas veinticuatro horas se produjeron en el choque habido ayer entre guerrilleros controlados por Siria e izquierdistas pro-iraquíes, en el puerto de Trípoli, segunda nación en importancia.

Jumblatt y sus aliados han vuelto a renovar sus demandas para la retirada total de las fuerzas regulares sirias que se encuentran en el país y de los guerrilleros controlados por Siria, como condición previa de la celebración de negociaciones de paz con el Presidente electo libanés, Elias Sarkis.

También han solicitado la inmediata dimisión del Presidente Soliman Frangieh para sentar así las bases con vistas a una conferencia con los partidos políticos de la derecha, sobre un programa de reformas sociales, políticas y económicas para poner término a la guerra civil.

Sin embargo, ninguno de sus demandas ha hallado una respuesta favorable. El dirigente del Partido de la Falange, Pierre Gemayel, ha manifestado que debían intervenir fuerzas regulares sirias para poner fin a la guerra y restablecer la seguridad, antes de que se lleve a cabo ninguna negociación.

«Tampoco tenemos objeción si las fuerzas sirias son engrosadas con tropas de otros países árabes o de países amigos», añadió Gemayel al término de la entrevista sostenida con Frangieh y el Presidente electo. Puntualizó que «la intervención sería por un tiempo limitado».

Sus palabras han sido interpretadas por la Prensa local como referencia a Francia.

### Mentis francés

Por su parte, la Embajada francesa en Beirut ha desmentido ayer las informaciones en que se afirma que la fragata porta misiles «Suffren», de la Armada francesa, se dirige a Líbano para recoger a los ciudadanos galos que residen en esta nación.

En esferas competentes de Beirut se decía que la fragata «Suffren» había salido del puerto, y que sus mandos no había querido comentar cuál era su destino. Se añade que lo más probable es que se dirigiera al Líbano.

### Felicitación de Assad

DAMASCO.—El general Hafez al Assad, Presidente de la República de Siria ha enviado un mensaje de felicitaciones a Elias Sarkis, con motivo de su elección a la Presidencia de la República del Líbano.

En su misiva, dada a conocer ayer por la agencia árabe Siria de información, el Jefe del Estado sirio afirma su determinación a «preservar firmemente las relaciones fraternas» entre Beirut y Damasco, así como al «refuerzo de la seguridad, la independencia y la integridad territorial del Líbano, la defensa de la causa del pueblo palestino y el apoyo a la lucha de la nación árabe y de sus objetivos nacionales».

### UNCTAD:

### Egipto solicita apoyo para los palestinos

NAIROBI.—Egipto ha instado ayer a la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD) a que apoye a los palestinos en su lucha contra Israel.

«Debemos recordar a los pueblos que sufren el yugo colonialista en África y en la Palestina ocupada», dijo en la Conferencia de la UNCTAD el ministro de Estado egipcio de Asuntos Exteriores, Fuad Sherif. «Os instamos a expresar vuestro apoyo a los pueblos que luchan por su independencia en África del Sur y en Oriente Medio».

Un portavoz egipcio declaró en El Cairo, sin embargo, que Egipto no se encuentra entre los numerosos países árabes que tratan de expulsar a Israel y a la República Sudafricana de la Conferencia.



El ministro turco de Exteriores dirige la palabra a los asistentes a la conferencia durante el acto de apertura. (Foto Cifra Gráfica.)

TURQUIA: Con la participación de 42 países

# VII CONFERENCIA ISLAMICA

● Tratará sobre la cooperación entre sus miembros, ignorando algunos temas espinosos

BEIRUT. (Efe.)—Con un vibrante discurso del canciller saudita, emir Saud Ibn Feissel, se abrió ayer en Estambul (Turquía), la VIII Conferencia Ministerial de la Conferencia de Naciones Islámicas, que agrupa ahora a cuarenta y dos Estados. Turquía, que es constitucionalmente una República laica desde que Mustafá Kemal Atatürk desconfesionalizara el Estado en los años 20 mediante medidas de autoridad, había anunciado un día antes de la apertura, que suscribía la carta islámica y pasaba a ser miembro de pleno derecho.

Turquía, un país donde la religión musulmana es abrumadoramente mayoritaria, tenía hasta ayer el estatuto de observador en la Conferencia. En su condición de país anfitrión, Turquía ha corrido con la organización material de esta reunión, y su canciller, Ihsán Sabri Caglayan, ha sido elegido ayer en la sesión de apertura, presidente de la misma.

El Gobierno turco ha hecho el olode ns erp anb el jaqes Organización para la Liberación de Palestina (OLP), lo que ha resuelto uno de los problemas que la Conferencia pensaba abordar, pidiendo a Ankara permita la

apertura de una oficina de la resistencia palestina.

Al margen de este tema secundario ya resuelto, la Conferencia Ministerial Islámica deberá reafirmar su condena del sionismo como una forma de racismo, de acuerdo con la controvertida resolución de las Naciones Unidas, y pedirá una evacuación total e incondicional de las tierras árabes ocupadas por Israel.

### Cooperación

Sin embargo, es seguro que la Conferencia preferirá pasar por alto temas sobre los que los Estados miembros tienen criterios a menudo contrapuestos: la crisis libanesa, por ejemplo. Resoluciones que recuerdan a asépticas cláusulas de estilo sin compromiso alguno están siendo preparadas ya sobre estos asuntos, creen fuentes árabes bien informadas.

En un orden puramente práctico se espera que la Conferencia dé su aprobación a la creación en la Secretaría General Islámica de una nueva sección destinada a estimular la coope-

ración en los medios audiovisuales de los asociados.

El secretario general de la Conferencia Islámica, el senegalés Med Karim Gaye, había presentado un informe al respecto en las reuniones preliminares de orden técnico que precedieron a la apertura oficial de ayer.

Por otra parte, Pakistán ha urgido a los ministros de Asuntos Exteriores de la Conferencia Islámica que se pronuncien a favor de un pronto establecimiento de zonas libres de armas nucleares en África, Oriente Medio y sudeste de Asia, dicen fuentes de la Conferencia.

El llamamiento está contenido en un documento que se ha hecho circular entre los delegados, y se pide al propio tiempo a las superpotencias que no utilicen o amenacen con su uso, armas nucleares contra las naciones no atómicas que no estén bajo la «sombra nuclear» de las superpotencias.

Tras los discursos protocolarios, comenzaron las sesiones propiamente dichas, que se celebran a puerta cerrada. La reunión debe concluir en la mañana del viernes y, para entonces, se espera la publicación de un documento político con las conclusiones.

Etiopía: En los próximos días

## OFENSIVA GUBERNAMENTAL CONTRA ERITREA

● El ejército «de voluntarios» recibirá en pago tierras de la región, según el «New York Times»

WASHINGTON. (Efe-Afp-Upi.)— El Gobierno militar etíope se dispone a lanzar en los próximos días una gran ofensiva contra los rebeldes de Eritrea, ha afirmado el «New York Times», citando a altos funcionarios norteamericanos cuyos nombres no revela.

Según el diario neoyorquino, han llegado informaciones a Washington según las cuales el Gobierno etíope ha movilizó a decenas de millares de campesinos cristianos a los que ha incitado a una guerra santa contra los insurgentes, la mayor parte musulmanes. Los «voluntarios», armados con viejos fusiles y ametralladoras

abandonadas por los italianos en 1935, han comenzado a congregarse en Asmara, capital de Eritrea. Se les han prometido tierras de esta provincia septentrional si combaten a los rebeldes —añade el «New York Times».

Los dirigentes etíopes pidieron la semana pasada centenares de camiones y confiscado aviones comerciales para transportar refuerzos del Ejército.

Prácticamente han sido evacuados todos los extranjeros de Eritrea.

**PLAZA DE TOROS DE MADRID**

Mañana viernes, siete tarde  
Seis toros de don Antonio Pérez

**DAMASO GONZALEZ**  
**ANTONIO JOSE GALAN**  
**ANTONIO GUERRA**

Sábado 15, siete tarde  
Seis toros de los Herederos de Gabriel Hernández Pla

**JOSE FUENTES**  
**MANOLO CORTES**  
**JULIO ROBLES**

Despacho de la Empresa:  
Victoria, 9  
Plaza Toros: Alcalá, 237

**EMPRESA CONSTRUCTORA AROZAMENA Y DIEGO, S. A.**

Cambio domicilio social, de acuerdo con lo establecido en el artículo 86 de la vigente ley del 17 de julio de 1951 sobre régimen jurídico de las sociedades anónimas, se hace público mediante este anuncio el cambio de sede social, desde la actual calle Eulalia Gil, números 2 y 4, de esta capital, a la calle Mayor, números 46 y 48, piso 2.º, oficina 1, también de esta capital.

El Gerente, *Alberto Arozamena Gutiérrez.*

**CARAMO, S. A.**

Pone en general conocimiento que, por acuerdo de su Junta de accionistas, ha trasladado su domicilio social de la calle Martín de los Heros, número 70, a Víctor Pradera, 69, ambas de esta capital.

En Madrid a cinco de mayo de mil novecientos setenta y seis.

**EMPRESA ARANGO, S. A.**

Pone en general conocimiento que, por acuerdo de su Junta de Accionistas, ha trasladado su domicilio social de la calle Martín de los Heros, 70, a Víctor Pradera, 69, ambas de esta capital.

En Madrid, a 5 de mayo de 1976.

**DOÑA CARMEN BALLESTROS MONTES**, por fallecimiento de su padre, **DON TEODORO BALLESTROS SANCHEZ**, y como subrogada continuadora en sus derechos en concepto de única universal heredera, se hace cargo de la industria de hospedaje establecida en la calle de Tres Cruces, 2, 3.º derecha en Madrid, dando cumplimiento al artículo 10 del Estatuto de Empresas y Actividades Turísticas.

Teléfs. de ARRIBA:  
215 06 40 y 215 22 40

**Dentro de un mes, reunión de la OEA en Chile**

**CUBA, DE NUEVO SOBRE EL TAPETE**

■ Su intervención en Angola ha endurecido las posturas contrarias a su reingreso en la Organización

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Dentro de un mes los ministros de Relaciones Exteriores de todos los países americanos, con la excepción de Canadá por no ser país miembro, se darán cita en Santiago de Chile para asistir a la asamblea ordinaria de la OEA (Organización de Estados Americanos), en cuyo marco se tratarán importantes temas que hacen a las relaciones intercontinentales, tanto políticas como económicas, que quedaron pendientes en la asamblea del pasado año que tuvieron a Washington como sede y durante la cual este corresponsal tuvo oportunidad de escuchar a Kissinger formular promesas todavía no cumplidas y sobre las cuales ahora tendrá que rendir cuentas.

Dentro de ese panorama de promesas incumplidas se destacan las referentes al canal de Panamá y a la controvertida ley de Comercio Exterior de los Estados Unidos, que pone serias trabas a miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, pese a que ninguno de los dos boicoteó en momento alguno sus envíos a la Unión.

En el asunto del canal de Panamá juegan muchos e importantes intereses que hacen que las gestiones bilaterales marchen con demasiada lentitud. Los panameños han dado pruebas hasta ahora de paciencia y buena voluntad al aceptar los larguísima plazos que se les ofrecen para llegar a convertirse en dueños del canal. Esta actitud contrasta con la de importantes sectores de presión norteamericanos que defienden la posesión de esa importante vía artificial que une al Atlántico con el Pacífico por temor a que, si pasa a manos panameñas, un día sea cerrada bien sea por deficiencias técnicas o por motivos políticos.

En cuanto a la ley de Comercio Exterior, Kissinger parece tener sanas intenciones. Pero éstas se estrellan una y otra vez

con las decisiones del Senado que parece disfrutar dejando malparado a ese eterno viajero que es el secretario de Estado.

Pero si bien esos son dos temas que prácticamente unen a todos los países de América, desde la minúscula isla de Granada, para enfrentar a los Estados Unidos, hay otros en los que las fuerzas se dividen. Uno de ellos es el referente a los derechos humanos, en el que Méjico —trató de evitar que la asamblea se realizara en Santiago— y Venezuela, principalmente, pretenden que se lleve a cabo una investigación sobre las constantes acusaciones que en este terreno recibe el Gobierno del general Augusto Pinochet. Aunque parezca mentira, en la OEA nunca hasta ahora se levantó para exigir que en Méjico se realice una investigación similar, pese a los muchos y cada día más difundidos motivos que para ello existen.

**El reingreso**

Pero quizá el tema político más polémico de cuantos se debatan en la Organización de Estados Americanos vuelva a ser nuevamente el del reingreso de

**BUENOS AIRES**

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

Cuba, expulsada del organismo interamericano durante la asamblea realizada en el balneario uruguayo de Punta del Este, allá por 1962, y que contó con la presencia del argentino Ernesto «Che» Guevara, quien después hizo una visita relámpago a Buenos Aires que sirvió, entre otras cosas, para precipitar el golpe militar contra el entonces presidente Arturo Frondizi.

En los catorce años que desde entonces transcurrieron han cambiado muchas cosas y el Gobierno de Fidel Castro fue reconocido por muchas naciones, entre ellas Venezuela, que en Punta del Este fue precisamente quien propiciara la ruptura y intromisión de La Habana en la expulsión, argumentando la los asuntos internos de otros países y la pretensión de exportar su revolución comunista al continente.

Con el tiempo, como decía, este panorama cambió al punto de que hoy Cuba podría sentarse a la mesa de las reuniones de no ser por el firme frente opositor que integran Brasil, Bolivia, Uruguay, Nicaragua y la República Dominicana —algunas veces Haití se suma a ellos— con el apoyo de los Estados Unidos. Pero este apoyo parecía que tocaba a su fin durante la asamblea de Washington, donde el ex canciller mejicano Rabasa y su

colega costarricense Facio afirmaron, sin ser desmentidos, que Kissinger no se opondría, aunque tampoco votaría a favor, al reingreso de Cuba a la OEA.

**Endurecimiento**

Pero ahora, a un año de distancia, la posición opositora ha vuelto a endurecerse y a reforzarse, principalmente después de la intervención cubana en Angola, que algunos temen pueda repetirse aquí si en algún país surge un conflicto que ofrezca las condiciones aptas para ello. Además es muy dudosa la posición de la Argentina, que a partir de 1973, cuando el Gobierno de Cámpora reanudó las relaciones con Cuba, votó siempre a favor de La Habana. Las relaciones todavía siguen, pero no sería extraño que de llegarse de nuevo a una votación, el Gobierno militar que preside el general Videla decidiera abstenerse, lo cual es una forma indirecta de reforzar la posición del bloque opositor.

Quizá en estos momentos convenga recordar que otra asamblea de la OEA, que tuvo por sede Buenos Aires, la Argentina, cuyo Presidente era entonces el general Juan Carlos Onganía, presentó, empujado por los Estados Unidos y con el apoyo de Brasil, un proyecto para la creación de un Ejército Interamericano de Defensa, cuya finalidad no era otra que la de intervenir en cualquier país donde el comunismo o el socialismo, con la ayuda de Cuba, tuvieran posibilidades de llegar a imponerse por la fuerza.

**PERU: AMNISTIA A PRESOS POLITICOS**

● Se beneficiarán también varios exiliados

LIMA.—El Gobierno militar de Perú ha concedido una amnistía a 34 presos políticos y exiliados.

Entre los perdonados figuran Enrique Zileri Gibson, ex codirector de la revista «Carretas», y Francisco Igartua, ex editor y propietario de la revista política «Iga».

Esta es la segunda vez que se conceden perdones desde que el general Francisco Morales Bermúdez accedió al poder el pasado mes de agosto, y comenzó a moderar algunas de las políticas izquierdistas de su predecesor, general Juan Velasco, que encarceló y expulsó a numerosos destacados políticos y escritores.

Hace once días, el Presidente dijo a la nación que su Gobierno trataba de lograr la armonía entre los peruanos dentro de los objetivos «revolucionarios» del régimen militar de orientación izquierdista iniciado hace siete años.

En el anuncio dado a conocer se ponía de relieve que el perdón concedido era

resultado de la «primera evaluación» de los casos pendientes contra los ponentes del régimen.

En los círculos observadores de esta capital se considera la amnistía —que fue decidida después de una prolongada sesión del Consejo de ministros— de importante concesión hecha a la oposición política organizada, que ha urgido la celebración de elecciones nacionales.

**Argentina:**

**Consejos de guerra**

MENDOZA (Argentina).—Tres sentencias, que van de cinco meses a tres años de prisión, dictó el martes el Consejo de guerra constituido en Mendoza, según informó el comando de la VIII Brigada de Infantería de Montaña.

Las penas fueron aplicadas por delitos de «tenencia e instigación a la tenencia de armas y municiones y encubrimiento».

**TENSION EN JAMAICA**

● Se han producido diversos choques entre partidarios del primer ministro y de la oposición

KINGSTON. (Efe-Reuter).—El toque de queda impuesto el martes por la noche a raíz de nuevas violencias en Jamaica, fue levantado ayer, pero el ministro del Interior anunció medidas para poner fin a las violencias que se vienen registrando en la isla.

Keble Munn anunció en el Parlamento la imposición de nuevas medidas para combatir la actual violencia, entre las medidas, que serán explicadas en breve, figura la reclutamiento de nuevos elementos para la Guardia Nacional.

En lo que va de año la tensión entre los participantes del primer ministro Michael Manley y los afectos al jefe de la oposición Edward Seaga, han provocado frecuentes incidentes en los que han muerto nueve personas, y han generado y graves y violentos disturbios.

Las manifestaciones violentas comenzaron a raíz de la celebración de una Conferencia del Fondo Monetario Internacional en este país que tuvo lugar el pasado mes de marzo.

Las manifestaciones contra la agencia Central de Inteligencia (CIA) de los Estados Unidos organizadas por grupos del ala izquierda durante la Conferencia del FMI y la violencia que se inició entonces ha continuado hasta el momento. El balance de muertos es de cuarenta. El toque de queda, con el que se pretendía poner fin a la violencia, fue impuesto después de que cinco casas del noroeste de Kingston fueron incendiadas.

**Visita de Castro**

El primer ministro cubano, Fidel Castro, visitará Jamaica probablemente en la primera semana del próximo mes de agosto, dicen fuentes de esta capital.

Se considera la visita de Castro como más probable en dicho mes, para coincidir con el aniversario de la independencia de Jamaica, ha puesto de relieve un miembro del Partido Nacional Popular en el Poder.

# AVANCE DECISIVO PARA REAGAN

◆ En el bando demócrata, Church ganó al irresistible Carter

SU VICTORIA EN NEBRASKA

(Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)

**E**L ex gobernador Ronald Reagan se ha apuntado el tanto electoral más decisivo hasta la fecha frente a Gerald Ford, al ganar la primaria de Nebraska por el Partido Republicano. Porque la ha ganado en un Estado que tiene la reputación de ser el más sólidamente republicano de la Nación, donde está prohibido que los demócratas voten republicano, o a la inversa, y porque Nebraska es tan conservador que se dice en broma que los granjeros no ordeñan a las vacas hasta que éstas tienen más de veintidós años y lo consienten.

La victoria de Ford en Virginia occidental fue absolutamente olvidada frente a su derrota en el bastión republicano de Nebraska, un Estado que crea superstición política en este país por tener la fea costumbre de haber acertado en las primarias durante los últimos veinte años, dando siempre el triunfo al candidato que, finalmente, sería elegido por el Partido Republicano en la convención.

## «Milagro»

En el bando demócrata, el senador Frank Church se llevó en Nebraska el 39 por 100 de los votos, dejando a Carter, que el 37. El senador de Idaho, que ha calificado de «milagro» su triun-

fo en Nebraska no podía dejar de ganar en la que era su primera aparición pública en las primarias. Carter se sacó la espina en Connecticut, llevándose el 33 por 100 de los votos y dejando a Udall en segundo lugar, con el 31. En el Estado de Virginia occidental, como estaba previsto, el senador Robert Byrd, que se presentaba como «hijo favorito» se llevó el triunfo demócrata. El hijo favorito es una fórmula que se utiliza para que un Estado renuncie prácticamente a favor de un jefe político determinado, entregándole los votos para que los administre de cara al futuro en la dirección que pueda ejercer más presión para los intereses del Estado.

## Frenazo

Así pues, la velocidad de Carter se ha frenado temporalmente, la de Ford, más que temporalmente, y Reagan ha empezado a demostrar su fuerza en las zonas rurales. En efecto, esto es importante porque se sale del contexto general del apoyo prestado al ex actor sólo por la política exterior. Antes se le daba por no ser demasiado conservador, pero ahora los agricultores y rancheros de Nebraska han votado precisamente contra Ford por serlo demasiado. Han votado por Reagan como reacción contra el embargo temporal de la Administración Ford, en sus envíos de grano a Rusia el otoño pasado.

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal FELIX ORTEGA

Según están las cosas, Reagan tiene 423 delegados y Ford 332, mientras que otros 430 continúan sin apoyar ni a un lado ni a otro, aunque crece la sensación de que gran parte irá hacia Reagan. En el lado demócrata, Carter llega casi ya a los 600 delegados sumando más que Udall, Wallace, Jackson y Church juntos, pero se enfrenta ahora con un pequeño problema porque Church, que según todas las señales, tiene su interés puesto en realidad en la campaña presidencial de 1980 y no en ésta, se va a llevar los Estados de Idaho, Oregon, Nevada, y, posiblemente, Montana. Al mismo tiempo, el gobernador de California, Edmund Brown, juega con su juventud liberal en Maryland. Y entre Church y Brown podrían intentar restar votos a Carter para conseguir que no llegue a los 1.505 delegados en la convención, dando paso al Chalaneco negociador en la misma y restándole fuerza y poniendo condiciones a Carter. Algo debe intuir el hombre de Georgia porque está en contacto con el gobernador de Nueva York, Carey, para oficialmente «intercambiar ideas». Se habla de posible papel vicepresidente



cial para el neoyorquino como sistema a su vez para restar fuerza a Church y a Brown.

## Carter gana

En estas condiciones, al acabar estas primarias, todo el mundo sigue convencido de que Jimmy Carter tiene el nombramiento demócrata en el bolsillo. Todos excepto el cauto Carter. Al mismo tiempo, la victoria químicamente pura, por ser sólo republicana y no a base de desertores demócratas, de Reagan frente a Ford ha puesto al Presidente ya definitivamente en la lista negativa. No se cuentan los Estados que gana como en el caso de Virginia occidental, sino

los que pierde y la impresión de los mismos, como en Nebraska.

Falta por ver qué pasa en Michigan, donde Ford juega partido en el estadio casero. Rogers Morton, el hombre clave en la campaña de Ford, dice ya curándose en salud, no que el Presidente va a ganar en Michigan, sino que «la victoria en Michigan es fundamental».

En Nebraska el Presidente había esperado una victoria que le diera ímpetu de cara a su Estado, un estado crucial, donde Reagan le está buscando el K. O. sin lugar a dudas, convencido de que si gana en Michigan, Ford jamás podría recuperarse ya del impacto psicológico de una derrota en su propia casa.

## Dado a conocer en Las Vegas

# OTRO TESTAMENTO DE HUGHES

WASHINGTON. (Efe.)—La opinión pública norteamericana se ha quedado desconcertada al conocer el segundo y confuso testamento del extravagante multimillonario Howard Hughes.

Varias contradicciones y errores fácilmente apreciables en el texto han hecho aumentar las dudas sobre la autenticidad del documento, que fue divulgado el martes en Las Vegas por «Summa Corporation», empresa que controla gran parte de la incalculable fortuna de Hughes.

Uno de los enigmas más sorprendentes es el apartado que asigna la sexta parte de las propiedades de Hughes a «los diez ciudadanos norteamericanos vivos» que posean los números de Seguridad Social que en el documento se citan.

Sin embargo, luego sólo constan nueve números y uno de ellos con tres nueves al comienzo, cifra que no se utiliza en la numeración de la Seguridad Social.

Otra contradicción surge del párrafo que designa a la «Summa Corporation» como entidad ejecutora de la última voluntad del millonario como entidad ejecutora de la última voluntad del millonario, cuando esta empresa se fundó tres años después de la fecha que figura en la expedición del testamento.

El documento, que ocupa tres páginas escritas a mano, lleva al comienzo y al final la firma del millonario; pero, extremadamente, son dos firmas distintas: «Howard Hughes», la primera, y «Howard R. Hughes», la segunda.

Las sospechas se basan también en la doble referencia que se hace en el texto a los parientes del millonario, a quienes por un lado se les concede la doceava parte de las propiedades y más adelante se les otorga un sexto tan sólo.

Para la opinión pública tampoco han pasado inadvertidas las notables diferencias entre este testamento y el encontrado el 27 de abril de este año en una iglesia que los mormones poseen en Salt Lake City.

En este primer documento, también manuscrito y asimismo de tres pliegos de extensión, los mormones recibían una pequeña parte de la fortuna del millonario. Sin embargo, en el nuevo texto no se hace ninguna referencia a esta secta religiosa.

## Por parte del Kremlin

# CRECIENTE HOSTILIDAD CONTRA KISSINGER

MOSCU. (Efe.) — El enfrentamiento cada vez más profundo de la URSS con los Estados Unidos en África, subrayó ayer de nuevo el órgano central soviético, «Pravda», con una dura crítica al reciente viaje del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, al África negra.

El artículo de «Pravda» se interpreta, además, como nueva muestra de la hostilidad creciente en el Kremlin contra Kissinger, autor en su día de la política de distensión entre Moscú y Washington. Hostilidad que se reveló en toda su fuerza con el rechazo absoluto por parte de la URSS de la política de pasos sucesivos de Kissinger en Oriente Medio, y ha llegado a su culminación con los enfrentamientos en torno al conflicto de Angola.

«Pravda» asegura que el reciente viaje de Kissinger fracasó en su intento de disipar los recelos de la opinión pública africana ante los «verdaderos objetivos» de la política de Washington en el continente. Mientras Kissinger habló de autodeterminación, igualdad y gobierno de las mayorías indígenas —añade «Pravda», e in-

cluso se comprometió a no seguir violando las sanciones contra Rhodesia, insistió, en cambio, en que la llegada al poder de las mayorías sólo puede alcanzarse por medios pacíficos, y rechazó toda idea de un apoyo militar a los movimientos de liberación.

Ese escepticismo ante el viaje de Kissinger hubo de aumentar en vista de su silencio sobre los acuerdos entre Pretoria y Tel-Aviv, que en el fondo inutilizaban el embargo de envíos de armas norteamericanas al África del Sur, ya que Israel recibe su potencial militar de los Estados Unidos, subraya «Pravda».

En conclusión, el órgano central soviético proclama que los africanos han tenido que convenirse repetidamente de la actitud negativa de los Estados Unidos respecto a su lucha por la liberación económica y social, y que el viaje de Kissinger no ha cambiado nada en este aspecto.

## Limitación de armamento

Por otra parte, «Pravda» dice que la Unión Soviética hará

cuanto sea posible para llegar a un acuerdo con los Estados Unidos, encaminado a la limitación de armas nucleares estratégicas, y añade que llevará a cabo el máximo esfuerzo para poner fin a la carrera de armamentos, ya que llegar al desarme es el objetivo principal de la política exterior soviética.

«La carrera de armamentos consume grandes cantidades de dinero y de recursos materiales, que, aplicados a fines pacíficos, mejorarían las condiciones de la vida humana en forma considerable», señala el editorial de «Pravda».

Los intentos de conseguir un acuerdo se han debilitado, debido a la campaña presidencial norteamericana, que ha conducido a un enfrentamiento en las relaciones Washington-Moscú, a lo que también ha contribuido la campaña rusa en Angola.

La respuesta soviética a las propuestas norteamericanas, recibida en Washington en el pasado mes de marzo, está siendo estudiada todavía, pero por algunas declaraciones de funcionarios estadounidenses, se ha difundido la creencia de que un acuerdo en las conversaciones SALT no será posible en este año.

En Palma de Mallorca

# PRESENTACION DE LA «ENCICLOPEDIA DEL EROTISMO» (de Camilo José Cela)

(De nuestro enviado especial)

Esta podría ser una crónica imposible, pero no lo va a ser, porque el buen criterio se impondrá a consideraciones pacatas, la veracidad a los tapujos, y el docto y humanísimo sentido común a los remilgos virginales. En cualquier caso, y por mi parte, el posibilismo se impondrá al desmadre. Que no es cosa de desafirmar el ancla y aventurarse en el rigor desalentado de las tempestades. No hablaré de las palmeras que me circundan, ni del mar que llega mansamente dócil hasta las ventanas, sino de algo que suena mezos lírico y más prohibitivo, si bien más placentero: el erotismo. Y de Camilo José Cela, que encastillado en Palma de Mallorca, trabaja incansablemente para dar cima a una obra enorme: «La Enciclopedia del Erotismo». A mí, Camilo José Cela me parece un santo. Sus tacos me suenan a jaculatorias, y su ferocidad lingüística, a martirologio. Ayer cumplió sesenta años, pero no hay que alarmarse, porque Camilo José Cela ha descubierto que no existe la andropausia, y que todo es problema de la «oxidación del instrumento». Personalmente pienso que ha redescubierto la dimensión transcendente del cachondeo. Pero vayamos por partes. En Palma de Mallorca ha sido presentado el primer fascículo de la «Enciclopedia del Erotismo» que escribe, bien asesorado, don Camilo y edita Sedmay. Han asistido a esta presentación muchos periodistas, y a los postes de una comida típicamente mallorquina, Joaquín Soler Serrano dio la razón del acto (el acto de estar reunido tanto escribidor) y entrevistó cara al público a los más famosos de los comensales. El barroco estilo de Soler Serrano agota los adjetivos y las metáforas. Sin embargo, fue parco y comedido a la hora de definir a Cela: «No se toma en serio ni a sí mismo.» Es el escritor más joven de España. José Mayá, el responsable de la aventura editorial, también fue discreto y negó la audacia: «Editar a Camilo José Cela no es una aventura, sino una suerte. Mi máxima satisfacción es haberlo editado.» Y ya en franca discreción y parquedad, Camilo José Cela se limitó a decir ante los micrófonos, musicada y todo, una canción que comienza: «Las

niñas de Játiva que venimos a... No transcribo el resto, aunque me lo guardo para mi solar particular.

## La opinión de los famosos

Tico Medina: «Cela es el escritor más importante del momento. Respecto al erotismo, mi nombre es "Erotico Medina".» Carandell: «Cela y erotismo son sinónimos. Del erotismo ibérico mejor es no hablar.» Y luego contó una graciosa anécdota Juan Pedro Quiñero: «Obra divertida de leer, estimulante y alucinógena, por lo que felicito a Camilo José Cela.» P. Serna: «Mi historia erótica con Cela empieza hace veinticinco años. Yo tenía una amiga que sólo podía venir a casa cuando Cela la presentaba a mis padres como su secretaria. A España el erotismo le cuesta muchos millones. Caravanas a Biarritz, etcétera, etcétera...» Amilibia pidió que paralelamente al destape del cuerpo viniesen otros destapes. Maruja García, «Miss Europa» en lejanos tiempos, dijo: «Soy mallorquina y casada y no he tenido la necesidad de desnudarme. No tengo nada en contra de que otras lo hagan.»

## La seriedad de Camilo José Cela

De entrada, y a pesar de lo que superficiales conjeturas puedan suponer a Camilo José Cela, le aburren las películas pornográficas. No necesita estímulos. O sea, que es un clásico. Tiene, entre otras dos certezas, una de índole europeizante: «En erotismo vamos con un retraso evidente respecto al árabe y estamos muy cerca de Europa.»

A lo largo del día don Camilo soportó estoicamente preguntas, ruedas de Prensa, más preguntas y más ruedas de Prensa. Considera que entre erotismo y pornografía sólo hay una diferencia puramente administrativa, convencional y de pacto. De pacto, ¿con quién? ¡Ah, pregunténselo ustedes al que pacte!

—¿Cuál es su primer recuerdo erótico?

—No sé. Subconscientemente, como la mayor parte de los españoles, las criadas.

—Don Camilo, la mayor parte de los españoles no tenían criadas...



—Eso atañe a quienes no tuviesen criada. Yo hablo de quienes la tenían.

—¿Hasta qué punto se puede identificar el tabú del sexo con una forma de política o unos esquemas ideológicos?

—De la represión sexual se suele culpar en España a la última situación política, pero no. Salvo raras excepciones, hemos estado gobernados desde la batalla de Guadalete por la más hirsuta derecha. No sé hasta qué punto un cambio de política cambiaría la concepción del sexo y del erotismo. No olvidemos que una circunstancia política va después de una circunstancia cultural.

En definitiva, vino a decir que lo que salva y decide es la individualidad. No se puede controlar desde arriba lo que se ejerce desde abajo, ni encauzar el desbordamiento de la biología.

## La importancia del sexo

Cela afirmó que para tener tranquila la conciencia hay que tener tranquila la libido. Y que es mucho más de fiar un político que ejerce la función sexual que un asceta. Afirmó que el sexo libera, y que la función represora de la Iglesia es coherente, puesto que al ejercerla, la Iglesia está en su papel. «En Quevedo —respondió a una pregunta— no hay erotismo. Hay un regusto del lenguaje, una invención; por ejemplo: "cornicantano", un cachondeo festivo.»

—¿La mujer casada, educada, fiel, etcétera, etcétera...?

—Una mujer puede reafirmar su personalidad si se da cuenta que gusta a otro hombre que no sea su marido; a veces, el adulterio puede ser la solución para un matrimonio.

—¿Poliandria?

—No creo que, por naturaleza, la mujer tienda a la poliandria.

—Puede que esto ocurra por educación.

—No lo creo.

—¿Y el hombre?

—El hombre sí creo que es polígamo por naturaleza.

Un recuerdo final, no sé si terrenalista o científico, para las llamadas «mujeres de la vida». Para las hispánicas «mujeres de la vida», mucho más amables, en opinión de Camilo José Cela, que las europeas. «Estas mujeres —dijo— han hecho en infinidad de ocasiones psicoterapia en lugar de prostitución.»

Javier VILLAN

Convocados por la  
Secretaría General del Movimiento

## SE FALLARON LOS PREMIOS NACIONALES DE INVESTIGACION

Dotados con un millón de pesetas, han sido concedidos a los profesores Justiniano Casas, Sixto Ríos, Orts Llorca, Alberto Sols y Millán Puelles

(De nuestra Redacción.)—Han sido fallados en Madrid los Premios Nacionales de Investigación 1976 creados y convocados por la Secretaría General del Movimiento dentro de la Delegación Nacional de Cultura, en su primera edición. Dotados de un millón de pesetas, han recaído en las siguientes personalidades: Don Sixto Ríos García, en la especialidad de Matemáticas; don Justiniano Casas Peláez, en la especialidad de Física; don Francisco Orts Llorca, en la especialidad de Medicina; don Alberto Sols García, en la especialidad de Biología; y don Antonio Millán Puelles, en la especialidad de Filosofía.

Los Jurados, presididos por la Delegada Nacional de Cultura, han estado integrados, en Medicina-Biología, por don Juan José López Ibor, don José María Segovia de Arana, don Francisco Grande Cobián y doña Gabriela Morreale de Castro; en Física-Matemática, por don Federico Godet Echevarría, don José Javier Etayo Miqueo, don Germán Ancochea Quevedo y don Juan José Regidor Arribas, y en Filosofía, por don Carlos Ruiz del Castillo, don Angel González Alvarez, don José Todolí Duque y don Oswaldo Market García.

Los citados galardones premian una dilatada labor investigadora en muy diversos campos del saber y de la ciencia, y serán otorgados anualmente por el Patronato Nacional de Ciencias, constituido recientemente por orden ministerial de Secretaría General del Movimiento.

Se han presentado a la convocatoria más de sesenta investigadores, cuarenta de los cuales han concurrido a Biología y Medicina.

## ENTREGA DEL II PREMIO LOEWE DE PRENSA



Los ganadores de los Premios Loewe de Prensa. De izquierda a derecha, Antonio Eguiguren, señor de Molina (representando a María Pila Estapé), Marina Vru y Francisco Javier Martín Abril. (Foto Premios Loewe.)

En una cena de gala ha sido fallado el Premio Loewe de Prensa, que, en su segunda edición, han recaído los diferentes galardones a: doña Mariana Bru, Premio al mejor artículo presentado por autor especializado en moda, dotado con 125.000 pesetas; el premio al mejor artículo presentado por autor no especializado correspondió a don Francisco Javier Martín Abril, también dotado con 125.000 pesetas; un tercer premio para autores del mejor reportaje con soporte gráfico sobre moda, recayó sobre doña María Pilar Estapé y al fotógrafo Eguiguren, que se repartirán un total de 150.000 pesetas, como los anteriores premiados recibieron, junto con el cheque, el Trofeo Loewe, diseñado por el escultor Feliciano.

El Premio Loewe de Prensa nace en 1973 como un sencillo reconocimiento a los mejores trabajos realizados sobre el tema de la moda. Para esta segunda edición se seleccionaron 143 trabajos aspirantes al premio. El Jurado estuvo compuesto por: don Carlos Sentís, presidente y en representación del Ministro de Información y Turismo; doña Esperanza Ridruejo (embajadora de Filipinas), don Josep Meliá, don Francisco Umbral, don Julián Cortés Cavaniellas y don Miguel Fernández Brasso; así como los cuatro ganadores de la anterior edición: doña Margarita Riviere, doña Sofía Torga de Carruncho, don Antonio Molina y don Antonio Bernard, como vocales.

Con motivo del viaje de los Reyes a Estados Unidos

## EXPOSICION ESPAÑOLA EN LA FUNDACION SMITHSONIANA

MADRID.—Obras españolas de arte con valor incalculable figurarán en una exposición española que se celebrará en Estados Unidos con motivo de la próxima visita oficial de los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía en los primeros días de junio.

Parte de estas valiosísimas obras han salido ya para Nueva York y otras lo harán en los próximos días, según se manifiesta a Europa Press en círculos autorizados. Desde hace días, por ejemplo, se encuentran en Washington los dos cuadros de Goya «La maja desnuda» y «La maja vestida». Después serán trasladados a Nueva York.

Otro de los objetos de arte que figurarán en esta exposición, que tendrá como escenario la fundación Smithsonian, es el púlpito de la iglesia de Palos, desde la que fue anunciada la bula del descubrimiento.

## A la entrada del puerto de La Coruña

# EL PETROLERO «URQUIOLA» ENCALLA Y SE INCENDIA

LA CORUÑA. (De nuestro enviado especial.) — El petrolero «Urquiola» continúa ardiendo a la entrada de la ría de La Coruña. El vigía de prácticos, comentando lo espectacular del siniestro comentaba a primeras horas de la tarde: «Esto parece un volcán.» Mientras, el petrolero español, de 120.000 toneladas de registro bruto, empezaba a hundirse a la entrada del puerto de La Coruña, y el fuego se conserva en tres frentes, siendo materialmente imposible cualquier aproximación al buque. Este se encuentra ardiendo a la altura de La Marola y uno de los frentes de fuego está próximo a los montes de Mara, a los que se teme llegue en un tiempo inmediato.

Según parece, el origen del siniestro del «Urquiola» comenzó al tocar éste fondo a la entrada de la ría, produciéndose al instante el estallido de tres de sus tanques. Inmediatamente después se produjo el incendio al que siguió un total de seis estallidos más, esparciéndose por esta causa por el mar unas cien mil toneladas de petróleo bruto que procedente del golfo Pérsico tenía como destino La Coruña.

Desde el primer momento de conocerse la noticia del incendio del «Urquiola», salieron al encuentro del mismo los remolcadores «Sertosa IX», «Sertosa X», «Pontenaya», «Priorino» y «Actic». Pocos momentos antes de producirse la explosión en el «Urquiola» solamente quedaban a bordo del mismo el capitán Francisco E. Rodríguez Castelo, y el práctico del puerto coruñés, Benigno Sánchez Levón. El resto de los tripulantes, 37 en total, atendiendo las órdenes del capitán, fueron trasladados al puerto coruñés en el remolcador «Pontenaya» por sospechar que había peligro de más explosiones.

### La ciudad, cubierta de humos

La ciudad de La Coruña se encuentra cubierta de humos. Hasta Villagarcía, situada a 130 kilómetros del lugar del triste suceso, llegan oscuras nubes y se percibe el olor y el sabor del petróleo. No obstante, como consecuencia de las explosiones no se conoce ningún daño en la ciudad coruñesa, si bien, la emoción de la sponeras congregadas a la entrada del puerto, es grande pensando especialmente en la suerte corrida por las dos personas que pudieran hallarse a bordo del petrolero siniestrado, el capitán y el práctico coruñés. No obstante, a últimas horas de la tarde se ha tenido conocimiento de que el práctico del puerto de La Coruña, Benigno Sánchez Levón, ha llegado nada más hasta el puerto. Según hemos podido conocer, más tarde, por sus declaraciones, en el momento de la explosión del «Urquiola», el capitán del petrolero y él mismo, que llevaba nchalecos salvavidas, se lanzaron al agua perdiendo posteriormente el contacto entre ambos. De cualquier forma, y aunque se teme

- \* Las 108.000 toneladas de petróleo arden diseminadas en el mar
- \* El capitán del barco sigue sin aparecer
- \* Una inmensa marea negra amenaza con contaminar toda la riqueza marisquera
- \* Las pérdidas ascienden, de momento, a 2.250 millones de pesetas, entre el petrolero y el crudo



por la vida del capitán del «Urquiola», en el momento de redactar esta crónica parece ser que se ha visto un cuerpo protegido con un chaleco salvavidas en el lugar del suceso, que flota en las aguas y que pudiera tratarse del capitán hasta el momento desaparecido. Don Francisco Eduardo Rodríguez Castelo, capitán del «Urquiola», es vecino de La Coruña y gran conocedor de estas costas. Cuenta cuarenta y un años, está casado y es padre de dos niñas; su esposa, que se llama Isabel, está embarazada.

### Las causas del siniestro

Referente a las causas que motivaron el siniestro del «Urquiola», unas noticias indican que el barco debería entrar en el puerto a las cuatro de la tarde, y otras, que las ocho de la mañana era la hora más propicia para la operación. Sin embargo, parece ser que el capitán del petrolero había manifestado en varias ocasiones que el canal de entrada era muy justo. A este respecto, el vigía de la torre del puerto coruñés ha declarado que él pudo observar cómo la operación de entrada del «Urquiola» era totalmente correcta, por el canal mismo, en donde el agua tiene una profundidad de más de treinta metros, superior al calado del petrolero.

Prácticos del puerto de La Coruña han manifestado, abundantemente en las posibles causas que

han motivado el siniestro del petrolero español, que el «Urquiola» transportaba exactamente una carga de crudo de petróleo de 108.000 toneladas, cuando la máxima permitida es de 103.000. Quizá debido a ello entró en puerto a las ocho de la mañana ligeramente escorado. Los mismos prácticos han declarado que «el petróleo no perjudica de inmediato al puerto coruñés, pero sí a los buques que iban a tocar en él. Si por cualquier circunstancia existiese peligro, añadirían, están a punto numerosos remolcadores contra incendios».

### Lluvia con partículas de petróleo

Una espesa torre de humo negro se eleva desde las dos de la tarde del petrolero «Urquiola», inmediatamente después de chocar dos veces contra los bajos de la costa. La nube cubre prácticamente toda la ciudad de La Coruña, tiene aproximadamente una extensión de dos kilómetros y dificultad extremadamente la visibilidad, hasta el punto que aquí, en La Coruña, en los primeros momentos de desconcierto, la población pensaba que se trataba de un eclipse o la formación de un foco tormentoso de forma repentina. A última hora de la tarde, una fina lluvia ha hecho acto de presencia en La Coruña, portadora de partículas de «oro negro» que quedaban impregnadas en las ropas de los viandantes, fa-

chadas de los edificios y en las carrocerías de los coches. Nada más tenerse conocimiento del incendio del «Urquiola», grandes caravanas de coches intentaron dirigirse hacia la Torre de Hércules, desde donde se divisaba perfectamente el petróleo en llamas. Los atascos de tráfico son, por tanto, intensos en La Coruña. Por las calles de La Coruña algunos coches circulaban en la tarde con las luces de cruce encendidas a consecuencia de la escasa visibilidad reinante, producida por la intensa humareda. Se puede afirmar que, en algunos momentos ha llovido petróleo sobre la ciudad al arrastrar las partículas de agua el vapor de petróleo existente en la atmósfera. Por otra parte, empieza a cundir la alarma en el puerto coruñés por la posibilidad de que una de las dos partes en que se encuentra dividido el «Urquiola» a causa de la explosión, empujada por la marea, se dirige hacia el puerto de La Coruña, en cuyas proximidades y playas empiezan a observarse ya grandes manchas de petróleo.

También Pontevedra y Villagarcía de Arosa se encuentran el cielo encapotado por nubes negras y se percibe olor a petróleo. En esa última localidad, muchas personas habían aprovechado la tarde «semiveraniega» para acudir a la playa Compostela y otras de la zona a tomar el sol, teniendo que interrumpir su «precipitado veraneo» a causa del cielo encapotado, relacionado, según se cree, por el incendio del petrolero español en

aguas de La Coruña. También se divisa perfectamente el «dantesco» espectáculo desde la playa de Chanteiro, en Ares, y desde el monte San Cristóbal, estando asimismo, el cielo de El Ferrol del Caudillo totalmente encapotado.

### Pudo ser mayor la catástrofe

«Pudo ser, desde luego, una catástrofe de consecuencias imprevisibles», nos ha comunicado un experto, en relación con la posibilidad de que la totalidad del combustible que transportaba el petrolero —108.000 toneladas— hubiese quedado diseminado por la bahía coruñesa. «Los efectos devastadores —añadió— serían incalculables para los lugares costeros, especialmente para las aves, peces, mariscos y, de modo indirecto, las personas.»

Se sabe que inmediatamente de producirse el suceso, se ha desplazado al lugar de los hechos la fragata «Galicia» para prestar la ayuda necesaria en el siniestro. Por otra parte, las autoridades de Marina de La Coruña, han dado una alarma general a todos los buques surtos en puerto, al observar que una gran mancha de petróleo en llamas se acercaba a los muelles. Inmediatamente fueron adoptadas medidas de seguridad y varios buques se hicieron a la mar, en busca de refugio. Por suerte, momentos después, cambió el viento y la masa ardiente se estacionó a un milla y media de la bahía.

Por otra parte, se ha dado cuenta inmediata del suceso al Instituto Oceanográfico y se espera la llegada, de un momento a otro, de dos técnicos en contaminación. Uno es el jefe del Departamento correspondiente de Madrid y otro es un especialista de Vigo. Asimismo, el secretario de la Junta del puerto de La Coruña, don Miguel Olives, ha manifestado a los periodistas que las condiciones técnicas del puerto coruñés no tienen absolutamente ninguna culpa en la tragedia, y añadió que, a su entender, no se tomaron, por parte del «Urquiola» «todas las precauciones necesarias. Lo más práctico hubiera sido esperar a que subiese la marea.»

Hemos tenido noticia también de que dos aviones del Ejército del Aire, que se dirigían a La Coruña, al aeropuerto de Alvedro, con 80 toneladas de detergente anticontaminante, han tenido que desviarse hasta Santiago, porque las nubes de humo impedían el aterrizaje en La Coruña. En el aeropuerto Labacolla se ha dispuesto que los productos que transportaban los referidos aviones y los que lleguen mañana con idéntica misión, sean trasladados a camiones para llevarlos al puerto coruñés y, desde allí, a los barcos que, a su vez, están intentando solucionar el problema. También un equipo de técnicos de Petro-

\* \* \* PAG. SIGUIENTE

\* \* PAG. ANTERIOR

nor se han trasladado desde Bilbao, a fin de estudiar el problema de contención de la «marea negra».

**«Tenemos detergente necesario»**

El espectáculo que ofrecen las 108.000 toneladas esparcidas sobre el mar y ardiendo es sencillamente colosal. Una nube negra cubre toda la zona y la luz solar ha disminuido de tal manera como si amenazara tormenta. A la entrada del puerto coruñés, a medida que van pasando las horas, el mar parece salpicado de innumerables lenguas de fuego que los barcos, provistos de detergente, intentan combatir. El Gobernador Civil de la provincia, don Miguel Vaquer Salfort nos ha manifestado a los periodistas, a este respecto: «Tenemos el detergente necesario para combatir todas las manchas que se presenten.» Por su parte, el comandante militar de Marina, don Félix Basterreche del

Carre, ha dicho que «hay barcos suficientes para atender esa tarea».

La preocupación fundamental ahora del pueblo coruñés, cuando la noche se ha cerrado, se centra en la suerte que haya podido correr el capitán del petrolero siniestrado, don Francisco Rodríguez Castelo, que, hasta el momento, no ha aparecido. El ansia de que sea hallado con vida, sano y salvo, hace que corra de boca en boca el rumor, a cada momento, de que, efectivamente, está vivo; pero el deseo no acaba de confirmarse, lo que constituye el drama más amargo en este instante. También nadie oculta la preocupación de las faenas de los mariscadores, que prevén la muerte de mucha cría. El «Urquiola» está en unas piedras y en las piedras se cría el marisco. Nadie sabe el daño que este suceso puede representar a los numerosos pescadores coruñeses. De momento las pérdidas son de 1.300 millones, en que está valorado el petrolero, y de 650 millones, valor del crudo que transportaba. Pérdidas, por tanto cuantiosísimas.

**LA DIRECCION PROVINCIAL DE SANIDAD ACONSEJA «NO SALIR DE CASA» A LOS ENFERMOS DEL APARATO RESPIRATORIO**

El jefe provincial de Sanidad de La Coruña, señor Hernández Cochón, nos ha manifestado que hoy posiblemente se den datos al haberse obtenido ya las predicciones meteorológicas y los índices de contaminación. La zona más afectada parece ser los pueblos de Cambre y Vilaboa.

Tanto el jefe provincial de Sanidad como algunos doctores consultados, han aconsejado que los enfermos crónicos del aparato respiratorio, así como aquellos que tengan afecciones respiratorias, no salgan de sus casas.

Aún no se sabe cuál es el tanto por cien-

to de azufre que pueden llevar las casi 50.000 toneladas de crudo que están ardiendo.

El Alcalde coruñés ha manifestado que estaba consternado ante la tragedia, no sólo por la pérdida del capitán, cuyo cuerpo aún no ha sido recuperado, sino también por las dramáticas consecuencias que el suceso tendrá para el sector pesquero. Por su parte, el Presidente del Sindicato de Hostelería ha manifestado que este verano será catastrófico para el sector turístico. La marea negra, a pesar de las dos barreras que se colocaron, continúa su avance hacia el litoral.

**EL PRACTICO QUE SALTO DEL «URQUIOLA»**

**«ME SALVE GRACIAS A MI FORTALEZA FISICA»**

(Servicio especial de Pyresa, por Oscar dos Santos.)—A las seis de la tarde llegó a tierra, vivo, sucio, asustado, pero indemne el práctico del puerto de La Coruña Benigno Sánchez Levón.

Sánchez Levón ha dicho a Pyresa, desde su domicilio de la calle Juan Flores, de La Coruña:

—Vivo, sí, sucio todo, pero algo más que asustado; con un pánico horrible dentro de mí. Tenga en cuenta que el capitán y yo estuvimos a bordo hasta la tercera explosión. Me he enterado que la segunda no se oyó en tierra.

Dejo que Sánchez Levón relate los hechos, lo que hace con una rapidez asombrosa:

—Llegué a tierra sobre las seis de la tarde, manchado de petróleo, después de haber tragado numerosas veces agua mezclada con crudo. Afortunadamente no tengo ninguna herida ni quemadura, eso que las llamas me rondaron con demasiada frecuencia. Hice tres millas y media en tres horas.

—Relate, por favor, despacio, los hechos.

—El petrolero tocó fondo a la entrada de la boca del canal de La Coruña, entre la torre de Hércules y Faro de Mera, en la parte ancha de la entrada. Yo estaba en el puente con el capitán. La tripulación —treinta y ocho hombres— hacia rato que había sido evacuada por el remolcador «Ponte Naya».

—¿Por qué seguían ustedes a bordo?

—Esperábamos órdenes. El buque había sido sacado de puerto para evitar la contaminación. Perdía crudo.

—¿Qué sucedió mientras tanto?

—La presión de los gases de algunos de los tanques: al entrar agua se produce una mayor presión. Creo que ésta ha sido la causa de las tres explosiones.

—¿Dos o tres?

—Dos que se escucharon desde tierra y una que sólo nosotros percibimos. Después de la primera, que se produjo en la proa, nos trasladamos a la parte opuesta, la popa. Estando allí una seca detonación, que no fue oída en La Coruña, no nos de-

ció todavía a abandonar el barco. Nos quedamos valorando la posibilidad de salvar el petrolero. Pero la última y tercera —que se oyó en tierra— nos hizo tirarnos al agua. Era un mar en llamas, pero ya no cabía posibilidad alguna de salvación a bordo.

—¿Sabía nadar el capitán Francisco Rodríguez Castelo?

—No lo sé, aunque yo le conozco desde hace muchísimos años. Siempre le llamé Paquito. Sin embargo, ignoro si sabía nadar. Se lanzó al agua con un chaleco salvavidas. Estuvimos nadando durante un rato juntos; luego le perdí de vista. Un espeso humo y las llamas nos obligó a separarnos.

—¿Cuántos años lleva usted de práctico en La Coruña?

—Desde los treinta años. Tengo cuarenta y uno.

—¿Y con gran resistencia física...

—El mar es mi «hobby». Me encanta nadar, sabía que podía alcanzar, con suerte, la costa. He practicado mucha pesca submarina.

—Me dijo que nadó tres horas, recorriendo tres millas y media; pero, ¿a dónde fue a parar?

—Al arrojarme al agua me quité un chaquetón grueso, pero no así los zapatos. No había tiempo. Yo llevaba un jersey de cuello de cisne y los pantalones. Llegué a la playa de Canabal, veinte kilómetros por carretera: desde la boca de la ría, siete millas. Allí, a la entrada de la cala existe el islote de Canabal. Tuve que seguir nadando porque las llamas estaban muy próximas. Eran momentos de suma angustia. Era difícil mover las piernas y los brazos, pero alcancé la cala donde existe un complejo deportivo. Me recogieron, me dieron ropa y una copa de coñac. Entonces, al reaccionar, comprendí mejor los momentos dramáticos pasados.

—¿Y a casa?

—No. Directamente a la Comandancia de Marina a dar cuenta de lo sucedido. Desde allí telefonee a mi esposa.

**En la Ría del Burgo**

**SI ENTRA LA «MAREA NEGRA» PUEDE ARRUINARLA POR VARIOS AÑOS**

—La explosión del «Urquiola» se produjo sobre las dos menos cuarto de ayer miércoles. La emergencia se había producido cuando el petrolero estaba a punto de atracar en el puerto y tocó fondo. Eran, entonces, las ocho y media de la mañana. Los prácticos le sacaron fuera.

Estas fueron las palabras con las que nos informaba don Leopoldo Marzal, Delegado Provincial de Sindicatos, al requerirle noticias por hilo telefónico.

—Tremenda «marea negra», ¿no?

—Depende de la consumición. Ya le digo que ahora mismo está ardiendo el petróleo. Si se consume por el fuego, el peligro apuntado es más reducido. Ahora mismo, el único sector seriamente amenazado es la ría del Burgo, en el puente de Pasaje, donde si entra la «marea negra» puede quedar arruinada para varios años. Las autoridades, las Cofradías de Pescadores y los técnicos en la materia tratan de evitar la tragedia.

NACHO

**SEVILLA**

**JUICIO DE LOS PRESUNTOS ASESINOS DEL MARQUES DE VALENCINA**

Ayer comenzó, en la Sala Primera de lo criminal del Palacio de Justicia de Sevilla, la causa que se sigue contra los procesados autores del asesinato de don Rafael Solís Atienza, marqués de Valencina. Se prevé que la causa durará varias sesiones.

El criminal suceso, que costó la vida al marqués de Valencina, tuvo lugar a finales de octubre de 1974. En un estercolero de Lebrija fue encontrado su cuerpo medio desnudo y calcinado. Desde el primer momento los hechos estuvieron envueltos en el misterio, ya que nunca estuvo claro el móvil del crimen. Una ola de rumores se extendió entonces por la ciudad de Sevilla, intentando esclarecer los hechos. Hubo especulaciones para todos los gustos, desde móviles políticos hasta los pasionales y los puramente monetarios. Al practicarse la autopsia al cadáver se pudo saber que la muerte se produjo por asfixia, introduciéndole un paño en la boca. El entierro del señor Solís Atienza se efectuó el día 24 de octubre, en presencia de unas 40 personas, en su mayoría familiares de la víctima. El cadáver fue enterrado en el cementerio de San Fernando, de Sevilla, en el panteón familiar.

**Investigación policial**

La Policía comenzó en seguida sus investigaciones, en orden a conocer y detener a los responsables del asesinato. De momento, los esfuerzos no dieron el fruto apetecido, ya que los asesinos lograron huir a Francia, y, probablemente, después pasaron también una temporada en Chile y Venezuela. La Policía española no cejó en su empeño para detener a estos malhechores, en estrecha colaboración con la Interpol. De los tres implicados en el crimen, Antonio López Centeno fue detenido en Barcelona, en enero del 75, y Antonio Manuel López Mancebo, en noviembre del mismo año, en Madrid, con documentación falsa.

El tercero de los implicados, y que parece ser el autor material del asesinato, es Pedro Laguna Fernández, que, al parecer, se halla en el extranjero.

**Desarrollo del juicio**

La vista del proceso ha despertado la curiosidad de muchos sevillanos, y se prevé que dure varios días. El Tribunal lo preside el titular de la Audiencia Provincial de Sevilla, don Antonio Escribano de la Puerta; representando al ministerio público, don Alfredo Flores Pérez, y la defensa, el abogado don Pedro Martín Barbero.

Por el momento, los acusados han admitido su participación en el asesinato del marqués de Valencina, aunque afirman que en todo momento actuaron coaccionados por Pedro Laguna Fernández. Admiten también que participaron en el secuestro del marqués, y que le hicieron firmar cheques bancarios por valor de 300.000 y 350.000 pesetas, que más tarde hicieron efectivos. El ministerio fiscal, en conclusiones provisionales, pide para los acusados la pena de muerte, y el abogado defensor, también en régimen provisional, solicita la pena de doce años y un día de reclusión mayor para cada uno de ellos. Durante la primera sesión del juicio han declarado diversos testigos, y se han presentado informes psiquiátricos del profesor de la Universidad de Sevilla, doctor Rodríguez Sacristán, y del doctor Blanco Picabía, del Servicio de Psicología del Plan Nacional de Higiene y Seguridad. Según estos informes, uno de los encartados, Antonio López Centeno, no es totalmente responsable de sus actos, mientras que el otro, Antonio Manuel López Mancebo, es perfectamente responsable de su conducta.

# DEPORTES

El Madrid ya es campeón y a sus jugadores les ha llegado la hora de las vacaciones. Y cuando llegan las vacaciones llega el momento de comenzar a fichar nuevos valores para el equipo. Muchos jugadores madridistas terminan este año su contrato y es muy posible que dejen el equipo, abriendo así el camino a nuevas figuras.

Ya se remorean nombres de posibles fichajes, pero el rumor saltó ayer por la mañana en el entrenamiento del Real Madrid en el es-

## EL RUMOR

### DI STEFANO, AL EQUIPO TECNICO DEL REAL MADRID

tadio Bernabéu. Se comentaba que Alfredo Di Stéfano pasaría a engrosar el cuadro técnico del Real Madrid para la temporada 1976-77. Di Stéfano, que como todos

saben, fue cesado esta temporada como preparador del Rayo, anda en estos momentos sin trabajo y en busca de equipos. Ha tenido propuestas de varios clubs, pero, al parecer, la interesante es la del Real Madrid, a cuya casa se siente muy unido la «Saeta».

Di Stéfano, dentro del cuadro técnico, podría pasar a dirigir al filial, Castilla, o dedicarse a la caza de nuevos valores y nuevos fichajes para el primer equipo que dirige Miljan Miljanic.

## POR TERCERA VEZ CONSECUTIVA

# EL BAYERN, CAMPEON DE EUROPA

● Un gol de Roth dio la victoria a los germanos sobre un St. Etienne que luchó a lo largo de todo el partido

GLASGOW. (Alfil.)—El Bayern Munich, de Alemania Federal, se proclamó campeón de Europa de Campeones de Liga, al vencer en la final al Saint Etienne, de Francia, por un gol a cero.

Con este triunfo, el conjunto alemán conquista el torneo por tercera vez consecutiva.

El único gol del encuentro se marcó a los doce minutos del segundo tiempo, al lanzar los germanos una falta al borde del área. Müller cedió en corto a Roth y éste, de gran remate, a media altura, batió al meta Curkovic.

### Un Bayern frío y calculador

Una vez más hay que decir que el Bayern realizó un fútbol frío y calculador, que, como en otras ocasiones, le dio la victoria, si bien los mayores méritos los hizo el equipo francés, sobre todo en el primer tiempo, en el que mereció adelantarse en el marcador, primero a los treinta y tres minutos, cuando el centrocampista Bathenay, desde treinta metros, lanzó un gran disparo con la izquierda que se estrelló en el travesaño de la meta defendida por Maier. Luego, a los treinta y ocho, en un centro de Sarramagna, que remató de cabeza el delantero centro, Herve Revelli, estrellándose también el balón en el larguero, con Maier tan batido como en la ocasión anterior.

Estas dos ocasiones, así como otras menos claras de Patrick y Herve Revelli, a centros del exterior Sarramagna, fueron

desperdiciadas, mientras que el Bayern, en estos cuarenta y cinco minutos, sólo dispuso de una oportunidad, en remate fulminante de Rummenigge, que no atrapó Curkovic, aunque se revolvió a tiempo para despejar el balón cuando se disponía a traspasar la línea de gol.

El Saint Etienne fue mejor en este primer tiempo, firme en la

zaga, con López, Janvlon y el argentino Piazza en plano destacado, un medio campo tenaz, implacable en el marcaje y siempre dispuesto al ataque, con Larque, el capitán, y Nathenay. Mientras que en el ataque, el extremo zurdo, Sarramagna, escapaba una y otra vez del marcaje de Hansen, pero sus centros no fueron aprovechados por los hermanos Revelli.

El Bayern, con sólo Hoeness adelantado, con el medio campo diluido, pues ni Roth ni Kapellmann conseguían superar a sus adversarios, mantuvo el cero a cero gracias a su defensa, donde Beckenbauer fue, una vez más, la gran figura, bien secundado por Sschwarzenbeck.

En la segunda parte, a los tres minutos, de nuevo Herve Reve-

lli desperdició una oportunidad, a centro de Sarramagna, rematando de cabeza fuera cuando lo fácil hubiera sido hacerlo al fondo de la red.

### El gol

A los doce minutos llegó la falta reseñada, que Roth, aprovechando un hueco en la barrera del Saint Etienne, colocó con fuerza y logró el gol de la victoria.

De aquí al final, dominio del Saint Etienne, que se estrelló casi siempre en la cerrada defensa germana, y casi al límite del tiempo, un remate del extremo Rocheteau, que había reemplazado a Sarramagna, lo atrapó Maier junto a la cepa del poste derecho de su marco.

Era la última oportunidad. El Bayern se proclamaba campeón por tercera vez.

Destacaron, por el Bayern, Beckenbauer, Schwarzenbeck y Durnberger. Por el Saint Etienne, Sarramagna, López y Piazza.

Arbitró el húngaro Karoly Palotai, que no tuvo complicación alguna en su labor, y los equipos se alinearon así:

BAYERN MUNICH. — Maier; Hansen, Schwarzenbeck, Beckenbauer, Horsmann; Roth, Durnberger, Kappellmann; Rummenigge, Müller y Hoeness.

SAINT ETIENNE. — Curkovic; Janvlon, Piazza, López, Rapellini; Larque, Bathenay, Santini; Patrick Revelli, Herve Revelli y Sarramagna (Rocheteau).



Beckenbauer toca en corto sobre Roth, este empalma muy fuerte y el balón da en el poste por la parte de dentro. Era el único gol del partido



LA MONTAÑA HIZO ESTRAGOS

¡CRIBA TOTAL!

■ López Carril, gran vencedor de la etapa, y Agostinho, otra vez líder.

■ El Kas (gracias a Perurena) colocó cuatro hombres entre los primeros, mientras Super Ser casi desapareció

CANGAS DE ONIS. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Porriño.)—Entre Asturias y Santander se va a recortar tanto el resultado de la Vuelta que podría suceder que mañana en Reinosa se decidiera la victoria, si se repite el ritmo y los ataques y, por tanto, las separaciones de la etapa que acabamos de seguir Gijón-Cangas de Onís, 141 kilómetros sin tregua, con cinco puertos puntuables, dos de primera categoría, uno de ellos, el Fito, el último, situado a 18 kilómetros de la meta de llegada y que ha sido donde, sobre todo, en el descenso se dislocó brutalmente el primer grupo del pelotón, pues hubo varios y separados en la meta de llegada. Todo ello, sobre todo ese rompimiento del grupo de cabeza del que sólo llegarían nueve hombres destacados a Cangas de Onís, ha provocado el vuelco más importante hasta ahora en la general.

Como conclusión primera de

la gran batalla que desató el equipo español Kas, hay que señalar la de que el portugués Agostinho, que con su compañero de equipo Aja consiguió meterse entre los nueve escapados en el descenso del Fito, es el nuevo líder, ya que el alemán Thurau, descolgado en la subida del citado puerto, perdió varios minutos, pero muchos más han perdido otros corredores favoritos, cual es Tamames, que ligeramente enfermo (léase la entrevista que mantuve con él antes de la etapa) perdió hoy la tira, lo mismo que el maillot verde Elorriaga.

Salvo Ocaña, el Super Ser ha desaparecido totalmente de carrera, pues si Tamames era un valor, también el suizo Fuchs, el manchego Manzanque y el madrileño Torres eran bazas a jugar por Saura. Ahora sólo le queda Ocaña (me estoy refiriendo a la victoria absoluta), que hoy ha estado muy bien, fuerte, más fuerte que nunca en esta

Vuelta a España, que como digo al principio ha hecho un recorrido tal que puede considerarse el mismo como la definitiva selección que tendrá opción al triunfo en las próximas etapas, poniendo como primera ya la de mañana jueves, que acaba en Reinosa, también de «órdago a la grande».

Esa liebre que se llama Perurena

El equipo Kas, cuyos corredores (entre ellos Nazábal y Carril) habían manifestado en la salida de hoy que atacarían a fondo ha soltado toda una gran ofensiva. De los nueve destacados que llegaron a Cangas de Onís, contaba con cuatro unidades suyas y uno, el vencedor, López Carril, con la bonificación asciende importantes puestos en la general. Además de López Carril estaban en la cinta de llegada Nazábal, Oliva y Pesarrodonna. Los restantes se

CLASIFICACIONES

Clasificación de la etapa

1. López Carril, 3-52-32.
2. Loos, ídem.
3. Kuiper, ídem.
4. Agostinho, ídem.
5. Oliva, ídem.
6. Nazábal, ídem.
7. Ocaña, ídem.
8. Aja, ídem.
9. Pesarrodonna, ídem.
10. Ventura Díaz, 3-54-13.

Clasificación general

1. Agostinho, 73-39-30.
2. Kuiper, 73-39-39.
3. Ocaña, 73-40-01.
4. Pesarrodonna, 73-40-21.
5. Nazábal, 73-40-31.
6. Aja, 73-40-36.
7. Loos, 73-40-58.
8. López Carril, 73-41-04.

9. Fusch, 73-42-12.
10. Thurau, 73-42-34.

Clasificación metas volantes

1. Verplancke, 29 puntos.
2. Perurena, 17 puntos.
3. Santisteban, 10 puntos.

Clasificación «maillot» verde

1. Elorriaga, 154 puntos.
2. Priem, 149 puntos.
3. Perurena, 137 puntos.
4. Thurau, 107 puntos.

Clasificación de la montaña

1. Abilleira, 120 puntos.
2. Oliva, 114 puntos.
3. Loos, 72 puntos.
4. Agostinho, 71 puntos.



Vicente López Carril, vencedor en Cangas de Onís

repartían de este modo: dos del Teka, Agostinho y Aja; uno del Super Ser, Ocaña; y dos extranjeros, Kuiper y Loos.

Pero no sería uno fiel a la verdad, si no anticipara con elo-

✽ ✽ PAG. SIGUIENTE

CASOS y COSAS DE LA VUELTA

CANGAS DE ONIS, 12. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Porriño.)—En la meta de salida, en Gijón, charlo con Nazábal y Tamames.

El guipuzcoano me dice: —Hoy atacaremos y procuraremos escapar, si nos dejan. —¿Son órdenes? —Órdenes del alto mando del Kas. El salmantino, en cambio, está triste. Tamames se confiesa: —He perdido cuatro kilos. Esto no puede ser. —¿A favor o en contra? —En contra de mi salud. Estoy malísimo. ¿No ve? No tengo fuerzas, y sin fuerzas no se puede correr en bicicleta. —¿Cómo ha sido ese descenso en el peso? —Debido a los antibióticos. He padecido una fuerte bronquitis y he tenido que tomar antibióticos. Ahora me encuentro un poco mejor, pero sin fuerzas. Verá; el año pasado, cuando gané la Vuel-

AGOSTINHO: «ME RESERVO PARA LA CONTRA-RELOJ»

ta, pesaba sesenta y seis o sesenta y siete kilos; ahora, sesenta y dos.

—Al no haber fuerza... —Pues ya verá usted. Claro que lo vi en la carretera hoy. Tamames perdió casi setenta y cinco minutos.

Antón Barrutia y el Giro de Italia

Hoy, en Gijón, se incorporó a la Vuelta otro de los directores del equipo español Kas, Antonio Barrutia. —Acabo de llegar de la Vuelta Normandía. —¿Cuál ha sido el mejor español? —Pujol. Ha hecho séptimo y una contra el reloj extraordinaria. Claro, que todavía es muy joven. —¿A qué viene Barrutia? ¿A dar instrucciones? —No. El equipo tiene ya su director, Vélez. Yo vengo a seguir estas etapas. —¿Cuál será la próxima Vuelta como director, Antón? —El Giro de Italia, para el que cuento con el siguiente equipo: Santisteban, Linares, Oliva y Na-

zábal, de los que están corriendo la Vuelta; además, Menéndez, Galdós, Ocaña, Martos, Pujol y Pozo.

Agostinho, tranquilo

El nuevo líder, Agostinho, no esperaba atacar, sino responder. —Defenderé ahora el maillot amarillo como no lo hice antes (recuérdese que fue anteriormente líder un solo día), porque ahora la carrera está en su punto culminante. Pero no atacaré. Responderé a los ataques. Son ellos los que tienen que atacar al líder. Yo me reservo para la etapa contra el reloj de San Sebastián. —Entonces, ¿tranquilo?... —Lo estoy. Y si me dejan, lo estaría más.

El vencedor habla

Voy en seguida a felicitar al vencedor de la etapa, pues Vicente López Carril pronosticó el lunes que intentaría ganar una de las etapas asturianas, y, preferentemente, la de hoy, Gijón-Cangas de Onís.

—Felicidades, veterano. Así se cumple la palabra —le digo.

—Bueno, sí; pero hoy el equipo ha hecho un trabajo extraordinario. Hemos llegado cuatro «kases» de esta cados. Eso, para mí, es el principal mérito, aunque estoy muy contento de haber sido el vencedor, entre otras cosas, porque es en mi tierra y también por tratarse de una de las etapas más duras y difíciles de la Vuelta.

—¿Lo ha sido de verdad? —De verdad. Todos hemos trabajado bien. En el puerto del Fito, decisivo, hemos atacado Nazábal y yo, pero Ocaña respondió. Los tres nos hemos destacado, pero en el descenso nos alcanzaron seis corredores más, entre ellos Agostinho y Kuiper. Después, al hacerse el «agujero» más importante de la carrera, yo, que conocía bien el terreno, procuré llegar al kilómetro antes de la meta bien colocado. Lo demás fue apretar firme y aguantar a Loos y Kuiper.

—Ha sido una gran victoria, ¿verdad? —Sí. Además hay que rendir tributo a Perurena, esta vez el sacrificado, pues él rompió la carrera en la etapa de hoy.

En efecto, el campeón de España realizó la más grande escapada de la jornada, y cayó en beneficio del equipo suyo, el Kas, pero cayó con honra.



Agostinho, otra vez líder y candidato al triunfo final

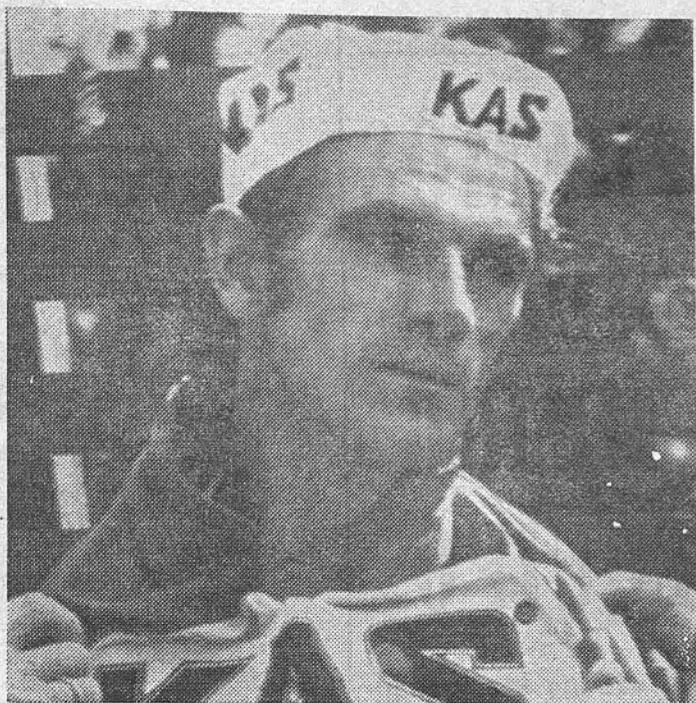
gio imperio...  
talla, la ru...  
varios grup...  
éxito del e...  
debió a la...  
de Perurena...  
de España...  
saltó del g...  
69, poco de...  
aprovisiona...  
cierto, Per...  
de comida)...  
pena ni glo...  
puertos de...  
el alto de...  
y segunda...  
mente, y e...  
primera. F...  
cabeza sol...  
rampas del...  
cisivo para...  
fuera hace...  
rodó en so...  
Esta escap...  
además de...  
decidió la...  
Una de c...  
po (porque...  
pelotón de...  
bres y dos...  
Tamames...  
de Elorriag...  
sección c...  
desistía es...  
con notoria...  
Onís.  
El prime...  
tonces ma...  
por la per...  
palmente...  
llevó casi...  
per Ser, co...  
Fuchs, Ba...  
hasta que...  
rurena lleg...  
minutos...  
avance sob...  
dor. Coro...  
da categor...  
volvió a ac...  
mente, aca...  
kilómetro...  
Había cur...  
liebre. Los...  
hubieron...  
para anul...  
da. En ca...  
Kas situad...  
po frenab...  
trolaba la...  
en absolut...  
tunidad...  
equipo qu...  
lanzar su...  
que se llan...  
cho su trá...  
eso que se...  
peón, un...  
sacrificad...  
ciclismo...  
que Perur...  
gas casi...  
to a su co...  
A las 1...  
hace Bell...  
Alto de...  
Abilleira;...  
Kilómet...  
seguido...  
Kilómet...  
con cinc...  
Kilómet...  
Kilómet...  
el pelotó...  
va el «m...  
Kilóme...  
seguido...  
ña, Nazá...  
Kilóme...  
Kilóme...  
autos y...  
«maillot»...  
Infiesto...  
2 minuto...  
grupo de...  
Elorriaga...  
(En el...  
Juev...

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

gio imperioso que toda la batalla, la ruptura del pelotón en varios grupos y finalmente el éxito del equipo español Kas se debió a la inteligente escapada de Perurena. El actual campeón de España de fondo en ruta, saltó del grupo en el kilómetro 69, poco después del control de aprovisionamiento en Nava (por cierto, Perurena no tomó bolsa de comida). Se había subido sin pena ni gloria los tres primeros puertos de la etapa: el Pedroso, el alto de la Campaña, tercera y segunda categoría, respectivamente, y el alto de la Cruz, de primera. Perurena aguantó en cabeza solo hasta las primeras rampas del puerto del Fito, decisivo para la etapa como lo fuera hace dos años. Por tanto, rodó en solitario 50 kilómetros. Esta escapada ha sido la que además de romper la carrera decidió la victoria del Kas.

Una de dos. O el primer grupo (porque a todo esto había un pelotón de cabeza con 25 hombres y dos más después, el de Tamames y el del maillot verde Elorriaga) organizaba la persecución contra Perurena o si desistía éste podría llegar solo con notoria ventaja a Cangas de Onís.

El primer pelotón, donde entonces marchaba el líder, optó por la persecución, pero principalmente los contraataques los llevó casi siempre el equipo Super Ser, con Ocaña (sobre todo), Fuchs, Balagué, Lazcano, etc., hasta que éstos resistieron. Perurena llegó a consistir con dos minutos treinta segundos de avance sobre el grupo perseguidor. Coronó solitario la cima del Puerto de la Llama (segunda categoría) y en el descenso volvió a adelantarse para, finalmente, acabar su escapada en el kilómetro 2 del puerto de Fito. Había cumplido su misión de liebre. Los galgos del Super Ser hubieron de emplearse a fondo para anular la peligrosa escapada. En cambio, todo el equipo Kas situado a la cabeza del grupo frenaba las tentativas, controlaba la carrera, no trabajaba en absoluto. Esperaba su oportunidad para desgastado el equipo que llevó la persecución, lanzar su ofensiva. Esta liebre que se llama Perurena había hecho su trabajo; casi el mejor. Y eso que se trata de todo un campeón, un campeón de España sacrificado. Así se corre en el ciclismo moderno. No importa que Perurena perdiera en Cangas casi cinco minutos respecto a su compañero de equipo y



«Txomin» Perurena fue el héroe de su equipo y facilitó el triunfo de López Carril

ganador de la etapa, Vicente López Carril.

### El Fito, decisivo

Por la cima del alto de Fito, a 18 kilómetros de la llegada, la situación de la carrera estaba así: Ocaña, Nazábal y Carril en cabeza. Ligeramente despegados, Loos, Oliva, Aja, Agostinho, Kuiper, Ventura Díaz y Pesarrodona. Los siete últimos enlazaban con los tres primeros en el descenso, pero Ventura quedaría descolgado. Antes, en la subida al puerto, el líder también se había rezagado y por el alto transitaba, con dos minutos de retraso sobre los escapados. El descenso hacia Cangas de Onís fue espeluznante. Las separaciones, importantes, ya no permitían ninguna reacción. Falaban 15 kilómetros para la línea de llegada y los nueve se presentaban en Cangas con sólo tres minutos de retraso sobre el horario previsto, a pesar del fuerte calor. Victoria de López Carril, delante de Loos y Kuiper, con los seis restantes escoltando a éstos en la magnífica llegada perfectamente organizada en Cangas.

El grupo del líder llegaba a tres minutos y doce segundos de Carril. Manzaneque también ha perdido casi cinco minutos. Pero Tamames y Elorriaga han

tenido que ceder más de trece. En fin, un vuelco importante en la general, que queda definitivamente recortada para estos hombres que de ahora en adelante serán los que pelearán por la victoria absoluta. Y estos hombres son Agostinho, Kuiper, a nueve segundos; Ocaña, a medio minuto; Pesarrodona, Nazábal, Aja, Loos y Carril, un poquito, pero sólo muy poco más lejos.

Se han retirado Kneteman, uno de los favoritos; Pintens y Loos y no tomó la salida Bellet. Quedan en carrera 57 corredores, casi la mitad de los que salieron de Estepona.

### La etapa de hoy

Hoy se disputa la 17 etapa Cangas de Onís-Reinosa, de 156 kilómetros, casi tan dura o más que la de hoy. Tiene de salida ya un puerto de tercera categoría, el alto de Ortiguero. Después, casi mediado el recorrido la sierra de La Collada, de primera categoría, que empalma con el alto de la Reserva, de segunda categoría y el collado de Carmona, también de segunda, para terminar con el puerto de Palomera, de primera categoría, durísimo, cuya cima está a 15 kilómetros de Reinosa. Por tanto, como hoy, etapa para los valientes de la montaña.

## BOXEO

# WAJIMA NO CONVENCE EN LOS ENTRENAMIENTOS

TOKIO. (Alfil).—El campeón mundial de los welters juniors (versión AMB), el japonés Koichi Wajima, no ha convencido a los preparadores del aspirante español, José Durán, durante las sesiones de entrenamiento público, con vistas a la defensa de su título aquí, el próximo 18 de mayo.

Joaquín Cañas, entrenador de Durán, manifestó hoy contrariedad ante la demostración que viene haciendo Wajima con sus «sparrings» en las sesiones de guantes.

Cañas está convencido que el campeón, de treinta y tres años de edad, solamente hace uso en sus entrenamientos de la mitad de sus posibilidades, «jugueteadando con sus «sparrings» y sin soltar ni un sólido golpe».

Sin embargo, Cañas, aunque Wajima no ha dejado ver hasta el momento nada de su estilo boxístico, está seguro de que el japonés es un púgil agresivo y ortodoxo en su manera de pelear.

«Pero si él pelea como lo viene haciendo en los entrenamientos, no tendría posibilidades de llegar a ser campeón europeo», declaró Cañas.

Durán, de treinta años, hará mañana, jueves, una sesión pública de entrenamiento con sus «sparrings».

Para Wajima, su pelea con Durán será la primera defensa del título que reconquistó el pasado febrero, en Tokio, al sudcoreano Yu Jae Do.

### Dunn amenaza con marcharse

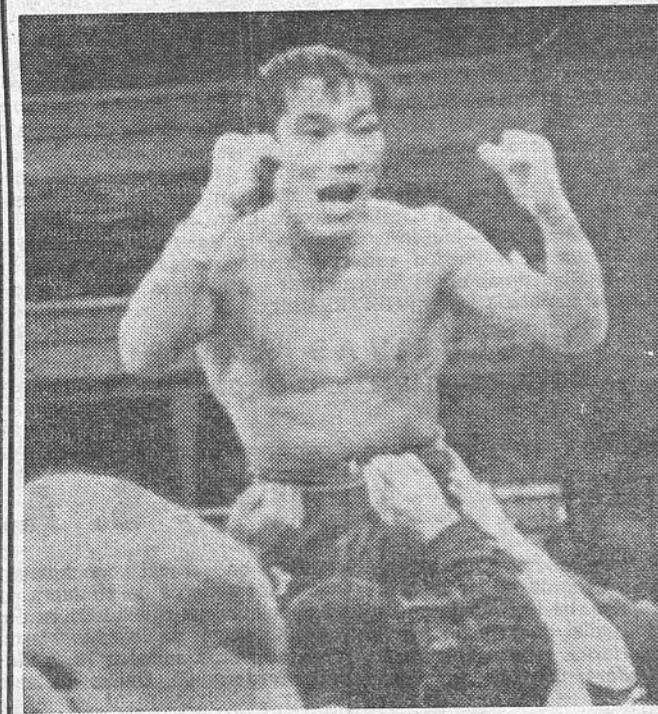
MUNICH (Alemania). (Alfil).—De no mejorarle las condiciones de su campo de entremiento, el campeón europeo de los pesados, el británico Richard Dunn, amenazó hoy con regresar a su país.

Dunn, que llegó el martes a Munich, donde el próximo 24 de mayo intentará arrebatar el título mundial de los pesados a Cassius Clay (Mohamed Ali), no está de acuerdo con los elementos para su preparación que le han proporcionado los promotores alemanes de la pelea con el campeón.

«No tengo siquiera un «punchbag» para adquirir rapidez, si los promotores no me consiguen todo lo que necesito para mi preparación, regresaré a Londres», aseguró Dunn.

Dunn, de treinta y un años de edad, se encuentra aquí acompañado de su manager, su esposa y dos «sparrings», el campeón europeo se muestra confiado en que derrotará a Clay en la cita que tienen pendiente entre las doce cuerdas.

Clay, que hará la séptima defensa de su título desde que se lo arrebató a su compatriota George Foreman, el pasado octubre, en el Zaire, tiene prevista su llegada a Munich el próximo viernes, procedente de Chicago (Illinois).



## PELICULA DE LA ETAPA

A las 12,10 salen de Gijón 60 corredores. No lo hace Bellet.

Alto del Pedroso, de tercera categoría: primero, Abilleira; segundo, Oliva, y tercero, Van de Vijver.

Kilómetro 41. Cima de la Campa: primero, Loos, seguido de Santisteban, Oliva y Abilleira.

Kilómetro 45. Se destacan Santisteban y Loos, con cincuenta y cinco segundos.

Kilómetro 51. Son absorbidos los dos escapados.

Kilómetro 52. Cuando se inicia el alto de la Cruz, el pelotón se rompe en dos grupos. En el segundo va el «maillot» verde, Elorriaga.

Kilómetro 57. Alto de la Cruz: primero, Oliva, seguido de Loos, Agostinho, Abilleira, Thurau, Ocaña, Nazábal, etc.

Kilómetro 70. Escapa Perurena.

Kilómetro 78. La ventaja de Perurena es de 2 minutos y 37 segundos al grupo de Tamames y del «maillot» amarillo.

Infiesto: meta volante. Primero, Perurena; a 2 minutos 30 segundos, Manzaneque y Lazcano, y el grupo del «maillot» amarillo. A 4,50 minutos, el grupo de Tamames, y a 5 minutos, el grupo de Elorriaga.

(En el grupo de cabeza figuran 25 corredores,

los más importantes de los cuales son Ocaña, Kuiper, Wellens, Loos, Van Springel, Thurau, López Carril, Ventura Díaz, Fuchs, Manzaneque, Lazcano Agostinho etc.)

Kilómetro 94. La ventaja de Perurena es de 1 minuto y 20 segundos respecto al grupo del «maillot» amarillo, y de 2 minutos al grupo de Tamames; de 5, al grupo de Elorriaga.

Alto de la Llama: primero, Perurena; a 30 segundos, Oliva, Abilleira, Loos, Nazábal, Agostinho y el grupo del «maillot» amarillo.

30 kilómetros de la meta, Perurena transita con un minuto sobre el grupo del líder; 3,45 sobre el grupo de Tamames, que ha quedado descolgado, y 9,15 sobre el grupo de Elorriaga.

Subiendo el puerto de Fito, el primer pelotón absorbe a Perurena. El líder, Thurau, se descuelga en esta ascensión y el paso por la cima del Fito es el siguiente: primero, Ocaña, seguido de Nazábal y Carril; a 15 segundos, Loos, Oliva, Aja, Agostinho, Kuiper, Díaz y Pesarrodona.

En el descenso queda atrás Díaz y los nueve primeros se destacan y llegan con notoria ventaja a Cangas de Onís, ganando en el «sprint» López Carril, seguido de Loos, Kuiper, Agostinho, Oliva, Nazábal, Ocaña, Aja y Pesarrodona.

# PATENTES

Ofrécese licencia explotación:

MODELOS UTILIDAD:

168.372, faro vehículos automóviles.  
160.142, recipiente sellado flexible.

PATENTES INVENCIÓN:

262.918, método de preparación de productos farmacéuticos con acción dilatadora de las coronarias.  
380.705, aparato para extraer de una cubeta válvulas provistas de un tubo ascendente para recipientes de

aerosol y conducir las automáticamente a una guía colectora.

322.671, dispositivo porta-herramienta vibrante.

361.762, grupo bomba sumergible.  
318.603, perfeccionamientos en, o relativos al tricotado de artículos tubulares en máquinas tricotas circulares.

312.726, perfeccionamientos en las persianas regulables e inclinables.

Interesados, dirigirse Registro Propiedad Industrial, Madrid.

## AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT EDICTO

Se abre licitación pública mediante concurso-subasta para la ejecución de las obras de construcción de 410 nichos y 82 osarios en el Cementerio Municipal de esta población, por un presupuesto de PESETAS CINCO MILLONES TRESCIENTAS ONCE MIL SEISCIENTAS OCHENTA Y SIETE (5.311.687).

Las condiciones de licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal, durante el plazo que se cita en edictos que se publican en el «Boletín Oficial de la provincia» y en el «Boletín Oficial del Estado», respectivamente.

Espuglas de Llobregat, 3 de mayo de 1976.—El Alcalde (firmado), José Catalá Soler.

## Ayuntamiento de Palma de Mallorca NEGOCIADO DE CONTRATACION

El «B. O. del Estado» número 101 y el de la «Provincia» número 17.092, de fechas 27 de abril del presente año y 4 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo al Concurso-Subasta, convocado por este Excelentísimo Ayuntamiento para la ejecución de las obras de MEJORA DE ALUMBRADO PUBLICO EN ZONA OBISPO BERENQUER DE PALOU.

El tipo de licitación en baja es de CUATRO MILLONES TRESCIENTAS CINCUENTA Y TRES MIL SEISCIENTAS NOVENTA Y UNA PESETAS, y la garantía provisional a constituir por los licitadores es de 70.306.— pesetas, siendo la definitiva la que resulte de aplicar al importe del remate, la escala mínima del artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales.

El plazo de ejecución de las obras es de tres meses, finalizando el de presentación de pliegos el próximo día 21 del presente mes de mayo, a las 13 horas, celebrándose la apertura de los titulados «REFERENCIAS», el siguiente día 22, a las 12 horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos legales correspondientes.

Palma de Mallorca, a 7 de mayo de 1976. — El Alcalde, Paulino Buchens Adrover.

## ¡¡EXCEPCIONALES!!

Sector Generalísimo, semiesquina misma avenida, maravilloso local dos plantas, lujosas instalaciones, entre otras aplicaciones, especialísimo para importantes restaurantes, 437 metros.—Capitán Haya, junto Hotel Meliá, fantástico chaflán, grandes huecos, enorme exposición, tres plantas, acceso carruajes, cerca mil metros.—Fabulosos locales, 2.135 metros, céntrica plaza San Miguel y Conde Miranda, junto calle Mayor, excepcional para grandes bazares, supermercados, discotecas, drugstores, galerías, muebles, Bancos, etcétera.—Pleno barrio Salamanca, fabuloso, 1.735 metros diáfanos; otros 180, 383, 402, 500 metros respectivamente, todos comercialísimos.—Fenomenal comercialísimo chaflán, sector moderno Arturo Soria, especial para sucursales bancarias y todos gremios, 440 metros.—Avenida Ciudad de Barcelona, 208, gran chaflán, 548 metros. Santa Hortensia esquina Canillas, sector Clara del Rey, interesantísimo, 1.460 metros.—Mejor sitio pueblo Hortaleza, extraordinario local, 575 metros.—Pueden retirar diariamente (excepto sábados tarde) detalladísimas notas informativas en nuestras sugestivas exposiciones inmobiliarias. ¡¡VISITELAS!!!

EXCLUSIVAS RAMIRO  
GOYA, 58—CABALLERO DE GRACIA, 12

ROMAILA, S. A.

Pone en general conocimiento que, por acuerdo de su Junta de accionistas, ha trasladado su domicilio social de la calle Martín de los Heros, número 70, a Víctor Pradera, 69, ambas de esta capital.

En Madrid a cinco de mayo de mil novecientos setenta y seis.

DELE, S. A.

Pone en general conocimiento que, por acuerdo de su Junta de accionistas, ha trasladado su domicilio social de la calle Martín de los Heros, número 70, a Víctor Pradera, 69, ambas de esta capital.

En Madrid a cinco de mayo de mil novecientos setenta y seis.

## deportes

AYALA:

# «HEMOS SIDO EL MEJOR EQUIPO»

\* «Todos los jugadores somos culpables de una forma u otra de no haber ganado la Liga»

\* «Luis no ha fallado; él siempre planteó bien los partidos»

PARA el Atlético de Madrid, la Liga se ha acabado. Muchas esperanzas, muchas ilusiones, se han quedado en nada...

—¿Quién tiene la culpa, Ayala?  
¿Los jugadores, el entrenador...?

—No, no; el entrenador no tiene la culpa, Luis no ha fallado, al contrario, él siempre planteó bien los partidos. Cuando salíamos de las charlas técnicas lo hacíamos con un «sí» en los labios, estaba bien planteado todo... hemos fallado nosotros, los jugadores.

—¿Todos?

—Sí, todos somos culpables, por una causa o por otra.

—¿Incluso Ayala?

—Es muy difícil hablar de uno mismo, pero yo también estoy entre los que han fallado.

«Nos faltó un poco de confianza»

—¿Faltó confianza?

—Quizás sí, quizás nos faltó un poco de confianza en nuestras propias posibilidades. Pensábamos que no podíamos salir campeones. A medida que fueron transcurriendo los partidos, vimos que sí lo podíamos conseguir, que teníamos una buena plantilla. Empezamos a ganar partidos y...

—Y luego todo se fue abajo...

—Sí. Logramos muy buenos resultados, remontamos puestos desde el final de la tabla, pero luego los muchachos se fueron lastimando, hubo fallos nuestros, hubo fallos de otros que nos perjudicaron y todo esto nos hizo bajar de rendimiento.

—¿Lo de los árbitros no es recurso del pataleo?

—No, mira; yo pienso que no. Ya perdimos la Liga y no hay



nada que hacer, pero realmente hubo dos partidos, contra el Santander y contra el Sevilla, que eran las dos salidas más importantes que teníamos y ahí, realmente, nos perjudicaron los árbitros.

—¿Quién tiene que estar más defraudado?

—Creo que todos. Los jugadores y los aficionados. Nosotros deseábamos salir campeones y el deseo de la hinchada es el mismo, por tanto, creo que ambas partes estamos amargados.

«Era muy difícil»

—¿Ayala, la sanción por parte de la UEFA al Real Madrid, os hizo concebir demasiadas esperanzas?

—No. Era muy difícil. Nosotros no pensábamos que el Real Madrid fuera a dejar la Liga. En primer lugar, cualquier jugador quiere salir campeón, y más los del Real Madrid, que habían sido eliminados de la Copa de Euro-

pa y de la de España. En segundo lugar, no iban a regalar las primas de todos los partidos... y, en tercer lugar, porque al ganar la Liga se olvidan todos los fallos o todas las eliminaciones. Además, era muy difícil que ocurriera. No pensábamos en ello.

—Para el Atlético, ganar la Copa puede tener el mismo efecto, ¿no?

—La Liga está perdida, ya no podemos hacer nada. Los fallos que cometimos no los podemos remediar, por tanto, ahora pensamos en la Copa y tenemos esperanza de ganarla, tenemos que esforzarnos por conseguirla.

—¿Ayala, el Atlético ha hecho el mejor fútbol de la Liga?

—Yo, honradamente, creo que sí, que hemos sido el mejor equipo...

En la Copa se puede demostrar. Por lo menos que ha sido uno de los mejores...

Ernesto L. FEITO

HIPICA

Los Reyes, acompañados del Príncipe, presidieron la prueba

«PESSOA» GANO LA COPA DEL REY DE ESPAÑA

MADRID. (Aifil.)—SS. MM. los Reyes de España presidieron esta tarde en la Real Sociedad Hipica del Club de Campo, la última prueba del sesenta y seis concurso de saltos de obstáculos internacional oficial de España, que era precisamente la Copa de Su Majestad el Rey de España - Challenge - Vencedores. La presencia de los Reyes fue acogida con muchos aplausos por parte de los numerosos asistentes a esta última jornada.

Según el reglamento, la copa



El Rey Don Juan Carlos I hace entrega del trofeo que lleva su nombre, al jinete brasileño Nelson Pessoa. (Foto Pastor)

de vencedores pasará a ser propiedad del jinete clasificado en primer lugar, después de haberla ganado durante dos años consecutivos o tres alternos. La primera, que comenzó a disputarse en el año 1971, fue ganada por el señor Moros, de España, con el caballo «Reve de Lancome». En 1972 fue ganada por el jinete señor Mancinelli, de Italia; en 1973 fue ganada por el señor Pyarh, de Gran Bretaña, con el caballo «Trevarrion»; en 1974, por el señor duque de Aveyro, de España, con «Kurfus», y en 1975 por M. Mancinelli, de Italia, con «Bel Olseau». En la presente edición, el vencedor ha sido el brasileño Pessoa, que en el desempate obtuvo un tiempo de

63-9. Era una prueba de baremo «A» con cronómetro; los resultados técnicos fueron los siguientes:

1. «Monsieur Moet», señor Pessoa, Brasil, primer recorrido, cero puntos. Segundo, 0-46-3.
2. «Alí Babá», señor Pessoa, Brasil, 0-0-63-9.
3. «Bel Olseau», señor Mancinelli, Italia, 0-4-51-3.
4. «Ben Varden», señor Alvarez Cervera, España, 0-4-54-1.
5. «Grand Senhor», señor Caldeira, Portugal, 0-4-56-9.
6. «Ribamar», capitán P. da Gama, Portugal, 0-8-52-3.
7. «Alcorne», señor Alvarez Cervera, España, 0-8-54-0.

8. «Danoso», señor Constant, de Francia, 0-8-65-3.
9. «Bzyard de Maupas», señor Rozier, Francia, 0-11-70-5.
10. «Ataúlfo», señor Simo-netti, Chile, 0-12-58-9.
17. «Mejandro», señor Simo-netti, Chile, 4-118-6.

Al término de esta prueba, SS. MM. hicieron entrega de los premios a los vencedores y declararon clausurado el sesenta y seis concurso de saltos de obstáculos internacional oficial de España.

Los Reyes fueron despedidos con una gran ovación al abandonar las dependencias de la Real Sociedad Hipica Española Club de Campo.

Quince hombres en la lista de Kubala

PIRRI, PENDIENTE DE SU RECUPERACION

El próximo día 22, en el estadio olímpico de Munich, la selección española tiene un difícil compromiso con la selección alemana. Ladislao Kubala ha facilitado ayer la lista de quince jugadores que, a partir del día 17 quedarán concentrados en Madrid. La lista que ha facilitado la Federación Española de Fútbol consta de quince hombres, y son estos: Capón (del Atlético de Madrid), Satrustegui (de la Real Sociedad), Alabanda (del Betis), Iribar y Villar (del Bilbao), Churruca y Quini (del Sporting de Gijón), Miguéli y Asensi (del Barcelona) y Miguel Angel, Sol, Benito, Camacho, Del Bosque y Santillana (del Real Madrid).

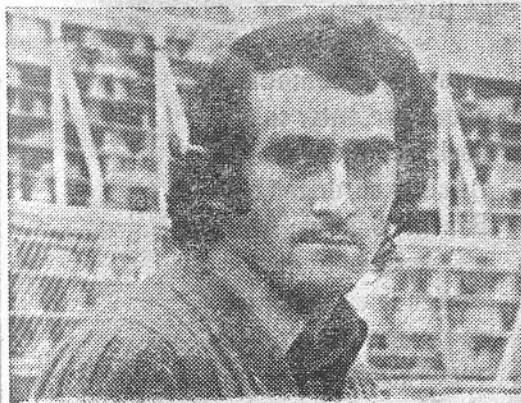
Como se puede apreciar, es baja Solsona, que ha dejado su sitio a otro catalán, Asensi, y falta uno para completar la lista de dieciséis que viajarán a Munich el día 20. Pirri puede ser el hombre que complete la lista, pero, como está lesionado, su nombre no aparece de momento en la lista que facilitó el seleccionador.

El día 17 se concentrarán todos en el hotel Alameda y, tras la revisión médica, se comenzarán los entrenamientos.

Pirri, más preocupación de Kubala que de Miljanic

«Los doctores se muestran optimistas»

«Si no estoy al cien por cien no jugaré contra el Atlético.»



Preparación intensa la realizada ayer por el Real Madrid en el estadio Bernabéu. Hacia calor en Madrid y los jugadores lo notaron y sudaron bien la camiseta. A primera hora don Santiago Bernabéu se presentó en los vestuarios a saludar y felicitar a sus muchachos por el triunfo en Granada y por ese campeonato que se ha conseguido. Todo fue cordialidad y más tarde trabajo para los jugadores, trabajo y dinero. «Habrá una paga extraordinaria para todos los empleados del club por este triunfo.» Son palabras de don Santiago que estaba risueño y de muy buen humor. Miljanic ya empieza a preocuparse. El domingo se juega contra el eterno rival y «hay que quedar bien ante los seguidores. Sería bonito terminar el campeonato con una victoria». Pero Miljanic tiene problemas. Roberto está totalmente descarta-

do y Pirri solamente ha realizado ejercicios físicos. Curiosamente están tocados dos de los hombres con que contaba Kubala para la selección. Con Pirri todavía se puede contar, con Roberto, una vez más, no

Pirri: «El día 22 estaré bien»

El lunes Pirri fue inyectado y el martes sentía molestias en la rodilla. Ayer entrenó físicamente en el Bernabéu y por la tarde visitó al doctor López Quiles. —¿Qué te ha dicho? —Me ha encontrado muy mejorado. Yo he sentido dolores todos estos días, pero hoy me encuentro bien. El doctor se ha mostrado optimista de cara a mi recuperación para el próximo domingo, pero todo dependerá del entrenamiento con balón que comience a hacer.

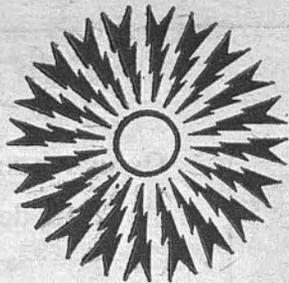
—¿Es importante para Pirri este partido del domingo? —Me gustaría estar. Es el último partido de Liga y nos presentamos como campeones ante nuestro público. Pero tendré que estar al ciento por ciento para que salga al terreno de juego. Nosotros nos jugamos la honrilla, pero también hay que pensar en el partido del día 22 contra los alemanes. —¿Podrás jugar ese partido? —Procuraré ponerme a punto para jugar en Alemania, pero no quiero decir nada hasta que no me vea con la camiseta española y en el estadio jugando porque si digo algo seguro que me lesiono bajando una escalera. —En Alemania el partido va a ser de órdago, ¿es imposible la victoria española? —No, tendremos que luchar muchísimo por superarles, pero en fútbol nada está decidido hasta que no pasen los noventa minutos. Nosotros buscaremos un resultado óptimo que nos dé la victoria.

Roberto Martínez también estaba en la lista de Kubala, pero la lesión que se produjo el domingo lo ha vuelto a retirar de la lista del seleccionador. —Ya en la otra ocasión Kubala me llamó al hospital y me dijo que contaba conmigo; estos días he comprobado cómo públicamente dijo que contaba conmigo, y ya ves... —¿Te hacía ilusión? —No te lo puedes imaginar. Además este partido significaba mucho, tengo como una espina clavada de los partidos frente a los alemanes. Además era mi vuelta a la selección y sabes que tengo unas ganas enormes de volver a defender los colores de España. —Bueno, siempre quedan más oportunidades.

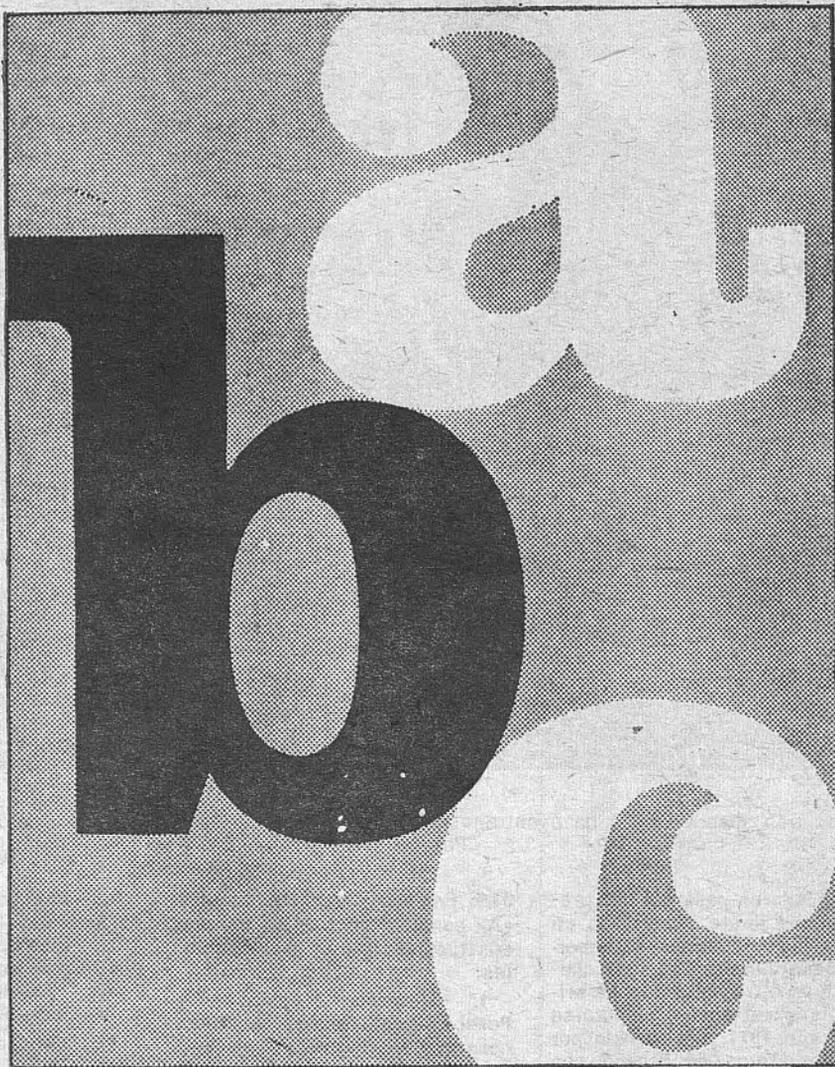


—Ya lo sé, primero tengo que recuperarme y de nuevo empezar a luchar por ese puesto de titular en el equipo y ganarme la confianza del entrenador y del seleccionador para próximas confrontaciones. —¿Tendrás que ser operado? —No lo sé todavía. Me han realizado unas radiografías y se tendrá que esperar a ver qué dicen. Yo me encuentro mejor, pero son los médicos los que han de decidir. Por lo que respecta a la confrontación entre los dos equipos de la capital, todo continúa con normalidad. El partido es de trámite y los jugadores saldrán con la única obligación de hacer fútbol, sin más problemas. Miljanic facilitará mañana la lista de concentrados y el sábado el equipo.

OSWALDO

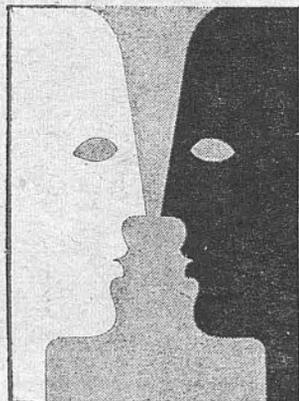


# IMPUESTO SOBRE LA RENTA

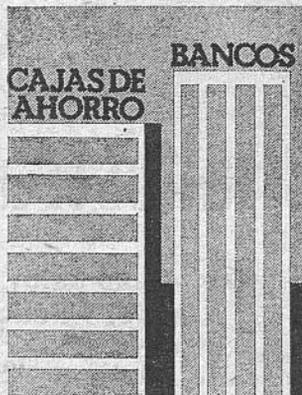


## Al declarar exprese todos los datos con nitidez y precisión

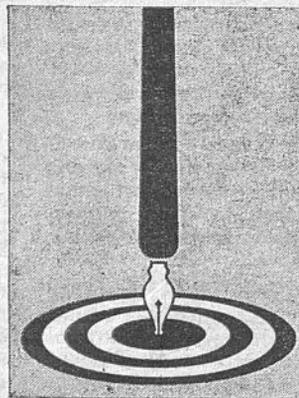
Consigne con claridad todos los datos personales. De esta forma suprimirá errores y molestias posteriores. Si está obligado a declarar por el Impuesto sobre la Renta, tenga presente:



Usted y su verdad tienen una cita anual con Usted y sus responsabilidades. Al declarar, sea fiel a sí mismo y a España



Para mayor comodidad, puede presentar su declaración en las Oficinas autorizadas de Bancos, Cajas de Ahorros y Delegaciones de Hacienda o mediante: correo certificado, giro postal tributario y transferencia.



Si su declaración le presenta alguna duda, hallará cumplida y personal solución en los Centros de Consulta, o en su Delegación de Hacienda. Queremos colaborar con Usted.



Y ... muy importante. No olvide, que la fecha límite es el día 31 de Mayo. Evite con anticipación las aglomeraciones de última hora.

# MINISTERIO DE HACIENDA



Titul  
derome  
cimien  
por or  
laboral  
según  
Licen  
para c  
en ent  
cuencia  
to de  
rección  
Anali  
químico  
vará co  
ción de  
puesto  
fesor  
Profe  
pañía  
tabilid  
de cu  
tres a  
exper  
tos de  
Seman  
en ver  
  
Inge  
nacion  
servici  
grafía  
y exp  
Grad  
del pe  
de Al  
según  
días  
Peri  
brica  
de jef  
autom  
tera.  
Inge  
socied  
en Al  
cesari  
rencia  
  
Jefe  
const  
tadist  
tables  
cantil  
teresa  
Aux  
tructo  
y cor  
conve  
  
Ins  
portat  
hícul  
Form  
inme  
Ver  
su di  
cia e  
milita  
(R. M  
Ver  
quím  
año  
  
Jueve

# Bolsa del Trabajo



## 2) Titulados

**Titulado superior** precisa importante empresa siderometalúrgica. Preferible con experiencia, conocimientos y práctica en nuevas técnicas de cálculo por ordenador. Dominio del idioma inglés. Jornada laboral de lunes a viernes. Condiciones económicas según aptitudes (R. M. 353.942 A).

**Licenciado en Económicas o profesor mercantil** para cubrir puesto de jefe nacional de producción en entidad bancaria. Dispuesto a viajar con frecuencia. Funciones de acuerdo con el tipo del puesto de trabajo en dependencia directa de la subdirección general comercial (R. M. 352.318 A).

**Analista financiero** necesita empresa de industrias químicas. Remuneración hasta 750.000 pesetas. Llevará control de presupuestos. Programas de reducción de costos, etcétera. Experiencia prolongada en puesto similar. Formación mínima a nivel de profesor mercantil o equivalente (R. M. 352.493 A).

**Profesor mercantil, economista o icade** para compañía multinacional. Se responsabilizará de la contabilidad de transacciones intercompañías, control de cuentas y pagos al extranjero. Experiencia de tres a cuatro años en puesto similar. Preferible con experiencia en auditoría. Se valorará conocimientos de francés y, en segundo término, del inglés. Semana laboral de cinco días. Horario continuado en verano (R. M. 352.372 A).



## 3) Técnicos medios

**Ingenieros técnicos topógrafos** necesita empresa nacional de minería. Se requiere tener cumplido el servicio militar y experiencia en trabajos de topografía en obra. Retribución a convenir, según valía y experiencia de los candidatos (R. M. 353.531 A).

**Graduado social o similar** para responsabilizarse del personal de laboratorio farmacéutico de la zona de Alcorcón. Experiencia de tres años. Retribución según valía y experiencia. Semana laboral de cinco días (R. M. 352.297 A).

**Perito, maestro industrial o similar** necesita fábrica de accesorios de coches, para cubrir puesto de jefe de taller. Amplios conocimientos de tornos automáticos, fresa, interpretación de planos, etcétera. Remuneración a convenir (R. M. 352.345 A).

**Ingeniero técnico industrial** precisa importante sociedad de instalaciones termo-acústicas radicada en Alcobendas. Servicio militar cumplido. No es necesaria experiencia. Retribución a convenir (referencia M. 353.120 A).



## 4) Contabilidad

**Jefe de contabilidad** para importante empresa constructora, con experiencia en elaboración de estadísticas y en dirección y control de trabajos contables. Formación a nivel de profesor o perito mercantil. Retribución negociable, con mínimo muy interesante (R. M. 353.616 A).

**Auxiliar de contabilidad** necesita empresa constructora. Se requiere una experiencia de dos años y correcta mecanografía. Condiciones económicas a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 353.401 A).



## 5) Personal de ventas

**Inspectores de siniestros y vida** necesita importante compañía de seguros. Preferible con vehículo propio y dispuestos a viajar frecuentemente. Formación a cargo de la empresa. Incorporación inmediata (R. M. 353.540 A).

**Vendedor** precisa empresa de artes gráficas para su división de reprografía. Preferible con experiencia en ventas y vehículo propio. Libre del servicio militar. Formación a nivel de bachiller superior (R. M. 353.438 A).

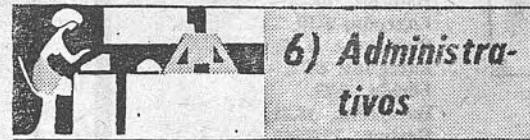
**Vendedor** para empresa de pinturas y productos químicos. Se exige una experiencia mínima de dos años en ventas y permiso de conducir clase B. Re-

tribución a convenir. Incorporación inmediata (referencia M. 353.232 A).

**Inspector de producción** para entidad aseguradora. Interesantes ingresos fijos, dietas y gastos de viaje. Preferible profesionales con experiencia, aunque no se descarta cualquier otro ofrecimiento (R. M. 352.327 A).

**Vendedor** para empresa de mobiliario y decoración. Conocimientos de oficina y mecanografía. Sueldo fijo, más incentivos. Horario partido (R. M. 352.886 A).

**Vendedor** de artículos de calefacción. Servicio militar cumplido. Carné de conducir de segunda. Vehículo propio. No es necesaria experiencia (referencia 352.734 A).



## 6) Administrativos

**Secretarías bilingües** (inglés, alemán, francés), con categoría de oficial administrativo, preferible con experiencia. Horario normal partido. Abstenerse personas no cualificadas (R. M. 353.513 A-1).

**Mecanógrafas auxiliares administrativas**, con práctica y eficiencia. Servicio social cumplido. Sueldo a convenir. Horario normal partido (R. M. 353.513 A-2).

**Mecanógrafas**, dominando el inglés, con categoría de oficial administrativa. Inútil sin experiencia. Horario partido. Sueldo a convenir (R. M. 353.513 A-3).

**Taquimecanógrafas**, con servicio social cumplido y experiencia. Horario partido con formación a nivel de bachiller superior. Sueldo a tratar (referencia M. 353.513 A-4).

**Auxiliar administrativo de contabilidad** para comercio de alimentación con formación de bachiller. Horario continuo de 8 a 3. Sueldo a convenir (referencia M. 353.568 A).

**Taquimecanógrafa** para empresa de confección textil, con experiencia mínima de tres años. Horario continuado. Sueldo a convenir (R. M. 353.474 A).

**Secretaría de dirección** para empresa de equipos electrónicos en San Fernando de Henares. Semana laboral de cinco días. Puentes libres. Transportes de la empresa. Salario según valía (R. M. 353.465 A).

**Taquimecanógrafa** con experiencia y buenos conocimientos de alemán para empresa de venta de maquinarias. Horario de 8,30 a 1,30. Sueldo a convenir (R. M. 353.830 A).

**Taquimecanógrafa** con experiencia, 320 pulsaciones, para empresa constructora. Lugar céntrico de trabajo. Condiciones según valía (R. M. 353.746 A).

**Administrativo** con servicio militar cumplido y experiencia, se precisa en agencia de información comercial. Categoría de auxiliar. Horario partido. Sueldo a convenir (R. M. 353.335 A).



## 7) Profesionales de oficios

**Chapista oficial primera y segunda** para taller de reparaciones de automóviles de Navalcarnero. Horario partido. Sueldo a tratar (R. M. 353.595 A).

**Dependiente de barra** para bar en zona Palacio de Deportes. No necesaria experiencia. Horario continuado (R. M. 353.483 A).

**Dependiente aprendiz** para comercio de sastrería. Zona Puerta del Sol. Horario partido (referencia M. 353.522 A).

**Oficiales joyeros** necesita platería (R. M. 353.492 A). **Mecánicos, chapistas y pintores** necesita garaje zona Argüelles. Sueldo y condiciones a convenir (R. M. 353.504 A).

**Patronista modelista** necesita fábrica de confecciones de lujo. Experiencia mínima de cinco años en «prêt-à-porter» femenino, línea joven. Perfecta preparación en patronaje. Condiciones económicas elevadas a convenir (R. M. 353.29 A).

**Dependiente de barra** sin experiencia. Zona Argüelles. Horario flexible. Sueldo a tratar (referencia M. 353.698 A).

**Técnico asistente** para reparaciones electrodomésticos. Vehículo propio. Servicio militar cumplido. Sueldo a convenir, según aptitudes (R. M. 353.719 A).

**Mandrinadores, fresadores y torneros** precisa importante empresa siderometalúrgica. Retribución mínima, 30.000 pesetas. Importantes incentivos so-

bre la producción. Jornada continuada durante todo el año (R. M. 353.625-A-1-2-3).

**Oficial de mesa** para importante empresa de confección. Experiencia máxima preferiblemente. Horario partido (R. M. 353.689 A).

**Chapista** para taller mecánico, zona Pueblo Nuevo, oficial 1.º. Horario partido. Sueldo a convenir (R. M. 353.700 A).

**Maquinista** para fábrica de confección en Alcobendas. Horario continuado. Sueldo según aptitudes (R. M. 353.634 A).

**Aprendiza y manicura** necesita peluquería de señoras (R. M. 353.894 A).

**Oficial** necesita peluquería de caballeros (referencia M. 353.894 A).

**Tornero oficial 1.º** para taller de mecanización. Experiencia cinco años. Horario partido. Sueldo a convenir (R. M. 353.885 A).

**Cosedora maquinista** para empresa de confecciones. Sueldo y horario a convenir (R. M. 353.399 A). **Ebanista oficial**, con experiencia, para industria del ramo. Horario y sueldo a tratar (R. M. 353.353 A).

**Cajistas** para imprenta zona Ronda de Toledo. Horario nocturno. Sueldo a convenir (referencia M. 353.344 A).

**Dependiente de barra** para cafetería zona barrio de Salamanca. Preferible experto (R. M. 353.326 A).

**Cajistas** para empresa de artes gráficas, zona Pueblo Nuevo. Horario partido. Sueldo a tratar (R. M. 353.317 A).

**Personal ambos sexos** para establecimiento de papelería. Experiencia en ventas (R. M. 353.652 A).

**Tornero oficial 2.º** para taller mecánico. Servicio militar cumplido. Horario partido. Sueldo a convenir (R. M. 353.296 A).

**Chapista para taller** de reparaciones de automóviles. Categoría oficial 2.ª. Experiencia de dos años. Sueldo a convenir (R. M. 353.269 A).

**Oficial y fontaneros** para fontanería barrio de Salamanca. Sueldo a tratar. Horario normal (referencia M. 353.205 A).

**Facturista de comedor** para restaurante próximo a Madrid. Servicio militar cumplido y experiencia demostrable. Horario normal partido. Carné de conducir B. Sueldo a discutir (R. M. 352.523 A).

**Capataz** para empresa constructora, con tres años experiencia en trabajos de hormigón. Sueldo a negociar. Incorporación inmediata (R. M. 352.411 A-1).

**Encargado de recogidas** de basuras se precisa en empresa de construcción. Experiencia en el manejo de pala cargadora y carné clase «C» (referencia M. 352.411 A-2).

**Maquinistas o mecánicos navales** precisa distinguido club náutico de cercanías de Madrid. Horario partido. Retribución a discutir (R. M. 352.434 A).

**Instrumentistas** para multinacional se precisa experiencia en regulación de procesos industriales, neumáticos o electrónico dispuesto a viajar. Condiciones económicas sumamente interesantes (referencia M. 352.701 A).

**Peluquera oficial 1.ª o 2.ª**, con mucha experiencia, cinco años o más. Horario continuo. Sueldo muy interesante (R. M. 352.747 A).

**Dependiente barra ayudante** para magnífica y concurrida tasca madrileña. Horario flexible. No se precisa experiencia (R. M. 352.792 A).

**Peluquera esteticista** para establecimientos de tratamientos capilares. Se hará cargo de la asistencia de dirección. Sueldo a concertar (R. M. 352.895 A).

**Aprendiza peluquera** para centro de belleza femenina. Retribución a negociar. Incorporación inmediata (R. M. 352.774 A).

**Ayudantes camareros** con un año de experiencia precisa afamado hotel del barrio de Salamanca. Sueldo a convenir (R. M. 352.916 A).

**Ayudantes de plancha, de barra y de cocinero** se precisan para trabajo temporal en Alcobendas en acreditado y antiguo comercio de hostelería. Sueldo a negociar. Horario continuado (R. M. 352.925 A).

**Camarero ayudante** para empresa hotelera. Con servicio militar cumplido y práctica profesional. Sueldo a convenir (R. M. 352.064 A).

**Mecánico especializado en camiones** para taller de reparaciones. Servicio militar cumplido. Experiencia. Horario normal partido. Sueldo a convenir (R. M. 352.019 A).

**Conductor de camión** con servicio militar cumplido y mucha experiencia y carné «C». Sueldo a convenir (R. M. 351.980 A).

**Especialista soldadura eléctrica oficial 3.ª** para fábrica de lámparas, con experiencia y servicio militar cumplido. Sueldo a convenir (R. M. 351.953 A).

**Mecánico de taller** con categoría de aprendiz. No es necesaria experiencia. Sueldo a convenir (referencia M. 351.953 A).

**Mecánico oficial 2.ª** para empresa de producción farmacéutica. Con servicio militar cumplido y dos años de experiencia. Horario continuo. Sueldo a negociar (R. M. 351.944 A).

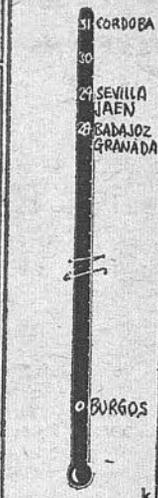
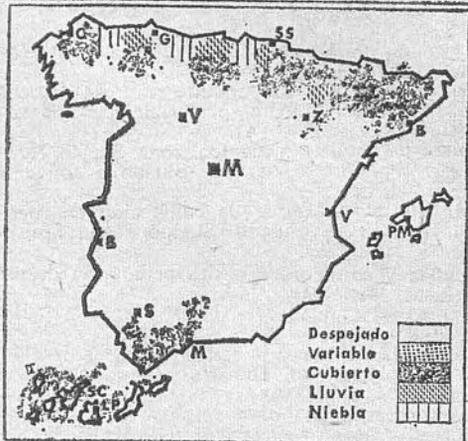
**Encargado de obra** para empresa constructora. Se precisa con servicio militar cumplido y experiencia demostrable. Permiso de conducir. Sueldo a convenir (R. M. 351.935 A).

**Dependiente** para autoservicio de alimentación. Categoría de aprendiz. Horario comercial. Sueldo a negociar (R. M. 351.917 A).

**Peluquera aprendiz** de señoras, no se precisa experiencia. Horario normal del ramo. Sueldo a convenir (R. M. 352.644 A).

Las personas interesadas en estos puestos de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5, Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

# TIEMPO



(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

## PREDOMINANTEMENTE BUENO

MADRID, 12. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia en Canarias, totalizando 23 litros de precipitación el aeropuerto de Tenerife, 9 la capital tinerfeña, 4 Santa Cruz de la Palma, uno en la isla de Fuerteventura y cantidades inferiores en las de Hierro y Lanzarote. En el resto de España el tiempo fue bueno, con cielo despejado o escasamente nublado y temperaturas altas, alcanzándose máximas de 31 grados en Córdoba, 29 en Sevilla y Jaén y 28 en Badajoz y Granada, como valores más destacables. La mínima absoluta de las capitales ha correspondido a Burgos con cero grados. Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan una borrasca en el Norte de Marruecos y un anticiclón en Azores, que se extiende hasta el golfo de Vizcaya. Sobre la Península soplarán vientos de componente Este templados, y para mañana debe esperarse cielo nublado en el Cantábrico, con nieblas y lloviznas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

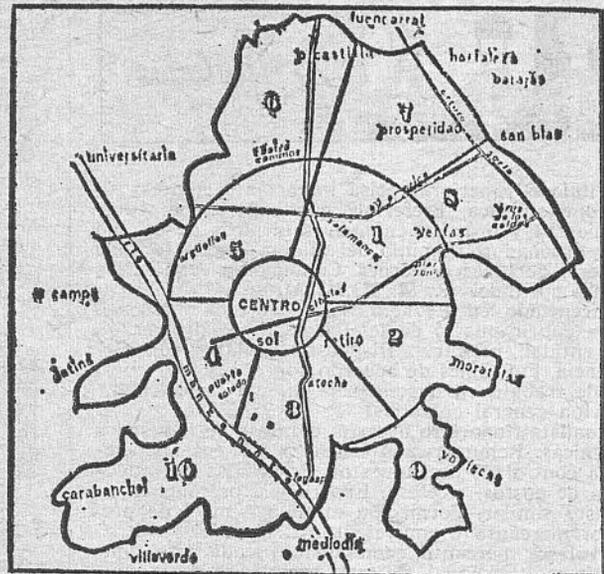
### EN ESPAÑA:

- La Coruña, 10-15.
- Lugo, 4-17.
- Pontevedra, 10-24.
- Orense, 5-25.
- Oviedo, 6-18.
- Santander, 8-17.
- San Sebastián, 9-17.
- León, 3-21.
- Burgos, 0-17.
- Valladolid, 4-23.
- Salamanca, 5-22.
- Madrid, 9-25.
- Albacete, 8-24.
- Badajoz, 10-28.
- Logroño, 5-19.
- Pamplona, 5-17.
- Zaragoza, 2-22.
- Lérida, 9-23.
- Barcelona, 12-21.
- Gerona, 10-25.
- Valencia, 12-23.
- Alicante, 11-22.
- Murcia, 12-24.
- Sevilla, 11-29.
- Córdoba, 10-31.
- Huelva, 14-26.
- Málaga, 15-22.
- Almería, 15-28.
- Palma de Mallorca, 7-22.
- Santa Cruz de T., 15-20.
- Las Palmas de Gran Canaria, 13-20.

### EN EUROPA:

- Oslo, 5-15.
- Estocolmo, 8-17.
- Amsterdam, 10-14.
- Berna, 10-19.
- Bruselas, 11-17.
- Copenhague, 5-14.
- París, 13-18.

## LA CONTAMINACION



Aunque la influencia del anticiclón se ha dejado sentir, aumentando la estabilidad de nuestra atmósfera y dificultando la difusión de los contaminantes, lo cierto es que los valores registrados a lo largo de las últimas veinticuatro horas no mostraban todavía una fuerte elevación con respecto a días anteriores.

La situación en conjunto se mantuvo, en general, dentro de unos límites moderados y solamente en algún punto aislado, de los que suelen soportar una mayor densidad de tráfico, se dieron niveles con alguna notabilidad.

Las concentraciones más altas de contaminantes se detectaron ayer en las estaciones situadas en los lugares siguientes: calle López de Hoyos, avenida de José Antonio, plaza de Fernández Ladreda, paseo del General Primo de Rivera, plaza de la Cibeles y calle de María de Molina.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.

## actos para hoy

### A LAS 18,30 HORAS:

IV Jornadas de Cine Independiente. Cine-Club Antena. C. M. U. «Isabel de España». Ciudad Universitaria.

### A LAS 19,00 HORAS:

«Generalidades sobre el desarrollo del sistema nervioso, embriología del encéfalo», por el profesor Francisco Orts Llorca. Instituto de España. San Bernardo, 49.

### A LAS 19,30 HORAS:

«Las capitulaciones matrimoniales», por doña Carmen Martín García, abogado. Asociación Española de Mujeres Juristas. Miguel Ángel, 8.

«El pensamiento de Teilhard de Chardin y el Derecho», por el R. P. André Vincent. Academia de Jurisprudencia. Marqués de Cubas, 13.

«200 Years of press freedom», por Vermont Royster (charla en inglés con traducción). Centro Cultural de los Estados Unidos. San Bernardo, 107.

«Cuestiones sobre matemática», por don Florencio González Asenjo. Fundación Juan March. Castelló, 77.

Inauguración de la Exposición «Pintores franceses de hoy». Club 24. Claudio Coello, 24.

### A LAS 20,00 HORAS:

«Recital de poesía hispanoamericana», por Mara Reiton. Ateneo. Prado, 21.

«Importancia del control microbiológico ambiental en cirugía». Sesión científica en la Real Academia de Farmacia. Farmacia, 12.

Inauguración de la Exposición de óleos y dibujos de Montañés. Galería Novart. Monte Esquinza, 46.

Inauguración de la Exposición de R. Casillas, óleos y dibujos. Asociación del Club de Arte. Hileras, 8.

«El papel político de la Prensa en España», por el periodista Pedro Altares. C. M. «San Francisco Javier». Donoso Cortés, 65.

Recital poético-musical, por Marcos-Alvar, guitarristas: Tito Losada, cantaor: Manolo Valencia. Círculo de la Unión Mercantil. Avenida José Antonio, 24.

### A LAS 20,30 HORAS:

«Evolución de la familia», por Ramón Cercós. Escuela Diocesana de Padres. Fernando el Católico, 45.

### A LAS 23,00 HORAS:

«Mesa redonda» en torno a la obra poética de Luis Rosales. C. M. «Nuestra Señora de Guadalupe». Avenida de Séneca, 4.

Recital de Joaquín Carbonell. Colegio Mayor «San Juan Evangelista». Avenida de la Moncloa, sin número.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- ◆ BOMBEROS: 2323232.
- ◆ TAXIS: 7411900.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 2054372.
- ◆ INFORMACION RENFE: 7333000 - 7332200.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 2328800 - 2328906 - 2222951.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DE ESPERTADOR: 098.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 7345500.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 2323366.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 2445207.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 2419169.
- ◆ AMBULANCIAS: 2523264.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 4590050.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.

## CUPON PRO CIEGOS 973

### Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—Francos Rodríguez, 20; avenida Presidente Carmona, 8; Sánchez Precados, 21; Arroyo, 12; Angel Mujica, 17; Pico Balaitus.

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Explanada, 3; Juan Vigón, 9; Gallieo, 29; Donoso Cortés, 86; Ferraz, 15.

**CHAMBERI.**—Modesto Lafuente, 28; Trafalgar, 35.

**CENTRO - LATINA.**—Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9; Leganitos, 34; Segovia, 45.

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—Salaberry, 40; Alvarez Abellán, 12; Roger Flor, 8; Marcelino Castillo, 25; Labrador, 1; Juan Alonso, 6; avenida Aviación, 83; Fuente de Lima, número 3 (Parque Europa); Quero, 19; Villamín, 31; Almazán, 40; Santa Ursula, 17.

**ARGANZUELA - VILLAVERDE.**—Torres Miranda, 12; Antonio López, 13; Pilarica, 83; Los Maceda, 73 (Orcasitas).

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Eugenio Salazar, 26; Bolívar, 16; Manuel de Falla, 2; Núñez Morgado, 11; C. Pinar del Rey; Jeréz, 3; Normas, 17; Mota del Cuervo, 4.

**VENTAS - SAN BLAS CANILLEJAS.**—Fundadores, 31; San Marcelo, 6; Arriaga, 15; Luis Ruiz, 73; Elfo, 78; Valentín Aguilte, 14; Virgen de la Oliva, 77; Colonia San Francisco de Paula-calle Julia García Boután, bloque F; S. Valentín, 2 (entrada avenida Aragón, 226, Canillejas).

**SALAMANCA.**—Avenida Brasilia, 21; María Molina, 58; Serrano, 76; Lope de Rueda, 16; Don Ramón de la Cruz, 91; María Teresa, 28.

**RETIRO - MEDIODIA.**—Lira, 8; avenida Ciudad Barcelona, número 53; Abtao, 1; Felipe IV, 10; Valencia, 28; Batalla de Brunete, 38.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Párroco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; B. Los Alamos (avenida Albufera, kilómetro 6,400); Laredo, 45 (Pozo del Tío Raimundo).

TURNO 15

GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL RENOVACION ABONOS

Abonados viernes, hasta 18 mayo; abonados sábados, del 19 al 31, en Sección Entidades Musicales, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, menos festivos y tarde sábados. Indispensable presentar con los impresos Documento Identidad.

teatros

**ALCAZAR.** — Hoy, 7 y 10,30: Compañía de Revistas Zori-Santos en Los sinvergüenzas tienen eso (de Alfonso Paso y G. Morcillo). Con María Silva, Tania Ballester, Clara Urbina, Rossana Dipre. Actriz invitada: María Kosty. Y el nuevo ballet de Miss Baron. Martes, descanso compañía.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Teléfono 2318152.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Las criadas (de Genet).

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. 2224991. Metro Sevilla.) Hoy, 7 y 10,30: ¡Aclamada unánimemente por toda la crítica! Hablamos a calzón quitado. De Guillermo Gentile. Dijo «Cambio-16»: «En cuanto se estrenó en Madrid "Hablamos a calzón quitado" hizo coincidir a casi toda la crítica: "Un espectáculo excepcional"».

**BARCELO.** — Hoy, 7 y 10,30 noche: Revistas Lina Morgan en Pura metalúrgica. Con Florinda Chico y Arturo López. Cuatro últimos días.

**BEATRIZ.** — 7 tarde y 10,30 noche: Compañía Arturo Fernández en Sencillamente un burgués (de Françoise Dorin). Versión española de Juan José Arteche.

**BENAVENTE.** — (Plaza de Vázquez de Mella. Teléfono 2221864.) Hoy, 7,15 y 10,45: Marisa de Leza y Julio Núñez en La doble historia del doctor Valmy (de Buero Vallejo). Con Andrés Mejuto y la colaboración de Carmen Carbonell. Dirección: González Veruel. Miércoles, descanso.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, 7 y 10,30: Compañía Lope de Vega, XXX aniversario Juan Diego en La vida es sueño (de Calderón). Con María Jesús Sirvent, Pedro del Río, Francisco Portes, Mercedes Sampietro, Salvador Vives y Gabriel Llopert en «el rey Basilio». Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.** — 7, 10,30: Ruiz Navarro presenta Gran Compañía de Revistas de Andrés Pajares en Del coro al caño (de Bariego y Pajares). Música, Aznararreta. Con Gooó Rolo. Ballet Guys and Dolls. Rossy Luzelly. Luis Barbero, Carlos Ruiz. Coreografía y montaje: Ricardo Ferrante. Lo más sensacional presentado en España. Últimas semanas.

**CLUB.** — (Avenida José Anio, núm. 35.) Hoy, 7,30 y 10,45: Recitales San Isidro-76. Príncipe Gitano con Los Vargas, Giovana, Angelo and Liberto, del Olympia de París. Guitarristas, Juan José y Rafael Castellón.

**COMEDIA.** — 7 y 10,30: Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cottens, Luis Peña, Manuel Sierra, la colaboración

especial de Ana Diosdado y María José Goyanes, y en el papel de «Alan» Manuel Angel Egea. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado. (Se ruega puntualidad.)

**COMICO.** — (2274537. Paseo Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7,15, 10,45: Segundo año de éxito: La muchacha sin retorno (de Santiago Moncada). Compañía Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo, Africa Prat. Actriz invitada: Amelia de la Torre. Dirección: Cavetano Luca de Tena. ¡Arrolladoramente divertida!

**ESLAVA.** — (2335440.) Hoy, 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria presenta la comedia cómica ¡Que se deja usted el paraquas! (de José Lucio; adaptada por Dionisio Ramos). ¡Éxito cómico! Mayores catorce años.

**FIGARO.** — Hoy, 7 y 10,45 noche: Corral de Comedias presenta el teatro furioso de Francisco Nieva. Laly Soldevila, José María Prada, Valeriano Andrés, Pilar Barden en La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Tasia. Con Julia Trujillo en «Opalos» y Ana María Ventura en «Tasia». Félix Navarro y Rosa Valenty. Colaboración especial, Luisa Rodrigo. Dirección: José Luis Alonso. «Hay aquí desnudos no gratuitos y decorativos, sino integrados en la obra y con una finalidad revulsiva.» (Andrés Amorós, «Ya.»)

«Una obra crucial para el teatro español.» (Carlos Luis Alvarez. «Blanco y Negro.»)

**INFANTA ISABEL.** — (Teléfono 2214778. Metro Banco salida Barquillo.) Empresa y Dirección Arturo Serrano. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 11 noche: ¡Acontecimiento cómico! Juanjo Menéndez en ¡Qué país...! Con César Godoy, Miguel Ayones, Rosa Girón. Actriz invitada: Lina Canalejas. Al igual que en París, Londres y New York, triunfa en Madrid. Día 13, 250 representaciones triunfales. Función extraordinaria.

**LARA.** — Hoy 7 y 10,45: Vicky Laços, Pedro Civera en El partido (de Alfredo Amestoy). Con José M.ª Escuer y la aparición en público del propio Alfredo Amestoy. Dirección: Angel García Moreno.

**LATINA.** — (Tel. 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10,30: Compañía titular de revistas con el estreno de la revista cómica - fantástica de sexy ciencia - ficción El desnudo de Venus o La Venus erótica. Una revista sin tapujos para 1976. Supervedette frívola Lidia Moreno, primer actor y director, Quique Camoiras. La revista de las sorpresas. Con un espectacular alarde de mujeres sexy en el formidable ballet Euro Danz y Las Alegres Chicas de Colsada. Localidades a la venta con cinco días.

**MARAVILLAS.** — (4465730.) Hoy, 7 y 10,30: ¡Quinto año de éxito! Compañía Pedro Osina con Ana María Vidal y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba como la señorita Smith. ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y de asistencia de

espectadores. ¡Más de 3.000 representaciones! ¡Dos millones de espectadores!

**MARIA GUERRERO.** — Hoy, 4 tarde: Teatro Municipal Infantil de Madrid presenta Sobre un caballo de abril o las trombas del rey Geniudo (de Sebastián Bautista de la Torre). Música: Pedro Luis Domingo. Dirección: Antonio Guirau.

**MARIA GUERRERO.** — (Teléfono 4194769.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: 7.000 gallinas y un camello (de Jesús Campos García). Premio Lope de Vega del Excmo. Ayuntamiento de Madrid. Con Carlos Mendi, Isa Escartín, Enrique Morente. Orquesta Vivaldi. Grupo Zumo. Hoy, 50 por 100 de descuento en todas las localidades.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley; adaptación: Artime y Azpilicueta). Reparto, por orden de aparición: Manolo Galiana, Andrés Resino, Ramón Corroto, Damián Velasco, Adolfo Alises, Julio Gassete, Ernesto Aura, Juan Pedro, José Luis Pellicena. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas. Los miércoles, descanso.

**MARTIN.** (Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. T. 2316393.) — Todos los días, 19 y 22,30. Martes, descanso. ¡Mi marido..., nadal

**MONUMENTAL.** — (Teléfono 2271214. Atocha, 65. Metro Antón Martín. Parking, frente al teatro, Atocha, 70.) Mañana: 7 y 10,30, presentación: ¡Los mejores del cante! en Españolísimo. ¡Juanito Valderrama! ¡Dolores Abril! ¡Antonio Molina! ¡Enrique Montoya! ¡Pepita Cachero! ¡Porrinas de Badajoz! ¡Perlita de Triana! ¡Los Serranos! ¡Loli Villablancal! ¡Ballet Heredias! ¡Los Alexis! ¡Luis Ródenas! Y otras voces famosas en la más gigantesca manifestación del cante. ¡Quince únicos días! Apto. ¡Maravilloso! ¡Sensacional!

**MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,15 y 10,45: ¡Cien representaciones triunfales! de La calentura. El videvil decente de la carcacha continúa. Una creación de Andrés Magdaleno, Natalia Silva y Lilí Murati, en su tercer mes de éxito.

**REINA VICTORIA.** (Carrera de San Jerónimo, 22. M. Sevilla. T. 2213458.) Todos los días, 7 y 10,30: ¡Por qué corres Ulises?

**SALA CADARSO.** (Cadarso, 18. Metro Plaza de Espas. Aut. Circular, 25 y 39. T. 2421425.) — Miércoles y jueves, 22,30; viernes y sábado, 20 y 22,30; domingo, 20. Woyzeck.

**VALLE - INCLAN.** — Hoy, 7,15 y 10,45: Julia Martínez, Francisco Valladares, Mara Goyanes en El filántropo. (Una comedia burquesa.) De Christopher Hampton. Con Miguel Palenzuela y Nicolás Dueñas en Don. Dirección: Rafael Pérez Sierra. Cincuenta por ciento de descuento en butacas para estudiantes.

**ZARZUELA.** — XIII Festival de la Opera de Madrid. Hoy, 9,30 noche: Atila (de Verdi). Maestro director: Armando Gatto. Director de escena: Giampaolo Zennaro. Conjunto de profesores de la Orquesta Nacional de España. Coro Nacional de España.

cines

NUMERADA

**ALBENIZ** (Cinerama). (Paz, 11. Metro Sol. T. 2220200.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,30, 19 y 22,30; festivos, matinal, a las 11: Sillas de montar cañentes.

**ALCALA-PALACE.** (Alcalá, 90. Metro Goya. T. 2254608.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: El Rolls-Royce amarillo.

**AMAYA.** (Gral. Martínez Campos, 9. M. Iglesias. T. 4484169.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: El viejo fusil.

**AVENIDA.** — (2217571) 4,30, 7, 10: La noche se mueve (Gene Hackman, Susan Saxe, Technicolor. (Un tren) parte filme policíaco filmado por Arthur Penn (director de La Última Manana.) Novena semana.

**BENLUIRE.** — 7, 10: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

**BILBAO.** (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897.) — Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22: La querida.

**BULEVAR.** (Alberto Aguilera, 56. M. Argüelles. T. 2472867.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Pascual Duarte.

**CALLAO.** (Pl. Callao, 3. M. Callao. T. 2225801.) — Laborables, 19, 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30: La reencarnación de Peter Proud.

**CAPITOL.** (Av. José Antonio, 41. M. Callao. T. 2222229.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; vísperas: 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Madrid, Costa Fleming.

**CARLOS III.** (Goya, 5. M. Serrano. T. 2750002.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Terapia al desnudo.

**CARTAGO.** — (Bravo Murillo número 28.) 7, 10: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

**COLISEVM.** — 7 y 10: Una extraña pareja de polis (Alan Arkin, James Caan). Panavisión, Technicolor. Mayores dieciocho años.

**CONDE DUQUE.** (Alberto Aguilera, 4. M. San Bernardo. T. 4484870.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22: Cría cuervos...

**CONSULADO.** (Atocha, 38. M. Antón Martín. T. 2394747.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La otra alcoba.

**ESPAÑOLETO** (Estereorama). (Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. T. 2445492.) — Laborables, 19 y 22,15; festivos, 16, 19 y 22,15: La gran burgesía.

**FUENCARRAL.** — 7, 10: Yakuza. Robert Mitchum. Color. Mayores dieciocho años.

**GRAN VIA.** (Av. José Antonio, 66. M. Plaza de España. T. 2471029.) — Todos los días, 16, 19 y 22,15: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**LOPEZ DE VEGA.** (Av. José Antonio, 55. M. Santo Domingo y Plaza de España. T. 2472011.) — Laborables y festivos, 19 y 22,15: Tiburón.

**LUCHANA.** (Luchana, 38. M. Bilbao. T. 4460039.) — Laborables, 19 y 22; sábados y vísperas, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22: Rosebud... desafío al mundo.

**MOLA.** — 7, 10: ¡Un filme monstruosamente divertido...! Simón y Mateo. Paul Smith, Michael Coby. Color. Catorce años y menores acompañados.

**NOVEDADES.** — (Orense, 26. Complejo AZCA.) 7, 10: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4, 7 y 10: El niño Teren Hill ¡Nunca el Oeste fue tan divertido! Catorce años y menores acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Pl. Callao, M. Callao. T. 2227394.) — Laborables, 19 y 22; festivos, 16,30, 19 y 22; vísperas y sábados, 16,30, 19 y 22,30: La otra alcoba.

**PALAFOX.** (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,30, 19 y 22,30: Hindenburg. Complemento: El Pirineo de Huesca.

**PAZ-TODD-AO.** — Teléfono 4464566. 7, 10,15: El libro de buen amor segundo Manolo Otero, Esperanza Roy, Sandra Mozarowski, Mari Paz Pondal. Mayores dieciocho años Estreno exclusivo.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Terapia al desnudo.

**PROYECCIONES** (Cinerama). (Fuencarral, 136. M. Bilbao y Quevedo. Teléfono 4482782.) — Todos los días, 16,15, 19 y 22: ¿Quién puede matar a un niño?

**REAL CINEMA** (Cinerama). (Pl. Isabel II, 7. M. Opera. T. 2485918.) — Laborables, 19 y 22; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: El poder del deseo.

**RIALTO.** — 7, 10: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores dieciocho años. Segundo mes.

**RICHMOND.** (Goya, 25. M. Serrano. T. 2255275.) — Laborables, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,15, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22: Rosebud... desafío al mundo.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461624.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La trastienda.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461623.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: Ambiciosa.

**SALAMANCA.** (Conde de Peñalver, 8. M. Goya. T. 2750823.) — Laborables y festivos, 16,30, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,30, 19 y 22,30: El clan de los nazarenos.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. M. Pl. de España. T. 2471657.) — Laborables y festivos, 16,15, 19 y 22; sábados y vísperas, 16,15, 19 y 22,30: Rosebud... desafío al mundo.

**VELAZQUEZ.** (Velázquez, 85. M. Velázquez. T. 2263467.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La otra alcoba.

**VERGARA.** (Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2287472.) — Laborables, 19 y 22; sábados, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,30, 19 y 22: La querida.

CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.) — Laborables y festivos, continua desde las 10: Alta tensión y La leyenda de Nigger Charlie.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. M. Ríos Rosas. T. 2548955.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: Los tres días del cóndor.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, 83. M. Delicias. T. 2278028.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: Dos espías a lo loco y Afileres de oro.

**APOLO.** (Fernández de los Ríos, 34. M. Quevedo. T. 447688.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: El pequeño padrino de Hong-Kong y El diablo que vino de Akasawa.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. M. Quintana. T. 2675452.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: La casa número 11 y Sensualidad.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas. Metro San Blas. T. 2065307.) — Laborables y festivos, continua desde las 17: El rey del karate y Matrimonio al desnudo.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, 9. Aut. 31, 33 y 36. T. 4646490.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16: Complementos y La Biblia.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2464697.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: El pequeño padrino de Hong-Kong y El diablo que vino de Akasawa.

**BEQUER.** (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 2695084.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 15,30: Lunes a miércoles: Material americano. y Pepita Jiménez. Jueves a sábado: El mundo está loco, loco, loco y Los caballeros del botón de ancla. Domingo: Un hombre y una mujer y Metralleta Stein.

**CANCILLER.** (Alcalde López Case, ro, 15. M. Carmen. T. 4043471.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: Los tres días del cóndor.

**CANDILEJAS.** (Plaza de Luca de Tena, 7. M. Palos de Moguer. Teléfono 2287492.) — Laborables y festivos, continua desde las 16: La última noche de Boris Grushenko y El rompe-huesos.



# espectáculos

**CARRETAS.** — 10 mañana: Diamantes al rojo vivo y Apasionada.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. M. Menéndez Pelayo. T. 2523528.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16; Complementos y La Biblia.

**CARLTON.** (Ayala, 96. M. Manuel Becerra. T. 4014127.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; El gran Gatsby y La última noche de Boris Grushenko.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Metro Estrecho. T. 2793139.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30; Joven y bella, deshonrada con honor y Juicio de faldas.

**CERVANTES.** (Corredera Baja, 39. Metro Noviciado. T. 2228109.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30; Tras la huella del delito y Juego de amor prohibido.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, núm. 207. Aut. 9. T. 2590704.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Los traficantes y Amor anónimo.

**COIMBRA.** (Avda. Oporto, 41. Autobús 55. T. 2608935.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, desde las 16; La India en llamas y El regreso de la Pantera Rosa.

**CONCEPCION.** (Pl. Virgen del Rosario. M. Quintana. T. 4048647.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; El gran Gatsby y La última noche de Boris Grushenko.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. Metro Cuatro Caminos. T. 2331523.) — Laborables y festivos, continua desde las 15; Lo quiero muerto y Chacal.

**COPACABANA.** (Almendrales, 37. Autobús 6. T. 2691082.) — Laborables, continua desde las 17; vísperas y festivos, continua desde las 16; La India en llamas y El regreso de la Pantera Rosa.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.) — Laborables y festivos, continua desde las 15; Caza desesperada y El chulo.

**CHAMARTIN.** (Bravo Murillo, 320. Metro Valdeacederas. T. 2791621.) — Laborables y festivos, desde las 15; Las señoritas de mala compañía y El asesino está al teléfono.

**EL PILAR.** (Av. Betanzos, 37. Autobús 42 y 49. T. 2011020.) — Laborables, continua desde las 17,10; festivos, desde las 15,15; Tarzán y el arco iris y Yo soy Trinidad.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, 59. M. Quevedo. T. 2431151.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; Lunes a miércoles: Al infierno, gringo y Tal como éramos. Jueves a domingo: El furor de la codicia y Hay una chica en mi sopa.

**ESPAÑA.** (Sebastián Alvaro, 12. Campamento. Suburbano Campamento. Tel. 2181703.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 15,45; matinales infantiles, 11. Lunes: Pisando fuerte y Corrupción. Miércoles y jueves: Angélica, marquesa de los Angeles y Milán, calibre 9. Viernes a domingo: Las locas aventuras de rabbi Jacob y Terremoto.

**ESPAÑA CINEMA.** (Gral. Ricardos, núm. 4. Aut. 34. T. 2695670.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16; Complementos y La Biblia.

**ESPRONCEDA.** — Familiar desde las 4 hasta las 9: Tarzán y el hijo de la jungla (reposición) y El armario del tiempo (Mortadelo y Filemón). Dibujos. Noche. Cont. 9,30: La noche de los muertos vivientes. Versión original con subtítulos en español.

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. Metro Estrecho. T. 2331048.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; La India en llamas y El regreso de la Pantera Rosa.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, 153. Autobuses 31 y 36. Teléfono 4641092.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Los tres días del cóndor y Pánico en el Transiberiano.

**FANTASIO.** (José Ortega y Gasset, núm. 63. M. Lista. T. 4017171.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: Tarde de perros.

**FATIMA.** (Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. Metro Suburbano. Teléfono 4610423.) — Laborables, continua desde las 16,10; festivos, desde las 16; El rey del kárate y El jefe de la mafia.

**FELIPE II.** (Fuente del Berro, 25. Metro Goya. T. 4014478.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16; El reprimido y El justiciero de la ciudad.

**FLORIDA.** (Gral. Ricardos, 103. Autobuses 34 y 35. T. 4710402.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Los tres días del cóndor.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Agárrame ese fantasma y El profe. Toleradas.

**GALAXIA.** (María Teresa Sáenz de Heredia, Aut. 28. T. 2566540.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16; Cerrado los lunes. Martes a Jueves: Esa rubia es mía y Una mujer de cabaret. Viernes a domingo: Torrejón City y El desafío de Pancho Villa.

**GARDEN.** (Avda. Moratalaz, 40. Autobuses 8, 20, 30 y 32. T. 4395776.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Una inglesa romántica.

**GOYA.** (Monte Olivetti, 5. M. Vallecaas. T. 4670234.) — Laborables, con-

tinua desde las 16,30; festivos, continua desde las 15,30; Robin Hood nunca muere y Kartum.

**GRANADA.** (Avda. Menéndez Pelayo, 131. M. Menéndez Pelayo. Teléfono 2514624.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; El pequeño padrino de Hong-Kong y El día blo que vino de Akasawa.

**IDEAL.** (Doctor Cortezo, 6. Metro Tirso de Molina. T. 2390947.) — La Biblia.

**INFANTE.** (Paseo Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280094.) Laborables y festivos, continua desde las 17; Los tres días del cóndor.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continua desde las 10. ¡Un filme monstruosamente divertido...! Simón y Mateo. Paul Smith, Michael Coby. Color. Catorce años y menores acompañados.

**JORGE JUAN.** (Jorge Juan, 98. M. Goya. T. 2261945.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16; El rey del kárate y El retorno de Clint el solitario.

**JUAN DE AUSTRIA.** (General Mola, 291. Autobuses 16, 51, 29 y 40. Teléfono 4580284.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Shampoo.

**KURSAL.** (Vía Carpetana, 145. Autobús 17. T. 4651239.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas: El niño es nuestro y Amor anónimo.

**LAS VEGAS.** (Hermanos García Noblejas, 17. M. Ciudad Lineal. Teléfono 2671109.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30; El ladrón que vino a cenar y Perfume de mujer.

**LENX.** (Paseo de la Florida, 13. Metro Norte. T. 2410087.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16; El monstruo que amenaza al mundo y Kartum.

**LEPANTO.** (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 2675270.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, continua desde las 16; Las que tienen que servir y Scalawag (Pata de palo).

**LICEO.** (Marcelo Usera, 2. Autobús 6, 47 y 23. T. 2606886.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: Una inglesa romántica.

**LIDO.** (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30; Los tres días del cóndor.

**LISBOA.** (Paseo de Extremadura, núm. 152. Aut. 31. T. 4634704.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, dos sesiones numeradas 17 y 20,30: Un hombre llamado Caballo y Amor anónimo.

**LOPEZ DE HOYOS.** (López de Hoyos, 71. Aut. 9. T. 2613833.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 17; Dos espías a lo loco y El sargento.

**LOS ANGELES.** (General Ricardos, núm. 188. Aut. 35. T. 4610664.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Los tres días del cóndor.

**LUCERO.** (Sepúlveda, 111. Aut. 31. Tel. 4631263.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, desde las 16; Les llamaban y te llaman dos sinvergüenzas y El reprimido.

**MADRID.** — Continua 10 mañana. Estreno en doble programa: Indio y Harry el fuerte. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** (Magallanes, 11. Metro Quevedo. T. 4452162.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; La India en llamas y El regreso de la Pantera Rosa.

**MARVI.** (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.) — Laborables, continua desde las 17; vísperas y festivos, continua desde las 16; El gran Gatsby y La última noche de Boris Grushenko.

**METROPOLITANO.** (Avda. Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2330550.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; El rey del kárate y Roy Colt y Winchester Jack.

**MURILLO.** — 4: Corazón de león y Cleopatra. Catorce años y menores acompañados.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: La carta del Kremlin y Un hombre como los demás. Mayores dieciocho años.

**PROGRESO.** (Tirso de Molina, 1. Metro Tirso de Molina. T. 2273816.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; La Lola dice que no vive sola.

**QUEVEDO.** (Bravo Murillo, 5. Metro Quevedo. T. 4489822.) — Laborables y festivos, continua desde las 15; El hol bajo la tierra y Tratamiento de shock.

**REGIO.** (Raimundo Fernández Villaverde, 10. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2346018.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Una inglesa romántica.

**REX.** (Avda. José Antonio, 43. Metro Santo Domingo. T. 2411237.) — Laborables y festivos, continua desde las 11; Diario íntimo de Adèle H.

**RIO.** (Melquiades Blencinto, 9. Metro Vallecas. T. 4778340.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; Bubú de Montparnesse y Stark el pistolero.

**ROMA.** (Gral. Mola, 270. Autobús 51, 29 y 16. T. 2593883.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; Lunes a miércoles: La amante y Carne viva. Jueves a domingo: Judas, toma tus monedas y Desde Rusia con amor.

**ROYAL.** (López de Hoyos, 142. Au-

tobús 9. T. 4161177.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Sham poo.

**SAINZ DE BARANDA.** (Sainz de Baranda, 26. Autobuses 2 y 61. Teléfono 2746739.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; El pequeño padrino de Hong-Kong y El diablo que vino de Akasawa.

**SALABERRY.** (General Ricardos, 54. Autobuses 34 y 35. T. 4714305.) — Laborables y festivos, continua desde las 15,30; La última jugada y Tratamiento de shock.

**SAMARY.** (General Aranda, 18. Metro plaza Castilla. T. 2152714.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, continua desde las 16,30; Zafarrancho en el casino y El comando del dragón.

**SAN BLAS.** (Hermanos García Noblejas, 19. Aut. 38. T. 2042432.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Un hombre llamado Caballo y Amor anónimo.

**SAN CARLOS.** — Continua desde las 4: Milán tiembla, la Policía pide justicia y Ayer, hoy y mañana. Mayores dieciocho años.

**SAN DIEGO.** (Avda. San Diego, 76. Autobús 24. T. 4781048.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; Robin Hood nunca muere y Kartum.

**SAN POL.** (San Pol de Mar, 1. Autobús 41. T. 2419089.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Atrapa a un ladrón y ¡Pero en qué país vivimos!

**SAN RAFAEL.** (Paseo de las Delicias, 25. M. Atocha. T. 4681805.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; Las locas aventuras de rabbi Jacob y Valor sin recompensa.

**SAN REMO.** (Alcalá, 200. M. Ventas. T. 2461878.) — Laborables y festivos, continua desde las 16,30; El viaje y Muerte de la bala.

**SAVOY.** (Marqués de Viana, 15. Metro Tetuán. T. 2791847.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; Los tres días del cóndor.

**SEVILLA.** (Abtao, 4. M. Pacífico. Tel. 2511858.) — Laborables, continua desde las 16,30; Lunes a miércoles: Contacto en Salzburgo y El contra golpe. Jueves a domingo: Me has hecho perder el juicio y Muerte de la bala.

**SIMANCAS.** (Castillo Madriga de las Altas Torres. Aut. 70. T. 2648845.) — Laborables, continua desde las 16,30; festivos, desde las 16; Complementos y La Biblia.

**TETUAN.** (Bravo Murillo, 238. Metro Tetuán. T. 2791274.) — Laborables y festivos, continua desde las 15,30; Un par de zapatos del 32 y Ayer, hoy y mañana.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Shampoo. Warren Beaty. ¡Atrevida, pícaro! Premiada con un Oscar. Mayores dieciocho años.

**USERA.** (G. Gimeno, 5. Aut. 47. Teléfono 2695051.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; Complementos y La Biblia.

**VALLEHERMOSO.** Donoso Cortés, 2. Autobús 61. T. 4490123.) — Laborables y festivos, continua desde las 17; La esposa comprada y Perfume de mujer.

**VENECIA.** (Pedro Laborde, 8. Autobús 58. T. 2031216.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, desde las 16; Lunes a jueves: Karate a muerte en Bangkok y Con faldas y a lo loco. Viernes a domingo: Tequila y La diosa salvaje.

**VERSALLES.** (Bravo Murillo, 309. Metro Valdeacederas. T. 2706052.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: Una Inglesa romántica.

**VICTORIA.** (Francisco Silvela, 48. Metro Diego de León. T. 2555416.) — Laborables, continua desde las 17; festivos, tres sesiones numeradas 16,30, 19 y 22: La querida.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** (San Bernardo, 29. Metro Noviciado. T. 2422912.) — Laborables y festivos, continua desde las 11 de la mañana; numeradas, laborables 22: Women in love. (V. O. inglés.)

**BELLAS ARTES.** — Hoy, continua 11 mañana. Estreno en España del mejor y más inmortal filme de Marco Ferreri: Dillinger e morto. Technicolor. Con Michael Piccoli y Annie Girardot. V. O. integra italiana subtitulada. Pases: 11,20, 1,30, 3,35, 5,45, 7,55, 10,05. Corto Oisín. Premiado en varios Festivales. Cuarta semana.

**CALIFORNIA.** (Andrés Mellado, 53. Metro Moncloa. T. 2440053.) — Laborables y festivos, 16, 19 y 22: Il conformista. (V. O. italiano).

**CID CAMPEADOR.** (Gral. Mola, 26. Metro Velázquez. T. 2762162.) — Laborables y festivos, 11, 15,45, 18,45 y 21,45: La naranja mecánica. (V. O. Ingla.)

**DRUGSTORE CINEMA.** (Fuencarral, núm. 99. M. Bilbao. T. 2328643.) — Laborables y festivos, continua desde las 11 mañana: Teorema. (V. O. italiano.)

**DUPLEX.** (Sala 1. General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.) —

Laborables y festivos, continua desde las 16; Blanche. (V. O. francés.)

**DUPLEX.** (Sala 2. General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.) — Laborables y festivos, continua desde las 16; Una conchilla para un gran señor.

**GALILEO.** (Galileo, 100. Aut. 12. Teléfono 2536024.) — Laborables, continua desde las 16; festivos, 16,15, 19 y 22: Teorema. (V. O. italiano.)

**GAYARRE.** — Cont. 4,30: Los amores de una rubia (Les amours de une blonde). De Milos Forman. Con Hana Brejchová. V. O. integra subtitulada. Pases película: 4,45, 6,40, 8,30, 10,30.

**INFANTAS.** — Cont. 4,30: Souvenirs d'en France (Recuerdos de nuestra Francia). De André Techine. Con Jeanne Moreau y Marie France Pisier. Pases película: 4,40, 6,35, 8,25, 10,20.

**PALACE.** — Continua 4: Slaughterhouse Five (Matadero 5). De George Roy Hill. Con Michel Sacks y Valerie Perrine. V. O. integra subtitulada. Color. Premio especial Cannes. Pases película: 4, 6,05, 8,10, 10,20.

**PEÑALVER.** — Cont. 4,30: La raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilyn Ross, Duilio Marzio. Eastmancolor. Pases película: 4,50, 6,40, 8,30, 10,20.

**POMPEYA.** — Cont. 11,30 a 6. Num. 7 y 10: Tommy de Ken Russell). Con Theo Who. Basada en la ópera rock de Pete Townshend. Con Oliver Reed, Ann Margret, Roger Daltrey, Elton John. V. O. subtitulada. Pases película: 11,45, 1,50, 4.

**ROSALES.** — Continua 4: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada. (Ciento cinco semanas.) Pases película: 4, 6,05, 8, 10, 10,15.

## café-teatros

**ALES.** BOITE-TEATRO. (Veneras, 6. Metro Santo Domingo. T. 2473062. Autobús M-3.) — 12,30: La quinta de don Juan. Domingo, descanso compañía.

**BIOMBO CHINO.** (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. T. 2485081. 82.) — Todos los días, 24: To er mundo e güeno. 1,15: La pera mecánica. 3: Sexy-show.

**BOITE EL PINTOR.** (Goya, 79. Metro Goya. T. 2755070, 11,30 y 1,30: El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. Domingo, descanso compañía.

**EL CAMAROTE.** (Goya, 43. M. Velázquez. Aut. 2 y 53. T. 2760180.) — Todos los días, 23,30: La Venus de las pieles. Domingo, descanso.

**LA FONTANA.** (Orensa, 11. Teléfono 2530059.) — 1 noche: Esto es espectáculo.

**ISMAEL.** (Plaza Santa Ana, 9. Autobús M-6. T. 2329093.) — 11,30 y 1,30: La Chelo y su sexy show. Martes, descanso compañía.

**KING BOITE.** (José Antonio, 34. Metro José Antonio. T. 2321524.) — 11,15 y 1: Cornudo, apaleado y contento. Lunes, descanso compañía.

**LONG PLAY.** (Plaza de Vázquez de Mella, 2. M. Banco. T. 2310111 y 2329069.) — 1,30: Indirectísimo. Domingo, descanso compañía.

**MUSIC-HALL TOP LESS.** (Padre Xifré, 3. T. 4153014.) — Abierto de 23,15 a 3,30. Domingo, descanso compañía.

**STEFANIS.** (Bravo Murillo, 28. Metro Quevedo. T. 4482080.) — 11,30 y 12,45: La Maja desnuda de Cáceres. Domingo, descanso compañía.

**SUNSET PRINCESA.** (Princesa, 5. M. Plaza de España. Aut. 1, 2 y Circular. T. 2475363.) — 23,30 a 3. Domingos, descanso compañía.

**TOP LESS.** (Padre Xifré, 3. Aut. 43. T. 4153014.) — Abierto tardes de 19 a 22. Noches, de 23,30 a 3,30.

**XAIRO - MUSIC - HALL.** — (Paz, 11. Teléfonos 2320121-2312440) Presenta el Suoer espectáculo Aleluya. Xairo. Con Lolá Flores, Antonio González y su grupo flamenco: Faico, Alfonso Santiesteban, Lizzete Dali, Esteban Greco, el humor de Lussion y Codeso. Ballet Xairo Los Juncos con Paco Cepero y Luis Moreno. Cincuenta y dos artistas en pista. Balle todas las tardes con Juanito Sánchez y Los Géminis

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN.** (Paseo de la Castellana, 24. Aut. 14 y 27. T. 2760017.) — 22,30 a 3.

**BIOMBO CHINO.** (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. Aut. 1 y 2. T. 2485081.) — 22,45: Baile con orquesta. 24: Todo er mundo e güeno... 1,15: ¡Oh, Calcuta...; y olé! A las 3: Sexy show.

**CHELSEA.** (Cuesta de Santo Domingo, 18. M. Santo Domingo. Teléfono 2471025.) — 22,30 a 3,30.

**CISNE NEGRO.** (Cartagena, 89. M. Prosperidad. Aut. 1. T. 2457167.) — 19 a 22 y 23,30 a 3,30.

**FLORIDA PARK.** (Paseo de Coches del Retiro. Aut. 2, 15 y 52. Teléfono 2735686.) — 21,30 a 3,30.

**GAUCHO.** (Boite del Rancho Criollo. Km. 17 de la carretera de La Coruña. T. 6370008.) — 6,30 a 3.

**GAY CLUB.** (Paseo del Prado, 48. M. Atocha. Aut. 10, 27, 37 y 45. Teléfono 4683344.) — 22,30 a 3,30.

**J'HAY.** (José Antonio, 54. M. Santo Domingo y Callao. Aut. 1, 44, 46 y 75. T. 2471130.) — 19 a 3.

**KAZAM.** (Lagasca, 103. Aut. M-2, 9, 19 y 51. T. 2250365.) — 22,30 a 3,30.

**LADY'S.** (Flor Baja, 1. M. Callao. T. 2487071.) — 23 a 3.

**LIDO.** (Alcalá, 20. M. Sol y Sevilla. T. 2320712.) — 22,45 a 3,15.

**MICHELETA.** (Costanilla de los Angeles, 20. M. Santo Domingo. Teléfono 2411264.) — 23,30 a 3,30.

**MOLINO ROJO.** (Tribulete, 16. M. Lavapiés. T. 2280182.) — 19 a 12,45 y 23,30 a 3,30.

**MARCOCCO.** (Marqués de Leganés, 7. M. Callao. T. 2320012.) — 22,30 a 3,30.

**PASAPOGA.** (José Antonio, 37. Metro Callao. T. 2215027.) — 18,30 a 21,45 y 23 a 3,30.

**SARATOGA.** (Doctor Cortezo, 1. M. Tirso de Molina. T. 2398090.) — 23 a 3,30.

**SCARLATA.** EL. (Desengaño, 12. M. José Antonio. T. 2322160.) — 23 a 3,30; domingos, 18,30 a 22 y 23 a 3,30.

**SEÑORIAL.** (Leganés, 41. M. Plaza de España. T. 2485112.) — 18 a 22,15.

**STRADA.** (Augusto Figueroa, 17. M. Tribunal. T. 2319173.) — 22 a 3,30; festivos, 19 a 22 y 23 a 3,30.

**TOP LESS.** (Padre Xifré, 3. Aut. 43. T. 4153072.) — 19 a 22.

**TOP LESS, MUSIC-HALL.** (Padre Xifré, 3. T. 4153014.) — 22,15 a 3.

**YORK CLUB.** (Avenida José Antonio, 70. M. Callao. Aut. 1 y 15. Teléfono 2471248.) — 23 a 3,30.

## TABLAOS FLAMENCOS

**ARCO DE CUCHILLEROS.** (Cuchilleros, M. Sol. Aut. 23, 17, 35, 3 y 4. T. 2663109.) — 23 a

## LA EXPLOSION DEL "URQUIOLA"

### COMUNICADOS OFICIALES SOBRE EL SINIESTRO

#### Nota de la Zona Marítima del Cantábrico

«A las ocho y diez del día de hoy, el buque-tanque «Urquiola», de la Naviera Artola, S. A., que, procedente del golfo Pérsico, transportaba 110.000 toneladas de crudos, al entrar en el puerto de La Coruña tocó fondo, desgarrándose parte de los tanques de estibador e incendiándose un derrame de petróleo, por lo que en evitación de mayores daños salió del puerto. Ante esta situación la autoridad de Marina ordenó tomar las medidas pertinentes para tratar de evitar los graves riesgos que accidentes como éste entrañaban.

A las diez y media salió de la Comandancia de Marina de La Coruña una Comisión, constituida por el segundo comandante de Marina, ingeniero inspector de buques, comandante de máquinas de la Comandancia, inspector de la Naviera Artola y el jefe de seguridad de la refinería Petroliber, que trataron de abordar el barco, lo cual no fue posible, informando de la situación de las manchas y sobre otros extremos, cuyo conocimiento era necesario para tomar las decisiones pertinentes.

Se ordenó al remolcador «Arctic» tomase, ayudado por otros tres remolcadores, al «Urquiola» a remolque para alejarlo de la costa, lo que no pudo llevarse a cabo por haberse incendiado espontáneamente el petróleo.

La primera autoridad provincial, acompañada del comandante de Marina, sobrevoló la zona del siniestro con objeto de comprobar personalmente la situación.

El remolcador de altura de la Marina de Guerra «RA-1», con medios de extinción contra incendios del Centro de Adiestramiento de la capital de la Zona Marítima, se encuentra en las mediaciones.

La fragata «Andalucía» y el destructor «Méndez Núñez» se dirigen, asimismo, hacia el buque siniestrado, que a la hora de redactar esta nota se encuentra ardiendo, en situación 1,4 millas al oeste de La Marola y en la parte norte de la enfilación de entrada al puerto.

Además de los buques anteriores, se encuentran en la zona otros ocho barcos, entre remolcadores y embarcaciones menores, que están luchando contra la polución.

Se han establecido dos barreras: una, desde Punta Mera al dique de abrigo «Barrié de la Maza», que trata de defender el puerto de La Coruña, y otra, al norte-sur de Punta Torrella, que trata de proteger la ría de Ares. No ha habido que lamentar desgracias personales. El Ejército del Aire está movilizand los aviones necesarios para transportar a La Coruña el material anticontaminación que permita continuar con eficacia las operaciones que se están llevando a cabo.

El mando de todas las operaciones lo ostenta, por delegación

del Capitán General de la Zona Marítima, el jefe del Arsenal, vicealmirante Gómez Pablos.»

#### Naviera propietaria del «Urquiola»

«El petrolero «Urquiola», de 110.000 toneladas de peso muerto, propiedad de la Naviera Artola, S. A., embarrancó, aproximadamente, a las nueve de la mañana del día 12 de mayo de 1976, en las proximidades de la costa de La Coruña. Ante tal hecho, la Comandancia de Marina se hizo cargo de la situación. La tripulación abandonó el buque, poniéndose a salvo, a excepción del capitán, Francisco Rodríguez Castelo, natural de La Coruña, casado, de cuarenta y un años de edad, y el práctico del puerto.

Posteriormente se procedió a las maniobras de auxilio al buque, ordenadas por la Comandancia de Marina, produciéndose, al parecer, y por causas que se desconocen, una explosión en el buque, seguida de incendio. Se desconoce, hasta el momento, el paradero del capitán, habiéndose podido rescatar con vida al práctico.

Las características del buque siniestrado son las siguientes: tripulación, 38 hombres; eslora, 275 metros; manga, 39 metros; peso muerto, 110.000 toneladas; calado, 15,175 metros.»

#### Petroliber

«Sobre las ocho de la mañana del día 12, cuando estaba aproximándose a la bocana del puerto de La Coruña el petrolero «Urquiola», de 110.000 toneladas de peso muerto, propiedad de Naviera Artola, S. A., de Bilbao, tocó fondo, produciéndose unas importantes grietas, con pérdida de petróleo crudo en tres de sus tanques. El buque tanque «Urquiola» transportaba 110.000 toneladas métricas de crudo procedente de Ras Tanura (Golfo Pérsico), con destino a la refinería de La Coruña.

Las autoridades de Marina competentes en el caso se hicieron cargo del mismo y ordenaron inmediatamente el alejamiento del buque mar adentro. Posteriormente, alrededor de las dos de la tarde, se produjo una explosión seguida de incendio.

Inmediatamente, las autoridades de Marina han iniciado, en una operación coordinada de gran escala, los trabajos de protección contra una posible marea negra y, eventualmente también, contra incendios. Colaboran a sus órdenes, Naviera Artola, S. A., propietaria del buque causante del accidente, y Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos, que iba a ser la receptora de los crudos transportados por el buque tanque «Urquiola».

Según nos informan, se ha montado un dispositivo de emergencia permanente en el que colaboran Campsa, Butano y también todas las compañías de refino nacionales y otras entidades de forma extraordinaria y ejemplar. El Ejército del Aire, que ha movilizado medios para transportar detergentes, absorbentes, cercos de lona, bombas extractoras, espumantes y otros elementos desde los aeropuertos de Madrid (Getafe), Barcelona (Prat de Llobregat), Valencia (Manises), Bilbao (Sondica), Murcia (San Javier), Málaga y Jerez de la Frontera, aportados por Campsa y por todas las refinerías nacionales. Asimismo, han salido de diferentes puertos del litoral atlántico y cantábrico, camiones con estos mismos materiales. En realidad se ha montado un auténtico puente aéreo y terrestre entre diversos lugares de la geografía nacional y La Coruña.

El barco continúa incendiado y se ha partido en dos, como consecuencia de la explosión y del incendio. El director general de Navegación se ha desplazado a La Coruña para dirigir personalmente todas las operaciones encaminadas a la contención de los riesgos. Al parecer, o se han producido desgracias personales.»

#### BARCELONA

### ASESINADO UN VIGILANTE BANCARIO

\* Los atracadores sólo se llevaron 30.000 pesetas

BARCELONA. (Europa Press.) El vigilante de una entidad bancaria de Barcelona resultó muerto ayer tarde, tras recibir un disparo durante un atraco.

Al respecto, la Jefatura Superior de Policía de Barcelona ha hecho pública una nota informativa en la que afirma que «sobre las 13,40 horas del miércoles, un hombre y una mujer irrumpieron en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad sita en la calle de Pla de Fornells, número 1, y tras amenazar a los empleados que en aquel momento estaban en la oficina, les exigieron la entrega del dinero.»

«A los pocos instantes, el atracador efectuó un disparo contra el vigilante de la entidad, don José Miguel Borja Borja, que cayó herido al suelo, alcanzado en la parte izquierda del tórax, gritando el atracador a la mujer «que lo rematase», y como ésta no lo hiciera, el aludido se encaramó al mostrador y desde allí volvió a disparar contra el caído, no alcanzándole nuevamente por escasos centímetros. El vigilante, antes de caer al suelo, pudo efectuar un disparo, que se incrustó en el techo de la oficina, quedando inconsciente casi inmediatamente.»

«Una vez los atracadores huyeron del lugar, se procedió a prestar ayuda urgente al vigilante herido, que fue inmediatamente trasladado al hospital de San Pablo, en donde en el transcurso de la operación, falleció, pese a los intensos cuidados médicos que se le prodigaron.»

### Málaga: Muerto el guarda de unos almacenes

MALAGA. (Cifra.) — Un hombre fue encontrado muerto en el interior de unos almacenes de hierro establecidos en el polígono de Santa Teresa, número 81, concretamente en Hierros Quesada.



## UNGRIA

OFICINA TECNICA INTERNACIONAL DE PATENTES Y MARCAS

MADRID-16  
Alberto Alcocer, 5  
Teléfono 259 80 00  
Telegr.: UNGRIA

BARCELONA-6  
Tuset, 22  
Teléfono 228 51 00  
Telegr.: UNGRIA

VALENCIA-2  
Lauria, 10  
Teléfono 21 46 07  
Telegr.: UNGRIA

BILBAO-11  
Pl. S. Corazón, 5  
Teléfono 41 80 50  
Telegr.: UNGRIA

SEVILLA  
Edificio «Sevilla 1»  
Teléfono 64 15 93  
Telegr.: UNGRIA

ZARAGOZA  
Casa Jiménez, 6  
Teléfono 21 91 82  
Telegr.: UNGRIA

VIGO  
Colón, 18  
Teléfono 22 11 59  
Telegr.: UNGRIA

Informará en cualquiera de sus oficinas en relación con las patentes y modelos siguientes, cuya licencia de explotación se ofrece:

#### MODELOS DE UTILIDAD:

134.769, una teja para techo.  
134.985, una estructura de guita que comprende un mecanismo de monofilamentos orientados.  
152.370, una armadura de soporte y rigidizadora para una cabina de tractor.  
159.131, una pestaña.  
172.992, perfilado para la realización de railes de anclaje.

#### PATENTES DE INVENCION:

258.215, proceso para la preparación de penicilinas y sales atóxicas de las mismas.

269.353, procedimiento para la preparación de aminoacetileno.  
286.329, método y tren de laminación.  
295.651, un procedimiento para la preparación de un nuevo compuesto antibacterial.  
312.186, una máquina para troquelar piezas de fundición.  
319.931, procedimiento de moldeo de almohadillados para colchones, cojines, asientos y objetos análogos.  
321.790, un dispositivo para sujetar y conducir la tripa de embutir en máquinas para hacer embutidos.  
321.967, un dispositivo de protección del órgano elástico de un racor.  
329.354, un procedimiento de preparación de ésteres.

329.889, pasta alimenticia aprotéica con bajo contenido proteínico adecuado para aumentar pacientes en estados patológicos particulares.  
330.459, un sistema para la conversión de energía.  
330.460, método para generar energía eléctrica electroquimicamente.  
330.482, un dispositivo de conversión de energía.  
334.229, un procedimiento para la elaboración de legumbres secas de cocción rápida.  
343.145, instrumento de medición lineal.  
352.181, un procedimiento para la preparación de un ligante resinoso mejorado para esmaltes.

356.299, un aparato de medición de longitudes.  
356.613, un procedimiento para preparar 4-fluoro-3-nitroanilina.  
362.355, un procedimiento para la preparación de agentes hipotensores.  
368.200, procedimiento para la fundición de rodillos.  
372.561, un método y su correspondiente aparato para introducir aditivos volátiles o fácilmente oxidables dentro de un baño de metal fundido.  
373.954, un método de preparación de un telomero.  
379.697, un método para construir una estructura marina flotante.  
379.785, un transductor ultrasónico.

379.786, un aparato para la detección de blancos móviles.  
386.601, un procedimiento de resolución de 2-(O-clorofenil)-2-metilaminociclohexanona racémica.  
391.035, un procedimiento y su correspondiente aparato de separación de una sustancia disuelta del agua de alimentación que contiene iones positivos y negativos de dicha sustancia.  
392.846, un procedimiento para la producción de percarbonato.  
392.971, método y su correspondiente máquina para pulir las estrias de neumáticos y elementos parecidos.  
171.653, avión de juguete.  
171.015, juego de composición.

Ya hay acuerdo de principio

## FUSION UDPE-ANEPA

● También se ha formado un frente electoral con cuatro asociaciones

MADRID. (Europa Press.)—Las conversaciones que desde hace tiempo vienen celebrando las asociaciones políticas Unión del Pueblo Español, Anepa, Unión Nacional Española y Frente Nacional Español han fructificado en su última fase, en la consecución de un acuerdo de frente electoral.

Este acuerdo, firme en todo caso, aunque algunas fuentes admiten que todavía no ha sido suscrito formalmente, será puesto en práctica en todas las elecciones que se convoquen. Según se ha explicado a Europa Press, el frente electoral así formado apoyará en cada caso concreto a aquellos candidatos que en el ámbito de elección cuenten «a priori» con mayores probabilidades de éxito, con independencia de su afiliación a cualquiera de las cuatro asociaciones.

Por otra parte, se informa a Europa Press de que dos de estas asociaciones, Unión del Pueblo Español y Anepa, han llegado también a un acuerdo de principio sobre su fusión, en el que no participan las otras dos, Unión Nacional Española y Frente Nacional Español. Este acuerdo de fusión, no obstante, ha de desarrollarse y, al parecer, faltan todavía muchos aspectos por concretar en la operación, que, en cualquier caso, se hará en pie de absoluta igualdad entre ambas asociaciones.

Uno de los aspectos de esta fusión, en un primer momento, es el de la constitución de una presidencia colegiada, de la que podrían formar parte el ex Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; los presidentes de ambas asociaciones, don Enrique Thomas de Carranza, por Anepa, y don Javier Carvajal, por UDPE; el ex Ministro y Consejero Nacional por Teruel, don Cruz Martínez Esteruelas, y el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Noel Zapico. De todas formas, la composición de esta presidencia colegiada aún no está decidida.

### Málaga: Reunión de UDPE

MALAGA. (Cifra.)—Ayer se reunieron en Málaga los representantes de Unión del Pueblo Español de las provincias de Huelva, Córdoba, Málaga, Sevilla, Granada, Ceuta y Melilla, con don Javier Carvajal, coordinador general de dicha asociación política.

Esta reunión es preparatoria del Congreso Nacional de UDPE, fijado para la primera quincena del mes de junio.

Posteriormente, el señor Carvajal ha mantenido una rueda de Prensa con los representantes de los medios informativos malagueños.

Preguntado sobre el proceso de reforma emprendido por el Gobierno, ha manifestado que no adoptan ninguna postura de apriorismo, sino que analizan el proceso para apoyar aquellos aspectos de la reforma que coincidan con sus ideas y mantener la crítica sobre los que no estiman necesarios.

Precisó el señor Carvajal que no cree conveniente, sino, por el contrario, fuera de lugar, una re-

forma total, y que lo conveniente es ir a reformas parciales.

### Asociación: Terminó el plazo para enmiendas

MADRID. (Pyresa.)—Cerca de trescientos escritos de enmienda se han contabilizado en la Secretaría de las Cortes Españolas, a última hora de ayer tarde —según ha podido saber Pyresa—, destinados al proyecto de Ley de Derecho de Asociación Política, cuyo plazo de presentación finalizó a las veinticuatro horas de ayer, día 12.

### Ruiz-Giménez, ante ante el JOP

MADRID. (Europa Press.)—Ha comparecido ante el juez de Orden Público el abogado don Joaquín Ruíz-Giménez, líder del Partido Izquierda Democrática, que se declaró ante el juez firmante en representación de ID en la constitución del organismo Coordinación Democrática.

El juez, según se informa en fuentes relacionadas con Coordinación Democrática, tomó declaración al señor Ruíz-Giménez, sin que hasta el momento se haya dictado auto de procesamiento contra el mismo.

### Los Círculos «José Antonio» niegan la ruptura

MADRID. (Cifra.)—«No puede hablarse de ruptura ni escisiones en la Junta Nacional de FE de las JONS. Sólo han sido cuatro soldados que le han dicho al coronel que se vaya» —declaró a Cifra el vicepresidente de los Círculos «José Antonio», Luis Eguilaz.

Explicando las causas que motivaron el reciente comunicado de seis miembros de la Junta Nacional de FE de las JONS contra los actuales dirigentes de la misma, Luis Eguilaz dijo que la divergencia fundamental estriba

en la actitud hacia otros grupos falangistas.

«Nosotros —añadió Eguilaz— queremos la unión con todos los que se sientan falangistas, y ellos no. Creemos que en un gran partido caben perfectamente un ala derecha, un centro y un ala izquierda. Además, cuando llevemos adelante nuestro programa social, habrá mucha gente que se autoexcluya.»

Por otra parte, Luis Eguilaz confirmó que el día 22 se reunirán en Madrid representantes de 220 Círculos «José Antonio» de toda España, en asamblea nacional, con vistas a preparar los trabajos que se presentarán al Congreso falangista de finales de junio.

### Respuesta del PSOE a Areilza

MADRID. (Europa Press.)—El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), don Felipe González, ha hecho pública una nota, en la que responde a algunos aspectos de la reciente intervención del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Areilza, en el Club Siglo XXI, de Madrid.

El señor González dice que, «en primer lugar, pienso que la oposición democrática viene defendiendo la necesidad de un entendimiento entre los sectores más amplios posibles de la sociedad, para llegar a una alternativa democrática veraz. En lo que la conferencia de Areilza se acerca a esa posición, puede ser valorada positivamente.»

«En todo caso —añade—, pienso que el señor Areilza no pensará en este Gobierno como el interlocutor válido para ese compromiso que propone. Entre otras cosas, los reformistas del poder deben solventar la contradicción entre los que dicen querer la reforma para que no cambie nada de lo anterior, y los que dicen querer la reforma para llegar a un sistema democrático, es decir, que al menos sean homogéneos, no sólo solucionando la pugna bunker-reformismo, sino también la contradicción que acaba de denunciar.»

### LE FUE PEDIDA AUDIENCIA

## EL REY RECIBIRA AL PSDE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Como anticipaba ARRIBA en su edición de 8 de mayo, en la sección «Dicho y oído», representantes de la Comisión Ejecutiva del Partido Social Demócrata Español (PSDE), que preside Antonio García López, serán recibidos en audiencia en fecha próxima por el Rey, según informaron a Cifra fuentes dignas de crédito.

Puestos al habla con el señor García López, éste no confirmó ni desmintió la noticia, y reconoció que, hace unas tres semanas, la Comisión Ejecutiva de su partido había pedido audiencia al Monarca.

### Parlamentarios regionalistas, con Adolfo Suárez

MADRID. (Logos.)—La Comisión Permanente del Grupo Parlamentario Regionalista, de las Cortes Españolas, compuesta por su presidente, don Laureano López Rodó, don Fernando de Liñán y don Juan María de Araluce, vicepresidentes; don Juan Luis de la Vallina, secretario, y los vocales señores Gamazo, Clúa Queixalos, Luca de Tena, Gómez de las Rocas, Nieves Borrego y Asís Garrote, asistió a mediodía de ayer a un almuerzo con el Ministro de Medio Ambiente, don Adolfo Suárez.

## SUCESOS DE MONTEJURRA

## ORDENADA LA DETENCION DE LOS PRESUNTOS RESPONSABLES

PAMPLONA. (Pyresa.)—Anoche fue facilitada una nota oficial del Gobierno Civil de Navarra en la que se recuerda que la nota del día 10 hacía patente el decidido y firme propósito de la autoridad gubernativa de iniciar las oportunas investigaciones para aclarar los graves sucesos ocurridos.

«Siguiendo en esta línea, y a la vista de los informes prácticos y de la documentación filmada a lo largo de la jornada que obra en nuestro poder, en la que aparecen personas portadoras de armas, se ha ordenado a todas las fuerzas de orden público la identificación y detención de los presuntos responsables para su puesta a disposición de la autoridad judicial.

El Gobierno Civil vuelve a expresar, por medio de la presente nota, su profundo sentimiento por el lamentable resultado de estos hechos violentos y su firme propósito de impedir en el futuro nuevos enfrentamientos, garantizando el orden público en Navarra, para lo cual acude una vez más al sentido cívico del noble pueblo navarro.»

Por otra parte, ayer, a las ocho y media de la tarde, comenzó el funeral organizado por la Hermandad Carlista en la catedral de Pamplona.

La misa se celebró en medio de fuerte tensión y, al final, tomó el micrófono de la catedral Mariano Zufia, destacado dirigente del ilegal Partido Carlista.

A final se organizó una manifestación, siempre pacífica y silenciosa, en dirección al Gobierno Civil. El tráfico quedó taponado y la Policía Armada disolvió la manifestación. Los manifestantes se reagruparon momentos después en menor número en varias calles y, otra vez en la plaza del Castillo, cruzando coches a modo de barricada, siendo de nuevo dispersados por la Policía Armada. Han sido practicadas algunas detenciones.

## PUNTO FINAL

EL presidente de la Diputación de Asturias ha confirmado que pedirá al Rey el restablecimiento del título de Príncipe de Asturias en la persona del Príncipe Felipe. Se ha sabido también que el Presidente de las Cortes acompañará a Sus Majestades en el viaje a Asturias.

HA sido desarticulado el aparato de propaganda de la Organización Comunista de España (Bandera Roja), en Barcelona. La propaganda incautada pesa un total de cinco toneladas y han sido detenidas tres personas.

ESTADOS Unidos no apoyará el ingreso de Angola como miembro de la ONU mientras permanezcan en ella tropas cubanas. Asimismo, Norteamérica podría imponer el veto si se aprobara tal ingreso por el Consejo de Seguridad.

SIR Christopher Soames, comisario de Asuntos Exteriores del Mercado Común, manifestó ayer su opinión de que dentro de seis o siete años se celebrarán conversaciones para el ingreso de España de pleno derecho en la CEE.

UNA nota de la Subsecretaría de la Marina Mercante afirma que los incidentes habidos por pesqueros españoles en aguas al norte de El Aaiún han quedado resueltos y se ha confirmado en fuentes oficiales marroquíes que se debían a defectos de información. Las dificultades se debían a que un patrullero marroquí prohibió a pesqueros españoles realizar sus faenas en dichas aguas.

EL Presidente del Cabildo Insular de Fuerteventura resultó gravísimamente herido y el Subjefe Provincial del Movimiento de Las Palmas con heridas graves en accidente de tráfico cuando viajaba en visita oficial por la isla.



**FOTO deporte**

# ¿QUIEN FALLO EN EL SPORTING?

● **Se va a Segunda con Quini, máximo goleador, y el trofeo a la Corrección**

Indiscutiblemente al Sporting no hay quien le entienda. Cuando queda todavía una jornada por disputar, está completamente introducido en el carro del descenso. Y el Sporting se va a Segunda teniendo en sus filas al máximo goleador de Primera División, Quini, y llevándose el trofeo a la corrección en el deporte en el cual marcha en cabeza.

Realmente es sorprendente, pero es verdad. ¿Por qué? El mismo Ferrero me decía que ni él lo sabía. Y es para no

saberlo cuando el propio Miljanic afirmaba que para él quisiera una delantera con tanta clase como la que integran Churruca, Quini y Ferrero.

Pero es que fuera de ahí y de la incorporación de Cundi a la selección olímpica, la postura de los dirigentes gijoneses es bastante absurda. Han cerrado las puertas cuando los millones podían haber llegado y han procurado gastarse lo mínimo. Como es lógico, no ha dado resultado. El cántaro se rompió. Para colmo, la afición

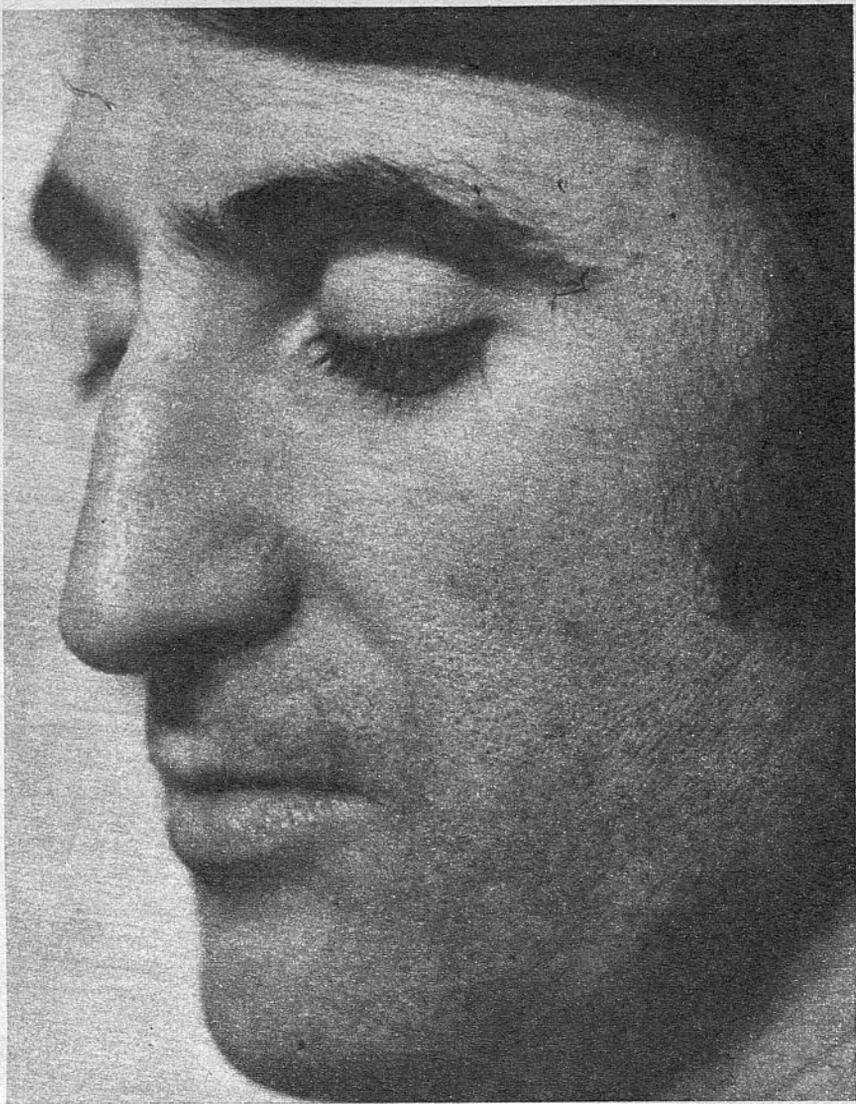
se encaró en más de un partido con los hombres que más tardes de triunfos les han dado; como, por ejemplo, Quini, y se ha dedicado a aplaudir a los recién llegados, fenómenos que, sinceramente, no han dado de sí ni la mitad.

Hoy el Sporting está en Segunda, muy correcto y con el máximo goleador, pero en Segunda. Sus directivos siguen igual. «Las puertas permanecerán cerradas», o lo que es lo mismo, que Quini y Churruca no pueden salir

del Sporting. La misma política que les ha llevado a Segunda. Hay en el fútbol hombres que lo dan todo por un equipo, luego el equipo debe pensar en ellos, en los futbolistas. El Sporting no haría nada mal en pensar en nueva gente, en esos jóvenes que vienen empujando y en formar un nuevo equipo, un equipo con nuevos valores que le devuelva a la Primera División. Una Primera División que algunas personas no merecen, pero que Gijón sí.

OSWALDO





## «PLATERO Y YO»

«LOS LIBROS». Un buen espacio, por lo que hemos visto hasta ahora. Cada quince días tenemos ocasión de ver buenas obras, hechas por buenos realizadores. El lunes próximo será «Platero y yo», de Juan Ramón Jiménez, la que estará en antena, adaptada por Miguel Marías y realizada por Enrique Nicanor, lo cual ya es una garantía. Los actores que intervienen son Agustín González, en el papel de Juan Ramón, Gerardo Malla, Manuel Ferrero, Ana de Yebra, Gabriel Farriza y Jesús Alcaide.

### «PLATERO Y YO», PARA TELEVISION

Puerto Rico, 1956. El poeta Juan Ramón Jiménez ha obtenido el Premio

Nobel de Literatura. Un equipo de la televisión puertorriqueña se dirige a su residencia de San Juan de Puerto Rico para hacerle una entrevista. El poeta, a cuya esposa acaba de ingresar en el hospital, habla con los entrevistadores sobre su obra y, en especial, sobre su libro «Platero y yo» y de su lejano pueblo de Moguer.

### EL RODAJE

Para el rodaje se han utilizado dos localizaciones importantes: una, la de la residencia de Juan Ramón, en Puerto Rico, y otra en Palos de Moguer, en Huelva, su tierra natal. La acción se centra, principalmente, en la casa donde vivió, hoy convertida en museo, además de los alrededores y los sitios que él frecuentaba.

La trama o el nexo de unión —se gún ha manifestado uno de los actores, Gerardo Malla— es el reportaje tipo que hace un periodista. La ligereza y la falta de información sobre Juan Ramón y su obra le llevan a tratar de dar ante las cámaras una imagen absolutamente estereotipada, una imagen acabada, que el propio Juan Ramón irá destruyendo a lo largo de toda la entrevista, enseñándole, dejándole entrever su vida y su obra. Para el entrevistador, en su simpleza, «Platero y yo» es un libro para niños con un burrito. Juan Ramón le demuestra que ambas cosas son falsas, descubriéndole al mismo tiempo, a lo largo de toda la entrevista, que su obra es mucho más rica y amplia.

Bueno, creo que Enrique Nicanor no lo ve exactamente así.

## LAS PELICULAS DE LA SEMANA

**MARTES:** «Tuyos, míos, nuestros» (Yours, mine and ours). Dirigida en 1968 por Melville Shavelson e interpretada por Lucille Ball, Henry Fonda, Van Johnson, Sidney Miller y Tom Bosley.

Un oficial de la armada, viudo y padre de diez hijos, se lanza a la heroica empresa de buscar madre para su prole. Pero la mujer elegida al azar de diez hijos, se lanza a la heroica resulta ser una viuda, madre de ocho hijos. Que unos y otros firmen la paz será una difícil tarea.

**MIÉRCOLES:** «El tercer hombre» (The third man), 1949. Película del director Carol Reed, que cuenta con un magnífico reparto: Orson Welles, Joseph Cotten, Aída Valli y Trevor Howard.

Un escritor inglés de novelas baratas llega a la Viena ocupada y se encuentra con que su amigo Harry Lime ha muerto en un extraño accidente. Mayor Calloway, de las Fuerzas de Defensa británicas, le convence de que está vivo y de que es un delincuente que se ha lucrado de antibióticos adulterados en la zona



**JUEVES:** «Un tigre en la red» (The Tiger), 1967. Dirigida por Dino Risì. Los intérpretes: Vittorio Gassman, Eleanor Parker, Ann Margret, Antonella Stenì y Jacques Nerli.

El ingeniero Francesco Vicenzini, jefe de fabricación de una gran industria de electrodomésticos, se cree, a pesar de sus casi cincuenta años, un galán en edad de merecer. Su familia de «tigres» no le impide, sin embargo, ser de lo más estricto con su familia.



**SABADO:** «Alice Adams». (1935), de George Stevens. Interpretada por Katherine Hepburn, Fred McMray, Evelyn Venable, Fred Stone y Frank Albertson.

Alice Adams, hija de un modesto empleado de South Ramford, conoce en un baile, en la mansión de unos millonarios, al señor Russell, al que se disputan todas las mujeres. Alice siente junto a él un gran complejo de inferioridad.

## PROGRAMAS

### Jueves 13 de mayo

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO (primera edición).
- 3,30 EN RUTA. «La historia del elefante».
- 4,30 LA ORACION DEL TORERO, de Turina. Orquesta Sinfónica de la RTVE. Director: Enrique García Asensio.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.  
— PARA LOS PEQUEÑOS.  
— ¡ABRETE, SESAMO! (Episodio número 22 A.)  
— NUESTRO CORRO.  
Realización: Eduardo Stern. Guión: Eduardo Delgado. Presentación: Pedro Meyer.
- 8,00 NOVELA (capítulo XIX) «Bearn», de Lorenzo Villalonga.
- 8,30 EL CAMPO.
- 9,00 TELEDIARIO (segunda edición).
- 9,20 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.
- 9,30 ¡CUIDADO CON EL MAYORDOMO!. Dirección: Delbert Mann.
- 11,25 TELEDIARIO (tercera edición).
- 11,55 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 DEL ATLANTICO AL PACIFICO. «El gran debate» Tras un largo e intenso debate parlamentario, queda, por fin, aprobado el plan para el trazado del ferrocarril que atravesará Canadá. La intervención del diputado McDonald es decisiva. Han pasado diez años desde que se mencionó el tema en el Parlamento. En un año, ciudades aún sin nombre empezarán a nacer. Pasos desconocidos oírán el ruido acompasado de los trenes.
- 9,00 MAS ALLA.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 MUSICAL POP. Linda Ronstadt, Jackson Brone y Eagles (y II).
- 10,30 TEMAS 76.

### Viernes 14 de mayo

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 HOY POR HOY.
- 4,30 LAS GOLONDRINAS, de Usandizaga. Orquesta Sinfónica de la RTVE. Director: Antonio Ros Marbá.
- 6,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,35 LA SEMANA.
- 8,00 NOVELA (capítulo XX y último).
- 8,30 VIAJAR.
- 9,00 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 9,20 VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.
- 9,30 INFORMATIVO.
- 10,15 UN, DOS, TRES...
- 11,25 TELEDIARIO. Tercera edición.
- 11,35 REFLEXION.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 ENCUENTROS CON LAS ARTES Y LAS LETRAS.
- 9,30 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,00 BARNABY JONES. «Herencia fatal». (Un matrimonio, ya maduro, son parientes lejanos de un hombre que posee una gran fortuna. Ambos asesinan a dos sobrinos para, de esa forma, ser ellos los únicos herederos. La mujer de uno de los asesinados pide a Barnaby Jones que investigue la muerte de su esposo.)
- 11,00 PAGINA DEL VIERNES.
- 11,30 ULTIMA IMAGEN.

## Cine

EL GRAN DICTADOR, de Charles Chaplin (una obra maestra); cines Benlliure, Cartago y Novedades.—BLANCHE, de Walerian Borowozky (una historia de amor medieval, contada con romanticismo y ascetismo); cine Duplex I.—TIBURON, de Steven Spielberg (buen cine, lleno de emociones directas); cine Lope de Vega.

En la FILMOTECA NACIONAL: Dos Truffaut y una película china de baile.

## Teatro

LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY, de Antonio Buero Vallejo (drama en el que se estudia una intensa y extensa gama psicológica de sus personajes); teatro Benavente.—LA VIDA ES SUEÑO, de Pedro Calderón de la Barca (el drama de Calderón dirigido por José Tamayo); teatro Bellas Artes. HABLEMOS A CALZON QUITADO, de Guillermo Gentile (tres personajes defienden la libertad por encima de todo y de todos en una comedia trágica); teatro Arniches.

## Restaurantes

LA TOJA, tres tenedores, en la calle 14 de Julio, esquina a Mayor, 35, es uno de los restaurantes donde se come mejor marisco. Y siempre tienen buen surtido (percebes, langosta, centollas, nécoras, langostinos, lubricantes, vieiras, zamburriñas, ostras, etc.). No faltan allí los buenos pescados y

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

los tradicionales platos de Galicia, como la empanada y el lacón con grelos. De vinos, Ribero, Rosal, Alvaríño y Monterrey.

## Opera

XIII FESTIVAL DE LA OPERA DE MADRID: Hoy, a las 21 horas, en el teatro de la Zarzuela, ATILA, de Verdi; Orquesta y Coro Nacional de España; director, Armando Gratto.

## Piscinas cubiertas

MUNICIPALES: CASA DE CAMPO (Metro Suburbano El Lago), abierta de 10 a 19 horas.—CONCEPCION (Virgen del Portillo, sin número); abierta de 10 a 19 horas.—LA LATINA (plaza de la Cebada, 2); Abierta de 10 a 21 horas. Todas estas piscinas disponen de profesores de natación y el precio es de 50 pesetas, tanto en días laborables como en festivos.

OTRAS PISCINAS: VALLEHERMOSO (Santander, sin número), abierta de 13

a 15 y de 20 a 22 horas; laborables, 60 pesetas, y festivos, 80.—CANOE NATACION CLUB (Pez Volador, 3); abierta de 9 a 21 horas; laborables, 100 pesetas, y festivos, 150.—ATENAS (Víctor de la Serna, 37); abierta de 9,30 a 14,30; 2.500 pesetas, precio para catorce baños.

## Exposiciones

Esculturas de CAMIN (angulares y maderas), Kreisler 2 (Hermosilla, 8). MANUEL ARAGON «EL MANUELO» (naïf), Alfonso (San Mateo, 21).—Exposición colectiva de ARTE INTERNACIONAL, Arte Horizonte (Villanueva, 20). JUAN BORDES (retrata treinta retratos de Ingres), Bética (General Goded, número 12).—EGIDO, Fauna's (José Ortega y Gasset, 23).—GREGORIO PRIETO (paisajes ingleses), Tartessos (Serrano, 63).

## Discos

BRUCE SPRINGSTEEN: «The kild, the innocent and the street shuffle» (CBS).

DOLORS LAFFITE: «Hello Dolors!» (Edigsa).—JANIS IAN: «Aftertones» (CBS).—JARCHA: «Cadenas» (Zafiro). Varios: «Erase una vez en Liverpool» (Columbia).—SILVIO RODRIGUEZ: «Te doy una canción» (Movieplay).

## Música ligera

MUSICA SUDAMERICANA: Peña Cuatro (Blasco de Garay, 80).—La Tolerancia (Caños Viejos, 8).—Donalberto (Manuel Silvela, 6).—Pachamama (Guzmán el Bueno, 44).

JAZZ: Balboa-Jazz (Núñez de Balboa, número 37).—Whisky Jazz Club (Diego de León, 7).

FOLK: Whisky Gin Club (Claudio Coello, 84).—Acuario Kolk Vivo (Recoletos, 11, entrada por Cid).—Pachamama (Guzmán el Bueno, 44).

## Y además...

IV Jornadas de Cine Amateur, organizadas por el Club Antena en colaboración con el Colegio Mayor «Isabel de España»: A las 18,30, varios cortes de distintos directores; a las 23 horas, «Ya no basta con rezar», de A. Francia, fuera de concurso; Escuela de Ingenieros de Telecomunicación (Ciudad Universitaria).—A las 11,30 horas, en la Fundación Juan March (Castelló, 77), concierto para jóvenes, por Joaquín Soriano.—Para los aficionados al flamenco: en Villa Rosa (plaza de Santa Ana, 15) actúa El Calderas de Salamanca y María Albaicín.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.500

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

VO	NE	QUE	PIE	CI
AL	EM	LU	CE	LA
TE	RE	TER	ON	ZA
LA	NO	PER	25 NA.	AL
LA	MI	QUE	SI	NO

SOLUCION

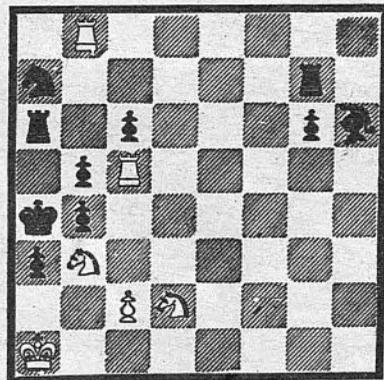
«La revolución no pertenece al que la empieza, sino al que la termina.» (STEFAN ZWEIG.)

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una sencilla composición, de la que es autor K. Bayer. Un somero análisis debe llevarle rápidamente a la solución correcta. ¡Inténtelo!

SOLUCION DEL ANTERIOR

11. A×P+, R1A (si R×A; 12. D3C+, R1R; 13. A2C, que ganaría la dama negra. No vale: 12. ..., A3R, por C5C+, etc.); 12. A×C, T×A; 13. C5C, D×PT; 14. C3AD, D5A; 15. C5D, R1R (obsérvese el aisla-

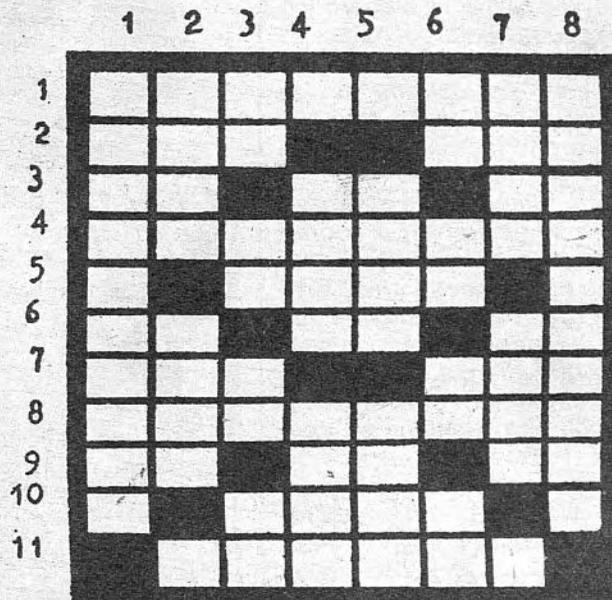


miento en que se encuentra la dama negra); 16. D5T+, P3C; 17. D×PT, y la ventaja blanca es totalmente decisiva.

V. PALOMINO

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.502



HORIZONTALES.—1: Ciertas notas musicales, atendiendo su valor.—2: Altar. Una.—3: Artículo. Preposición. Al revés, cierto número.—4: Pueblo valenciano.—5: Número romano. Al revés, nombre familiar de mujer. Número romano.—6: Pronombre. Pronombre. Nota musical.—7: Material de construcción. Al revés, movimiento convulsivo.—8: Estriar.—9: Adverbio. Al revés, nota musical. Siglas comerciales.—10: Vocal. Mueble. Consonante.—11: Jugada del billar.

VERTICALES.—1: Borracho.—2: Al revés, psitácido. Recipiente de yute. Consonante.—3: Divinidad egipcia. Nota musical. Nota musical. Negación castiza.—4: Número romano. Engaño. Al revés, hijo de Adán y Eva.—5: Símbolo del hidrógeno. Al revés, tratamiento dado a los Reyes de Francia. Enfermedad respiratoria.—6: Localidad vasca. Contracción. Símbolo del cloro. Al revés, entrega.—7: Al revés, lo señalado como garantía de un pago. Posesivo, plural femenino. Vocal.—8: Al revés, tomes parte.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Corcheas.—2: Ara. Ate.—3: Lo. De. P.—4: Año. radi.—5: M. HIL.—6: Os. Os. MI.—7: Cal. cit.—8: Acanalar.—9: No. IS. SA.—10: O. Cama. P.—11: Tacada. VERTICALES.—1: Calamocano.—2: orol. Saco. T.—3: Ra. MI. La. Ca. 4: C. Dolo. niaC.—5: H. eris. Asma.—6: Ea. Al. Cl. ad.—7: atid. Mias. A. 8: septictraf.

## Agenda de notas

**E**S una estirpe molesta y peligrosa, un gremio absurdo constituido por una gente insensata que se dedica a contar las cosas que pasan, como si eso pudiera contarse. ¿A quién se le ocurre decir la verdad?, ¿qué falta hace?, ¿para qué están las virtudes de la discreción, de la conveniencia, del interés público? Los periodistas tienen la mala costumbre de meterse en las cosas que sí les importan. Algunos tienen incluso la insolencia de opinar, no conformes con reflejar la realidad circundante. Teniendo en cuenta esas malévolas inclinaciones de sus ofiçiantes, el periodismo fue declarado «profesión peligrosa», antes del escándalo Watergate. Parece ser que, exceptuados los pilotos de pruebas, nadie se la juega más y puede asegurarse, sin ninguna clase de esas excepciones que en vez de confirmar la regla la perturban, que nadie se la juega por menos dinero.

Escribir en los periódicos es una temeridad, pero tiene la ventaja de que no es obligatorio. El que lo hace ya sabe a qué se expone. La lluvia tipográfica nunca puede mojar a gusto de todos y siempre se corre el riesgo de caer en las iras de las facciones más convencidas de que la verdad les pertenece, llámense «Los herederos de Troski» o «Los dinamiteros de la Purísima Concepción», por poner dos ejemplos de organizaciones de signo diverso e idéntica certidumbre. Dos organizaciones que aún no existen, asombrosamente, pero que yo creo que están al caer. Escribir es llorar, que decía aquél, pero también es consolarse. Lo malo es cuando se convierte en un riesgo puro y cuando el autor de un comentario tiene fundados motivos para sospechar que sus opiniones van a acarrearle, no discrepantes, que sería normal, sino agresores. Sus argumentos serán rebatidos o no, pero está claro que al argumentador le pueden dar un pie de paliza que le disuada en lo sucesivo de pensar por su cuenta y por su excesivo riesgo.

Entre nosotros se cuecen más habas que en ninguna otra parte —«soy periodista, me rindo», que dice Forges—, pero no tenemos la exclusiva. En Filadelfia, yendo más lejos, se acaba de producir un ejemplo de cómo se evitan testigos presenciales por el procedimiento del «desalojen, por favor». Policías de diversos colores han expulsado de la convención del Institu-



## «LOS PERIODISTAS FUERON INVITADOS A DESALOJAR LA SALA»



to Nacional de Prensa Americana a los redactores de un periódico llamado precisamente «Nueva Solidaridad». A patadas, a golpes, a empujones, a la fuerza, a ver quién da más democracia a los periodistas debidamente acreditados se les insinuó que debían abandonar el salón, que eran considerados «Prensa canallasca», que no estaban bien vistos ni bien leídos. La fotografía de un detective privado tapándole la boca a un informador público pudiera ser el premio Pulitzer del año que viene.

¿Se consigue algo tapándole la boca a un periodista?, ¿se deriva algún beneficio para cualquier sociedad arrojando el espejo que la refleja en vez de la cara reflejada?

Los periodistas hacen, como se sabe, la historia pequeña de veinticuatro horas y la hacen, además, con los datos que tienen, deprisa y sobre la marcha de los acontecimientos. Son historiadores de urgencia y como los historiados están vivos, quieren que se cuente con ellos y parece ser que no están dispuestos a asumir la condición de reos y a dejarse juzgar por un tribunal tan cercano. El juicio de la Historia les trae sin cuidado, ya que no repercutirá en sus vidas, sino en sus muertes. Lo que les preocupa es lo que ellos puedan oír mientras viven. Por eso tapan las bocas.

Manuel ALCANTARA